imburgs agblad

aterdag 20 november 1982. 64e jaargang nr. 274.

itgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

icht onderzoekwerk meer op de menleving. Dat vormde de kern an het betoog van gouverneur r. J. Kremers, die tijdens een ymposium in Cocarde te Valkenurg het jubilerende ETIL toeprak. Regio, stad en streek stonen centraal bij de grote rij van prekers, die een ding met elkaar emeen hadden. Zij probeerden nergie op te poken uit de as van okumenten, die de omvang van en bibliotheek gaan benaderen. l de hulp van heel de wereld zal iet tot ontwikkeling van een reio leiden als die niet zelf initiaeven ontplooit, zo citeerde een eleerd spreker. Wij kijken veel te einig naar de vraagzijde van e arbeidsmarkt. Toch is 70 proent van de werkloosheid in ons ebied te wijten aan een tekort an vraag. Zo formuleerde dr. an Gendt, adjunct-griffier van nze provincie het. Mr. Janssen onstateerde dat bij de toekomstisies het gebrek aan politieke besluitvaardigheid de grootste bereiging is voor de sociale ontikkeling. Kijk eens naar Engeand, zo bracht prof Klaassen aar voren. Daar zijn in gebieen met hoge werkloosheidscijfers laatselijke initiatieven ontlooid. Vijftig organisaties zijn p dit terrein aan de overkant an het Kanaal al werkzaam. Wij ebben behoefte aan een meetintrument om de werkelijke vitalieit van de regio's vast te stellen, ond drs. Fey. Gelukkig stijgt de andacht voor de grensregio's oegde hij er aan toe. Want inderaad regionaal is in het grensandgebied ook internationaal. Den Haag heeft daar af en toe oeite mee maar niettemin vornen onze grenspalen voldoende ewijsmateriaal. Directeur Wilers van het gouden ETIL zei dat ij niets liever deed dan de daadracht van de bedrijven uit te loken door onderzoekwerk te verichten dat zou uitdagen tot aktiiteit. Conclusie: de regio moet et zelf doen. Goede Morgen.in alkenburg werd vi–taal gesproen.

Het weer

Wisselend bewolkt met enkele buien, later afnemend. Middagtemperatuur rond 8 graden. Matige tot krachtige wind uit westelijke richting. Morgen geleidelijk aan vriendelijker, vrijwel overal droog en iets hogere temperaturen.

VANDAAG

zon op	: 8.07	onder: 16.43
maan op	: 12.30	onder: 20.20

MORGEN

zon op	: 8.09	onder: 16.42
maan op	: 13.08	onder: 21.21

Cadeau

Ongeveer 150 stakende leraren uit Veendam hebben gistermorgen op het postkantoor in hun woonplaats geld overgemaakt op de girorekening van minister Deetman van Onderwijs. Het geld — 1,65 gulden — is bestemd voor een afscheidscadeau voor de bewindsman. „Wij willen de minister graag weg hebben en geven hem dus alvast een afscheidsgeschenk", aldus de stakers. Overigens krijgt de minister slechts 15 cent, want 1,50 gulden werd er „gekort" om de stortingsrechten te betalen. Een klassiek schoolvoorbeeld van leergeld in geschenkverpakking. Waaruit een les te trekken ware...

Maansteentje gevonden op Zuidpool



...brengt geluk....

Beroving op straat
Slachtoffer verblind met een spuitbus

MAASTRICHT – In de Wycker Grachtstraat in Maastricht is een voetgangster,de 25-jarige Th. B. uit Meerssen, beroofd van haar schoudertas nadat haar belager haar met een spuitbus een bijtend vocht in de ogen had gespoten. De vrouw werd van achteren bij haar rechter schouder vastgegrepen, waardoor zij zich half omdraaide. Op dat moment spoot een man met de spuitbus de bijtende stof in haar ogen, waardoor zij korte tijd totaal werd verblind. De dief griste daarop haar linnen schoudertas weg en verdween. De buit was nihil: een krant. Het slachtoffer heeft geen nadelige gevolgen aan deze "spuitbus-beroving" overgehouden.

VANDAAG IN DEZE KRANT



Roger de Vlaeminck

VANDAAG IN DE SPORT

Sociale partners eens over arbeidstijdverkorting
ADEMPAUZE WANKELT

DEN HAAG — De 'adempauze' die het kabinet voor de eerste maanden van volgend jaar heeft aangekondigd, lijkt nu al van de baan. De kans dat het kabinet de maatregel zal intrekken, is zeer groot nu de centrale organisaties van werkgevers en werknemers voor het eerst in tien jaar tot een centraal akkoord zijn gekomen over enige belangrijke onderdelen van de arbeidsvoorwaarden in 1983. Nog dit weekeinde zullen VNO-voorzitter Van Veen en zijn collega bij de FNV, Kok, formeel aan minister-president Lubbers vragen om van de adempauze af te zien.

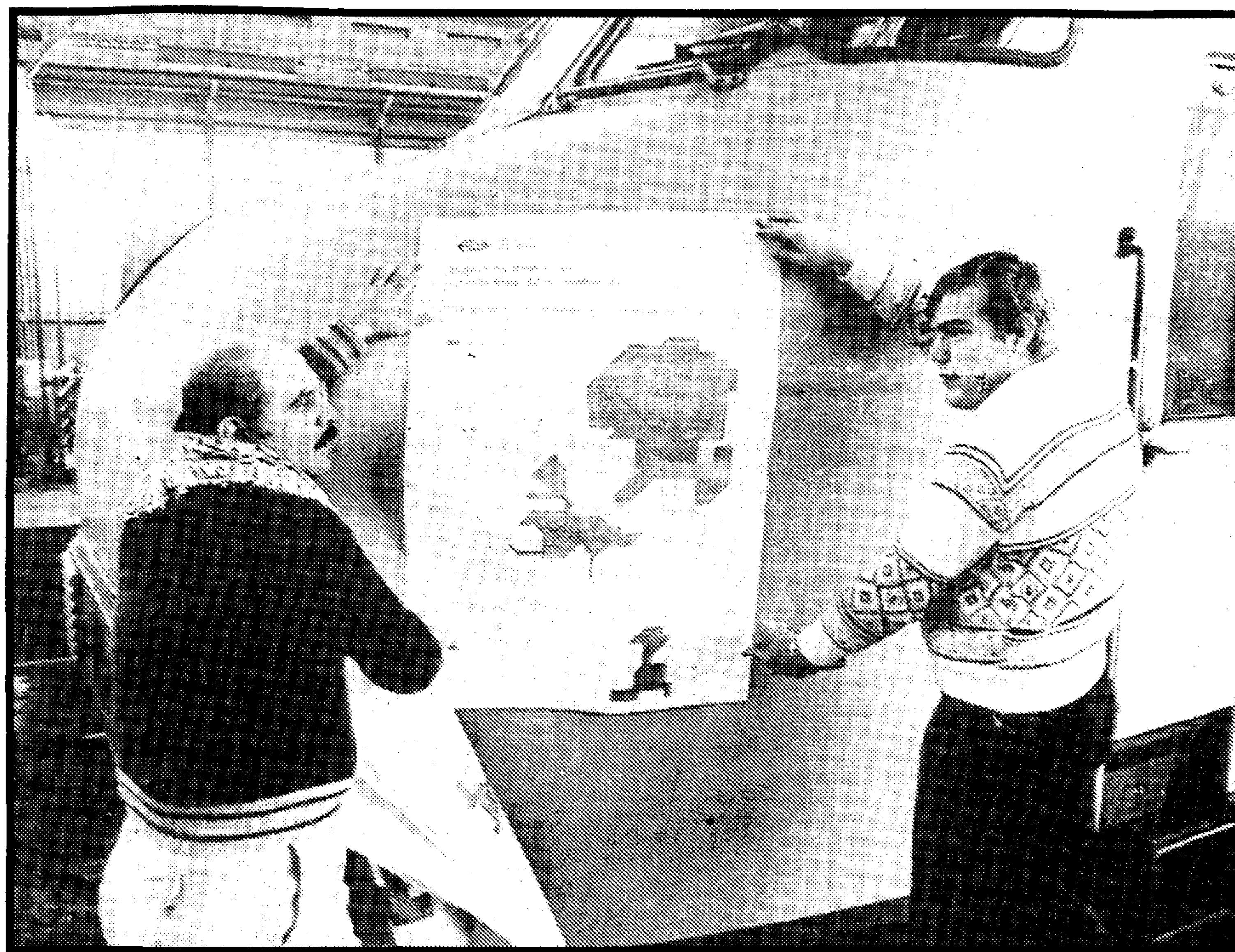
Hoofdpunten in het regeringsvoornemen was een verbieden van loonsverhogingen en prijscompensaties en het sterk beperken van prijsstijgingen. Ook zouden verhogingen van gas- en telefoontarieven worden opgeschort tot uiterlijk 1 april. Het is overigens niet uitgesloten dat dat alsnog zal geschieden, ook zonder adempauze.

Strop

De werkgevers- en werknemersorganisaties vonden elkaar gisteren op het punt van de verkorting van de werktijd. De werkgevers stemden uiteindeljk met maatregelen in die sfeer in om daarmee de kans te vergroten dat de adempauze van de baan zou gaan. Die immers zou het bedrijfsleven een strop opleveren door de beperking die aan de prijsstijgingen zou worden opgelegd.

De werknemersorganisaties was er veel aan gelegen om eindelijk de weerstand van de werkgevers tegen een doorbreken van de 40-uurgrens in de werkweek te breken. Afgesproken is, dat de prijscompensatie — althans gedeeltelijk — niet zal worden uitgekeerd als een verhoging van het loon. Het geld zal blijven zitten bij de werkgevers, die daarvoor in ruil een verkorting van de werkweek moeten stellen. Het geld zou dan moeten worden aangewend voor het in dienst nemen van nieuw personeel dat het werk kan opvangen dat blijft liggen als gevolg van het feit dat reeds aanwezig personeel korter gaat werken.

Binnen de vakbeweging is het vooral de Voedingsbond van de FNV die wat dat betreft boter bij de vis wil hebben. Die wil zekere percentages inleveren vertaald zien in even zoveel nieuwe banen. Uiteindelijk is dat overigens wel het streven van alle bonden, maar in het algemeen lijkt een fasering in het in dienst nemen van nieuw personeel tot de mogelijkheden te behoren.



● Maandag wordt er bij de spoorwegen in Nederland op grote schaal gestaakt. Op de foto houden twee spoormannen een poster, waarop de beperkte treinenloop wordt aangegeven, op de neus van een trein.

Weer doden op Sicilië

PALERMO - Drie personen zijn gisteravond vermoord in een dorp niet ver van het vliegveld van Palermo, waar paus Johannes Paulus II vandaag landt voor een tweedaags bezoek aan Sicilië.

Onderwijs hele dag plat bij behandeling van 1.65-wet

MAASTRICHT – Als het wetsontwerp over de extra korting van 1.65 procent op de onderwijssalarissen in de Tweede Kamer wordt behandeld, gaat het hele onderwijs nog eens een dag in staking. Dat hebben de landelijk voorzitter Jan van den Bosch van de ABOP en hoofdbestuurder Jan Ebskamp van de KOV gisteren in Maastricht meegedeeld op een slotmanifestatie aan het eind van de onderwijsstaking van één week. Uit wat de ABOP-voorzitter zei, viel op te maken dat deze bond ook denkt aan stakingen na die tijd.

De vakbonden zijn opgetogen over het resultaat van de staking, vooral nadat uit een door de KOV georganiseerde enquête onder ouders bleek, dat niet alleen tachtig procent achter de staking zei te staan, maar ook dat veel mensen heel duidelijk begrepen zeiden te hebben waar het allemaal om ging.

● Verder nieuws over de onderwijsstaking op pagina 5, 11 en 15.

Politie staakt maandag niet

UTRECHT - De politiebonden van FNV en CNV, de Nederlandse Politiebond en de Algemene Christelijke Politiebond, komen maandag niet in actie ter ondersteuning van de staking bij het openbaar vervoer. De beide bonden hebben gisteren besloten definitief te wachten totdat er meer duidelijkheid is over de bevriezingsplannen van de regering. Dat betekent dat er in een later stadium, als de salarisbevriezing voor politiemensen wordt doorgezet, alsnog acties van politiezijde kunnen komen, zo hebben woordvoerders van NPB en ACP laten weten.

Volgens de oorspronkelijke actieplannen zou de politie onder meer maandagochtend tijdens de ochtendspits een soort stiptheidsactie gaan voeren, waardoor het autoverkeer op doorgaans toch al drukke plaatsen forse vertragingen zou oplopen. Zo'n stiptheidsactie zou maandag des te harder aankomen, omdat er extra veel verkeer op de weg wordt verwacht vanwege de staking bij de spoorwegen.

Afval

Wanneer de plannen van de regering om de salarissen voor ambtenaren en trendvolgers te bevriezen niet van tafel gaan, komt er in elk geval bij een aantal grote vuilverbrandingsinstallaties een staking voor onbepaalde tijd. Het ziekenhuisafval zal gewoon verwerkt worden.

In Groningen wordt maandag tijdens de 24-uursactie van de bonden geen post bezorgd. Het is nog niet bekend of ook in andere steden de post maandag zal blijven liggen. De PTT heeft gisteren wel al bekend gemaakt, dat door de staking bij de spoorwegen het postverkeer op de grotere afstanden waarschijnlijk vertragingen zal oplopen.

De NS heet laten weten van plan te zijn het post- en goederenvervoer zo ongestoord mogelijk af te handelen. De NS besloot gisteren om maandag alle spoorbruggen in de stakingsregio's open te zetten, zodat het scheepvaartverkeer in elk geval geen hinder van de acties ondervindt.

Kabinet: niet meer tegenvallers

DEN HAAG — Het kabinet verwacht dat het overheidstekort over het lopende jaar lager zal uitkomen dan het tot nu toe geraamde percentage van 10,2 procent. Dat zou betekenen dat voor het eerst sinds het kabinet Van Agt-Wiegel het tekort in de tweede helft van een jaar niet verder stijgt. Over 1983 houdt minister Ruding (Financiën) voorlopig nog vast aan het geraamde tekort van 10,8 procent.

Dit blijkt uit de gisteren gepubliceerde antwoorden op vragen vanuit de Tweede Kamer over de in september gepubliceerde Miljoenenota 1983. In de Miljoenennota voor 1983 werd in september nog uitgegaan van een tekort van f 28 miljard in 1982. De nieuwe bewindsman gelooft nu dat een „geringe meevaller" niet uitgesloten is.

De minister verwacht deze meevaller vooral doordat de 'niet-belastingontvangsten' (vnl. aardgasopbrengsten) hoger zullen uitvallen dan de meest pessimistische (laatste) raming.

Minister Ruding houdt verder rekening met lagere uitgaven voor de totale overheid dan begroot was. Voor enkele departementen, zoals Onderwijs, Verkeer en Waterstaat en het vroegere CRM, geldt dat zij meer uitgeven dan begroot was. Maar deze tegenvallers worden ruimschoots gecompenseerd door besparingen op andere departementen, met name Economische Zaken, en Volksgezondheid en Milieuhygiëne.

Ook lijkt het rijk wat minder rente op staatsleningen te hoeven betalen, dan berekend was. Dat neemt echter niet weg dat de rentelast van het Rijk dit jaar 12 miljard zal bedragen, nadat het in 1980 nog slechts 6,9 miljard bedroeg.

Mensen met uitkering: in '83 tot 10 pct inleveren

DEN HAAG — De koopkracht voor mensen met een uitkering zal in 1983 tot ruim tien procent achteruitgaan. Uit gegevens van het ministerie van financiën blijkt dat uitkeringstrekkers met een inkomen vanaf modaal (f 35.000) aanzienlijk meer moeten inleveren dan werkenden. De daling is vooral aanzienlijk voor langdurige ontvangers van een WAo-uitkering, die tot nu toe recht hadden op een zgn. vereveningsbijdrage.

Dit blijkt uit de gisteren gepubliceerde antwoorden op vragen vanuit de Tweede Kamer over de Miljoenenota dat uitkeringsgerechtigden op minimumniveau ongeveer 4,7 procent zullen inleveren. Voor uitkeringen die iets boven het minimum liggen geldt een achteruitgang van 5,6 (zonder bijdrage) tot 9,6 procent (met bijdrage). In alle gevallen is de daling het grootst voor 1,5 maal modaal: van 7,1 procent tot 11,3 procent.


● De imkerswinkel in Ubachsberg.


● Het imkersmuseum van drs. Wiel Steegmans.

HET IMKERSAPOSTOLAAT VAN EEN ECONOOM

UBACHSBERG - „Wij imkers zijn bij landbouw ondergebracht. Inkonsekwent is het dan om ons 18 procent BTW te laten betalen op suiker, die we nodig hebben om onze bijen 's winters bij te voeren. Boeren betalen voor hun voeders slechts 4 procent BTW". De reclame is van drs. Wiel Steegmans uit Ubachsberg, voorzitter van de afdeling Heerlen van de Imkersbond van de LLTB en sinds kort hoofdbestuurslid van de 893 leden tellende Limburgse bond. Hij volgde Frits Erdkamp uit Voerendaal op. Beiden gaven de imkerij in de oostelijke mijnstreek nieuwe impulsen.

Wiel Steegmans werd in 1920 in Roermond geboren. Hij studeerde in Tilburg economie, was employé bij de Nederlandse Kredietbank in Heerlen, chef van de sociale dienst van „Ons Limburg" en chef woningbeheer van „Thuis Best" en het Administratiekantoor Zuid-Limburg. Sedert 1 juli 1981 zit hij in de overbrugging naar pensioen. Daardoor heeft hij nog meer tijd voor de hobby, die hij aan Wiel Hamers, de gebedsgenezer uit Colmont dankt. „In een praatje over de tuinheg kwam ik met hem over bijen te spreken. Een paar uur later kon ik een zwerm komen halen.

In de daarop volgende winter van 1972-73 brak ik mijn arm, de tweede keer mijn bekken. Ik had toen tijd om me in bijenboeken te verdiepen. Pas toen gaf ik er mij rekenschap van hoeveel vlieguren in een lepeltje honing zitten. Per vlucht brengt een bij 30 mg binnen. Zij bezoekt daartoe tien bloemen per minuut. Eén vlucht duurt tien minuten. Per dag voert een bij veertig vluchten uit".

door jan van lieshout

Enthousiast volgde de econoom een bijenteeltcursus en leerde hij korven vlechten. Hij heeft nu twintig volken, die hij op vier verschillende plaatsen heeft staan: „opdat ik bij een uitbraak van mijtziekte niet ineens alle bijen kwijt ben".

Door de mijtziekte, die in de jaren zeventig een deel van Zuid-Limburg teisterde, zwavelden verschillende imkers hun bijenvolken af. De imkersbond zieltoogde. Mede dank zij het apostolaatswerk van de imkerende econoom uit Ubachsberg kwam er nieuw bloed. Transportkosten maakte de aanschaf van imkersattributen extra duur.

Onderhandelingen met honingzemerij „Het Zuiden" in Boxtel leidden tot een depot, dat werd ondergebracht in het sousterrain van het Groenekruisgebouw aan het Bernardusplein in Ubachsberg.

In het winkeltje is alles te koop: korven en kasten, raten en ramen, sluiers en slingers. Ook is er een apotheekje met elixers, waarmee bijenzwermen kunnen worden gelokt of de vrede onder verenigde bijenvolken kan worden bewaard.

Dra bereikten Wiel Steegmans verzoeken om voor vrouwenbonden over bijen te komen spreken. Ook gaf hij aanschouwelijk onderwijs op scholen. Het imkersantiek bracht hem op het idee daarmee in een ander deel van de kelder van het Groenekruisgebouw een museum in te richten.

De Gravenhorster boogkorf toont de overgang van korf naar kast. Talrijk zijn de koninginnekooitjes en de darrenvallen. Voorts bestaat de kollektie uit berokers en ganzeveren, waarmee bijen van raten werden geveegd. Pronkstuk van Wiel's imkermuseum is het Kolbtoestel, waarmee de heidehoning in raten vloeibaar werd gemaakt, zodat zij kon worden geslingerd.

Overigens wil het initiatief van Wiel Steegmans slechts een museale aanzet zijn. „Voor een representatieve kollektie moet er een plaatsje in een natuurhistorisch museum te vinden zijn", is zijn redenatie. „Door de eeuwen heen zijn imkers leveranciers van tafelzoet geweest. Er waren er veel vroeger. Zo telde de afdeling Heerlen in 1937 111 leden". Toen Wiel Steegmans zich in 1974 aanmeldde, waren er nog slechts 11. Nu telt de afdeling 40 leden, voornamelijk jongelui met een warm hart voor natuur en milieu.

„Boeren en tuinders mogen blij met zulke hobbiïsten zijn. Economisch gezien zou het wegvallen van de bijenteelt voor hen een geweldige schadepost opleveren. Zonder bijen zouden geen augurken of komkommers kunnen worden geteeld. Ook voor de zadenteelt zijn bijen onontbeerlijk.

1982 was niet zo'n best bijenjaar. „De voorjaarsdracht welke door bloesems, paardebloemen en wilgen wordt bepaald, was buitengewoon; de lindedracht daarentegen nihil. Het was te droog. De lindeboom honingt alleen bij zwoel, warm weer. Ook de heidedracht mislukte door de aanhoudende droogte. Hei moet in juni en juli eigenlijk in het water staan. Er gaat dit jaar dan ook geld bij", aldus drs. Wiel Steegmans.

Voor kopers geen plaats meer op de tribune

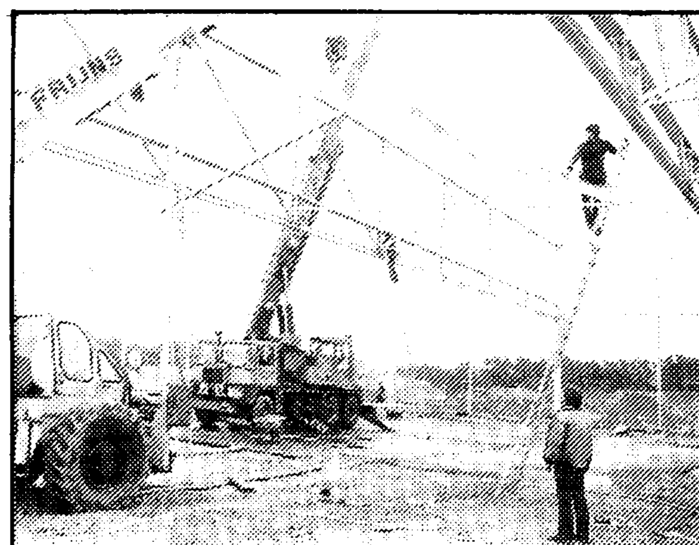


Nieuwe veiling in de maak

GRUBBENVORST - Bloemen zullen het omzetcijfer van de Coöperatieve Venlose Veiling (CVV) een nog rianter aanschijn geven. Naar verwachting stijgt de omzet van 274,6 miljoen gulden in 1981 tot 282 miljoen gulden in 1982. Het aandeel der bloemen in die stijging zal ruim vierenëenhalf miljoen gulden bedragen.

CVV-directeur Jan Boumen gaf die prognose tijdens een persconferentie bij gelegenheid van het leggen van de eerste spanten voor de nieuwe bloemenveiling in Grubbenvorst. Wind en weder dienende wordt de nieuwe bloemenveiling op 22 september 1983 geopend; tegelijk met een feeërieke bloemententoonstelling.

„Aan een nieuwe bloemenveiling viel niet te ontkomen", sprak de CVV-directeur. „Met 142 plaatsen is de tribune van de tegenwoordige bloemenveiling veel te klein. Bovendien moest de veiling telkens worden vervroegd om vóór twaalf uur alle producten geveild te krijgen. Nu al worden de eerste producten om zes uur 's morgens voor de klok gebracht.



Daarbij komt, dat ook de boomkwekers in toenemende mate hun producten op de veiling aanvoeren. Zij zagen orders wegvallen sedert de overheid op groen is gaan bezuinigen en er minder nieuwbouwwijken zijn aan te kleden. Deze grotere aanvoer van producten kunnen we niet ondersteunen met akties om nieuwe kopers te werven. Er is geen plaats meer voor hen op de tribune".

In de nieuwe veiling, die 18.600 m2 zal beslaan, komt een afmijnzaal met twee klokken en een koperstribune met 286 zitplaatsen. Behalve een aanvoer- en distributiehal komt er kopersaccommodatie, waarin achttien bedrijven worden gevestigd.

Het nieuwbouwproject - goed voor directe werkgelegenheid van 100 manjaren - wordt uitgevoerd door Frijns Staalbouw in Berg en Terblijt, met welke firma de CVV al vaker zaken heeft gedaan. De totale kosten bedragen 16 miljoen gulden. Gerekend wordt op een EEG-subsidie, die evenwel nog altijd niet is vastgesteld.

„De stijgende cijfers van onze bloemenveiling wettigen die subsidie", vindt Jan Boumen. In 1962, toen op de CVV de eerste bloemen werden geveild, bedroeg de omzet ƒ 20.000,-. In 1981 was die tot ƒ 29.420.776,- opgelopen. Verwacht wordt dat de bloemenomzet dit jaar de 34 miljoen gulden zal overschrijden.

„De omzet van groenten - vorig jaar 184 miljoen gulden - blijkt tot stilstand gekomen. Die van fruit zal naar verwachting van 23 tot 25 miljoen gulden stijgen. Ook champignons blijven in de lift. In 1981 werd voor 38 miljoen gulden omgezet. Dit jaar zal dat één miljoen meer zijn", aldus CVV-directeur Boumen.

Hij en zijn medebestuurders koesteren de stille hoop dat de succes-story, die over champignons kon worden geschreven, ook de bloemen zal zijn beschoren. „In de jaren zestig werden slechts 300 kilo champignons per dag geveild, nu 40 tot 50 ton. Tien jaar ging er geld bij. Nu vormen champignons een van de stuwende afdelingen in de totale exploitatie. Daarom durven wij ook voor bloemen een geruime tijd te overbruggen. Te meer daar de meeste bloementelers uit de groentesector zijn voortgekomen".

in gesprek

redactie max schmee

● Acties 15

Er is teveel onderwijsgevend personeel tegenwoordig, maar dat personeel zal zich ook nog uitbreiden. Er worden steeds minder kinderen geboren, daar zorgt de anti-conceptie wel voor, om nog maar te zwijgen over de abortuswet, die duizenden kinderen het leven ontneemt en die nota bene is voortgekomen uit het beleid van onze zogenaamd beschaafde christelijk- politieke volksvertegenwoordigers. Zoiets gaat goed samen met de rooms katholieke beginselen, tenminste, zo denkt men in het algemeen. Ik denk dat het werkloze onderwijspersoneel goed werk zou kunnen doen in de onderontwikkelde gebieden. Daar is werk genoeg. En wat de opvoeding in het onderwijs hier te lande betreft, eenieder kan daar de resultaten wel van zien, vooral als men eens naar de criminaliteit onder de jeugd kijkt. Welk soort onderwijs kan men hier dan nog verwachten?

HEERLEN **J. Boné**

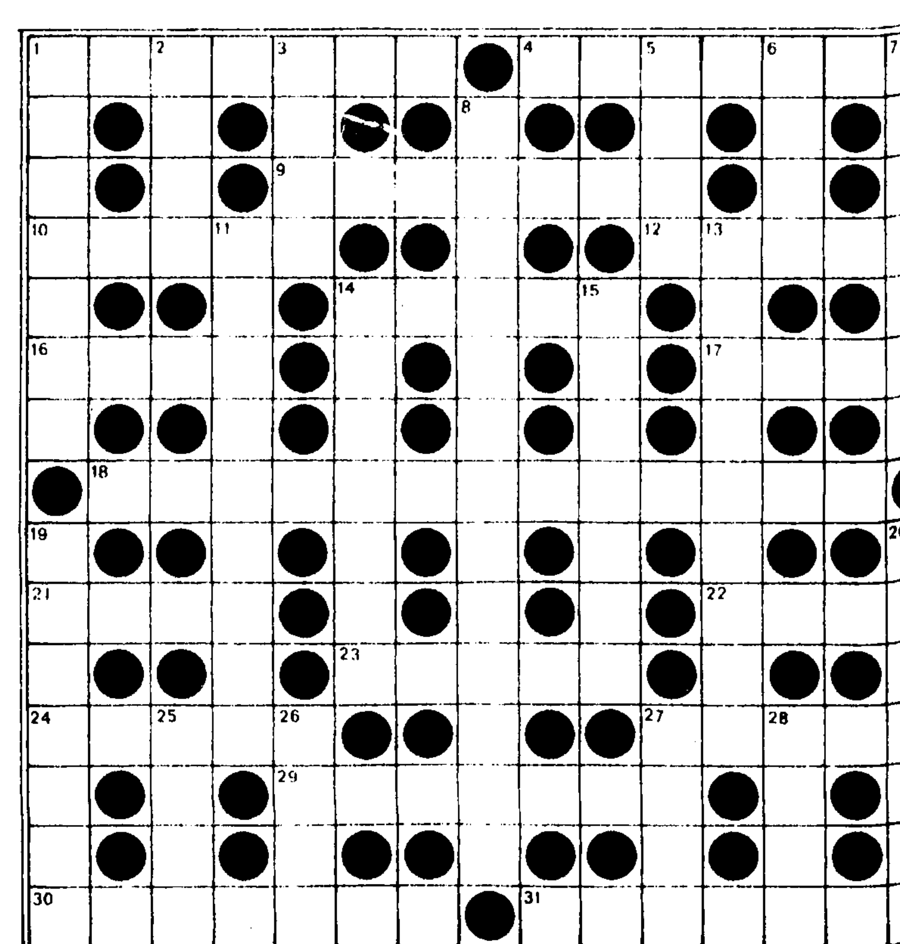
● Gezinshulp

Het lang verwachte huwelijk tussen CDA en VVD is eindelijk voltrokken en meteen al is er een kindje geboren, dat de naam "bezuinigingen" kreeg. Zijn volgende naam is: volledige afbraak van de gezinshulp en -zorg. Het gaat een wedloop worden tussen 14 ministers en maar liefst 18 staatssecretarissen, die in de kortst mogelijke tijd de meeste mensen in de vernieling zullen helpen. Men begint al met 40 tot 50 duizend tegelijk in de eerste lijn. Want het woord „opbouw" bestaat niet meer; het is immers gemakkelijker afbraak te plegen, dan een mooie instelling in stand te houden. Ouden van dagen, zieken, invaliden, eenzamen en allen , die noodgedwongen afhankelijk zijn van hulp, diegenen, die het financieel niet kunnen waarmaken: zij zijn het die het zonder hulp moeten, maar niet kunnen stellen als de plannen van deze regering doorgaan. Wij kunnen nu al honderden gezinnen en alleenstaanden aanwijzen, die door deze geboorte zu verpauperen. En iedereen kijkt tig toe, zolang hij of zij maar bu schot blijft. De meesten van kunnen niet meer de straat op protestdemonstraties en zijn wens ook niet meer weerbaar. doet ons allemaal denken aan d jaren dertig. Hoeveel kleine ke boertjes en anderen er toen bijltje bij neer hebben moeten gen, is niet te tellen. Wij oude voelden het reeds lang aankom wij kennen de symptomen van tijd. Alle voorzieningen worden een laag pitje gezet, daarom wor de hulpverlenende diensten zo gezondheidszorg, gezinshulp, stig beknot. Instellingen, die subsidies afhankelijk zijn, moe volgens de overheid in vier jaar dwijnen. Al die jonge vrouwen meisjes, die voor een klein loon jaarden, zieke en invalide men helpen, worden gewoon met zenden tegelijk ontslagen. En zelfde partners CDA en VVD, die ren terug zijn begonnen met snijwerk, maar er nu met de gr hakbijl tegenaan gaan, staan weer klaar. Tenslotte nog een nie verwaarlozen immaterieel asp

Veel ouderen leven in een volsla isolement, in eenzaamheid, die tend scherp op hen afkomt n mate zij ouder en gebrekkiger w den. Veel ouderen willen eens n anderen praten over wat zij voe en denken, maar dikwijls is slechts zo, dat men medelijden m hen heeft maar dat er niemand die werkelijk met hen meeleeft. M één vraag aan onze CDA-VVD-re ring: waarom moet één generatie deze crises doorstaan en dragen, wijl zij het toch is geweest, die hitte van die „goeie ouwe tijd" he tondergaan en met veel armoe arbeid en strijd bovenstaande vo zieningen heeft verkregen? La alle lotgenoten en ook alle ande die ons niet in de kou willen la staan het politieke gedrag van CD en VVD op dit gebied nauwlette in de gaten houden en daaruit bij eerst volgende verkiezingen conclusies trekken.

MAASTRICHT **P.H. Frans**

weekendpuzzel



HORIZONTAAL
1. Neem een stuk hout en hang je jas eraan. 4. Mijn oren pak ik goed in. 9. We starten met wat er overblijft. 10. Na de autotocht veranderde hij in een dwingeland. 12. En die komt meestal aan alles. 14. Pak de pen es en teken me een zuignap. 16. Hou het vee 'n ogenblik in de gaten. 17. De Turkse bevelhebber heeft één vogel. 18. Wat een brutaliteit om een intieme prent te laten zien. 21. Als de ingenieur in het water valt, begint hij te zingen. 22. Het is in elk opzicht een zwemvogel. 23. Ik heb er geen erg in dat het maar een klein beetje is. 24. Ik denk niet 'n behoorlijk vette. 27. Het is buitengewoon als men in Frankrijk goud vindt. 29. Ik zit wel in de rats nu ze me een pen in mijn onderdaan gezet hebben. 30. Als ik er op afga, staat er al een hele bende volk. 31. Wat een verstand om de bijl mee naar de vlootafdeling te nemen.

VERTICAAL
1. Over de verandering van de keet las dat ze er een prachtig gebouw van gemaakt hebben. 2. Twee is altijd even. 3. Het is rot karwei om een naad los te maken. Heeft vader te veel op zijn boterham gesmeerd? 6. Van te voren weten wat er gebeurt, ofschoon men niets zegt. 7. Staat dat gedrein en val voor me op de knieën. 8. Laten we op dit feestje ééntje drinken op de nakomelingen, ook al zijn het de onze niet. 11. Als iemand met me wil praten loop 't paars aan. 13. Men is stemmig genoeg in 't leven. 14. Kijk die rits nog eens na, er zit een foutje in. 15. Moet 't er in de middag opgeschreven worden? 19. Trek de riem een beetje aan zodat hij je niet beroven kan. 20. Doe met de mars mee, maar gooi de peukjes niet op straat. 25. De vogel aan de waterkant. 26. Hoe komt de boer aan water in Spanje. 27. Is dat van 4 niet voor een reus bestemd? 28. Door welke plaats komt men?

oplossing van gisteren

- e g - - h -
e v e n z e e
l o s s e r -
- l e - t r o
w u l p - i k
- t e l - e s
m i n o r - e
- e - t e e l

het bretoense broertje













panda en de meester-koekenbakker







recept

Kaasknabbelstangen van kwarkbladerdeeg

100 g boter, 100 g bloem, 100 g kwark, 4 g zout, eiwit, 100 g geraspte oude kaas, 1 eetlepel paprikapoeder (zoet).

Snijd de koude boter met twee messen door de bloem met de kwark tot een samenhangende massa is verkregen. Rol deze op een met bloem bestoven tafel uit tot een dunne lap en vouw deze in de lengte en breedte in drieën op. Herhaal deze handeling nog een keer en laat het deeg rusten op een koude plaats. Rol het deeg nu uit tot een rechthoekige lap van ca. 12 cm breed. Bestrijk hem met eiwit en strooie hierover het kaas-paprikamengsel. Druk de kaas met een deegrol even in de deeglap.

Snijd deze in reepjes van 2 cm breedte en draai deze luchtig in een spiraal. Bak ze op een beboterd bakblik in een op 225°C voorverwarmde oven in 15 minuten goudgeel.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

'Er mag geen half werk worden geleverd'

Herstel van economie zal veel tijd vergen

DEN HAAG – Herstel van de economie in ons land is niet in één kabinetsperiode (van vier jaar) te bereiken. Het zal langere tijd kosten en een volhardend beleid vergen dat in hoofdzaak gericht is op matiging. De Commissie van Economische Deskundigen uit de Sociaal-Economische Raad schrijft dat in een gisteren aan de SER uitgebracht rapport.

Er zal volgens de commissie geen half werk geleverd mogen werken. Ze rekent voor dat bij de huidige gang van zaken in ons land aan de uitgaven voor uitkeringen en voor salarissen van ambtenaren (en van mensen bij instellingen die voor de loonbetaling van overheidsbijdragen afhankelijk zijn) elk jaar 4,5 miljard gulden meer nodig is dan ervoor binnenkomt.
Het stoppen van dat jaarlijks terugkerende gat zou ook telkens nieuwe ingrepen nodig maken. Pas wanneer de economische groei meer zou toenemen dan de 1 procent waarop de CED haar voor dit moment houdt, zou er enige ruimte ontstaan voor minder diep ingrijpende maatregelen.

Toename

Daarmee zou echter nog steeds niet meer worden gedaan dan het opvangen van de extra stijging in de uitgaven aan salarissen en uitkeringen. De commissie heeft berekend dat onder de huidige omstandigheden het aantal mensen dat voor zijn inkomen afhankelijk is van de overheid (inclusief de uitkeringen) jaarlijks met 3,5 procent toeneemt.

Deze extra rekening zal betaald moeten worden en de mogelijkheden daartoe zijn beperkt. De CED noemt er drie:
– het geld ervoor binnen halen door telkens belastingen en sociale premies te verhogen (waar de commissie overigens weinig voor voelt omdat het weinig bemoedigend werkt voor de mensen die het moeten verdienen, en het 'zwarte circuit' grotere aantrekkingskracht zal krijgen);
– jaarlijks te ontkoppelen (het verschil tussen de lonen in het bedrijfsleven aan de ene kant en de ambtenarensalarissen en uitkeringen aan de andere kant telkens iets groter te maken; daardoor zou de extra stijging in de uitgaven van de overheid en van de fondsen kleiner of zelfs te niet gedaan kunnen worden);
– jaarlijks de loonstijging in het bedrijfsleven laten achterblijven bij de verbetering van de arbeidsproduktiviteit; het verschil zou het mogelijk maken om overheidssalarissen en uitkeringen toch gelijke tred te laten houden met de loonontwikkeling in het bedrijfsleven.
Met deze maatregelen is men er echter nog lang niet, zo waarschuwt de CED. Men zou er slechts extra stijgingen mee te lijf gaan. Gegeven echter het feit dat de problemen veel dieper zitten, zou er veel meer nodig zijn.

Effecten

De commissie stelt daarbij voorop dat het bedrijfsleven in het algemeen weer in de gelegenheid moet komen om winst te maken. Ze waarschuwt er echter al meteen voor dat men zich op korte termijn geen al te grote voorstellingen moet maken van de effecten ervan op de werkloosheid.
Er mag van winstgevende ondernemingen worden verwacht dat zij geld zullen steken in nieuwe activiteiten, fabrieken en machines – investeringen waarvan nieuwe werkgelegenheid mag worden verwacht.
De eerste tijd echter zal het verdiende geld worden gebruikt om in het bestaande huis (financiële) orde op zaken te stellen.

Burghsluis in Zeeland liggen enorme matten klaar, die, als het weer meezit, volgende week bodem van de Oosterschelde zullen worden aangebracht, waar zij dienen als fundering de pijlerdam. De matten meten 200 bij 42 meter. Ze zijn gevuld met zand en grind; de dikte centimeter.



Arbeid

Ofschoon er kapitaal genoeg is in de particuliere sector, begint het begrip arbeid in economische betekenis op een waarde-aandeel voor de toekomst te gelijken. Dat geldt niet alleen sociaal, psychisch, maar ook en vooral economisch. De golfbewegingen van automatisering, arbeidstijdverkorting en afbouw van arbeidsintensieve bedrijvigheid in het algemeen, hebben de maatschappij voor hete discussies geplaatst, die nu een kernpunt vormen in het overleg tussen de sociale partners, de vakbonden en de werkgevers. Nu uitgerekend tijdens een symposium in Valkenburg gesteld is dat 70 procent van de werkloosheid in ons gebied veroorzaakt wordt door een tekort aan arbeidsplaatsen is bijna schreeuwend vastgesteld dat sinds 1973 het aflopend initiatief om te investeren steeds meer oorzaak dan gevolg aan het worden is van de economische recessie. Hoofddirecteur Van der Dussen van het ABP heeft dit citerend in een rede die hij vorige week in het Westen van ons land hield al gesteld. Vanuit deze gedachtengang is het bijna vanzelfsprekend dat ook de vakbeweging heeft verklaard dat de eventuele akkoorden tussen sociale partners over arbeidstijdverkorting en herverdeling van het beschikbare werk in geen geval kostenverhogend mogen uitpakken voor de bedrijven. In hoeverre het standpunt van minister de Koning van sociale zaken dat men niet collectief maar bedrijfstaksgewijs over deze arbeidstijdverkorting moet praten, een uitgangspunt blijft, valt af te wachten. Als aan de ene kant het kabinet komt met een adempauze en tegelijkertijd de sociale partners elkaar schijnen te kunnen vinden,kan een akkoord over de prijscompensatie,die bestemd wordt voor herverdeling van het beschikbare werk, arbeidstijdverkorting en bestrijding van de jeugdwerkloosheid letterlijk en figuurlijk een historische kostprijs genoemd worden

B.R.

Staatssecretaris wil uitstel reparaties woning voorkomen

Spoedig beslissing over aftrek groot onderhoud

HAAG – Als het kabinet snel it tot het weer aftrekbaar n van groot onderhoud aan gen woning dan kan dat mogeingaan per 1 januari 1983. ssecretaris Koning van financiën zei dat hij op dit punt zo snel elijk een besluit wil van het net.

langer de onzekerheid duurt, meer mensen zullen wachten noodzakelijk onderhoudswerk. et kabinet een besluit neemt, t het tot diep in 1983 voor de regel is omgezet in wettelijke lingen waarin precies is aangen wat verstaan kan worden onroot onderhoud. Om te voorkodat huiseigenaren daarop ten overweegt de staatssecreterugwerkende kracht te verletot 1 januari 1983.

tstel

el van reparaties is iets wat de ssecretaris zoveel mogelijk wil komen. De maatregel moet de gelegenheid bij bouwvakkers leren. Uitstel van onderswerk tot de nieuwe wet van t wordt zou de werkgelegenin de bouwvak verder verhteren.

eunhazen

is nog niet honderd procent zedat het kabinet besluit tot het aftrekbaar stellen van onderd. In het regeerakkoord is opgeen dat het „ernstig zal worden wogen". De maatregel heeft najk nadelen voor het Rijk door minderde belastingafdracht. Voordelen zijn de verbeterde werkgelegenheid en het tegengaan van zwartwerk door beunhazen.

Tegelijk met het aftrekbaar stellen van onderhoudswerk zal het huurwaardeforfait worden verhoogd. (Huurwaardeforfait is het bedrag dat de belasting ziet als extra inkomensten voor een huiseigenaar en die bovenop zijn inkomen wordt geteld waarna er belasting over wordt betaald). Verhoging van die huurwaarde is logisch, zo geeft een woordvoerder op het departement van financiën aan. Eind jaren zestig is besloten groot onderhoud aan de eigen woning niet langer aftrekbaar te stellen. Ter compensatie werd het huurwaardeforfait aanzienlijk verlaagd. Nu zou precies het omgekeerde gebeuren.

Recherche wil af van huisdealers

HEERLEN – De erkenning door justitie van het begrip huisdealer moet verdwijnen. Veel politiekorpsen hebben in de praktijk moeite met de huidige richtlijn van justitie om huisdealers van hasj in jongerencentra ongemoeid te laten. Dat schrijft het hoofd van de Centrale Recherche Informatie Dienst in het Tijdschrift voor de Politie, de heer J. van Straten.

In het artikel gaat Van Straten niet in op de situatie in Enschede waar bij wijze van proef de verkoop van hasj aan vaste gebruikers van een jongerencentrum werd toegestaan. Het experiment is deze week stopgezet na heftige reacties uit binnen- en buitenland.

Sinds 1976 is de handel in kleine hoeveelheden hasj niet langer een misdrijf maar slechts een overtreding waaraan de politie verplicht werd zo min mogelijk aandacht te schenken. Echte legalisatie was niet mogelijk door internationale bepalingen. Volgens dezelfde richtlijnen moest de politie ook kleine handelaren in jongerencentra ongemoeid laten zolang ze zich niet teveel opdrongen aan jonge kopers.

Heroïne

In de praktijk werken die richtlijnen niet optimaal volgens Van Straten in zijn artikel. De politie ziet toch vaak ongewenste gevolgen optreden door de min of meer toegelaten hasjhandel. Te vaak zou bijvoorbeeld ook heroine worden verhandeld.

'Nalatigheid en grove onkunde'

Internist maand geschorst na fout

UTRECHT – Het Gerechtshof in Arnhem heeft een internist voor de duur van een maand „schorsing in de uitoefening van de geneeskunst" opgelegd wegens nalatigheid en grove onkunde. Dit blijkt uit de deze week gepubliceerde uitspraak in het artsenblad „Medisch Contact". De internist was bij het Hof in beroep gegaan van een beslissing van het medisch tuchtcollege in Zwolle dat hem dezelfde maatregel had opgelegd.

Het ging om een patiënte bij wie in verband met buikklachten poliklinisch een darmonderzoek was verricht. Daarna kreeg ze pijn en koorts – naar later bleek tengevolge van een perforatie – maar toen ze in het ziekenhuis werd opgenomen heeft de internist volgens het tuchtcollege en Hof slechts een zeer summier onderzoek verricht. Hij heeft de eerder gemaakte röntgenfoto's niet opgevraagd en uit de door hem gemaakte aantekeningen blijkt ook nergens, dat hij rekening hield met de door de huisarts van de vrouw al direct geopperde mogelijkheid van een perforatie.
De patiënte werd steeds zieker, haar beide benen moesten worden geamputeerd in verband met een stagnerende bloedcirculatie en ruim drie weken na de opname stierf ze aan bloedvergiftiging. Het staat weliswaar niet vast, dat de patiënte niet zou zijn overleden als de internist alerter was geweest, maar ze zou dan volgens het hof wel aanzienlijk betere kansen hebben gehad.

Akkoord over nieuwe CAO ziekenhuizen

UTRECHT – In Utrecht is donderdagnacht overeenstemming bereikt over een nieuwe CAO voor het ziekenhuiswezen die een looptijd krijgt van 1 november 1982 tot 1 april 1984. Deze CAO is de grootste buiten het bedrijfsleven: er vallen 196.000 werknemers onder in verpleeghuizen, psychiatrische ziekenhuizen, zwakzinnigeninrichtingen en algemene ziekenhuizen.

Voor verschillende groepen werknemers houdt de CAO een salarisverlaging in. Enkele organisaties van hoger personeel wijzen het onderhandelingsresultaat af. Zij zullen de CAO niet tekenen en ze overwegen acties.

De achterban van de – vele – CAO-partners moet zich nog over het bereikte resultaat uitspreken. Bij de werkgeversorganisatie, de nationale ziekenhuisraad, gebeurt dat waarschijnlijk begin volgend jaar op een extra ledenvergadering.

De belangrijkste wijziging in de CAO is een op functiewaardering gebaseerde salarisstructuur die vanaf 1 januari 1984 geleidelijk, over een periode van vijf jaar, zal worden ingevoerd. Doel is volgens de NZR het bereiken van evenwichtiger inkomensverhoudingen en een grotere beheersbaarheid van de loonkostenontwikkeling.

UIT

Explosie

● Door een explosie van een gasfles met stikstof in het bedrijf van AGA-gas in Zwolle is een werknemer ernstig gewond. Twee andere mannen liepen lichte verwondingen op. De explosie, die een gat in de muur van de fabriek van ruim drie meter sloeg, ontstond bij het schoonmaken van de flessen. ● PvdA-Tweede-Kamerlid Kombrink wil van het kabinet opheldering over de manier waarop minister-president Lubbers zijn omstreden belastingvoordeel uit 1975 ongedaan heeft gemaakt. Lubbers verkreeg toen door een dubieus gebruik van de regeling tot investeringsaftrek, een belastingvoordeel van meer dan zes ton. De minister-president heeft na het bekend worden van deze constructie zestig procent van het belastingvoordeel ongedaan gemaakt. ● Een 38-jarige Griek is met schoten in de buik in het ziekenhuis opgenomen, nadat gisterochtend vroeg was geprobeerd hem in de kluisruimte van het Sonestahotel in Amsterdam te beroven van 14.000 gulden. Hierbij waren drie mannen betrokken, die op de vlucht sloegen toen het slachtoffer begon te gillen. Een van hen is later aangehouden.

Storm

● Bij een storm in de nacht van donderdag op vrijdag werd grote schade toegebracht aan het natuurreservaat De Slufter op het eiland Texel. Over een lengte van 400 meter werd zes meter duin weggeslagen. Ook ten zuiden hiervan gingen honderden meters duin verloren. ● Zowel regering als ziekenfondsen zijn er de oorzaak van dat de werkgelegenheid voor tandartsen stelselmatig wordt ondermijnd. Aldus de voorzitter van de Nederlandse Maatschappij tot bevordering der Tandheelkunde op de najaarsvergadering van de Maatschappij in Nieuwegein. ● Gistermiddag keerde het koninklijk paar per regerings-Fellowship terug van het staatsiebezoek aan Groot-Brittannië. ● De Hervormde Synode blijft haar steun geven aan het beleid van de Interkerkelijke Omroep Nederland (IKON). De IKON werd gevraagd meer aandacht aan haar critici te besteden en in de programmering het gesprek binnen de kerken tussen links en rechts te bevorderen.

Claims

● De president van de rechtbank in Middelburg heeft gistermiddag tijdens zijn uitspraak in kort geding de Staat der Nederlanden in het gelijk gesteld met betrekking tot de onmiddellijke betalingseis van schadebedragen na aanvaringen met kunstwerken. ● De landelijke werkgroep gewetensbezwaarden in de gezondheidszorg wil ter uitvoering van de Wet Afbreking Zwangerschap komen tot een betere bescherming van de rechtspositie van ziekenhuismedewerkers die principiële bezwaren hebben tegen abortus. ● Volgens voorzitter A. Kaland van de Vegin, de vereniging van Nederlandse gasexploitanten in Nederland, heeft het in Nederland gevoerde overheidsbeleid inzake energie ons land voor wat de electriciteitstarieven betreft gemaakt tot een der duurste van de westelijke industriële wereld.

BERT DE VRIES, FRACTIELEIDER VAN HET CDA:

„Niet afkalving maar rol van CDA mijn eerste zorg"

(Van onze parlementair redacteur Louis Burgers)

DEN HAAG — „Ik geloof dat het CDA alleen zijn positie kan versterken door de Nederlandse samenleving duidelijk te maken wat de christen-democratische beginselen zijn. Daarbij is het niet mijn eerste zorg of de partij afkalft, of groeit, maar dat zij een duidelijke rol in de samenleving heeft. De aanhang volgt dan min of meer zelf".

Dr. Bert de Vries (52), de nieuwe fractieleider van het CDA – en daarmee de politieke leider van christen-democratisch Nederland — wekt niet de indruk zijn nieuwe taak als een op termijn aflopende zaak te beschouwen. Integendeel, hij gelooft dat voor het CDA nog steeds een belangrijke rol in de Nederlandse politiek is weggelegd.

„Er moet weer een groeiproces op gang komen, net als indertijd bij de totstandkoming van het CDA. Vandaar dat we er binnen het CDA nu ook heel grondig denken over het gezicht dat wij naar de samenleving willen tonen. Ik heb het gevoel dat er een voldoende klankbord zal blijken te zijn voor onze ideeën".

De Vries, een op het eerste gezicht wat steile en serieuze man, is afkomstig uit de ARP. Net als oud-minister van sociale zaken Albeda verzet hij zich tegen een indeling in een van de vleugels van de vroegere Anti-Revolutionaire Partij. Dat geldt zowel voor het loyalisme van de linkerzijde als voor de groep van de harde bezuinigers rond de oud-president van De Nederlandsche Bank, Zijlstra.

„Bezuinigingen zijn een noodzakelijke voorwaarde voor economisch herstel. Maar dat is niet voldoende. We moeten ook andere dingen doen. Het is belangrijk om de positie van het bedrijfsleven te versterken, we moeten oog hebben voor de problemen van de groeiende werkloosheid en dus moeten we het werk zo eerlijk mogelijk verdelen. Ook zullen we de jeugd weer perspectief moeten bieden. Het is ook nodig om solidariteit te tonen met de niet-werkenden".

Met deze opsomming geeft De Vries aan in zijn sociaal-economische opvattingen veel overeenkomst te vertonen met Albeda. Met deze had hij al veel contact tijdens de studie aan de Erasmusuniversiteit en later als sociaal-economisch woordvoerder van de fractie. Beiden komen ook uit hetzelfde type nest, het vrijgemaakt gereformeerde gezin, en hebben dit kerkgenootschap inmiddels verlaten.

De Vries wil niet vooruitlopen op het volgende week te houden debat over de regeringsverklaring. Tot dat debat wil hij ook niet ingaan op tegenstellingen tussen CDA en VVD over het te voeren beleid, of zelfs over concrete maatregelen. Maar De Vries maakt al snel duidelijk niets te voelen voor het tamelijk eenzijdig bezuinigingsbeleid, dat de VVD voorstaat. „We hebben een meersporenbeleid nodig", zegt hij in navolging van het CDA-programma en de visie van premier Lubbers.

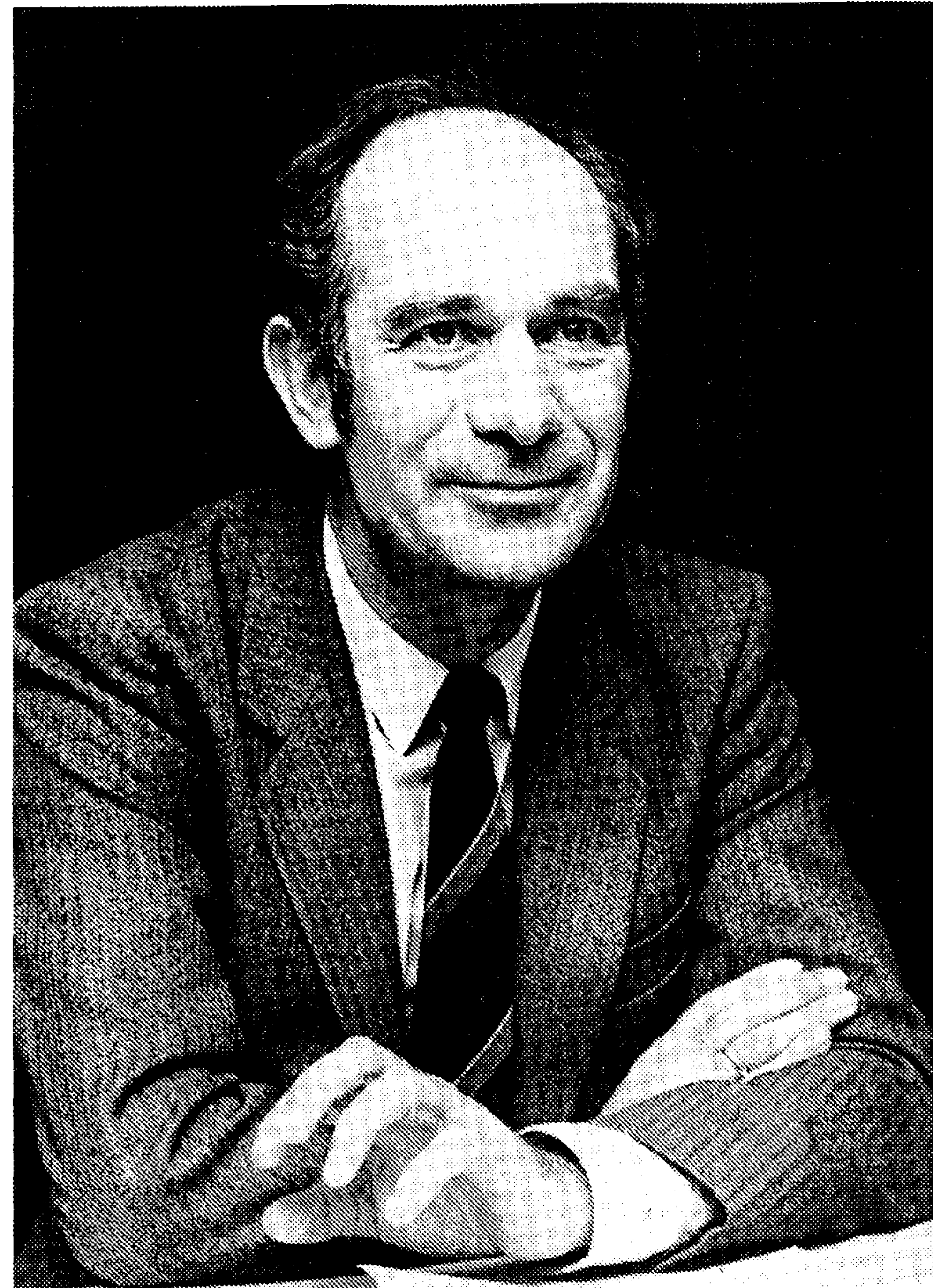
Compromissen

Toch hoeft een dergelijke opstelling niet te leiden tot een verslechtering van de verhouding met coalitiepartner VVD. Compromissen zullen de komende jaren voortdurend gesloten moeten worden. „Wij zijn bereid met elke constructieve partij samen te werken. In een bepaalde maatschappelijke situatie betekent dat een coalitie met de PvdA, soms met de VVD".

Het CDA regeert nu weer met de VVD, nadat de coalitie met de PvdA het nog geen jaar heeft uitgehouden. De Vries hoopt dat met de VVD het noodzakelijke hechte en daadkrachtige beleid gevoerd zal kunnen worden. „Wij geloven dat alleen op deze wijze de problemen in de komende jaren opgelost kunnen worden."

Bert de Vries ontkent echter dat deze coalitiewisseling samenhangt met de wel aangehangen 'lood-om-oud-ijzer-theorie' tegenover PvdA en VVD. Het is ook niet zo dat het CDA opzettelijk aan de politieke rem (naar rechts of links) gaat hangen.

„In elke coalitie probeert het CDA zoveel mogelijk van het eigen programma te realiseren. Dat betekent dat als je samenwerkt met een partij met een in onze ogen onvolkomen programma, dat wij proberen tegengas te geven. Dan moeten we wel eens bepaalde accenten anders leggen".



● *Bert de Vries: „In principe bereid met elke partij samen te werken".*

De CDA-fractieleider is niet bang dat zijn partij in de toekomst opgesplitst gaat worden tussen de kleine christelijke partijen en een versterkte VVD. „Ik geloof dat een meerderheid van de christenen in Nederland voorkeur heeft voor een partij, die bereid is regeringsverantwoordelijkheid te dragen. Een meerderheid zal zeggen dat het landsbestuur zo belangrijk is dat zij stemt op een partij met invloed daarop."

Uitlatingen van VVD-leider Nijpels dat de liberalen naar het centrum zijn opgeschoven, doet De Vries af met een afwachtende reactie. Het debat van volgende week zal duidelijk moeten maken waar de verschillen tussen beide coalitiegenoten liggen. Voorlopig houdt hij het erop dat Nijpels tot nu toe nog weinig duidelijkheid heeft geschapen.

Samenwerking

„Voor de verkiezingen zei hij dat hij eigenlijk niet zo links was, als iedereen dacht. Daarna wilde hij niet praten met informateur Van Kemenade over een coalitie tussen PvdA en VVD, maar nu zegt hij weer wel dat hij linksig is. In ieder geval, als hij roept dat de VVD in het centrum staat dan kan dat mogelijk leiden tot een goede samenwerking tussen onze partijen".

Op zichzelf juicht De Vries het toe dat PvdA en VVD regelmatig gesprekken voeren, en elkaar niet langer van samenwerking uitsluiten. „Ik heb er geen moeite mee dat die partijen met elkaar contact hebben. Wij hebben er grote behoefte aan dat er eenstemmigheid in de politiek ontstaat over de oplossingen om de grote problemen op te lossen. We moeten samen zoeken naar die oplossing."

Maar De Vries vindt het opmerkelijk dat oud-VVD-leider Wiegel indertijd wel pleitte voor een nationaal kabinet en zijn opvolger Nijpels tot nu toe niet. „Het is een beetje ondoorzichtig wat hij zegt. Laten we hopen dat zijn drijfveer voor die gesprekken het streven naar samenwerking is. We moeten de coalitie niet beginnen met wantrouwen."

Samenwerking tussen PvdA en VVD kan betekenen dat het CDA in de oppositiebanken terechtkomt. De gedachte trekt De Vries duidelijk niet aan, maar hij zal er als democraat geen moeite mee hebben indien het mocht gebeuren. „Maar het behoort niet ons streven te zijn. Het CDA is verplicht om in de moeilijke periode, die voor ons ligt, te streven naar regeringsverantwoordelijkheid."

Eigen gezicht

Maar, hoewel het CDA deel uitmaakt van het kabinet, moet de fractie een eigen weg gaan. De Vries is het niet eens met Nijpels, die verklaarde zelf de politieke verantwoordelijkheid te willen dragen voor het doen en laten van de VVD-bewindslieden. Het CDA is fel voorstander van het dualisme in de politiek, waarbij kabinet en fractie ieder een eigen verantwoordelijkheid dragen.

De Vries moet daarbij de fractie een eigen gezicht geven. „Het is belangrijk dat Lubbers in het kabinet toch herkenbaar blijft als CDA'er. Als premier heeft hij echter andere verantwoordelijkheden." Hoewel de fractieleider een goed contact tussen regeringsleider en de fractie nodig acht, wil hij niet (zoals Lubbers wel deed) het kabinetsbeleid mede gestalte geven.

„Ik voel er niets voor om als vijftiende of zestiende minister van het kabinet op te treden. Goed contact is nodig om communicatiestoornissen te voorkomen, maar elk heeft zijn eigen verantwoordelijkheden. De fractie moet een duidelijk gezicht krijgen. Doordat we een duidelijke fractielijn zullen bepalen, blijkt vanzelf dat we een herkenbaar beleid voeren".

Ministers van de GATT-landen buigen zich over probleem

Protectionisme en pesterijtjes

De problemen die volgende week in Genève aan de orde ko men op de ministersconferentie van de GATT-landen, zijn on der één noemer samen te brengen: protectionisme. Ruwweg i dat alles wat een vrij handelsverkeer tussen landen in de we staat.

Een voorbeeld: de Franse regering nam vorige week het besluit om alle videorecorders die in Frankrijk worden geimporteerd te laten inklaren op één van de kleinste douanekantore n van het land, in het plaatsje Poitiers. De douane daar kan de invoer van 6000 recorders per week afhandelen. Dat leidt er toe dat er aan het einde van dit jaar zo'n zestigduizend videorecorders minder het land in zijn gekomen.

De dupe is Japan, dat 90 procent van de Franse markt bedient. Een „pesterijtje" van de Franse regering om de Japanners in hun handel met Frankrijk tot kalmte te bewegen en om de eigen industrie wat meer speelruimte te geven.

Japan is door zijn hoge exporten en beperkte importen al enige tijd het bekendste „lijdend voorwerp" van protectionisme , maar het fenomeen is wijd verbreid, zo blijkt onder meer uit de voorlopige resultaten van een onderzoek van de Wereldbank.

Protectionisme is zo oud als de handel zelf. De neiging ertoe is vooral groot in crisistijd. In vakliteratuur wordt tegenwoordig gesproken van „het nieuwe protectionisme"; met het „oude" wordt het beleid uit de jaren dertig bedoeld.

Eén van de belangrijkste kenmerken van de westerse wereld mag dan de vrijhandel zijn; als het zo uitkomt doen landen er alles aan om concurrentie van het buitenland tegen te houden. Dat kan door het heffen van importbelastingen op buitenlandse goederen, het kan met subsidies waardoor de eigen industrie goedkoper kan werken dan de buitenlandse, het kan ook heel rigoureus, zoals bijvoorbeeld de Fransen dat met videorecorders doen. Nog net geen echte importbeperking, maar wel een maatregel die in er in de praktijk toe leidt.

De belangrijkste oorzaak van de nieuwe golf van protectionisme is de hoge werkloosheid in de westerse landen, al dan niet in samenhang met de opkomst van nieuwe industrielanden. Veelbesproken zijn de Japanse autoexporten. Terwijl in Amerika de ene na de andere autofabriek moest worden gesloten, nam het aantal in Japan geproduceerde auto's op de Amerikaanse wegen snel toe. De import werd na maanden van beraad tussen Japan en de VS aan banden gelegd, in de hoop de Amerikaanse industrie te kunnen redden en massaontslagen te beperken.

Subsidies

Ook subsidieregelingen kunnen een duidelijk protectionistisch karakter dragen. Zo zijn scheepsbouw en te tiel in Nederland al jaren door overheid gesteund, omdat die b drijfstakken op eigen (financië kracht niet gezond konden draai Binnen de Europees Gemeensch geldt een indrukwekkend sub diestelsel voor de landbouw waarv bijvoorbeeld de Amerikanen vind dat het trekken van protectionism draagt.

In veel landen wordt ook de ontwikk ling van nieuwe industrieën „prote tionistisch begeleid", om te voork men dat concurrende landen met e voorsprong zo'n bedrijfstak al voorbaat de das om doen. Los van afspraken in GATT-verband, besta daar naast nog wat ongeschreven r gels over wat wel en niet mag. Tijdel ke steunmaatregelen voor één b paalde bedrijfstak in moeilijkhede worden doorgaans wel toegesta maar neemt steun een min of me blijvende vorm aan dan zijn er gro bezwaren.

Staal

Een voorbeeld is de staalindustrie Binnen Europa zijn er afspraken ove de groei van de staalindustrie. Als he ene land extra financiële steun gee waardoor meer groei mogelijk word zal het andere land protesteren Europa zelf vond enige tijd gelede de Verenigde Staten tegenover zich Alle Europese staal, zo zeiden d Amerikanen, is gesubsidieerd e daardoor wordt op onze markt oneer lijk geconcurreerd.

De ontwikkeling van nieuwe industrie het inlopen van achterstanden, gele delijke sanering van bedrijfstakken verbetering van concurrentieverhou dingen, dat zijn de belangrijkste rede nen die de Wereldbank voor protec tionistisch beleid aangeeft.

Samenwerkingsverbanden als GATT en OESO (Organisatie voor Economi sche Samenwerking en Ontwikke ling), zijn de grootste tegenstanders van protectionisme. Met name nu de tweede economische crisis van deze eeuw zich voordoet, is men in die kring zeer beducht voor een herhaling van de fouten die tijdens de eerste cri sis in de jaren dertig werden gemaakt. Een samenhangend beleid van het Westen was er toen niet. Elk land opereerde op zijn eigen houtje, met als gevolg dat het anti-crisisbeleid van het ene land, de crisis in het an dere land juist versterkte. De waslijst van agendapunten die volgende week in Geneve aan de orde komt, duidt er op dat lang niet iedereen be reid is de lering te trekken uit de fou ten van toen.

Bisschoppen in VS zwichten niet

Herderlijke brief tegen kernwapens

WASHINGTON – Ondanks zware politieke druk van het Witte Huis, heeft de conferentie van Amerikaanse bisschoppen beslist door te gaan met de formulering van een herderlijk schrijven, dat zich op morele gronden keert tegen de huidige kernwapen-strategie. Het definitieve ontwerp komt op 3 mei 1983 in stemming en gegeven de stemming tijdens het bisschoppelijk beraad, dat zich deze week in de Amerikaanse hoofdstad heeft afgespeeld, zal het worden aangenomen.

De kerkvaders hebben donderdag twee uur in het openbaar over de voorgestelde tekst gedebatteerd, die de kernwapen-wedloop veroordeelt en oproept tot een wederzijdse bevriezing van de nucleaire arsenalen. Hoewel sommige sprekers tegen onderdelen van de verklaring wel bezwaren maakten, tastten die de kern van de bisschoppelijke boodschap niet aan.

De bisschopsbrief, zoals deze er nu uitziet, noemt het eerste gebruik van kernwapens immoreel en veroordeelt het gebruik van kernwapens, ook bij wijze van vergelding, tegen civiele doelen. De Amerikaanse regering echter, ergert zich het meest aan de zinsneden, die de huidige Amerikaanse strategie van afschrikking, op morele gronden, in twijfel trekken. Reagans veiligheidsadviseur William Clark heeft alle bisschoppen een brief van zeven pagina's gezonden, waarin hij onder meer betoogt, dat de nucleaire defensie van de VS juist op morele overwegingen berust.

Clark betoogde dat de bisschoppen niets begrepen van het Amerikaanse kernwapenbeleid en weinig waardering toonden voor de inspanningen die de regering zich getroost op het terrein van de ontwapening. Naar zijn smaak zou het uitbrengen van deze boodschap de Amerikaanse onderhandelingspositie ernstig kunnen verzwakken.

Dit pastoraal schrijven moet voor de 50 miljoen Amerikaanse katholieken een leerstuk worden, dat beoogt de gelovigen behulpzaam te zijn bij het bepalen van standpunten zonder met de vereisten van hun confessie in de knoop te raken.

Bezwaren

Het debat over de definitieve tekst zal zich in de komende maanden verhevigd voortzetten. Diverse prelaten uitten donderdag bezwaren tegen de wijze waarop in het huidige concept de Bijbel wordt gebruikt en tegen de manier waarop een 'rechtvaardige oorlog' ter sprake wordt gebracht.

De pacifistische traditie van de kerk en het vraagstuk van de nucleaire afschrikking zouden volgens sommigen eveneens in een andere formulering moeten worden ondergebracht.

LICHTE VERBETERING IN HET INTERNATIONALE KLIMAAT

Opmerkelijke toenadering tussen Peking en Moskou

Van de redactie buitenland

Hoe gaat de buitenlandse politiek van de nieuwe Sovjetrussische partijleider Joeri Andropov eruit zien? Dat is de vraag die in de westerse hoofdsteden wordt gesteld sinds de benoeming van deze vroegere chef van de geheime dienst KGB tot de machtigste man van de Sovjetunie. Andropov heeft beklemtoond dat hij het beleid van zijn voorganger, Leonid Brezjnjev, wil voortzetten. Maar waarnemers noemen de toenadering tussen Moskou en China van de laatste dagen opvallend. Zij vragen zich af of er een Chinees-Russische „as" aan het ontstaan is.

Onlangs kwam uit Moskou het geluid dat er met de regering van president Reagan toch geen zaken zijn te doen en dat het misschien beter is twee jaar te wachten tot een nieuwe, minder „oorlogszuchtige" regering in Washington aantreedt. President en partijleider Brezjnjev begon dit jaar naar Peking te lonken met het voorstel de ruzie die nu al twee jaar duurt bij te leggen.

Bezwaren

Daarop heeft China herhaaldelijk laten weten dat daar over te praten valt, maar dan moeten eerst wel een paar bezwaren worden weggenomen. Zo zit het de regering in Peking niet lekker dat er aan de grens zoveel Russische militairen zijn gestationeerd. Ook is zij ongerust over de Russische steun aan Vietnam en de Russische militaire aanwezigheid in Afghanistan.



JOERI ANDROPOV
...erfenis...

Onderminister van buitenlandse zaken Leonid Iljitsjov is in Peking wezen praten over hoe de betrekkingen verbeterd, ja zelfs genormaliseerd kunnen worden. Na de begrafenis maandag van Brezjnjev blijkt het overleg in één klap op een hoger niveau te zijn getild. De Chinese minister van buitenlandse zaken Hua Huang had behalve met Andropov ook met zijn collega Andrej Gromyko een lang onderhoud.

Gromyko vertelde dat het Kremlin grote waarde hecht aan een normalisering van de betrekkingen en graag wil streven naar een goed nabuurschap. Huang zei te hopen dat die normalisering „met gezamenlijke inzet" tot stand komt. De laatste keer dat de Sovjetunie en China op zo hoog niveau spraken was in 1969, toen premier Kosygin zijn collega Tsjoe-Enlai ontmoette.

Waarnemers zien in deze ontwikkeling niet alleen dat Andropov kennelijk de lijn van Brezjnjev wil voortzetten, maar ook dat de toenadering in een stroomversnelling is gekomen. Zij vragen zich af of Moskou boven een hartelijkere verhouding met Washington de voorkeur geeft aan een snelle normalisering van de relatie met China. Na de Russische interventie in Afghanistan met Kerstmis 1979 haalde president Carter de banden met Peking aan om het Russische „gevaar" te keren. Vindt de nieuwe Sovjetleiding de Verenigde Staten zo gevaarlijk en oorlogszuchtig dat ze steun zoekt bij China?

Erfenis

Daarop is geen antwoord te vinden in de uitlatingen tot nu toe van Andropov en de zijnen. De nieuwe partijleider zei bereid te zijn de betrekkingen met de Verenigde Staten op te bouwen „op basis van volledige gelijkheid, niet-inmenging en wederzijds respect". Intussen maakte president Reagan, die het teveel eer voor Brezjnjev vond om zelf naar zijn begrafenis te gaan, verzoenende gebaren. Terwijl hij in een neutrale verklaring Brezjnjev een „betekenisvolle rol" toedichtte „in de vormgeving van de betrekkingen tussen de Verenigde Staten en de Sovjetunie", verklaarde hij graag een betere, constructieve verhouding met de nieuwe Russische leiding te willen. Als die „verantwoord" handelt, kan ze rekenen op een „snel en positief antwoord in het westen".



ANDREI GROMYKO
...kansen...

Andropov erft op het gebied van de buitenlandse politiek veel problemen van Brezjnjev, waaronder de interventie in Afghanistan en de be trokkenheid in Polen. Maar volge waarnemers treedt er een verbe ring in het internationale klima op. Hoewel de interventie nog ni is vergeten, bestaat toch de indru dat de wereld het destijds niet-g bonden land heeft „opgegeven". Polen zijn nog wel problemen verwachten, maar vakbondsleide Lech Walesa is na bijna een jaar vr gelaten en premier Jaruzelski, d ook al op bezoek ging bij een do de politie neergeschoten jongema heeft laten weten dat de beëind ging van de staat van beleg er in d komende maanden serieus in zit. E president Reagan heeft de sanctie opgeheven tegen de bedrijven di betrokken zijn bij de aanleg van d Siberische aardgasleiding naa West-Europa.

Kansen

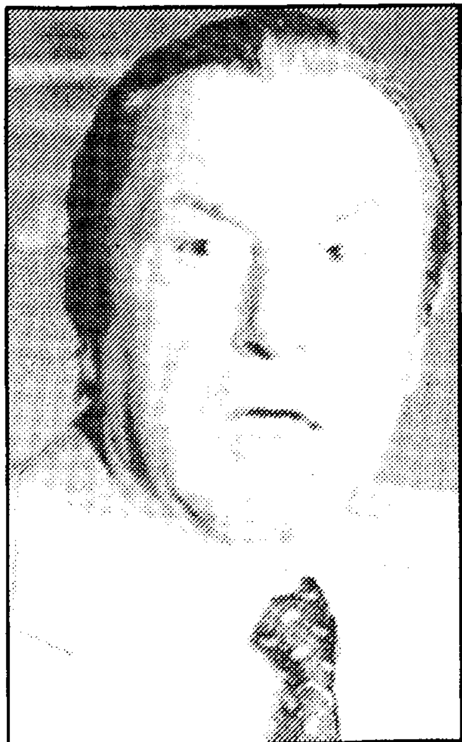
Andropov moet nog iemand tot pre sident benoemen, een functie di Brezjnjev naast zijn post als secreta ris-generaal van de partij beklee de. Politieke deskundigen mene dat het of Konstatin Tsjernenko wordt, die ook lang beschouwd werd als mogelijk opvolger van Brezjnjev, of minister van buiten landse zaken Andrei Gromyko. De 73-jarige Gromyko belichaamt een kwart eeuw buitenlandse Sovjetpo litiek. Het presidentsambt is voor namelijk representatief. Maar, zo zeggen waarnemers, door Gromyko te benoemen kan Andropov laten zien dat hem veel gelegen is aan een dialoog met westerse leiders waar van Gromyko er velen persoonlijk kent.

„REVOLUTIONAIRE CELLEN" BLIJVEN ZORG BAREN

Arrestatie top RAF bant terrorisme nog niet uit

BONN – Door de arrestaties van de drie Westduitse terroristen Christian Klar (30), Brigitte Mohnhaupt (33) en Adelheid Schulz (27) is een vernietigende slag toegediend aan de leiding van de Rote Armee Fraktion (RAF). Het is namelijk zo goed als zeker dat deze drie terroristen van de zogenaamde tweede generatie inderdaad behoorden tot de aanvoerders van de eens door Ulrike Meinhof en Andreas Baader opgerichte terroristische beweging RAF. Christian Klar zou het eigenlijke brein van de RAF zijn geweest. Hij was bij alle grote aanslagen van de RAF in de laatste jaren betrokken. De federale recherche weet dat omdat Klar overal sporen, bijvoorbeeld in de vorm van vingerafdrukken, heeft achtergelaten.

De hoogste openbare aanklager van de Bondsrepubliek, Kurt Rebmann, hoopt dat de RAF door de arrestatie van de leiders uiteen zal vallen. De nog overgebleven 'harde kern' van naar schatting twintig mensen, waaronder Inge Viett, Ralf Friedrich, Silke Maier-Witt, zou door de gebeurtenissen van de laatste veertien dagen zeer 'onzeker' kunnen raken. Een ander mogelijk gevolg zou kunnen zijn dat de circa tweehonderd mensen die als 'helpers' van de RAF worden omschreven door het wegvallen van Klar, Mohnhaupt en Schulz het 'vertrouwen' in de nog overgebleven 'harde kern' kunnen verliezen.



KURT REBMANN – vernietigende slag? –

Doodsteek?

Toch lijkt het nog veel te vroeg om te beweren dat de RAF definitief een doodssteek heeft gekregen. Procureur-generaal Rebmann wees er op een persconferentie in Karlsruhe op dat de rest van de RAF natuurlijk heel goed in staat is om zich opnieuw te organiseren en een nieuwe leiding op te bouwen. Per slot van rekening is de RAF na de arrestatie van de inmiddels door zelfmoord gestorven Ulrike Meinhoff, Andreas Baader, Gundrun Ensslin en Jan Carl Raspe ook blijven voortbestaan.

Na het jaar 1977, waarin de RAF verantwoordelijk was voor de moorden op procureur-generaal Buback, bankier Ponto en werkgeversvoorzitter Schleyer, veranderde deze terreurorganisatie haar strategie en concentreerde zich op personen en instellingen van het Amerikaanse leger in de Bondsrepubliek. De gewelddadige activiteiten van 1977, waartoe ook nog de kaping van een Lufthansa-Boeing naar Mogadisjoe behoorde, werden als 'nederlaag' erkend omdat daardoor alle sympathie en ondersteuning van 'buiten' verdween. Wellicht dat daardoor Baader, Ensslin en Raspe in dezelfde nacht dat de Boeing in Mogadisjoe werd bevrijd door de speciale anti-terreur-eenheid GSG-9, vrijwel gelijktijdig zelfmoord pleegden in de gevangenis van Stuttgart-Stammheim.

Via een gewelddadige 'strijd' tegen wat zij noemden het 'Amerikaanse imperialisme' hoopte het nieuwe RAF-kader rondom Christian Klar en Brigitte Mohnhaupt nieuwe steun te kunnen mobiliseren. Het heeft er de schijn van dat dit maar zeer gebrekkig of helemaal niet is gelukt.

Zwakte

Al sinds enige tijd waren er aanwijzingen voor de zwakte van het georganiseerde terrorisme binnen de Rote Armee Fraktion. Met name kwam dit volgens deskundigen tot uiting bij een door de RAF gepleegde bankoverval in Bochum. Deze werd uitgevoerd tijdens een verscherpte zoekactie naar terroristen en betekende voor de daders dus het nemen van een zeer hoog risico, wat in 'normale' tijden nooit zou zijn gebeurd.

De veiligheidsautoriteiten kunnen wat de RAF betreft misschien wel wat geruster ademhalen, maar dat geldt niet voor de zogenoemde 'revolutionaire cellen'. Deze autonoom opererende groepjes verwijten de RAF al lang het 'arrogante centrale' systeem van leiding geven, waardoor ontdekking waarschijnlijker wordt. De praktijk lijkt de 'revolutionaire cellen' gelijk te geven, want hoewel deze van begin 1981 tot augustus 1982 zeker 14 aanslagen, waaronder waarschijnlijk de moord op de minister van economische zaken van de deelstaat Hessen, Heinz Karry, hebben gepleegd, schijnt de politie nog in het duister te tasten.

Het federale openbaar ministerie in Karlsruhe gaat er vanuit dat deze verspreide revolutionaire cellen het grootste terroristische gevaar van de toekomst vormen. Er zijn een paar aanwijzingen dat de mislukte bomaanslag op een grote flat in Frankfurt (bewoond door Amerikanen) op rekening van deze groeperingen komt. Volgens experts zou de bom zeker zijn ontploft als deze niet toevallig was ontdekt. Mogelijk zou dan het gebouw zijn ingestort, wat aan misschien wel honderd mensen het leven zou hebben gekost.

Als de vrees van het openbaar ministerie wordt bewaarheid, moet rekening worden gehouden met een terrorisme van veel grotere omvang. De arrestaties van Klar, Mohnhaupt en Schulz zouden dan slechts een hoofdstuk van het terrorisme hebben afgesloten, maar meer ook niet.

Explosie in Tyrus was ongeluk

TEL AVIV – De explosie in het Israëlische legerhoofdkwartier in Tyrus (Zuid-Libanon) van verleden week donderdag was niet het gevolg van een aanslag. Het was gewoon een ongeluk, zo heeft een onderzoekscommissie van de Israëlische chef-staf vastgesteld, zo heeft de Israëlische radio gisteren bekendgemaakt.

In eerste instantie werd als oorzaak van de explosie een zogeheten autobom beschouwd, maar daar ontstond begin deze week twijfel over. Het onderzoek richtte zich vooral op de vraag of er binnen het gebouw explosieven waren geplaatst, of er een tunnel onder het gebouw bestond en of die wellicht was gebruikt door beramers van een aanslag.

Bij de explosie kwamen 89 mensen om, 75 Israëlische militairen en veertien Libanese en Palestijnse gevangenen, en vielen 28 gewonden. Ze wordt beschouwd als „de grootste ramp die ooit het Israëlische leger heeft getroffen".

Scheldtirade van Hodzja duidt op moeilijkheden

Albanië smakt deur weer in het slot

door Frits Schils

In de Socialistische Volksrepubliek Albanië is afgelopen zondag bij verkiezingen een record gevestigd, dat zelfs in de ogen van totalitaire machthebbers uniek mag heten. Trots meldde radio-Tirana deze week dat de Albanese bevolking met bijna 1,63 miljoen stemmen vóór, 1 (een) stem tegen en zes ongeldige stemmen de haar voorgestelde volksvertegenwoordigers had gekozen. Een ander indrukwekkend gegeven was dat het opkomstpercentage evenals in april 1980 honderd bedroeg. De gekozen kandidaten waren gesteld door het zogeheten Democratisch Front, een tak van de alleenheersende Albanese Arbeiderspartij.

Bij het vernemen van deze uitslag zou men bijna geneigd zijn te veronderstellen dat het hele politieke en maatschappelijke gebeuren in de kleinste van de Balkanrepublieken zich in voorbeeldige eensgezindheid afspeelt. Niets is minder waar.

Enkele dagen voor de stembusgang baarde dictator Enver Hodzja het nodige opzien door op een verkiezingsbijeenkomst in Tirana een frontale aanval te openen op zijn vroegere ministerpresident Mehmet Sjehoe en het buurland Joegoslavië.



● *Gjirokaster in Zuid-Albanië: een pittoresk stadje compleet onder staatsmonumentenzorg, tevens geboorteplaats van de huidige dictator Enver Hodzja.*

Contacten

In tot dan toe ongekend felle bewoordingen veegde Hodzja de vloer aan met Sjehoe, die - zoals bekend - elf maanden geleden onder uiterst mysterieuze omstandigheden zelfmoord pleegde. Nu, na zo'n lange periode van absoluut stilzwijgen rond de lotgevallen van zijn vroegere metgezel aan de top van het staatsapparaat, kwalificeerde Hodzja Sjehoe als een „individu", dat gedurende lange tijd spionageactiviteiten had bedreven in opdracht van achtereenvolgens de Amerikaanse CIA, de Sovjetrussische KGB en de Joegoslavische UDBA. In de visie van Hodzja had Sjehoe door zijn vermetel gedrag de „eenheid van de partij" in gevaar gebracht en zich ontpopt als een „vijand van het socialistische Albanië". Hodzja benadrukte gedurende zijn tirade dat Sjehoe in het verleden herhaaldelijk om zijn fouten en tekortkomingen berispt was. Voor de Tweede Wereldoorlog zou wijlen de pemier hand- en spandiensten voor de Amerikaanse intelligence service hebben verricht. De contacten met de geheime diensten van Tito en de Sovjetunie kwamen volgens Hodzja tijdens de partizanenoorlog van 1943/44 tot stand.

Hodzja beschuldigde zijn vroegere politieke boezemvriend ervan dat hij gepoogd had met een handvol handlangers Albanië onder vreemde heerschappij te brengen. Doordat Sjehoe uiteindelijk dermate verstrikt was geraakt in zijn eigen verraad en – aldus Hodzja – besefte dat hij door zijn gedrag de eenheid van de communistische partij in gevaar had gebracht, sloeg hij in diepe wanhoop de hand aan zichzelf.

Toon en inhoud van Hodzjaś toespraak laten geen andere uitleg toe dan dat het bewind als gevolg van de interne politieke erupties andermaal een rigoreuze koers is ingeslagen. Ook Hodzjaś onophoudelijke beroep op zijn gehoor „de eenheid van de partij" boven alles te verheffen, kan een aanwijzing voor zo'n koerscorrectie zijn.

Aanklacht

Een belangrijk deel van de (verkiezings)speech in Tirana was gewijd aan de relatie met Joegoslavië. Hodzja noemde die ronduit slecht. Hij hakte in op de regering in Belgrado en fulmineerde nog harder tegen de Serviërs, die hij beschuldigde van een „grenzeloze honger naar annexatie". In dit verband verwees de Albanese dictator naar de situatie in het aan zijn land grenzende Joegoslavische gebiedsdeel Kosovo, waar een opstandige Albanese minderheid van circa 800.000 zielen al geruime tijd fel de trom roert. Hodzja stelde zich vierkant achter de eisen van die minderheid voor een grotere autonomie aldaar. Politieke waarnemers tonen zich verbaasd over de merkbare verslechtering van de betrekkingen tussen Tirana en Belgrado. Per slot van rekening is Joegoslavië momenteel de grootste handelspartner van de Albanezen. Overigens hebben de Joegoslaven alle beschuldigingen categorisch van de hand gewezen. Met name de aanklacht dat het plan voor de twee maanden geleden onder aanvoering van de „gangster" Dzjevdet Mustafa door een groep ballingen ondernomen „aanval op de kust van Albanië" ontsproten zou zijn aan Joegoslavische breinen.

Verharding

Na de definitieve scheiding van China, twee jaar geleden, begon zich als het ware automatisch een bescheiden opening in de politiek van het Albanese regime af te tekenen. Hodzja veroorloofde zich plotsklaps vleiende opmerkingen over Westeuropese kapitalistische staten. Met enkele van die landen intensiveerde hij zelfs de handelsbetrekkingen. Uiteraard deed hij dit uit noodzaak. Een zekere ontdooiing trad ook op in de sportieve en culturele sector. Zo bleek bijvoorbeeld dat Albanese voetbalteams en atleten weer in Europees verband mochten optreden. Datzelfde gold – hoewel in zeer beperkte omvang – voor groepen uit de sectoren van de kunst en de wetenschap. Het incident rond de persoon van Mehmet Sjehoe, dat mogelijk de climax van een machtsstrijd tussen hem, Sjehoe, en de onwrikbare Hodzja is geweest, heeft kennelijk een dikke streep door de „liberalisering" gezet. Journalisten hebben te horen gekregen dat ze niet langer welkom zijn in de volksrepubliek. Net zo opmerkelijk was dat de Albanese representant in het Europabekertoernooi I, 17 Nendori Tirana, vorige maand geen toestemming van Hodzja kreeg, de strijd in de tweede ronde van die competitie voort te zetten. Deze restricties tonen aan dat die zonderlinge dwergrepubliek aan de Adriatische Zee zich weer meer en meer van de buitenwereld afzondert. Blijkbaar niet alleen met het doel angstvallig te waken over de ideologische standvastigheid van het Albanese volk, maar ook om buitenlanders het snuffelen in Albanië onmogelijk te maken.

Hoelang nog?

Enver Hodzja, nu 74, is een ziekelijk man. Hij lijdt aan een ernstige vorm van suikerziekte en zou zich nog maar zelden in het openbaar vertonen. Dat hij nog jaren als machtige Einzelgänger aan het roer van zijn stalinistische republiek zal staan is onwaarschijnlijk. Een gedoodverfde opvolger dient zich nog steeds niet aan. In tegendeel: het gevaar voor een nieuwe bikkelharde machtsstrijd, zodra de huidige dictator de geest heeft gegeven, is reëel. En de gevolgen daarvan vermag nu nog niemand te doorzien.

● *Albanië: land zonder belastingen, zonder werklozen, zonder particulier autobezit, maar behangen met leuzen. Hier één daarvan – in het stadje Elbasan – ten oosten van Tirana. Het plakkaat roept op tot noeste arbeid en beklemtoont de vreugde daarvan.* **(Foto's: Frits Schils).**



Resultaat?

1. De Katholieke Onderwijs Vakorganisatie KOV heeft voor het eerst in haar geschiedenis gestaakt. en hoe. Daarmee is een belangrijke drempel overschreden.

2. De Algemene Bond van Onderwijzend Personeel ABOP, behorend tot de FNV en tot nu toe een onbelangrijke minderheid vormend in Limburg, is in deze provincie plotseling „salonfähig" geworden.

3. Het Nederlands Genootschap van Leraren NGL heeft meteen het record gevestigd van de best betaalde stakers die Nederland ooit zag.

4. De onderwijsstaking is de eerste staking sinds mensenheugenis in Nederland die voor honderd procent door de organiserende bonden in de hand is gehouden; wanklanken inclusief posten aan de poort en stakingsbrekers zijn niet vernomen. Hoogstens het gejammer van een organisatie van ouders zou als zodanig beschouwd kunnen worden.

5. De onderwijsstaking heeft geen enkele economische of andere schade opgeleverd; en dat is direct ook het zwakke punt van die staking; al staakt een onderwijzer tot Sint Juttemis, hij merkt het alleen aan de eigen portemonnee en zijn leerling aan de slechte cijfers. Het ministerie, het heeft daar reeds op cynische wijze gewag van gemaakt, vaart er slechts wel bij.

7. Voor vele beroepsgroepen, waar „staken" tot nu toe een vies woord was, heeft de onderwijsstaking de weg bereid tot neerleggen van het werk. Het is dat gevolg dat door de verantwoordelijke bewindslieden voorzien had moeten worden als belangrijk bijeffect.

6. Boven alle twijfel verheven is het volgende: de regering zal de voorgenomen plannen drastisch moeten herzien. De onderwijzers hebben gelijk als zij beweren dat de plannen leiden tot afbraak van het onderwijs. Klassevergroting moet onmogelijk zijn, het stimuleringsbeleid inclusief de bekostiging van de schoolbegeleidingscentra moet hoogstens marginaal punt van discussie kunnen zijn. De salarisstructuur moet worden herzien en de onderwijzers zullen moeten leren inzien dat in Nederland het kindertal nu eenmaal geweldig is gedaald. Zij kunnen hetzelfde departement van O en W aanwijzen als de schuldige, die het met zijn beleid van de laatste vijf tien jaar zover heeft laten komen dat de komende jaren tienduizenden mensen, die in de tijd dat het niet op kon zijn opgeleid voor onderwijzer, werkloos zullen worden en blijven of in andere branches werk zullen moeten gaan zoeken.

7. Inmiddels moet de regering maar eens wat gaan doen aan de kwaliteit van het onderwijs, met het oog op de nabije en verre toekomst. Allerwegen wordt geroepen dat de toekomst van onze maatschappij gelegen is in sterke vergroting van technologisch kunnen, innovatie is het toverwoord. Met de afbraakplannen die er nu liggen gaan we terug naar het stenen tijdperk, naar restauratie van het volk van armoedzaaiers dat wij in de negentiende eeuw waren.

S.B.

‚BENZINEMARKT' ONDOORZICHTIG

DEN HAAG – Sedert per 1 augustus het maximumprijssysteem voor olieprodukten aan de kant ging, ziet de situatie er op de „benzinemarkt" wat rommelig uit. De maatschappijen verlagen en verhogen de benzineprijzen aan de pomp, zo schijnt het, naar willekeur en controle lijkt niet mogelijk. In ieder geval is de zaak niet meer zo overzichtelijk als vroeger toen slechts één keer per 14 dagen de prijsbewegingen werden „doorgegeven".

In de oude situatie werden maximumprijzen in overleg tussen het ministerie, de olieconcerns en de oliehandel vastgesteld.

Nu is de toestand zodanig dat de bewegingen van de „vrije" of „open markt" (de erkende noteringen, die de oliesituatie in de wereld volgen) sneller wordt gevolgd.

Tot dusver heeft het ministerie van economische zaken geconstateerd dat de benzineprijzen toch gemiddeld wat lager zijn dan als het maximum prijssysteem er nog was geweest.

Sinds de tweede helft van oktober heeft Konsumenten Kontakt herhaaldelijk gezegd dat de benzineprijzen te hoog liggen. Volgens een onderzoek van deze consumentenorganisatie, samen met de Industriebond FNV, zou het peil toen 5 cent te hoog liggen. KK heeft ook gezegd dat de vrije prijsconcurrentie niet werkt.

Esso ziet niet in hoe KK kan berekenen dat het prijspeil te hoog lag. Nu blijkt dat KK een andere berekeningsmethode heeft gevolgd dan Esso en bovendien stemmen de perioden waarover men heeft berekend niet overeen. KK nam de noteringen van olie, die per tanker wordt in- of uitgevoerd (naar of van Europoort). Esso baseert zich op noteringen van olie, die per lichter naar de klanten wordt vervoerd.

Het lijkt hierbij om geheel andere „markten" te gaan en betrokkenen zijn het daarover niet eens geworden, tot dusver.

Sinds enkele weken echter zijn de internationale marktnoteringen scherp gaan dalen. Die ontwikkeling hield verband met een onverwacht groot aanbod.

Om de eis dat de mogelijke verlagingen snel worden doorgegeven kracht bij te zetten stuurde KK donderdag 11 november een „dreigbrief" naar Esso en Shell. Als zij niet snel hun prijzen zouden verlagen, zou KK een campagne starten om de consumenten tot een soort „boycot" van deze maatschappijen te bewegen.

De brief was tussen de middag bezorgd, maar de maatschappijen zeggen dat de beslissing tot prijsverlaging al 's morgens vroeg was genomen. Volgens Esso is er geen oorzakelijk verband, werd slechts gereageerd op de val der noteringen.

Vakantie en Rekreatie

Telefonische advertentieverkoop 045-739382 045-739384
Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek

ZEELAND

Tijdens kerstvakantie te huur gemeubileerd appartement aan boulevard te Vlissingen
zicht op zee
Te bevr. tel. 01184-14585.

BUITENLAND

Winter in Hochsauerland

'n ideale vakantie in 'n nieuw hotel/pension. Kamers, exclusieve appartementen en vakantiewoningen, kam. m. douche, bad, w.c., balkon, kleuren-t.v., huisbar, sauna, solarium, gemoedelijke huiselijke sfeer, vlakbij bossen. Eigen skiverhuur en langlaufschool. Pension Gerstengarbe, Deiches D-3542 Willingen (Hochsauerland) Kneipp-Heilbad en wintersportplaats met Therap.bewegingsbad 32 gr. IJsstadion 560 m-843 m. Kleurenfolder aanvragen. Tel. 09-4956326624.

Gezellige comfortabele
vakantiehuizen

Hochsauerland in Valme bij Winterberg, rustig gel. in de pracht. natuur, v. 4/6/8/9 pers. ged. met open haard, wintersport direkt bij het huis mogelijk. Afstand tot de liften ca. 3-8 km., afst. tot Loipen ca. 2 km blokhutten in kuuroord Brilon, lift en Loipen in direkte omgeving. Vrij vanaf 3/1/'83. G. Sturmat, D-5780 Bestwig/Valme. Tel. 09-492977427.

Oud- en nieuwjaar, karnaval a.d. Moezel, gezellig wijnhotel, restaurant
Römerstube

a.d. Moezeloever, gehele jaar geopend. ANWB-bondshotel, royaal ontbijt, prima keuken. Kinderen korting. Alle kamers m. douche/wc en balkon. Hp vanaf 30.00 Dm, Vp vanaf 35.00 Dm. Erika Holl, Moezelwijnstr. 9 D-5591 Ediger bei Cochem/Moezel. Tel. 09-492675424 Bu.

KERST-NIEUWJAAR
10 dagen vakantiew. 4-5-pers. en 8-pers. In goed ski- en langlaufgebied. Betaalbare prijs. Tel. 05910-22293.

CARAVANS

Caravancentrum **BECKERS B.V.**, Hoofddealer van Kip-Toercaravans, ook sta- en vouwcaravans. Tevens het adres voor alle onderdelen, speciaal voor zelf- en camperbouwers, voortenten, koelkasten, kachels, boilers, geisers, c.v., alle leidingen, watertanks, gasapparatuur, alle electr. toilets, douches, ramen, tafels, poten, steunen, trekhaken etc. etc. Ook inbouw, montage, inruil, reparatie. Doorlopend geopend. Ook eventuele bezorging. Veestr. 2, Sittard, tel. 20608 (bij viaduct rijksweg Sittard-Geleen)

Te k. MID ski's 1.85 lang, Tyrolia binding 260 D, 1 week gebr. Tevens rennhose maat 38, tel. 045-725052.

Te k. KAMPEERWAGEN 4- à 5-pers. merk Lelie m. kachel en ijskast. Prijs *f* 2600,–. Tel. 045-321057, Kleikoelebergweg 4, Nieuwenhagen.

CARAVAN Kip Campine 420 te k. bj. '81 slechts 4 wek. gebr. Evt. m. voortent. Koningsgraven 20, Wijnandsrade. 045-242346.

CARAVANNERS: pak nu uw voordeel op diverse 1982 modellen CI Wilk tourcaravans 5 tot 10% voordeel of voortent gratis. Tevens diverse gebruikte caravans Walker en Raclet vouwwagens, 1 gebruikte Alpenkreuzer senior 1981, 1 La Bohèmini 1974 Langs de Hey 7, Industriepark Sittard-Noord, tel. 04490-13634. 's Donderdags koopavond.

Schout CARAVANING BV officieel dealer van De-Reu, Galant, Gt, Graziella en Camp-let vouwwagen. Nog enkele modellen '82 met hoge korting. Vakkundige schadereparaties, -service en onderhoud. Van alle merken. Mooie occasions. Het juiste adres voor caravanaccessoires en voortenten. Erkend ANWB-bondsverhuur en Bovag-lid. Schout Caravaning BV, Julianastr. 5, Merkelbeek. 04492-1870.

Te k. 4-pers. CARAVAN merk Mostard, type Yvonne i.z.g.st. Prijs in overleg. Te bevr. tuss. 18 en 20.00 uur. 045-440106.

Boek nu al uw lente-, herfst- en ZOMER-VAKANTIES voor *f* 350,– p.w. in de Eifel. Compl. inger. bung. m. c.v., L-vormige woonk., keuken, badk., 2 slpk. en caravan. Inl. 045-311286 b.g.g. 318009 van 9 tot 12 uur.

Te k. zeer snel speedbootje merk SPITFIRE m. 12 pk Yamaha bb-motor, geh. compl. m. dakimperial en toebeh., tel. 045-419202.

WINTERBEURT of rep. aan boot of schip, ook buitenboordmotor, tel. 045-419202.

Te k. 3-pers. TOURCARAVAN merk Shadow, kl. bruin/beige, 12 V, 220 V, gasverl., kachel, watertank en luifel, prijs *f* 6500,–, bwj. '81, tel. 04494-46157.

Vakantie

Te k. gevr. CARAVAN. Tel. 045-216100.

CARAVAN-IMPORT Feijts. Voor het complete assortiment vouw- en tourcaravans. Vouwwagens: Alpenkreuzer 1983, geheel nieuw, geheel anders. Trigano, nieuw in ons assortiment, nu met winterkorting. Tourcaravans: Burstner, Eriba, Hobby, Intercamp, Knaus, Munsterland en IFA, de goedkoopste caravan van Europa, 3.5 meter voor *f* 4495,-. Stacaravans in diverse maten. Het grootste assortiment in Limburg en omstreken. Steeds mooie gebruikte caravans voorradig. Tevens vakkundige reparatie, onderhoud en schadebehandeling. Grote sortering in onderdelen. Hoofdstr. 76, Amstenrade-Oirsbeek, tel. 04492-1860.

BREGENZERWALD: voor een rustige vakantie nodigt u uit Gasthof Lowen, fam. Vogel, 6933 Doren 7, tel. 09-4355162007, omg. Sulsberg, 19 km van Bregenz, prijs ZF.Os. 135; HP Os. 196; VP Os. 240; afst. Hrl.-Doren 690 km. Inl. tel. 045-422786, van 18 tot 19 uur.

CARAVAN-occasions dag. gr. show. Tel. 460252 Ubachs Kerkrade/Vink.

Te k. TOURCARAVAN merk Kip 4-5-pers. pers. J Boschstr. 9, Sittard.

Neem nu reeds een jaarplaats voor uw CARAVAN. Camping de manege Nuth, 045-241266.

Te k.Ci. WILK 400 '76, ringverwarming, koelkast, voortent in nwst. *f* 6000,-, tel. 045-222070.

OOSTENRIJK wintersportgebied te huur 2- à 4-pers app., tel. 045-410353.

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - werkplaats - huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

WASAUTOMATEN duizend + één onderdelen uit voorraad. Elektronik Geleen, Mauritslaan 112.

INLIJSTEN van al uw schilderijen, borduurwerken, repro's enz. Kunsthandel, lijstenboetiek Herman van Leeuwen, hoek Oranje Nassaustr.-Stationsstr. Heerlen.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Steeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op vrijdag 19 november 1982 op de CVV te Grubbenvorst: kassla poly (aanvoer 22.000 colli) a23 20,90 a21 19,60 a19 16,40 a17 13,10 a15 12,40 b23 19,10 b21 17,30 b19 12,50 b17 12,30 b15 10,20. kassla krat (aanvoer 3.500 colli) a25 26,70 a23 25,80 a21 23,00 a19 18,70 a17 16,40 b23 24,70 b21 20,40 b17 13,40. kassla poolbak (aanvoer 450 colli); a27 37,10. koolrabi glas (aanvoer 67.000 stuks) 10+ 44,80 9 40,20 8 53,40 7 21,80. witlof zonder dekaarde (aanvoer 17.000 kg) 1 kort 199,00 1 lang 217,00 2 krot 192,00 2 lang 202,00 3a 149,00 3b 126,00 3c 60,40. witlof met dekaarde (aanvoer 2.100 kg) 1 kort 219,00 1 lang 211,00 2 kort 218,00 2 lang 220,00 3a 143,00 3b 108,00 3c 68,40. tomaten rood (aanvoer 8.600 p.b.) al 1543,00 b1 1395,00 c1 1217,00. tomaten vlezig (aanvoer 2.200 p.b.) b1 1297,00 bb1 2056,00 bbb1 2250,00. bloemkool (aanvoer 3.150 stuks) 1-6 318,00 2-6 304,00 3-6 160,00 1-8 253,00 2-8 201,00. komkommers klasse 1 (aanvoer 20.000 stuks) 75 125,00 60 136,00 50 125,00 40 85,00 35 57,00 30 32,30. komkommers klasse 2 60 81,50 50 73,90 40 53,40 35 36,30 30 31,70 krom 2 141,00 stek middel 27,40. prei (aanvoer 69.000 kg) blok 101 68,60 blok 102 69,10 blok 1 59,80 blok 2 58,90 blok 10 47,40 blok 11 43,50. spruitkool (aanvoer 53.000 kg) a1 51,00 a 42,80 a2 24,00 b1 67,90 b 54,40 b2 40,90 d1 51,20 d 35,70 d2 25,20. paprika (aanvoer 7.000 kg) rood 85-op 370,00 75 353,00 65 306,00 groen 85 op 446,00 75 456,00 64 206,00.

Bloemenprijzen d.d. 19 november 1982: midden en hoogste prijzen: alstroemeria 47,85-72,00; trosanjers 40,04-57,00; chrys. jrrnd. tros Accent 76,41-80,00; chrys. jrrnd. tros Refour 66,94-80,00; chrys. jrrnd. gepl. 67,45-95,00; chrys. kas tros overige 131,86-260,00; chrys. kas tros ok 67,28-80,00; freesia enkel Aurora 25,78-33,00; freesia enkel Ballerina 30,95-39,00; freesia enkel overige 24,00-33,00; freesia builen 16,10-20,00; gerbera 83,36-103,00; iris prof. blauw 36,80-38,00; anjers overige 38,39-40,00; ornithogalum 15,81-19,00; roos groot Cocktail '80 61,86-77,00; Roos groot Red Succes 86,17-109,00; roos groot Sonia 55,97-72,00; roos klein Mercedes 57,85-66,00; roos klein Motrea 47,72-56,00; statice overige 41,34-53,00; tulp Apeldoorn rood 39,00.

Nummerprodukten: andijvie 1 0,72-0,92; boerenkool 0,35-0,54; broccoli 3,60-4,30; bieten A 1 0,39-0,42; Chinese kool 0,30-0,43; rode kool A 0,23-0,39; B 0,08-0,13; savooiekool 0,19-0,36; witte kool 0,10-0,16; spitskool B 0,38; bospeen 1,07; peen A 0,16-0,25; B 0,23-0,51; C 0,33-0,49; radijs 20 per bos 0,60-0,69; rettich 1 50 0,27-0,34; schorseneren A 1 0,82-1,16; knolselderij 0,34-0,63; spinazie 2 0,83-0,90; uien 0,20-0,30; veldsl. 3,60-4,30; ijsbergsla 60 kg 1,23-1,43; venkel 1,30-1,80; bleekselderij 0,68-1,07.

Champignonveiling d.d. 18 november 1982: (dozen) 1 fijn 4,06; 1 fijn C 3,92; 1 M 4,16; 1 MC 3,83; 1x fijn 3,62; 1x grof 3,37; (4 kg-bakken) 1x grof 3,17; 2 2,95; A3 2,21; B3 1,92.

Fruitveiling d.d. 19 november 1982: appelen: Golden Delicious 1 80 0,54-0,60; 1 75 0,45-0,55; 1 70 0,37-0,53; 1 65 0,49; Jonathan 1 75 0,31; 1 70 0,38; 1 65 0,37-0,42; Cox's o.p. 1 80 0,93; 1 75 0,87; 1 70 0,83-0,91; 1 65 0,63-0,70; 2 80 0,87; peren: Doyenne du comice 1 65 1,57; 1 60 1,32-1,38; 2 75 1,13; Conference 1 65 1,28-1,32; 1 60 1,33; 1 55 1,23-1,33; 2 65 1,08; 2 60 0,93-1,02; 2 55 0,67-0,75.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht Venlose Groenteveiling VGV Venlo d.d. 19-11-'82. Klokprijzen: radijs kas I 66-75, andijvie kas I 52-66, andijvie natuur I 65-71, bieten A 25-33, B 14, prei A I 54-79, B I 38-46, A II 35-46, B II 28, A III 29-30, knolselderij A I 8 st. 57, B I 22, A II 23, veldsla I 2.20-2.90, savoyekool A 37-48, rode kool A 20-25, witte kool 13-23, chinese kool 39, veense snijb. kas II 3.00, III 2.20, witlof I kort 2.10-2.30, I lang 2.20-2.40, II kort 1.90-2.00, III 1.50-1.70, koolrabi kas 9/10 48-49, 8/9 46, rammenas 52-59, venkel I 1.10-1.50, bloemkool II (6 st.) 2.19-2.86, II (8 st.) 1.92, noten 6 ct. per st. Uitbetalingen: paprika groen per kg: 85 I 4.311, 75 I 3.728, 65 I 1.400, 55 I 0.600, grof II 2.280, midden II 1.800, fijn II 0.800, paprika rood per kg: 85 I 3.829, 75 I 3.750, 65 I 2.700, grof II 2.800, midden II 1.300, fijn II 0.900, paprika bont per kg: grof I 1.600, midden I 1.100, midden II 0.800, prei per kg: A 2 0.350, A 3 0.294, A 2 (lang) 0.500, B 2 (lang) 0.310, B 1 0.380, B 2 0.280, kassla per st. (kisten) C I (30 st.) 0.055, kassla per st. (kratten): A 13 0.153, A 15 0.148, A 17 0.174, A 19 0.189, A 21 0.227, A 23 0.277, A 25 0.293, B 13 (30 st.) 0.115, B 15 0.110, B 17 0.173, B 19 0.197, B 21 0.228, B 23 0.203, 13 kg II (30 st.) 0.065, spruiten per kg: A 2 0.350, B 2 0.359, D 2 0.250, A 0.415, B 0.470, D 0.390, tomaten rood per bak: A 1 15.444, B 1 13.568, C 1 11.300, CC 1 7.300, A 2 5.055, B 2 6.000, C 2 2.935, CC 2 2.300, A binnenl. 2.300, B binnenl. 4.200, C binnenl. 2.300, bonken 2 3.900, tomaten l.k. per bak: A 1 13.434, B 1 14.424, C 1 9.900, tomaten vl. per bak: BBBB 1 13.000, BBB 1 19.348, BB 11 19.165, B 1 12.003, BB 2 4.00, tomaten vl. l. gekl. per bak: BBBB 1 13.000, BBB 1 18.900, BB 1 18.583, B 1 10.642, tomaten laag type per bak: A 1 13.911, B 1 12.534, C 1 10.600, tomaten laag type l.k. per bak: A 1 12.400, B 1 10.60.

Veemarkt Zwolle

ZWOLLE – Aanvoer: runderen 2781; graskalveren 228; nuchtere kalveren 1940; schapen en lammeren 1539; varkens 255; paarden 27; geiten 3; totaal 6773. Prijzen: neurende en versgekalfde koeien 1875-3000; neurende vaarzen 1825-2950; neurende pinken 1400-2200; slachtkoeien en vaarzen 1450-2750; slachtkoeien 6,00-8,35; guiste koeien 1425-2000; worstkoeien 5,75-6,75; guiste vaarzen 1325-1950; guiste pinken 1025-1450; graskalveren 775-1175; nuchtere kalveren 260-690, per kg 1,25-2,05; geiten 65-175; vette schapen 160-230; lammeren 125-160; vette lammeren 175-245; slachtzeugen 2,70-3,30; slachtvarkens 2,90-3,55; stieren 7,55-9,20. Overzicht (resp. handel en prijzen): gebruiksvee kalm-stabiel; guiste koeien en pinken nagenoeg prijshoudend; graskalveren willig-vast; nuchtere kalveren stug-niet te handhaven; slachtkoeien traag-iets lager.

Veemarkt Leeuwarden

LEEUWARDEN – Aanvoer: gebruiks- en slachtvee 2862, kalveren (gras en vette) 170, nuchtere- en mestkalveren 1168, schapen en lammeren 1496, paarden en veulens 10, bokken en geiten 43, totaal 5749.
Prijzen: nieuwmelke koeien, per stuk 1700-2550, nieuwmelke vaarzen 1600-2300, kalfkoeien 1700-2800, kalfvaarzen 1750-2750, guste koeien 1150-1650, pinken 900-1450, enterstieren 1000-1500, slachtkoeien per kg 1e kwal. 7.25-7.65, 2e kwal. 6.30-7.00, worstkoeien 5.00-6.00, jonge stieren 8.20-8.50, oudere stieren 6.90-7.50, graskalveren per stuk 450-900, per kg 8.00-8.50, mestkalveren, per stuk 200-530, slachtkalveren 25-50, fokschapen 190-260, vette schapen per kg 5.00-6.25, weidelammeren per stuk 150- 200, lammeren per kg 8.30-9.60, geiten, per stuk 20-115, per kg 3.50-5.50.

AANVOER VAN POINSETTIA KOMT OP GANG

door jan van lieshout

GRUBBENVORST – Kerstmis dient zich weer aan. De poinsettia - de korte, mooi vertakte kerstbloem met de rode schermen - wordt reeds in toenemende mate aangevoerd. Ze deden de afgelopen dagen ƒ 2,50 tot ƒ 3,- per stuk. Ook de eerste kerststukjes van dennengroen en boomschors en -stronkjes, van gedroogde papavers, sierpepers en zomerbloemen met bijbehorende kaars zijn reeds voor de klok gebracht.

Meest opmerkelijke op de groenteveiling was deze week de stijgende tomatenprijs. De aanvoer daalt en dus gaat de prijs omhoog. De ronde tomaten deden ƒ 10,- tot ƒ 14,- per bak van zes kilo, de vlezige ƒ 13,- tot ƒ 23,- per bak. Omgekeerd evenredig daalde de prijs voor kassla. De aanvoer stijgt en dus daalt de prijs, die donderdag tussen ƒ 0,15 tot ƒ0,25 per krop lag. Ruim 4.000 colli moesten worden doorgedraaid.

Fors steeg ook de aanvoer van witlof. Woensdag werd niet minder dan 18,5 ton voor de klok gebracht. De prijs varieerde van een gulden tot een rijksdaalder de kilo. De pondsschaaltjes kwamen aan drie gulden de kilo.

Rond de klok

De koolsoorten blijven vanuit telersoptiek matig tot slecht aan prijs. De witte kool deed ƒ 0,12 tot ƒ 0,26 de kilo, rode en Chinese kool ƒ 0,16 tot ƒ 0,38, savooiekool ƒ 0,26 tot ƒ 0,46, spitskool ƒ 0,33 tot ƒ 0,45, boerenkool ƒ 0,32 tot ƒ 0,45 en spruitkool ƒ 0,55 tot ƒ 0,70 de kilo.

De prijs van prei lag tussen twee en drie kwartjes de kilo, die van knolselderij tussen vier en zes dubbeltjes en die van winterpeen tussen vier dubbeltjes en een kwartje. Veldsla en broccoli - het aan bloemkool verwante gewas - kwamen met ƒ 3,50 tot ƒ 4,- de kilo weer uitstekend voor de dag. Zijn rode paprika's normaliter duurder dan groene - ze moeten om rood te worden 10 tot 14 dagen langer hangen - deze week waren de groene duurder dan de rode. Er was meer vraag dan aanbod. De groene deden ƒ 2,50 tot ƒ 4,50 de kilo; de rode ƒ 3,- tot ƒ 3,50.

Wat het fruit betreft: op de veiling in Gronsveld werden deze week zo'n 100 ton appelen en 20 ton peren voor de klok gebracht.

De Golden Delicious - voornamelijk oranjegele „schuurappelen" - deed ƒ 0,34 tot ƒ 0,40 de kilo, de Schone van Boskoop ƒ 0,40 tot ƒ 0,48, de Rode Boskoop vijf tot zes dubbeltjes en de Cox's Orange Pippin acht dubbeltjes tot een gulden de kilo. De prijs der peren schommelde tussen ƒ 1,20 tot ƒ 1,35 de kilo.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 19 november om 14.30 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 36.820-ƒ 37.620, vorige ƒ 36.230-ƒ 37.030; bewerkt verkoop ƒ 39.510, vorige ƒ 38.890.

ZILVER: onbewerkt ƒ 840-ƒ 910, vorige ƒ 825-ƒ 895; bewerkt verkoop ƒ 960, vorige ƒ 940.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,72	2,82
Engelse pond	4,34	4,64
Belgische frank (100)	5,31	5,61
Duitse mark (100)	107,25	110,25
Italiaanse lire (10.000)	17,25	20,25
Portugese escudo (100)	2,40	3.10
Canadese dollar	2,22	2,32
Franse franc (100)	37,00	40,00
Zwitserse franc (100)	125,50	128,50
Zweedse kroon (100)	35,25	38,25
Noorse kroon (100)	36,75	39.75
Deense kroon (100)	29,50	32.50
Oostenr. schilling (100)	15.38	15,68
Spaanse peseta (100)	2,12	2,42
Griekse drachme (100)	3,05	4,45
Finse mark (100)	48.50	51,50
Joegoslav. dinar (100)	2,95	4,35
Ierse pond	3,55	3,85

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,77675-77925
Pond Sterling	4.4865-4915
Duitse mark	108,950-9,000
Franse franc	38,500-550
Belgische frank	5,6115-6165
Zwitserse franc	127,025-075
Japanse yen	107,19-29
Italiaanse lire	18,895-945
Zweedse kroon	38,860-910
Deense kroon	31,105-155
Noorse kroon	38,335-385
Canadese dollar	2,27125-27375
Oostenr. schilling	15,510-5250
Iers pond	3,6810-6910
Spaanse peseta	2,330-345
Austr. dollar	2,6150-6250
Antill. fls.	1,5350-5550
Surin. fls.	1,5425-5725
Saoedi riyal	80,65-90

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	96,50	96,80
Algemeen-lokaal	92,20	92,80
Internationals	101,30	101,20
Industrie	76,30	76,80
Scheep- en luchtvaart	120,80	123,60
Banken	186,60	186,00
Verzekering	188,80	188,70
Handel	70,10	71,10
CBS-oblig.index	101,80	102,40
Rendem.staatslening	8,12	8,03
waarvan 3-5 jaar	8,09	8,00
5-8 jaar	8,11	8,02
8 jaar en langer	8,27	8,18
nieuwste drie	8,82	8,67
rend. BNG-leningen	8,17	8,11
rend. bankleningen	8,75	8,69
rend. spaarbrieven	8,92	8,89

Economie en technologie

Onderzoek meer op samenleving richten

VALKENBURG – Ter gelegenheid van het vijftigjarig bestaan van het ETIL heeft gouverneur dr. J. Kremers in het congrescentrum Cocarde gesteld dat in de huidige economische ontwikkelingen economie en technologie weer hand in hand gaan. Het is dan ook niet toevallig dat binnen de O.E.S.O. en de Europese Gemeenschap veel aandacht wordt besteed aan de betekenis van nieuwe technologische ontwikkelingen voor het regionaal beleid. De ETI's in den lande dienen de T van technologie weer te voorschijn te halen. Dat kunnen zij niet alleen. Dat vereist samenwerking met de regionale ontwikkelingsmaatschappij en het wetenschappelijk milieu van de regio's aldus de gouverneur.

De sterkere oriëntatie op de samenleving in het onderzoekwerk zal voor Limburg noodzakelijk zijn. Niet alleen de economische situatie noopt hiertoe maar ook de voortzetting van het decentralisatieproces zal de behoefte aan degelijk regionaal onderzoek doen toenemen. Met name in de kwartaire sector wacht de provincie een geheel nieuw beleid. Eerste en tweedelijns gezondheidszorg zijn daar voorbeelden van.
Voornamelijk vanwege deze laatste reden heeft de Raad van Bestuur een onderzoek doen instellen naar huidig en toekomstig functioneren van het ETIL
De adjunct – griffier van de provincie Limburg, dr M.C.E. van Gendt, zei dat men te zeer is ingesteld op de gedachte dat regionaal beleid een afgeleide is van het nationale beleid, terwijl de provincie zelf in toenemende mate een initiërende rol is gaan spelen gericht op concrete projecten. Er ligt volgens hem een te exclusief accent bij de onderzoekingen op de arbeidsmarkt. Men dient ook bedrijfstakverkenningen te doen. Want de vraagzijde van de arbeidsmarkt verdient veel meer aandacht. Allereerst blijkt uit Etil–publikaties dat in Limburg ruim 70 procent van de werkloosheid kan worden toegeschreven aan het tekort aan vraag naar arbeid.

Engels voorbeeld

Prof dr. A.J. Hendriks wees op het Engelse voorbeeld, waarin plaatselijke initiatieven er toe leidden dat de omvangrijke werkloosheid vanwege bedrijfssluitingen werd bestreden door leegstaande bedrijfsruimten ter beschikking te stellen aan voormalige werknemers van die bedrijven. Deze samenwerkingsverbanden in een regio met als algemeen doel de sociaal-economische ontwikkeling in een gebied te bevorderen zijn in Engeland al uitgegroeid tot vijftig organisaties, die o.m. worden gebruikt voor bijstand van grote bedrijven aan startende kleine bedrijven.
Mr. J.A. Janssen zei dat in toekomstvisies het gebrek aan politieke besluitvaardigheid de grootste bedreigende factor voor de toekomstige sociaal-economische ontwikkeling wordt genoemd. De politiek staat voor een maximale democratische besluitvorming. Men eist de grootst mogelijke zekerheid voor de gevolgen van de te nemen maatregelen. Welvaartsgroei en versobering dienen bij de toedeling in balans te blijven.

● *Overzicht van het symposium in het Valkenburgse Cocarde waar het ETIL het vijftigjarig bestaan herdacht.*

Zelf doen

Prof dr L.H. Klaassen citeerde een gevleugelde uitspraak. Al de hulp van heel de wereld zal niet tot de ontwikkeling van een regio leiden, die niet zelf het initiatief neemt.Lokaal management, lokaal bestuur, lokale bestaansbronnen, lokale bedrijven en lokale arbeid zijn de enige basis voor een gezond ontwikkelingsprogramma.

Drs Wilbers zei dat bij het ETIL het basisonderzoek gericht op het aanbod van de arbeid nagenoeg voltooid is. Het informatief en probleemstellend onderzoek dient zodanige resultaten op te leveren dat daardoor de daadkracht van het bedrijfsleven zelf wordt uitgelokt.

Tarieven vliegreizen gewijzigd

GENEVE – Vertegenwoordigers van internationale luchtvaartmaatschappijen hebben een principe-akkoord bereikt over beëindiging van de tarievenslag die al enige tijd op de Noordatlantische vliegroutes heerst. Enkele tarieven gaan omhoog, andere omlaag. Zo gaat een retourvlucht tussen Londen en Miami 698 dollar kosten. Tot nu toe moest daarvoor 770 dollar worden betaald, het laagste Noordatlantische tarief.

Beursoverzicht

Vast

AMSTERDAM – De tekenen aan het rentefront blijven op een verdere daling van de rente wijzen. Een aantal financiele instellingen verhoogde vrijdagmorgen opnieuw de uitgiftekoersen van bank- en spaarbrieven, waardoor de rendementen op deze waardepapieren daalden. De obligatiemarkt aan het Damrak was vrijdag weer zeer vast. Voor veel staatsleningen lagen de winsten in de buurt van een vol procent, waardoor de zeer vaste stemming van donderdag werd geprolongeerd.

De aandelenmarkt was prijshoudend tot vriendeljik. Zeer vast lag opnieuw Ahold en op f 108,30 werd een nieuw hoogtepunt voor dit jaar bereikt. Deze koers betekende een winst van f 3,80. Gist-Brocades handhaafde zich in de buurt van f 101. Heineken was ongeveer f 1 hoger op f 88,50 en Van Ommeren werd twee kwartjes duurder op f 19,60.
Van de internationale aandelen lag Akzo gevraagd en op f 30,20 werd een halve gulden gewonnen. KLM steeg f 1,50 op f 108 en Unilever ging 80 cent naar boven tot f196,80. Met Philips en Hoogovens wilde het nog steeds niet erg vlotten.
De banken en verzekeringsfondsen lagen er prijshoudend bij.

Lokaal

Zeer vast lag Bredero Vastgoed, waarvoor ruim f 8 meer werd gegeven op f 150. Ook Bredero Bouw was vast en dit fonds steeg f 5 tot 138. Verder heerste een vaste stemming voor Braat Bouwstoffen, waarvoor na een reeks hogere biedkoersen nu f 78 werd betaald, wat ongeveer f 20 boven de laatste afdoening lag.
Oce-van der Grinten zette de opmars stug voort en werd op f 155 f 5 duurder. Wereldhave was f 2,20 hoger op f 112,20 en voor Eriks werd f 1,50 meer betaald op f 63,50. Verder lag de lokale markt er vrijwel kleurloos bij.
Op de parallelmarkt werd Elaion vijftig cent duurder op f 4,10.
Op de obligatiemarkt konden de noteringen zich later goed handhaven. Ook de BNG-leningen gingen behoorlijk omhoog met winsten van rond een halve punt. KLM breidde de winst tot een rijksdaalder uit op f 109, maar Unilever brokkelde af tot ca. f 195.
Op de optiebeurs gingen vrijdagmorgen 2358 opties om, waarvan veel contracten in Philips, Akzo en KLM. Over de gehele linie was de activiteit behoorlijk.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	103,50	107,50
Akzo	29,80	30,00
ABN	280,00	280,00
Amev	89,50	90,00
Amro-bank	45,90f	45,40
Bos Kalis Westm.	32,20	33,20
Dordtsche Pr.	82,40	83,00
Dordt. Petr. pref.	80,50	80,40
Elsevier-NDU	169,00	170,00
Ennia	126,50	125,80
FGH	47,00	48,00
Gist Brocades	101,40	100,80
Heineken	87,40	88,30
Heineken Hld.	78,50	79,40
Holl. Betongroep	76,00	78,40
Hoogovens	14,00f	13,60
KLM	106,00	109,00
Kon. Olie	90,30	91,00
Nat. Ned.	117,00	117,20
NedLloyd groep	110,50	112,00
NMB	122,00	122,00
Van Ommeren	19,00	19,60
Pakhoed Hold.	41,90	42,00
Pakhoed cert.	40,80	41,00
Philips	26,80f	26,50e
Robeco	241,00	242,50
Rodamco	123,50	123,60
Rolinco	237,50	239,30
Rorento	177,30	177,60e
Unilever	196,50d	196,10
Ver. Bezit VNU	56,10	56,50
Volker Stevin	22,70	22,80
Westland U.H.	92,50	91,50

Binnenlandse obligaties

12.75Ned.81-91	123,20	123,60
12.50id81-91	117,50	118,00
12.25id81-88	111,80	112,30
12.00id81-91	114,20	114,90
12.00id81-88	110,00	110,70
11.75id81-91	110,50	111,20
11.50id80	111,20	112,00
11.50id81-91	112,20	113,00
11.50id81-92	113,20	114,00
11.50id82-92	113,20	114,00
11.25id82-92	111,80	112,30
11.25id81-96	115,60	116,70
11.00id81-88	108,50	109,00
11.00id82	111,00	111,70
10.75id80	110,20	111,30
10.75id81	108,80	109,70
10.50id74	106,00	106,50
10.50id80	113,50	114,50
10.50id82-89	107,20	107,80
10.50id82-92	109,10	109,60
10.25id80-90	109,30	111,00
10.25id80-87	105,60	106,20
10.25id82-92	110,80	112,00
10.00id80	106,10	106,80
10.00id82-89	105,00	105,60
10.00id82-92	107,20	108,60
10.00id82-92-2	107,40	108,60
9.75id74	104,30	104,50
9.50id76-86	102,80	102,80
9.50id76-91	102,80	103,40
9.50id80-95	103,80	104,50
9.25id79-89	102,60	103,00
9.00id75	102,40	102,90
9.00id79-94	102,10	102,60
8.75id75-1	101,20	101,50
8.75id75-2	101,20	101,50
8.75id76-96	101,20	101,70
8.75id79-94	101,20	101,70
8.75id79-89	100,80	101,00
8.50id75-90	100,60	101,00
8.50id75-91	100,50	100,80
8.50id78-93	100,60	100,70
8.50id78-89	100,20	100,70
8.50id79-89	100,50	101,00
8,25id76-96	99,70	99,80
8,25id77-92	100,10	100,40
8,25id77-93	100,00	100,10
8.25id79-89	100,50	101,00
8.00id69	99,70	100,00
8.00id70-95	99,70	100,00
8.00id71-96	99,80	100,10
8.00id70-1	101,50	101,50
8.00id70-2	101,40	101,40
8.00id70-3	101,00	101,00
8.00id76-91	99,80	100,00
8.00id77-97	99,70	100,10
8.00id77-87	99,70	100,10
8.00id78-88	99,80	100,30
7.75id71-96	99,00	99,30
7.75id73-98	98,20	98,70
7.75id77-97	98,80	99,60
7,75id77-92	99,10	99,30
7.50id69-94	97,50	98,00
7.50id71-96	97,50	98,00
7.50id72-97	97,30	97,70
7.50id78-93	98,20	98,70
7.50id78-88-1	98,70	98,80
7.50id78-88-2	98,70	98,80
7.20id72-97	95,50	96,00
7.00id66-91	96,80	97,00
7.00id66-92	97,00	97,50
7.00id69-94	96,40	96,80
6.75id78-98	94,00	94,50
6.50id68-93-1	94,10	94,60
6.50id68-93-2	94,20	94,70
6.50id68-94	94,00	94,50
6.25id66-91	95,50	95,50
6.25id67-92	93,40	93,40
6.00id67-92	93,10	93,40
5.75id65-90-1	94,00	94,00
5.75id65-90-2	95,00	95,20
5.25id64-89-1	93,00	93,00
5.25id64-89-2	94,00	94,00
5.00id64-94	92,30	92,50
4.50id58-83	99,20	99,00
4.50id59-89	95,10	95,30
4.50id60-85	98,40	98,40
4.50id60-90	93,60	93,60
4.50id63-93	91,90	91,90
4.25id59-84	98,00	97,80
4.25id60-90	92,50	92,50
4.25id61-91	93,30	93,30
4.25id63-93-1	91,10	91,30
4.25id63-93-2	91,50	92,20
4.00id61-86	94,80	94,80
4.00id62-92	92,40	92,40
3.75id53-93	89,60	90,00
3.50idst.47	89,70	90,50
3.50id53-83	98,50	98,50
3.50 id 56-86	95,00	94,70
3.25 id 48-98	86,00	87,00b
3.25 id 50-90	91,50	92,00
3.25 id 54-94	87,90	88,20
3.25 id 55-95	87,30	88,00
3.25 id 55-85	96,00	96,20
12.00 BNG81-06	119,10	119,50
11.00 id 74-84	105,00	105,30
11.00 id 81-06	113,90	114,00
9.50 id 74-99	104,70	105,20
9.50 id 75-85	102,30	102,30
9.50 id 76-01	105,10	105,50
9.00 id 75-00	102,80	103,40
8.75 id 70-90	100,90	101,50
8.75 id 70-95	101,20	101,20
8.75 id 75-00	101,20	101,50
8.75 id 77-02	101,30	101,50
8.50 id 70-85	101,50	101,30
8.50 id 70-95	100,90	100,90
8.50 id 73-98	100,80	100,80
8.25 id 70-85	100,70	100,60
8.25 id 70-96	99,80	100,00
8.25 id 76-01	99,80	100,10
8.00 id 69-94	99,00f	99,00
8.00 id 71-96	98,70	98,70
8.00 id 72-97	98,50	98,50
8.00 id 73-83	100,70	100,70
8,00 id 75-00	98,20	98,00
7.60 id 73-98	97,00	97,00
7.50 id 72-97	95,90	96,30
7.25 id 73-98	94,80	95,00
7.00 id 66-91-1	96,20	96,40
7.00 id 66-91-2	96,00	96,30
7.00 66-IV	95,50	96,00
7.00 id 72-97	93,80	94,50
7.00 id. 73-83	99,80	99,80
6.75 id. 67-92	94,90	95,20
6.75 id. 68-93	94,20	94,50
6.50 id. 67-92	94,30	94,50
6.25 id. 67-92	93,90	94,30
6.00 id. 57-82	—	—
6.00 id. 65-I-90	94,50	94,80
6.00 id. 65-II	93,90	94,00
5.75 id. 65-II	94,00	94,00
5.50 id. 65-90	94,50	94,50
5.25 id. 64-89	94,00	94,00
5.25 id. 65-90	94,00	94,00
5.00 id. 58-88	95,00	95,00
5.00 id. 64-89	94,00	94,00
4.75 id. 58-88	93,80	93,80
4.50 id. 58-89	93,50	93,50
4.50 id. 59-84	96,50	96,50
4.50 id. 60-85	96,50	96,50
4.50 id. 62-92	92,10	92,10
4.50 id. 62-93	91,80	91,80

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	87,00	87,00
8.75 ABN	104,30	104,00
6.75 Amro 73	94,90	97,00
5.50 Amro 69	136,00	142,00
8.50 Boskalis	83,50	84,30f
6.25 Buhr T	86,00	86,00
4.00 Elaion	91,70	92,00
8.75 Elsev.-NDU	85,30	84,70
7.25 Furn. 73	88,00	89,00
5.75 Gist-Br.	144,00	147,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	84,00b	84,00
8.75 KNSM	100,00b	101,00b
8.75 KBB	65,10	65,30
7.75 K.N. Pap.	92,60	92,60
7.25 M'intosh	101,50	101,50
9.00 Meneba	95,30	95,00
7.00 NBM-B	12,00	12,00a
7.75 Nutricia	97,00	97,00
8.00 Nijverd.	98,00	97,50
6.50 Océ-Gr.	98,50	100,00
4.75 Philips	98,00	97,75
10.00 Pont	80,50	80,00
7.50 Proost B.	89,50	89,50
6.50 Rollinco	69,00	69,50
6.50 id. 1000	72,00b	72,50b
8.00 Sanders	94,00	94,00
8.75 Schuitema	—	—
8.75 Schuit.(uitge	98,00	—
7.00 Slav. Bk.	91,80	91,80
8.75 Stev. Gr.	85,00	85,00
8.75 Stev. Gr.(uit	—	—
9.00 VMF-St.	81,70	81,70
8.25 Vih. But	16,00	16,00
8.50 Volk. Stev.	75,50	75,00
7.00 W'have	102,00	102,50
7.00 W'sanen	94,80	95,20
8.75 W.V. Hyp.	97,50	97,50

Binnenlandse aandelen

ACF	92,50	91,00
AMFAS	87,00	87,00
Asd. Rubber	1,70	1,65
Asd. Rijtuig	145,00e	149,00
Ant. Brouw.	175,00b	175,00b
Ant. Verf.	210,00b	215,00b
Ass. St. R'dam	59,50	61,00
Audet	79,50	79,00
Aut. Ind. Rt.	700,00	700,00
Ballast-N.	68,00	68,00
Bam	29,30	29,50e
Batenburg	383,00	380,00
Beek van	62,00	62,00
Beers	104,30	104,50
Begemann	47,00	46,70
Belindo	374,00	373,00
Berkel P	15,00	15,00
Blydenst. C	670,00	685,00
Boer Druk	67,00	67,00
Bols	62,30	62,50
Borsumij W.	114,80	114,00
Braat Bouw	72,00b	78,00e
Breevast	142,00	151,00
Breevast (cert.)	142,00	150,00
Bredero	133,00	138,00
Bredero (cert.)	131,50	135,00
Buhrm. Tett.	30,00	29,30
Cal. hold NV	29,60	29,60
Calvé-D. cert.	262,00	261,00
id. 6 pct. cert.	1476,00	1476,00
Centr. Suik.	85,50	85,50
id. cert.	84,60	84,50
Ceteco	167,30	169,00
id. cert.	167,30	169,00
Chamotte	11,20	11,00
Cindu-Key	10,30	10,80
Claimindo	370,00	371,00
Deli mij.	59,00	59,00
Desseaux	52,40	52,00
Dorp en co.	58,50	59,00
Econosto	41,50	41,50
Emba	87,50	88,50
Eriks	62,20e	63,50
Fokker	19,50	19,50
Furness	34,50	35,00
Gamma H.	54,60	54,90
id. 5 pct.	17,40	17,10e
Gel. Delft c.	183,00	180,00
Gerofabr.	47,50	47,50
Giessen	76,00	76,00
Goudsmit	46,00	46,50
Grasso	61,00	61,50
Hagemeijer	26,30	26,40
Hoek's Mach.	48,80	49,00
NV Holdoh.	140,50	140,50
Holec	34,50	34,00
HALL Trust	210,50	211,00
Holl. Kloos	—	113,00
Holl. Sea Search	2,95	2,95
Hunter Douglas	7,80	7,70
HVA Mijen crt.	74,50	77,00
IHC-Inter	75,00	75,50
Ind. Maatsch.	78,00	80,00
IBB Kondor	124,00	124,50
Internat. M.	19,70e	20,00
Kempen B.	60,00	60,00
Klene S.	252,00	260,00
Kluwer	55,00	55,00
KBB	24,00	24,00
id. cert.	19,70	19,90
id. 6 cum.	6,20	—
KNP	27,00	27,30
Krasnap.	85,20	86,80
Kwatta	9,70	9,80
Landre Gl.	98,50	97,50
Leids Wol.	114,20e	114,60
Macintosh	85,50	85,50
Maxw. Petr.	213,00	212,00
Meneba	54,00	54,60
MHV A'dam	11,50	—
Moeara En.	382,00	388,00
id. 1-10	4850,00	4900,00
id. 1-4	1030,00	1030,00
Mulder	560,00	560,00
Mijnb. W.	275,00	280,00
Naarden	23,00	22,80
Naeff	140,00b	140,00b
Nagron	18,00	18,40
NBM-Bouw	2,90	3,00
Nedap	140,00b	140,00e
Ned. Crediet	23,50	23,50
Ned. SHB	211,00	211,50
Ned. Springst.	4100,00	4150,00
Nierstrasz	685,00	—
Norit	63,50	63,70
Nutricia GB	59,10	59,10
Nijverdal	44,00	44,50
Océ-Gr.	150,00e	156,00e
Orenstein	136,00	133,00
Otra	44,00	45,00
Palembang	50,20	52,00e
Palthe	29,90	29,90
Pont Hout	35,50	35,50
Porcel Fles	135,00	135,00
Proost en Br.	63,00	—
Rademakers	93,00	93,00
Ravast NV	17,70	18,00b
Reesink	205,50	207,00
Riva	437,00	440,00
id. cert.	426,00	435,00
Rohte en Jisk	102,00a	100,00a
Rommenholl.	305,00	310,00
Rijn-Schelde	16,10	16,20
Sanders	65,50	65,50
Sarakreek	82,70	83,50
Schlumberger	551,00	563,00
Schuitema	60,50	61,00
Schuppen	147,50	145,00
Schuttersv.	22,50	22,10
Slavenb. Bn.	72,50	72,30
Smit Intern.	53,00	51,00
Telegraaf	84,30	84,00
Textiel Tw.	40,60	41,00
Tilb. Hyp.bk.	4,00	4,00
Tw. Kabel h.	140,50	140,50
Twynstra en G.	26,00	26,00
Ubbink	67,50	67,50
Ver. Glasf.	143,00	144,00
VMF-Stork	49,30	50,50
Verto cert.	33,20	33,20
VRG Gem. Bez.	29,90	29,80
Wegener cert.	23,00	23,20
Wessanen	87,50	87,70
Westhaven Asd.	150,50	151,00
Wolters Samson	68,50	68,00
Wyers	24,60	24,80
Wijk en Her	70,00e	70,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	161,50	162,70
Alg. Fondsenb.	118,00	118,00
Alrenta	125,10	125,80
Alvamy	111,80	113,20
America Fnd.	187,00	187,00
Binn. Belf. VG	126,00	126,00
B.O.G.	157,00	162,00
Goldmines	1060,00	1120,00
Holland F	121,50	121,50
Interbonds	598,00	600,00
Leveraged	327,00	327,00
Obam	85,00	85,50
Sumabel	45,50	45,50
Tokyo PH(S)	147,00	150,00
Tokyo PH	209,00	217,00
Uni-Invest	99,50	100,50
Viking	109,00	107,00
Wereldhav.	110,00b	113,50
Concentra	—	185,00
Unifonds	315,00	315,00
Chemical F	27,00	27,00
Col. Growth.	22,60	22,60
Japan Fund	26,00	26,00
Technology F	33,50	33,60
Vance, Sand.	17,00	17,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	67,30	68,20
Am. Express warr.	—	—
Am. Motors	6,20	6,15
Am. Tel. & Tel.	62,10	61,00
Asarco	27,80	27,40
Atl. Richf.	39,50	40,00
Beth. Steel	18,40	18,10
Boeing Comp.	29,20	28,80
Burroughs	43,40	43,10
Citicorp.	38,30	38,50
Cities Serv.	48,90	49,20
Colgate	21,60	21,20
Cons. Foods	—	—
Control Data	39,40	39,00
Down Chemical	25,60	—
Du Pont	38,60	38,30
Eastman Kodak	92,30	92,70
Exxon Corp.	29,25	29,20
Fluor Corp.	22,60	22,50
Ford Motor	31,10	32,50
General Electr.	88,75	90,60
General Motors	55,30	57,00
Getty Oil	51,40	50,50
Gillette	45,00	46,00
Gulf Oil	29,60	30,50
IBM	83,75	84,00
Intern. Flavor	26,00	25,50
Intern. Paper	45,50	46,30
Intern. Tel&Tel	31,80	31,60
Litton Ind.	54,40	51,60
Lockh. Aircraft	75,75	76,70
LTV Corp.	11,00	11,30
Mobil Oil	24,50	25,50
North Am. Phil.	46,10	46,00
Occ. Petr. Corp.	19,60	19,30
Pepsico	40,50	41,50
Philip Morris	60,00	59,60
Philips Petrol.	32,30	32,70
Polaroid Corp.	27,00	27,00
Quaker Oats	—	—
RCA	26,10	26,30
Rep. Steel	16,60	16,40d
Schlumberger	40,15	40,00
Sears Roebuck	30,75	31,00
Shell Oil	34,80	34,50
Sperry Corp.	31,25	32,40
Stand. Oil of Cal.	30,40	31,20
Tandy	47,80	49,70
Texaco	30,90	31,90
Texas Instruments	128,20	134,20
Union Carbids	55,60	55,60
Union Pacific	45,80	—
U.S. Steel	20,50	19,70
Warner Lambert	28,50	28,20
Westingh. El.	36,50	37,30
Woolworth	27,00	27,20
Xerox Corp.	38,80	38,70

Buitenlandse aandelen

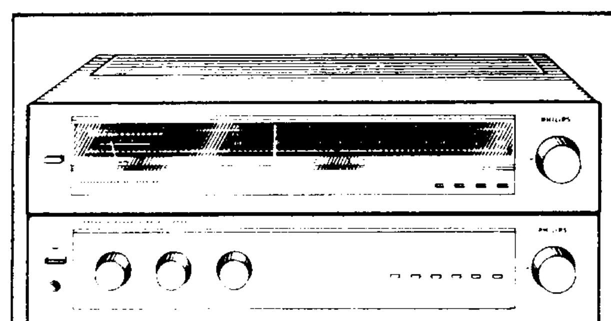
All. Breveries	623,00	623,00
Br. Petrol	550,00a	540,00
Gevaert Ph.	90,10	93,00
Hoechst	112,00	113,00
Hoesch	32,50	32,50
Imp. chem.	—	—
Petrofina	—	—
Solvay	—	—
Alcan	65,20	65,20
Am. Cyanam	100,00	96,00
Am. Standard	78,00	76,00
Bell Teleph.	48,00	47,50
Can. Pacific	76,10	76,90
Celanese	138,00	133,00
Chrysler	27,80	28,70
Columb. Gas	86,60	87,50
Cons. Edison	51,00	51,70
Curtiss W.	137,50	136,30
Easy Airl.	17,30	17,00
Gen. Foods	121,00	121,30
Goodrich	80,00	80,00
Goodyear	88,00	87,50
Hysky Oil	18,50	19,10
Imperial Oil	65,90	65,80
Inco	25,10	25,50
Mc. Donnell	106,30	105,80
Merck Co.	233,00	230,00
Minnesota	204,00	206,00
Nabisco Brands	106,00	106,20
National Can.	59,30	59,20
Nat. Dist & C.	66,20	66,00
NCR Corp.	232,00	230,00
Procter & C.	312,00	308,50
Reynolds I	145,00	146,50
Shell Can.	50,50	50,50
Sterling Dr.	64,00	65,00
Sun Oil C.	83,20	83,20
Transam C.	65,00	63,50
U. Brands	26,50b	26,60
Dai-Ichi K.	580,00b	580,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	180,00b	180,00
Sanyo Electr.	220,00b	211,00
Sony Corp.	820,00	850,00

a – laten b – bieden
d – ex-dividend
e – gedaan-bieden
f – gedaan-laten
g – bieden en ex-dividend

Fantastisch Philips HiFi voordeel!

Philips HiFi racksysteem F 1320

Philips HiFi apparatuur is gemaakt voor het oog èn voor het oor. Mooie, moderne vormen met top-geluid. Er is een heel grote keuze in racks, boxen, tuners, versterkers, platenspelers en cassettedecks. Bij ons kunt u komen kijken èn luisteren naar de top in HiFi van Philips.



Philips Stereoset F 3110
Tuner met FM, MG, LG en signaalsterkte-indikator. Versterker 2 x 20 Watt met inschakelbare filters.
Adviesprijs 625,-
Dom van den Bergh prijs:
449,-

Moet je dit zien!

Philips HiFi racksysteem F 113
Tuner F 2110 met FM, MG en LG. Versterker F 4110 2 x 20 Watt. Semi-automatische platenspeler F 7111 met element GP 500. Cassettedeck F 6112 met FSX-kop en timertoets.
Zonder boxen **999,-*** Met boxen F9216 **1199,-***

Wat 'n prijs!

Philips HiFi racksysteem F 1320
Tuner met FM, midden- en lange golf. Versterker met 2 x 15 W muziekvermogen. Semi-automatische platenspeler met element GP 500 II. Cassettedeck voor metal, chroom en ferro. Compleet met **boxen F 9112.**
Adviesprijs 1.125,-
Dom van den Bergh prijs:
999,-*

Wat 'n power!

Philips HiFi racksysteem F 121
Tuner F 2121 met FM, MG en LG. **Versterker F 4120** met 2 x 25 watt IEC. Semi-automatische **platenspeler F 7122** met element GP 500 II. **Cassettedeck F 6121** voor metal, chroom en ferro. Soft-touch bediening. Audiorack in zwart met glazen deur en zwenkwielen. Adviesprijs 1.495,-
Dom van den Bergh prijs:
1199,-*

Wat 'n sound!

Philips HiFi racksysteem F 221
Tuner F 2224 met 19 FM-, 19 MG- en 9 LG- voorkeurzenders. **Versterker F 4220** met 2 x 30 watt IEC. Automatische **platenspeler F 7222** met element GP 500 II. **Cassettedeck F 6220** voor metal, chroom en ferro. Audiorack in zwart met zwenkwielen, rookglazen deur en -klepdeksel.
Adviesprijs 2.035,- Dom van den Bergh prijs:
1799,-*

Wat 'n vorm!

Philips HiFi luidsprekerbox F 9412/00R
Gesloten tweeweg-luidsprekerbox. 17.5 Cm lagetonen en soft dome hogetonenluidspreker. Frequentiegebied 33 - 20.000 Hz. Belastbaarheid continu/muziek 50/90 W.
Adviesprijs 325,-
Dom van den Bergh prijs:
299,-

Philips HiFi luidsprekerbox F 9328/00Z
Gesloten drieweg-luidsprekerbox. 20 Cm lagetonen-, cone middentonen- en soft dome hogetonenluidspreker. Frequentiegebied 40 - 20.000 Hz. Belastbaarheid continu/muziek 50/90 W. Adviesprijs 225,-
Dom van den Bergh prijs:
199,-

Moet je dit horen!

Philips HiFi luidsprekerbox F 9227/00Z
Gesloten tweeweg-luidsprekerbox. 20 Cm lagetonen- en soft dome hogetonenluidspreker. Frequentiegebied 42 - 20.000 Hz. Belastbaarheid continu/muziek 35/60 W.
Adviesprijs 175,- Dom van den Bergh prijs:
149,-

* Betaal in 4 keer dat kost niets meer!
(Vanaf f 500,-)

Philips HiFi-racksysteem F112.
Tuner f 2110 met FM, MG en LG. **Versterker F4110** 2 x 20 Watt FTC. Aansluitingen voor 4 boxen en **Cassettedeck F6112** voor metal/chroom en ferro cassettes. Semi-automatische **Platenspeler F7112** met GP 500 element. Audiorack in zwart, met glazen deur en zwenkwielen.
Dom van den Bergh prijs:
1099,-*

Philips HiFi-racksysteem F212.
Tuner F2212 met FM, MG en LG. Versterker met 2 x 25 Watt FTC. Semi-automatische **Platenspeler F7112** met GP 500 element en naaldkrachtmeter. **Cassettedeck F6210** voor metal/chroom en ferro cassettes. FSX-kop. Audiorack in zwart met rookglas deur en zwenkwielen.
Dom van den Bergh prijs: **1199,-***

Philips HiFi-rack F214.
Tuner F2213 met 7 FM voorkeurzenders. **Versterker F4213** 2 x 35 Watt FTC. **Platenspeler F7212.** Volautomatisch, frontbediend. Element GP 500. **Cassettedeck F6211** voor metal, chroom en ferro cassettes. Audiorack in zwart.
Dom van den Bergh prijs:
1499,-*

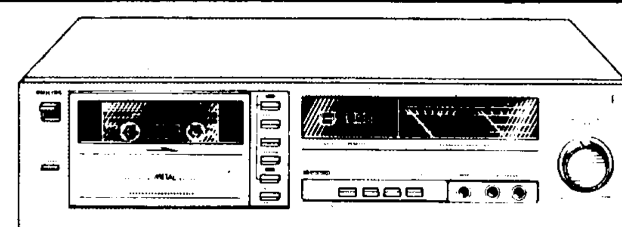
Philips HiFi-racksysteem F216 Spec
Tuner F2216 met microprocessor; **Versterker F4213** 2 x 35 Watt; **Platenspeler F7212;** **Cassettedeck F6211**, gekombineerd in audiorack met rookglas deur, klep en zwenkwielen.
Dom van den Bergh prijs: **1699,-***

Klaar voor compact disc!

Philips HiFi racksysteem F 225
Tuner F 2225 met 19 FM-, 19 MG- en 9 LG-voorkeurzenders. **Versterker F 4225** met 2 x 50 watt IEC. Aansluitingen voor 2 recorders en 4 boxen. Automatische **platenspeler F 7226** met element GP 501 II. **Cassettedeck F 6225** voor metal, chroom en ferro. Audiorack in zwart met glazen deur, zwenkwielen en klepdeksel.
Adviesprijs 2.850,- Dom van den Bergh prijs:
2499,-*

Philips semi-automatische platenspeler F 7122
Direkte naaldkrachtaflezing. Snaaraandrijving. Element GP 500 II.
Adviesprijs 280,-
Dom van den Bergh prijs:
199,-

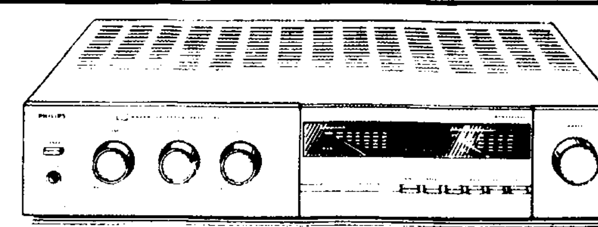
Philips platenspeler F 7226
Automatische platenspeler met element GP 501 II. Directe naaldkrachtaflezing.
Adviesprijs 450,-
Dom van den Bergh prijs: **399,-**



Philips stereo cassettedeck F 6121
Geschikt voor metal-, chroom- en ferro-cassettes. Soft-touch bediening. Frequentiebereik 30 - 16.000 Hz.
Adviesprijs 430,-
Dom van den Bergh prijs: **299,-**

Philips stereo cassettedeck F 6222
Geschikt voor metal-, chroom- en ferro-cassettes. Soft-touch bediening. Schakelbaar MPX-filter. Frequentiebereik 30 - 18.000 Hz. Adviesprijs 515,-
Dom van den Bergh prijs: **449,-**

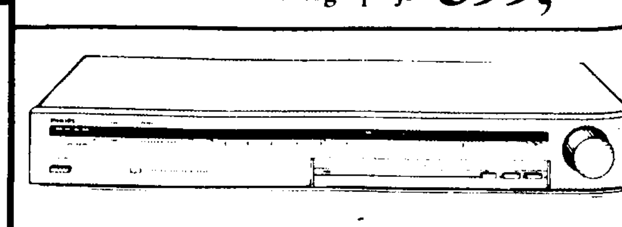
Philips Solenoid cassettedeck met microprocessor F 6216
Computergestuurd Computer Music Selector. Automatic Location Device. Next Track Device en repeatmogelijkheid. Timertoets. Frequentiebereik 19 - 20.000 Hz. Adviesprijs 875,-
Dom van den Bergh prijs:
599,-*



Philips versterker F 4220
Stereo 2 x 30 watt IEC. Elektronisch beveiligde uitgangen voor twee stereo-luidsprekersystemen. Adviesprijs 395,-
Dom van den Bergh prijs: **349,-**

Philips versterker F 4224
Stereo 2 x 40 W IEC. Schakelbare, elektronisch beveiligde uitgangen voor twee stereo-luidsprekersystemen en twee recorderaansluitingen.
Adviesprijs 575,-
Dom van den Bergh prijs: **499,-**

Philips versterker F 4225
Stereo 2 x 50 W IEC. Schakelbare uitgangen voor twee luidsprekersystemen en twee recorderaansluitingen. Mogelijkheid tot tape-dubbing. Adviesprijs 675,-
Dom van den Bergh prijs: **599,-***



Philips tuner F 2220
Met FM, lange- en middengolf. Automatische FM-fijnafstemming en -mute. Stereo-storings-onderdrukkingsfilter.
Adviesprijs 400,-
Dom van den Bergh prijs: **349,-**

Philips tuner F 2224
Met FM, lange- en middengolf. Programmeerbaar geheugen voor 47 voorkeurzenders. FET-ingangen voor AM en FM.
Adviesprijs 575,-
Dom van den Bergh prijs: **499,-**

Philips tuner F 2225
Met FM, lange- en middengolf. Programmeerbaar geheugen voor 47 voorkeurzenders. FET-ingangen voor AM en FM en automatische FM-mute.
Adviesprijs 650,-
Dom van den Bergh prijs: **579,-***

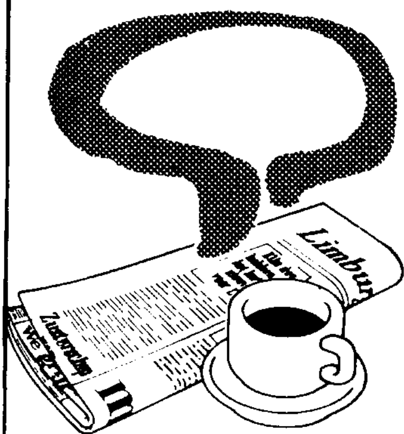
DOM VAN DEN BERGH

voor prijs, kwaliteit en service.

Sittard, Voorstad 25, telefoon 04490-13145 • Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045-713608 • Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077-14818 • Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043-12774.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg
Zaterdag 20 november 1982 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Collectie

● Mevrouw Starmans uit het Kerkraadse Terwinselen is een verwoed verzamelaar van poppen. Ze heeft er dan ook heel wat, die keurig uitgestald de logeerkamer in huize Starmans, bevolken. Slechts vrienden, familie en kennissen van mevrouw Starmans konden tot nu toe de poppen bekijken, maar daar is verandering in gekomen. Donderdag is de tentoonstelling van een deel van de collectie van mevrouw Starmans van start gegaan in galerie WATT aan de Einderstraat in Kerkrade. Tot 15 december is de tentoonstelling geopend.

Eerlijk

● Eerlijk is eerlijk. Als de leerlingen van de lagere klassen een keurig opgeknapte speelplaats krijgen, dan moeten die van de hogere klassen toch ook iets bijzonders krijgen. Dat begrepen ouders en onderwijzers van de St. Jozefschool in Nieuwenhagen ook wel. De hele schoolgemeenschap is nu met man en macht bezig om het schoolplein voor de 'bovenbouw' (zo heten die hogere klassen tegenwoordig) van allerlei toestellen en toestanden te voorzien. Het allermooiste wordt wel een muurschildering van acht meter lang van de hand van kunstenaar Tripels. Ja, ja, eerlijk is eerlijk.

Truien

● Een heerlijk winters werkje hebben de deelnemers aan de wellfare van het Rode Kruis in Brunssum achter de rug. Ze hebben (en dan bedoelen we vooral de al wat oudere dames) maar liefst honderd truien gebreid. „Wie moet die truien dan wel aantrekken?" zult U zich afvragen. De truien gaan naar Polen. De heer Wolner die al geruime tijd transporten organiseert naar Polen, zal de truien meenemen naar een kindertehuis en wij kunnen U verzekeren dat ze daar beslist erg blij zullen zijn met deze warme gift uit Nederland. Bedankt dames van de wellfare!

Lekker



● Dat moeten we toegeven, die jongens van de brandweer in Kerkrade kunnen omgaan met vuur. Bij het feestje dat volgde op het bereiken van het hoogste punt van de in aanbouw zijnde kazerne, was ook een fikse barbecue te vinden. Zo hoort dat ook! Bij een feestje hoort een drankje en een hapje. En nu wij daar die heerlijke bruingebakken carbonades zien liggen, loopt ons eerlijk gezegd het water in de mond. Maar deze lekkernij is helaas aan onze neus voorbij gegaan. Helaas.

Ridders

● Waar vind je tegenwoordig nog ridders. Ja, in het verkeer een enkeling, 'ridders van de weg' noemen ze die geloven wij. Bocholtz beschikt echter nog over een enorme club 'Keiridders' en die doen heel wat voor Bocholtz. Onlangs kregen namelijk drie missionarissen uit Bocholtz van de Keiridders elk een bedrag van duizend gulden. Het betrof hier de opbrengst van een boek dat door de 'ridders' werd gelanceerd: 'Bocholtz zoe wie et vrujjer woar'. Maar er is nog meer geld in de pot en daarom zullen de missionarissen nog eens vijfhonderd gulden krijgen en het comité restauratie kerkorgel en schilderen kerk nog eens 2.000 gulden. Volgens ons zit er een Sinterklaas bij die Keiridders.

Problemen rond gemeentegarantie nopen tot maatregel

Gemeente Landgraaf makelaar in woningen

LANDGRAAF – Het college van B en W in de gemeente Landgraaf wil in de toekomst geheel eigenmachtig woningen aankopen. Het betreft woningen in gedwongen verkopingen. Bovendien moet voor de betrokken woningen een gemeentegarantie zijn afgegeven. Steeds meer gemeenten komen in ernstige financiële problemen, nu het aantal gedwongen verkopingen sterk toeneemt. B en W van Landgraaf hebben in een voorstel aan de raad de machtiging gevraagd om de betrokken woningen te kopen.

In het verleden bleek dat gedwongen verkopingen bijzonder weinig opleverden. Dat had dan tot gevolg dat de gemeente een flink bedrag uit eigen zak moest bijpassen, namelijk het verschil tussen de werkelijke waarde van de woning en de prijs die de woning opleverde bij verkoop.

De gemeente Landgraaf heeft dit jaar, om dat verlies enigszins te beperken, zelf woningen uit executieverkopingen gekocht. Nu moet dat volgens het college gereglementeerd worden, zodat in de toekomst niet telkens een raadsbesluit nodig is als een huis aangekocht moet worden.

Het college heeft vijf strikte voorwaarden gesteld die bij aankoop van de betrokken woningen gelden:

● De gemeente zal niet meer betalen dan 60 tot 65 procent van de executiewaarde. Dat betekent dat de gemeente voor een woning van 100.000 gulden maximaal 65.000 gulden zal betalen.

● Als de voormalige eigenaar nog in de woning woont, dan moet hij na de verkoop zo snel mogelijk het huis ontruimen.

● Het college kan de betrokken woning onmiddellijk verkopen. De prijs moet minimaal gelijk zijn aan de prijs die de gemeente heeft betaald, vermeerderd met de onkosten die de gemeente voor de aankoop heeft gemaakt.

● Als er op deze manier winst gemaakt wordt, dan moet die winst gebruikt worden om de verliezen te dekken die de gemeente door het aflossen van de garantieleningen lijdt.

● Het college zal de gemeenteraad steeds melden als er een woning gekocht en/of verkocht is.

Het voorstel van het college komt in de raadsvergadering van 25 november ter sprake.

Centrale Antenne 4 procent duurder

NIEUWENHAGEN – Het abonnementstarief voor particuliere aansluitingen op het Centrale Antennesysteem in Nieuwenhagen wordt met vier procent verhoogd. Desondanks blijft de gemeente met een tekort van ruim 17.000 gulden op de exploitatiebegroting zitten. Dit onder meer omdat het werkelijke aantal aansluitingen honderd stuks lager ligt dan het begrote aantal.

Concreet betekent de maatregel voor de bewoners van de wijken „Hoefveld" en „Oude Heide" een verhoging van 106 naar 110 gulden. Het tarief voor de overige aansluitingen gaat van 150 naar 156 gulden. In Nieuwenhagen worden twee tarieven gehanteerd omdat de reeds bestaande systemen in „Hoefveld" en „Oude Heide" door de gemeente zijn overgenomen. De Centrale Antenne Installatie in de kern Nieuwenhagen is onlangs door het Instalatiebedrijf Centraal B.V. te Sittard opgeleverd.

„College vergeet Hoensbroek"

HEERLEN – Raadslid Hub Scheeren van Heerlen vindt het 'schandalig' dat Heerlen geen protest heeft aangetekend tegen de voorgenomen tariefsverhoging van de PLEM. „Het college houdt geen rekening met Hoensbroek. Heerlen heeft weliswaar een eigen elektriciteitsbedrijf maar Hoensbroek krijgt de elektriciteit van de PLEM. Heerlen had zich moeten aansluiten bij het protest dat achttien Limburgse burgemeesters hebben aangetekend tegen de verhoging," meent Scheeren. Hij heeft inmiddels in een brief aan het college gevraagd alsnog tegen de voorgenomen verhoging te protesteren.



● Twee leerlingen overhandigen de gemaakte tekeningen en de diaprojector aan Zuster Lamberta

Dia-apparatuur voor ziekenhuis in Kenia

NIEUWENHAGEN – Zuster Lamberta Arens, hoofd van de opleiding van inlandse verpleegkundigen van het ziekenhuis van Kilgoris in Kenia, heeft gistermiddag complete dia-apparatuur gekregen. De leerlingen en de leerkrachten van de HNO-school Stella Maris, boden haar dit cadeau aan. Mariëlla Secchi en Henry Douven mochten een en ander overhandigen aan de zuster, die met de dia-apparatuur heel wat beter les kan geven in Kenia dan tot nu toe.' Het geld voor het cadeau was bijeengebracht middels collectes in de school.

Voor sloopactiviteiten

Heerlen koopt De Weggebekker

HEERLEN – De Commissie Openbare Werken en Eigendommen van Heerlen zal dinsdag moeten beslissen over de aankoop van twee bouwterreinen voor een totaal bedrag van 2.150.000 gulden. Het gaat om het rangeerterrein op het Emmacomplex in Hoensbroek dat driekwart miljoen moet opbrengen en om een deel van het Carisborgcomplex in de Weggebekker voor 1,4 miljoen gulden.

Op het oude rangeerterrein dat einde van het „voormalige mijnspoor" ligt, zijn eengezinswoningen en meeretagewoningen gepland. In de oude bruinkoolgroeve in het Carisborgcomplex zagen zowel B en W van Heerlen als het provinciebestuur graag een regionale autosloop komen. Naar die sloperij zouden dan ook alle sloopactiviteiten uit In de Cramer moeten worden verplaatst.

Volgens wethouder Wim Bos van Openbare Werken en Eigendommen is er veel vraag naar plaats op kleine handelsterreinen zoals bijvoorbeeld „de Koumen" in Hoensbroek en „In de Cramer". Daarom zou het ook gunstig zijn dat de ruimte die nu door de sloperijen wordt bezet, vrij komt.

Het Heerlense gemeentebestuur heeft het Carisborgcomplex als woningbouwterrein geschrapt. „Het zou ons teveel woningen kosten die elders dringender gebouwd moeten worden," aldus wethouder Bos. „Verder vrees ik dat de vraag naar etagewoningen niet zo groot zal blijven. Voor jongeren worden de huurprijzen onbetaalbaar en gezinnen willen uiteindelijk toch in een eengezinswoning komen te wonen."

HEERLEN – B en W van Heerlen willen de oude politiepost op de hoek Heulsstraat/Netelstraat voor 125.000 gulden verkopen aan de woningvereniging Heerlerheide. Het gebouw is te groot geworden als politiepost. De wijkpolitie in Heerlerheide zal onderdak krijgen in het nieuwe gemeenschapshuis, het Corneliushuis.

Laatste stakingsdag was 'grimmig'

Coriovallum-college sluit na relletjes

HEERLEN – Ook gisteren hebben protesterende studenten in Heerlen voor moeilijkheden gezorgd. Als gevolg van acties van studenten van andere scholen moest de leiding van het Coriovallum College rond elf uur de schooldeuren sluiten en alle leerlingen naar huis sturen. Leerlingen van andere scholen dreigden het schoolgebouw aan de Klompstraat te bezetten. Dat gebeurde donderdag ook al, waarbij enkele ruiten sneuvelden. Nu besloot de directie de school helemaal te sluiten om erger te voorkomen.

Leerlingen van het Coriovallum College lieten weten het niet eens te zijn met de acties van de studenten. „Dat is geen actie tegen onderwijsbezuinigingen, maar gewoon ordinair relletjes schoppen", zei een woordvoerder van de leerlingen.

Ook op andere plaatsen in Heerlen maakten rondtrekkende groepjes 'stakende leerlingen' amok. In enkele gevallen moest de politie ze van het schoolplein verwijderen. „Het ging telkens om enkele raddraaiers, gevolgd door een grote groep op sensatie beluste jeugdigen" aldus de politie. De politie nam een zelfgemaakt slagwapen in beslag en er werden in het centrum enkele flessen drank gestolen. „Verder liep het nergens ernstig uit de hand" aldus de politie.

In Hoensbroek bleven 230 van de 260 leerlingen van de J.F. Kennedyschool gisteren thuis na een oproep van de ouders van die school om te staken.

Groot ruimtegebrek Wilhelminaschool

Twee schaftwagens in plaats van leslokalen

HEERLEN – De leerkrachten van de protestants-christelijke Wilhelminaschool (lager- en kleuteronderwijs) aan de Rukkerweg in Heerlen onderbreken aanstaande dinsdag het werk twee uur, om te protesteren tegen de plannen van minister Deetman. „Het gaat ons niet om het geld, maar om de kwaliteit van het onderwijs", zegt G. Hoek, hoofd van de lagere school. Hij maakt zich zorgen over de bezuinigingen van de overheid. Sinds het begin van dit schooljaar krijgen de kinderen van de Wilhelminaschool wegens ruimtegebrek geregeld les in een schaftwagen. Als de bezuinigingen doorgaan, zal een uitbreiding van de school mogelijk nog langer uitblijven.

De Protestants Christelijke Onderwijsvakorganisatie (PCO) heeft 6000 scholen opgeroepen dinsdag tussen 12 en 14 uur het werk neer te leggen. De vijf leerkrachten van de Wilhelminaschool geven gehoor aan die oproep. „We hebben de afgelopen week niet meegedaan, omdat we vinden dat de nadruk te veel op het inleveren van salaris lag. We maken ons meer zorgen over de kwaliteit van het onderwijs en de werkgelegenheid", zegt Hoek.

De Wilhelminaschool (104 leerlingen) vervult een streekfunctie. Dagelijks komen kinderen uit Heerlen, Landgraaf en Kerkrade naar de school. De school bestaat uit vijf lokalen. „We zitten met een groot ruimtegebrek. Als de bezuinigingen doorgaan, dan zal het nog langer duren voordat we kunnen uitbreiden. Het onderwijs komt daardoor in de knel", zegt Hoek.

Als noodoplossing zijn op de speelplaats twee schaftlokalen van een wegenbouwbedrijf gezet. „Daarin krijgen de kinderen geregeld les. Ook de ouders ontvangen we in de schaftwagens, want een andere plek om een rustig gesprek te voeren hebben we in onze school niet", aldus Hoek.



● Hoofdmeester Gerrit Hoek met enkele leerlingen in de 'schaftkeet'.

Geboren

18 november 1982
onze zoon

Paul

Tilly en Ger
Vermeulen

Ambachtsingel 13
6043 RS Roermond

Landbouw

Uit voorraad leverbaar van Lengerich KUILVOERSNIJDERS. Nu ook leverbaar met hydraulische aandrijving. Tevens diverse gebruikte kuilvoersnijders. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sitard, tel. 04490-19980.

Speciale aanbieding, Renault TRACTOREN R551, 60 pk R88, 52 pk, R57 45 pk, John Dere 45 pk met cabine, 1 Huard 2-schaarploeg, 1 Goudland 2-schaarploeg, Vicon kunstmeststrooier nieuw en gebruikt. Schouteten, Ulestraten, Genzon 15, tel. 043-64321.

KALKSLIB gewijzigd. Tel. 04755-1589 of 04749-2718.

GEBOREN

Michiel, zoon van J. Hendrix-Pinxt, Maastricht, Baron de Rozenstr. 45.

†

Dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u met droefheid kennis, dat heden na een kortstondige ziekte, gesterkt door het h. sacrament der zieken, op 71-jarige leeftijd van ons is heengegaan mijn dierbare man, onze zorgzame vader en schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Huub Damoiseaux

echtgenoot van

Fien van Weersch

Spaubeek: **Fien Damoiseaux-van Weersch**
Valkenburg: **Ger en Wiel**
Moonen-Damoiseaux
Brigitte en Jack
Roger, Ralph
Eindhoven: **Jan en Lenie**
Damoiseaux-Horbach
Ronnie
Muscat, Oman: **Lei en Mariet**
Damoiseaux-Meijers
Roy, Lars, Cyril
Spaubeek: **Annie en Frans**
Hendriks-Damoiseaux
Ilse, Christel
Familie Damoiseaux
Familie van Weersch

6176 AP Spaubeek, 18 november 1982
Kerkstraat 5

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden dinsdag 23 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Laurentius te Spaubeek, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondwake gehouden worden maandag 22 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Pap is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek, dagelijks van 18.30-19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Ik blijf op Uw goedheid vertrouwen,
Mijn hart zal jubelen over Uw hulp.
Ik zal zingen ter ere van Jahweh,
Omdat Hij goed is voor mij.
Ps. 13,-6.

Heden overleed onze medezuster

zr. Maria Josia

(Catharina Suilen)

In haar 83e levensjaar en het 59e jaar van haar religieuze professie.
Wij vieren de eucharistie, heden zaterdag 20 november om 10.30 uur in de kapel van „Huize Boslust", waarna de begrafenis op het kloosterkerkhof.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van „Huize Boslust".

Zrs. Franciscanessen
Kloosterweg 34, Postbus 999
6301 AZ Valkenburg a/d Geul

Valkenburg a/d Geul, 17 november 1982

Dankbetuiging

Diep ontroerd: een kerk vol mensen. Een mooier afscheid hadden wij niet kunnen wensen van mijn lieve man en zorgzame vader

Nikolaas Aretz

Uw belangstelling en medeleven door bezoek, door een persoonlijk woord, door brieven en kaarten, uw aanwezigheid in de kerk was hartverwarmend en een grote troost.

Mevr. M. Aretz
en kinderen

Heerlen, november 1982

De zeswekendienst houden wij op zondag 28 november a.s. om 11.00 uur in de Drievuldigheidskerk in het Schaesbergerveld-Heerlen.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, moeder en oma

Jantje Buning

echtgenote van

N. van de Laarschot

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie v. de Laarschot
Familie Buning
Kinderen
en kleinkinderen

Hoensbroek, november 1982

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 27 november as. om 19.00 uur in de Christus-Koningkerk te Hoensbroek.

Openbare bibliotheek Heerlen

Fonotheek, Passage 34, 6411 JT Heerlen
Tel. 045-711719

In verband met uitbreiding zal de fonotheek gesloten zijn vanaf maandag 22 november tot nadere bekendmaking in de krant.

Na een langdurige, zeer dapper gedragen ziekte, is van ons heengegaan, onze lieve, vrolijke, jongste dochter, ons zusje en schoonzusje

Helga

oud 17 jaar.

Wij zijn dankbaar, dat zij uit haar lijden is verlost.

Herkenbosch: **J.F. Borman**
I. Borman-Kreszner
Utrecht: **Elly Boswijk-Borman**
Rudolf Boswijk
Almere: **Pauline van Buren-Borman**
Willem van Buren
Den Helder: **Frits Borman**

17 november 1982
Leeuwerikstr. 13
6075 EW Herkenbosch

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op maandag 22 november om 15.00 uur in aula 2 van het crematorium Daelwijck, Floridadreef 7 te Utrecht.
Bijeenkomst vanaf 14.30 uur in de wachtkamer van aula 2 van het crematorium, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Na de crematieplechtigheid is er gelegenheid tot mondeling condoleren in de aula van het crematorium.
Een herdenkingsdienst zal plaatsvinden in de parochiekerk van H. Sebastianus te Herkenbosch heden zaterdag 20 november om 11.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve vrouw, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Paulina Wouters

echtgenote van

Leo Dols

Zij overleed in de leeftijd van 73 jaar.

Munstergeleen: **L.J. Dols**
Fam. Wouters
Fam. Dols

6151 CM Munstergeleen, 19 november 1982
Overstraat 35

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 23 november om 10.30 uur in de H. Pancratiusparochiekerk te Munstergeleen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis maandag om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze zeer gewaardeerde medewerker de heer

P.A.M. Kappert

Wij verliezen in hem een toegewijde medewerker en een bijzonder prettige collega, die gedurende bijna 8 jaar werkzaam was bij onze afdeling energie produktie.

Directie en personeel
NV Provinciale Limburgse
Elektriciteits-Maatschappij

Maastricht, 17 november 1982

Met dankbaarheid herdenkt het stedelijk lyceum en havo, oud-collega

J.A.M. Broekx

leraar wiskunde van 1953-1974
op 17 november 1982 overleed hij.
Hij ruste in vrede.

Namens het bestuur en de
gehele schoolgemeenschap
drs. C.J.M. Merks, rector

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 28 oktober 1982 is het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Van Breugel Snacks B.V.**, gevestigd te Hoensbroek, gemeente Heerlen, Nijverheidstraat 10, opgeheven wegens gebrek aan baten.
De curator:
mr. E.H.J.M. Rutten
Akerstraat 94-98
6411 HD Heerlen
Postbus 129
6400 AC Heerlen

Sicherheit muß nicht teuer sein:

Winter-Reifen

Unser Angebot:
Dunlop Stahlgürtel-Winterreifen, schlauchlos, auf Original-Opel-Stahlfelgen fertig montiert und ausgewuchtet, Preis pro Rad komplett:

Ascona/Kadett/Chevette	
155 SR 13	**DM 168,15**
Ascona/Manta	
165 SR 13	**DM 178,90**
Rekord/Caravan	
175 SR 14	**DM 213,60**
Commodore	
175 SR 14	**DM 238,85**
Senator/Monza	
195/70 SR 14	**DM 291,50**

Zur Vermeidung unnötiger Wartezeiten stehen fertig montierte Räder in allen 3 Betrieben bereit. Der Radwechsel ist ebenfalls in den vorgenannten Preisen enthalten.

AUTO THÜLLEN

Aachen – Rotter Bruch 25
Bendstr. 50/52
Jülich – Dürener Str. 35

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn trouwe en goede man, onze lieve vader en opa

Sjeng Stikkelbroek

willen wij langs deze weg u hartelijk bedanken voor de vele bloemen en kaarten en een bijzonder woord van dank aan de h.h. doctoren en verplegend personeel van B4 oost, De Weverziekenhuis te Heerlen.
Het was een geweldige troost voor ons allen dat zo velen bij de uitvaartdienst en de crematie aanwezig waren.

Wed. S. Stikkelbroek-van Dijk
kinderen en kleinkinderen.

OVERLEDEN

† **Pierre Smeets,** echtgenoot van Bertha Joris, oud 64 jaar, Maastraat 20, 6019 BB Wessem. De eucharistieviering zal plaatshebben maandag 22 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Medardus te Wessem. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Piet Kappert,** echtgenoot van Miriam Tamayo, oud 32 jaar, Aldenhoven 8, 6093 HB Heythuysen. De eucharistieviering zal plaatshebben maandag 22 november as. om 15.00 uur in de kerk van de H. Nicolaas te Heythuysen. Schriftelijk condoleren vanaf 14.30 uur in de kerk.

† **Helga Borman,** oud 17 jaar, Leeuwerikstraat 13, 6075 EW Herkenbosch. De herdenkingsdienst zal plaatshebben heden om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Sebastianus te Herkenbosch. De crematie zal plaatshebben maandag 22 november in het crematorium te Utrecht. Schriftelijk condoleren in de aula van het crematorium Daelwijck, Floridadreef 7 te Utrecht.

† **Joseph Broeckx,** echtgenoot van Cunera Versteegh, oud 73 jaar, 6212 GL Maastricht, Plenkershoven 55. De uitvaartdienst is heden 20 november om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus te St.-Pieter op de berg.

A.N.W.B. gekeurde OCCASIONS
Auto Caubo Gegarandeerd

Opel Manta Berlina	1976	173,92
Opel Rekord 2.0 Berlina lpg	1978	306,36
Opel Ascona 1.9	1979	262,43
Opel Kadett lpg	1979	250,87
Opel Manta CC 1.9	1980	290,17
Opel Ascona J 2.0 4d.	1980	382,66
Opel Ascona Automaat	1981	359,53
Opel Kadett 3d.	1981	336,42
Opel Ascona 1.9 4d.	1982	375,73

Bovenstaande prijzen zijn per maand.
Onze afd. verkoop en magazijn zijn ook op zaterdag de gehele dag open.

auto caubo bv
V·A·G Valkenburg 04406-15041
Vaals 04454-1166
Mechelen 04455-1592

ALLE
uitlaten en knalpotten voor elk merk en type auto. Komplete uitlaten.
GRATIS MONTAGE!
auto caubo bv
V·A·G Valkenburg 04406-15041
Vaals 04454-1166
Mechelen 04455-1592

A.N.W.B. gekeurde OCCASIONS

Auto Caubo Gegarandeerd

VW Golf diesel	'77/'81	v.a 220,81
VW Golf diesel	1980	405,79
VW Jetta C diesel 2d.	1981	417,35
VW Jetta GL diesel 4d.	1981	447,41
VW Passat GL diesel 5d.	1981	563,02
Audi 80 CL diesel 4d.	1981	544,52
Audi 100 GL 5 diesel	1980	574,58
Fiat Ritmo CL diesel 5d.	1980	380,35

Bovenstaande prijzen zijn per maand.
Onze afd. verkoop en magazijn zijn ook op zaterdag de gehele dag open.

auto caubo bv
V·A·G Valkenburg 04406-15041
Vaals 04454-1166
Mechelen 04455-1592

UITVAARTCENTRUM V/H CROMBACH
DR. POELSSTRAAT 26, HEERLEN
TELEFOON 045-714427

Uiterst moderne opbaar- en ontvangruimte. Meer piëteitvo verzorging van begrafenissen en crematies in binnen- en buitenland

Wij zijn gerechtigd om uitvaarten van leden der DELA te verzorge

J.S. Post - gediplomeerde uitvaartverzorger.
DAG EN NACHT BEREIKBAAR.

A.N.W.B. gekeurde OCCASIONS
Auto Caubo Gegarandeerd

VW Golf S Automaat	1980	313,30
Audi 80 GLS Automaat 4d.	1980	389,60
Audi 100 GL 5 E Automaat	1978	285,55
Honda Civic Automaat	1979	239,30
Mitsubishi Colt GLX Autom.	1980	267,05
Opel Ascona Automaat	1981	359,53

Bovenstaande prijzen zijn per maand.
Onze afd. verkoop en magazijn zijn ook op zaterdag de gehele dag open.

auto caubo bv
V·A·G Valkenburg 04406-15041
Vaals 04454-1166
Mechelen 04455-1592

Jan van Hasselt

Jan van Hasselt staat sinds tientallen jaren borg voor een volledige en piëteitvolle begrafenis- en crematieverzorging. Met een bewijs van inschrijving voor u en uw inwonende gezinsleden bent u daar verzekerd van en ontvangt u een reduktie op de geldende tarieven.

- Alle formaliteiten
- Advertenties
- Stijlvolle opbaarruimte
- Eigen rouw-en volgauto's
- Binnen- en buitenland

Informeer vrijblijvend naar de gunstige mogelijkheden van de met ons samenwerkende begrafenis/crematieverenigingen en -verzekeringen.

Spoorsingel 4, Heerlen,
Tel. 045-724808
dag en nacht bereikbaar.

Eigenaar: Martie Lindeman

LIMBURGSE SPREUKEN KALENDER 1983

Een UNIEKE, bijzonder fraai uitgevoerde wandkalende die een datering per 2 dagen bevat met daarop ee SPREUK in de Limburgse taal.
Op de achterzijde van elk blaadje vindt u korte anekdot typische recepten, gedichten, folklore, enz.
De spreuken en teksten komen van de hand van de he G.L.W. Gommans te Blerick Venlo.

VAN DEZE KALENDER GENIET U 365 DAGEN

Verkrijgbaar bij uw boekhandelaar.

De EXCLUSIEVE van Kellerhuis

—met— 5 jaar volledige **GARANTIE**

- Maten 310 x 165 cm.
- Prijs f 5998,- incl. 18% B.T.W.
- 5 Jaar garantie op de keuken.

Een sfeervolle en tevens exclusieve keuken, perfekt afgewerkt tot in elk detail. Massief eiken uitvoering in landhuisstijl terwijl de binnenzijde van alle kasten in beige zijn uitgevoerd.

Deze keuken met schuin in de hoek geplaatste oven en kookplaat waarboven de zogenaamde schouw met inbouwunit en verlichting geplaatst is, wordt geleverd kompleet met volautomatische koelkast achter een massief eiken deur, mét gaskookplaat in mocca-bruin, terwijl de oven is uitgerust met een draaispit.
De voornoemde schouw wordt geheel kompleet uitgevoerd geleverd, d.w.z. met tegels tussen massief eiken profiellijsten, pleisterwerk op schouw enz. Het werkblad wordt geleverd met massief eiken lijsten voor tegelinleg en ronde spoelbak in mocca-bruin.

5998,-

(de bovenvermelde prijs is exclusief krans- en lichtlijst)

Kellerhuis Heerlen
Gelegen aan de rotonde Heerlen-Hoensbroek.

Kellerhuis Heerlen
Sittarderweg 162, Tel. 045-721429.

COMFORTABELE ZITCOMBINATIES
TEGEN VERRASSEND LAGE PRIJZEN!!!
MASSIEF EIKEN BANKSTEL

In origineel knautsch-leder bekleding
Grandioos goed zitcomfort
Extra dikgevulde rug en zitkussens als afgebeeld:
← AKTIEPRIJS **2975,-**

ELEMENTENGROEP MET FAUTEUIL

Gestoffeerd op originele interieurvering en met dralon ribbekleding. Geheel compleet als afbeelding.
AKTIEPRIJS **2995,—** →

Verkrijgbaar in onze zaak Honigmanstraat

Verkrijgbaar in onze zaak Heerlerbaan

VEGERS MEUBELEN

Honigmanstraat 47 Heerlen - Heerlerbaan 235 Heerlen



Perschef J. Spanjaard – met prof. Elders initiatiefnemer tot het samenstellen van de studie – overhandigt mgr. Gijsen het eerst uitgekomen exemplaar.

„Episcopale Munus" voor mgr. J. Gijsen

ROERMOND – In een oplaag van 1500 exemplaren is bij de uitgeversmaatschappij Van Gorcum te Assen een 24-zijdige studie over het bisschopsambt verschenen, onder eindredactie van de hoogleraren Ph. Delhaye en L. Elders SVD. Het is onder de titel „Episcopale Munus" samengesteld bij gelegenheid van het 25-jarig priesterschap en het 10-jarig bisschopsambt van mgr. dr. J. Gijsen. Gisteren werd het in het bisschopshuis in Roermond aan mgr. Gijsen aangeboden tijdens een bijeenkomst van bisdommelijke staf, hoogleraren van Rolduc en familie.

Kardinaal Ratziner, prefect van de Romeinse Congregatie voor de Geloofsleer heeft er het voorwoord voor geschreven en daarin gewaagd van zijn „hoge achting voor deze moedige bisschop". Daarmee en overigens met het feit dat deze studie over het bisschopsambt aan hem was opgedragen, toonde mgr. Gijsen zich in zijn dankwoord enigermate verlegen. „Als ik voor mijn feesten een boek had mogen vragen, zou ik dat graag hebben gedaan – maar niet een boek dat aan mijn naam is opgehangen", zei hij. Hij is intussen naar Rome vertrokken om daar een symposium over gezinspastoraal te kunnen bijwonen. Perschef Jan Spanjaard leidde de overhandiging van het eerste exemplaar in met te zeggen, dat er tussen het opvatten van de idee en de realisering ervan maar amper een jaar is verlopen; het grafische werk is in twee maanden voltooid. Prof. Elders benadrukte, dat uit het feit dat zovelen op verzoek terstond bereid waren bij te dragen een grote waardering mag blijken ten aanzien van de bisschop van Roermond: „Een collegiale waardering en tevens een steun, een hommage en een sterke betuiging van sympathie".

Twaalf bijdragen in de bundel behandelen de wezenlijke aspecten van het bisschopsambt, vijf geven en historische benadering, vijf volgende de taken van de bisschop in een aantal kerkelijke en maatschappelijke terreinen en tenslotte wordt een studie geboden over de plaats van de kerk van de bisschop en de liturgie. Tot de schrijvers behoren o.m. mgr. dr. A. Simonis, kardinaal Garonne (over de priesteropleiding), prof. J.F. Lescrauwaet, dr. F. van der Meer en prof. Elders zelf. Gevraagd of hij er ook niet graag iemand van de categorie-Schillebeeckx bij had gezien zei mgr. Gijsen te menen dat de auteurs met zorg en op verantwoorde wijze waren gekozen.

Onderwijsvakbonden tijdens slotmanifestatie:

Samenwerking moet worden voortgezet

(vervolg van pagina 1)

MAASTRICHT – Met grote nadruk hebben de onderwijsvakbonden gisteren, tijdens slotmanifestaties van de vijfdaagse staking, beleden dat de in deze week ontstane samenwerking moet worden gecontinueerd. Joop Schenk, hoofdbestuurslid van het NGL, zei het zo in de Berchmans in Maastricht: „Wij hebben een samenbindend element: de leerling."

Hij opperde het denkbeeld, alle salarissen in de collectieve sector, dus inclusief de onderwijssalarissen, te brengen onder één centrale begrotingspost, zodat geen uitzonderingen meer kunnen worden gemaakt voor bepaalde groepen, zoals nu het geval dreigt te worden. Hij beschuldigde minister Deetman ervan, het onderwijs schade te hebben toegebracht die niet makkelijk meer te herstellen zal zijn. „Het liefst zou ik minister Deetman dan ook vragen het voorbeeld van een van zijn collega's staatssecretarissen te volgen," daarmee kennelijk doelend op de affaire Schwietert.

Misleidend

Jan van de Bosch van de ABOP zei het misleidend en schandalig te vinden, dat de minister heeft gezegd, dat er met de bonden niet te praten zou zijn. „De regering wil bewust de kwaliteit van het onderwijs verlagen, het onderwijs heeft geen maatschappelijke prioriteit meer." Hij voegde er aan toe: „Een goed functionerend onderwijs is een levensvoorwaarde voor de democratie, het is een investering; anders glijden we af naar een samenleving waar het recht van de sterkste weer opgeld doet.

Jan Ebskamp van de KOV meende dat de regering de rechtspositie van de leerkrachten aan flarden scheurt en de onderwijsvernieuwing als een vodje papier heeft weggegooid. Hij deed een beroep op de andere bonden, samen met de KOV het parlement dringend te wijzen op de gevolgen van het beleid.

Schietschijf

Een politiek forum in Sittard werd voornamelijk een persoonlijke aanval op het Eerste Kamerlid van het CDA, Jo Franssen uit Hulsberg, die meedeelde wel vermoed te hebben als schietschijf te zullen worden gebruikt. „Maar daar kan ik tegen, ik kom vaker op vakbondsvergaderingen," zei hij. Hij wees er overigens op dat volgens hem in het onderwijs weinig echte minima te vinden zijn, die echter wel gespaard zullen moeten worden. Thijs Wöltgens, Tweede Kamerlid van de PvdA uit Kerkrade, legde de nadruk op inkomensmatiging volgens het principe dat de sterkste schouders de zwaarste lasten dragen. John Geelen, Statenlid voor de CPN meende, dat er wel geld genoeg voor het onderwijs zou zijn als er niet zoveel geld in het buitenland zou worden geïnvesteerd en wat minder in de bewapening zou worden gestoken; in ieder geval moet het geld niet worden gehaald bij de mensen die de economie laten draaien, meent hij.

Jo Franssen merkte overigens nog op, het merkwaardig te vinden dat studenten gaan staan achter docenten die tegen de zeventig mille per jaar verdienen en dus gemakkelijk 1.65 procent zouden kunnen inleveren.Het meeste gejoel oogstte deze politicus met de deze week al vaker verguisde opmerking, dat een of meer kinderen in de klas erbij geen verschil zou maken.

Het politiek forum ontbeerde een VVD-stem. Ondanks vele pogingen was niemand van die partij bereid gevonden deel te nemen.

Brief

De Hogeschool voor Theologie en Pastoraat in Heerlen heeft een brief gestuurd aan de minister en een aantal andere instanties waarin wordt geprotesteerd tegen de voorgenomen bezuinigingen in het onderwijs.

De zes schoolbegeleidingsdiensten in Limburg, die extra getroffen dreigen te worden door de voorgenomen bezuinigingen, hebben een uitvoerige verklaring uitgegeven waarin gemotiveerd protest wordt aangetekend tegen de plannen.

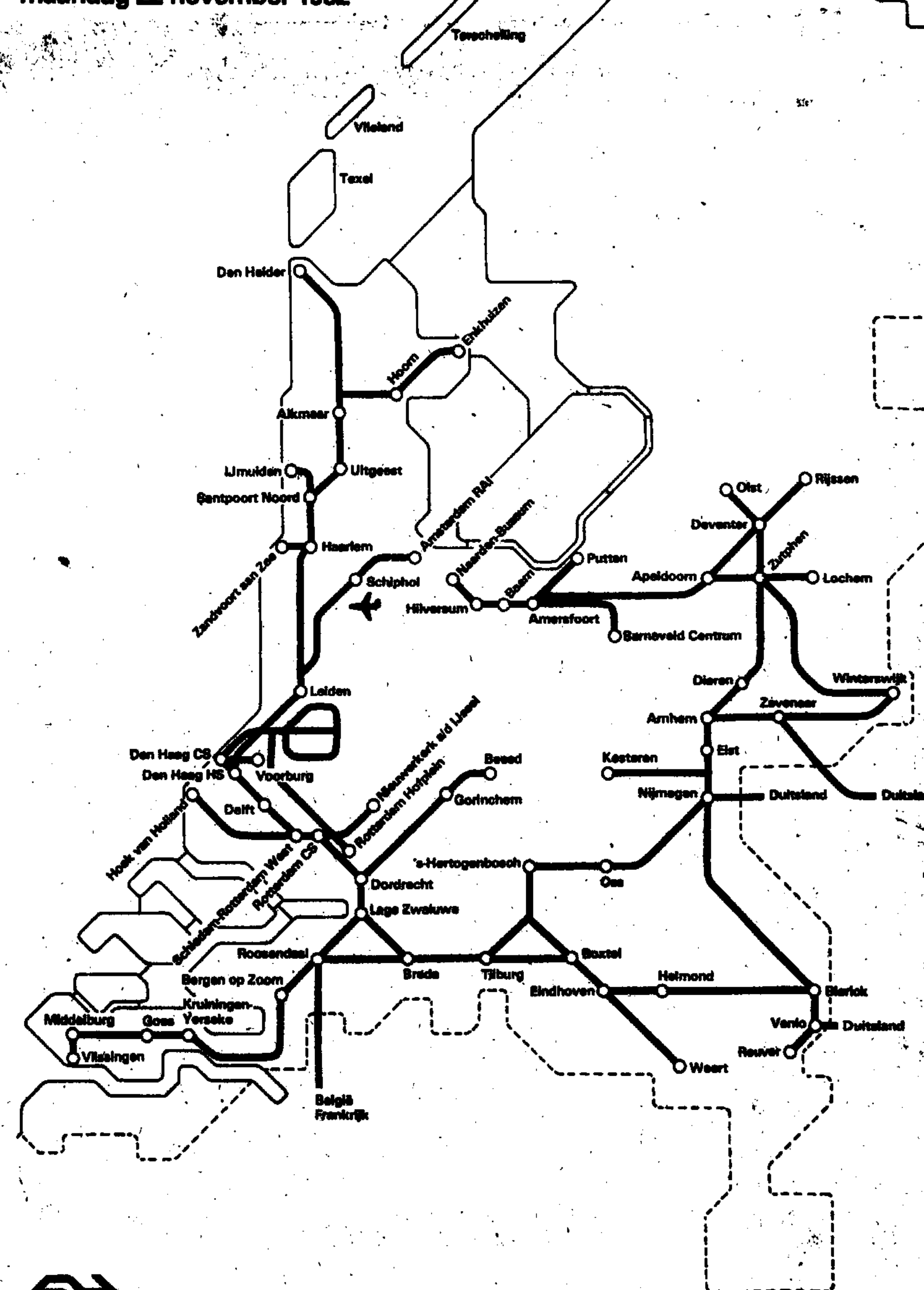
Nieuwbouwplannen bij Mauritspark

„DSM-roos voor Geleen"

[illegible]

MAANDAG TREINSTAKING

Limburg zonder spoor



● Het door NS gegeven overzicht van de treinenloop komende maandag. Hierop is duidelijk te zien waar die dag wel treinen rijden.

MAASTRICHT – De Limburgse treinreiziger zal zich komende maandag terdege moeten aanpassen, indien hij niet al maatregelen genomen heeft om, anders dan via de ijzeren weg, zijn doel te bereiken. De reeds lang aangekondigde spoorwegstaking treft dan ook Limburg. Onder de lijn Weert-Reuver rijdt die dag geen enkele trein. De helft van onze provincie is maandag een witte vlek in het schema van de treinenloop. Het streekvervoer doet niet aan de spoorwegstaking mee. De Nederlandse Spoorwegen hebben met de vakbonden afgesproken dat ze maandag geen extra streekbussen zullen optrommelen om het vervoer in de stakingsgebieden over te nemen. De vakbonden betitelen dergelijke assistentie als besmet werk. Een NS-woordvoerder heeft er op gewezen dat het streekvervoer trouwens sowieso te weinig bussen heeft om de vervoerstaak van NS over te nemen.

De NS heeft voor maandag een aangepaste dienstregeling opgesteld. Men waarschuwt op voorhand voor vertragingen die op kunnen treden op de lijnen waar wel treinen rijden. Waar nodig zal extra materieel worden ingezet. Op de stations hangen aanplakbiljetten waarop gemeld staat welke plaatsen wel en welke niet per spoor bereikbaar zijn.
Er is een kleine kans dat een enkele trein in Limburg toch vertrekt, als daarvoor tenminste personeel aanwezig is en als de seinhuizen onderweg bemand zijn, zodat de veiligheid tijdens de rit gewaarborgd is, aldus NS. Reizigers die in een stakingsregio toevallig toch een trein te pakken krijgen mogen er echter niet op rekenen dat er ook weer een trein teruggaat.

Zoals eerder gemeld worden zuidelijk Limburg, de oostelijke Randstad (Utrecht) en het noorden van het land door de staking tegen de bevriezingsplannen getroffen. De treinen naar het zuiden van Limburg gaan niet verder dan Weert (de lijn vanaf Eindhoven) en Reuver (de lijn vanaf Venlo). Het internationale treinverkeer uit België gaat niet verder, voor wat onze provincie betreft, dan Luik of mogelijk Visé.

De staking begint maandagmorgen om 4 uur en duurt tot 22 uur. Maar de NS is niet van plan om dan nog reizigerstreinen in de stakingsregios te laten rijden, omdat daaraan organisatorisch te veel moeilijkheden vastzitten. Het nachtelijk post- en goederenvervoer zal wel zo goed mogelijk worden afgehandeld.

De spoorwegen verwachten dat ook dinsdagmorgen hier en daar nog enkele vertragingen zullen optreden.
Het actiecentrum voor Limburg bevindt zich in het stationsgebouw in Maastricht. Het zal bemand zijn van 5 uur in de morgen tot 23.45 uur. Bij de plaatskaartrenkantoren worden pamfletten aan eventuele reizigers uitgedeeld, waarin onder de kop „Sorry als het met de trein niet meezit" uitleg wordt gegeven over het hoe en waarom van de staking. Het actiecomité verwacht overigens geen drukte op de door staking getroffen stations, omdat de actie al vrij lang bekend is.
Mensen die willen weten of hun trein maandag nu wel of niet rijdt kunnen op een aantal plaatsen telefonisch inlichtingen verkrijgen over de stand van zaken. NS-informatiecentra in de meeste grote stations zijn maandag paraat. Limburgers kunnen daarvoor bellen naar Maastricht : 043 - 14563. De ANWB zal via het telefoonnummer 070 - 313131 actuele informatie geven over de verwachte extra drukte op de wegen, vervallen treindiensten en vertragingen in de treinenloop.

Overigens is, voor de halsstarrige treinreiziger, de mogelijkheid open om via omleidingen het doel te bereiken. Dit kan zonder bijbetalen.

Studenten protesteren tegen actie

HTS-docenten in „staking" met behoud van loon

HEERLEN – Prikacties van veertig docenten aan de HTS in Heerlen hebben felle reacties opgeroepen bij niet stakende collega's en een groot deel van de studenten. Als protest tegen de bezuinigingsacties van minister Deetman gooide een aantal docenten verspreid over de afgelopen week gedurende twee van hun lesuren het bijltje er bij neer. „Een laffe manier van actie voeren waarbij de stakers de consequenties van hun actie niet aanvaarden, gewoon hun geld beuren en paniek zaaien in de school," zo redeneren de tegenstanders.

De prikacties hebben het onderwijs op de Heerlense HTS de afgelopen week danig in de verdrukking gebracht. „Door op bepaalde uren volkomen onverwachts te staken hoopten de docenten het lesrooster zodanig in de war te schoppen dat de studenten uit eigen beweging zouden wegblijven," meent Ron Wietz namens de protesterende studenten. „Met die halfslachtige manier van actievoeren wilden ze de school toch plat krijgen zonder dat zij zelf als staker werden geregistreerd. Staken en toch het volle pond aan salaris behouden, vinden wij onacceptabel".

Herman Quaedvlieg, leraar praktische toepassing en één van de twintig tegenstanders van staken heeft deze week een groot aantal uren in lege klaslokalen doorgebracht. Een aantal studenten staakte als protest tegen de bezuinigingsacties in het onderwijs terwijl tientallen anderen door afwezigheid hun afkeuring tegen de prikacties kenbaar maakten. Ook hij heeft grote bezwaren tegen de manier waarop zijn collega's de financiële consequenties van hun acties ontduiken.

Otto Hermanns, leraar elektrotechniek en lid van de Bond van Docenten in Tertiair Onderwijs zegt dat de prikacties discussies onder de studenten moesten uitlokken. „Op dat punt is de actie een succes geworden," meent hij, „de studenten hebben inderdaad driekwart van de tijd geen les gehad, maar het was ook in hun eigen belang."

De namen van docenten die afgelopen week aan de actie hebben deelgenomen zijn nog niet doorgegeven alhoewel dat had moeten gebeuren", geeft Hermanns toe. „Dat punt moet nog intern worden besproken".

Noorderbrug krijgt naam 'Statenbrug'

MAASTRICHT – De in aanbouw zijnde Noorderbrug in Maastricht zal mogelijk de officiele benaming van „Statenbrug" krijgen. Het college van B. en W. heeft deze naam voor de toekomstige vierde Maasoeververbinding van de provinciehoofdstad voorgesteld aan de gemeenteraad, die daar in de vergadering van decembver nog het laatste woord in zal hebben.

B. en W. hebben voor deze naam gekozen omdat de brug aansluit op de Statensingel en vervolgens op de Hertog- en Prins Bisschopsingel. De benamingen van deze stedelijke verkeersring herinneren aan de Maastrichtse regeringsperiode van de Staten-Generaal der Nederlanden, die toen gevormd werd door de hertogen van Brabant en de prinsbisschoppen van Luik.
De naam Statenbrug is gekozen uit 110 inzendingen uit de Maastrichtse bevolking. Begin dit jaar had de gemeente de bevolking de gelegenheid geboden naamsuggesties voor de toekomstige brug in te sturen. Onder die inzendingen waren ook suggesties voor de naam die de brug in feite nu reeds heeft: „Noorderbrug".

Decor te groot

Stuk van Ibsen gaat niet door

MAASTRICHT – Donderdag 25 november zou het Publiekstheater in de Stadsschouwburg te Maastricht een voorstelling geven van het stuk „John Gabriël Borkman" van Henrik Ibsen (1896). De voorstelling kan niet doorgaan vanwege de omvang van de theatertechnische vormgeving van het stuk. Dat wil zeggen, dat het decor op het te kleine podium niet kan worden opgebouwd.
Het was een voorstelling waarvoor al een groot publiek had ingeschreven. Het Cultureel Centrum Maastricht vindt het een treurige zaak. Maastricht moet nog steeds veel groot repertoiretoneel missen zoals de Haagse Comedie, Toneelraad Rotterdam en Opera Forum. Elke keer opnieuw, bijna dagelijks merkt men in Maastricht het tekort aan ruimte in het Cultureel Centrum. De abonnementhouders hebben inmiddels bericht gehad van de afgelasting van deze voorstelling.

ETIL sleepte heel wat uit het Catshuis

VALKENBURG — Met behulp van ETIL-cijfers zijn al heel wat projecten uit het Catshuis gesleept. Met deze uitspraak onderstreepte gouverneur dr. J. Kremers het belang van het Economisch Technologisch Instituut Limburg voor zijn provincie tijdens het vijftigjarig bestaan van dit instituut. Het Limburgse ETI is het oudste van Nederland.

Het was de legendarische prof. dr. ir. H. Gelissen, de latere minister van Economische Zaken, die het idee van de ETI's lanceerde, waardoor het regionaal-economisch beleid in ons land handen en voeten kreeg. Doelgericht regionaal-economisch onderzoek is volgens gouverneur Kremers noodzakelijk voor het ontwikkelen van een speerpuntenbeleid zoals het Provinciaal Bestuur begonnen is. Hij noemde daarbij het toeristisch recreatief overall-plan, de spreiding van rijksdiensten, de versterking van de positie van de Luchthaven Zuid-Limburg en de traditionele know how van Limburg op het gebied van de energie.

Vanwege de sterke orintatie op de toekomst is het bureau Twijnstra en Gudde ingeschakeld voor een onderzoek naar het huidig en toekomstig funktioneren van het gouden ETIL.

+++ KUNST TE KEUR

Najaarsconcert in Brunssum

TREEBEEK – Het gemengd koor I.V.O. in Treebeek organiseert zondag het traditioneel geworden najaarsconcert in d'r Brikke Oave in Brunssum. Het concert begint om 20 uur.
Behalve I.V.O. werken aan het concert mee: Jan Leenders, Lodewijk Bos, gemengd koor Jubilate uit Maasbracht, en het Harmonie Orkest Concordia.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Blade runner, 12 jr., 2de week, dag 20.30 uur, za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Van de koele meren des doods, 16 jr, 5de week, di 20 uur, za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur, wo 15.30 en 20 uur. Fellini – 8½, 16 jr, ma 20 uur.
Passage: Tara, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. History of the blue movie, 18 jr, do t/m zo 24 uur.
H 5: Het onding, 16 jr, dag. 16 en 20.30 uur. Porky's pikante pretpark, 16 jr. 8ste week, dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Conan, the barberian, 12 jr., dag. om 16 en 20 uur. 6 Zweedse blondjes in de Alpen, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. On golden pond, 16 jr., 2de week, ma, di en woe 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. City of the living death, 16 jr, za en zo 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15. The life of Brian, 4de week, do t/m zo 22.45 uur. In de klauwen van het duister, do t/m zo 22.30 uur. Asterix en de helden, a.l. za, zo en woe 14 uur.
Inpoet: La Nuit Americaine, zo 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Pa op of we slaan d'r op, a.l. zo 18 uur. Bruce Lee's game of death, 16 jr, za en zo 22.45 uur. Burt Reynolds Sharky machine 12 jr., za, zo, ma 20.30 uur. Hell's Angels USA, 16 jr, za, zo, ma 22.45 uur. Cactus Jack, a.l., di en woe 20.30 uur. Levend ingemetseld, 16 jr, 22.45 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Pinocchio, a.l. za en zo 14.30 uur. Bruce Lee's game of death, 16 jr, za en zo 17 uur. De 10 geboden, a.l. za, zo en di 20 uur.

HOENSBROEK

Royal: Assepoester's pornopoesje, za en zo 20.30 uur. Exit the dragon, enter the tiger, zo 14 en 17 uur

UBACH OVER wORMS

Grand-Theater: Maniac, za 20, zo 19 en 21 uur.

MAASTRICHT

Festival: Het Onding, 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur
Palace 1: Porky's pikante pretpark, 16 jr, 8ste week, dag. 14.15, 16.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Huis aan huis sex, 18 jr., dag vanaf 13.30 uur. The life of Brian, 16 jr., 5de week, do t/m zo 22.30 uur.
Studio: Cat People, 16 jr., 2de week, za en zo 13.45, 16, 18.45 en 21 uur. On golden pond, 16 jr., ma, di en wo 13.45, 16, 18.45 en 21 uur.
Royal 1: Meisjes om van te smullen, 18 jr. dag. vanaf 12 uur. Intiem dagboek, 18 jr., za en zo 22.45 uur.
Royal 2: Poltergeist, 16 jr. 2de week, dag. 14, 16 en 20.30 uur. Weapons of death, 16 jr., vr, za en zo 22.45 uur. Lucky Luke, a.l., 2de week, za, zo en wo 14 uur.
Mabi 1: Eye of the tiger, 16 jr. 2de week, dag. om 14, 17 en 20.30 uur.
Mabi 2: Piranha II, 16 jr. dag. 14, 17 en 21 uur.
Mabi 3: De smaak van water, 16 jr. dag. 14, 17 en 21 uur. Passion d'Amour, 16 jr, woe 20.30 uur.
Filmhuis: De kleur van de granaatappel, do t/m zo 20 uur. Schwestern, do t/m zo 22.30 uur, ma, di en woe 20 uur.

VALKENBURG

Duoscoop; Heibel op de hoofdweg, a.l. vr t/m zo 20.30 uur. Ilsa, wolvin van de SS, 16 jr., vr t/m zo 20.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Pancratiushoes: olieverven en potloodtekeningen van Gerardus Groen. Open ma t/m vr 9 - 24 uur, za 9 - 12 en 18 - 24 uur; zo gesloten.Tot en met 30 november.
Caumermolen: werken van dr. F. Buytendijk. Open werkdagen 14 - 18 uur, za en zo 10 - 12 uur en 14 - 18 uur. Tot 22 november.
Stadhuis: schilderijen van Els Bannenberg, Jac Bisschops, Mathilde Cuijpers, Hans Giesen, Lou Meulenberg en Norbert Verboeket. Open dag 9 - 17 uur; za en zo 14 - 17 uur. Tot 29 november.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
NMB, Bongerd 13: schilderijen, pentekeningen en aquarellen van Peter van de Winkel. Open ma t/m vr 9 - 16 uur, do 17 - 18.30 uur. Tot en met 30 november.
Geologisch museum, Voskuilenweg 131: „Metamorfose", Goethe's kijk op de natuur. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot 31 december.
Stadsschouwburg: werkstukken van Jozefien Koelman. Open tijdens kantooruren en tijdens voorstellingen. Tot 26 november.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Elke eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

HOENSBROEK

Kasteel - fotogalerie 68: foto's van Johan M. Swinnen. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur.Tot en met 26 december.
Kasteel - expositiezolder: olieverven, pentekeningen en aquarellen van Jan van der Kort. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 5 december.

NUTH

Atelier Vinken, Stationsstraat 71: aquarellen van Peter Nijhuis. Open tijdens winkeluren. Tot 20 november.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave: schilderijen en tekeningen van Peter Wehrens. Open ma t/m vr 14 - 17 en 19 - 21 uur, zo 14 - 17 uur. Tot en met 22 november.

Algemene Bond Werknemers: Maatregel Kerkrade strijdig met wet

'B en W Kerkrade moeten sanctiebeleid intrekken'

KERKRADE – De Algemene Bond van Werknemers (ABW) is boos op het college van Kerkrade, dat een sanctiebeleid heeft uitgestippeld voor mensen die op een of andere manier in conflict komen met de regels van de Wet Werkloosheidsvoorziening (WWV) en de Rijksgroepsregeling Werkloze Werknemers (RWW). Volgens de ABW hebben de sanctiemaatregelen het karakter van tariefstelling, die dus algemeen geldend zouden zijn.

De ABW wijst erop dat de maatregel de individualisering van de Algemene Bijstandswet ontkent. In artikel 14 van de WWV en in artikel 18 van de RWW staat bovendien dat een college van B en W strafmaatregelen steeds individueel moet vaststellen, per persoon. Bovendien staan verschillende straffen op gelijke overtredingen, afhankelijk van de vraag of de betreffende persoon onder de RWW of de WWV valt.

Frustraties

De ABW vindt dat het college van Kerkrade de zaak met de strafmaatregelen overdrijft. RWW-ers die een bemiddelingskans missen, zoals dat heet, krijgen gedurende dertien weken maar 65 procent van hun normale uitkering. RWW-ers krijgen in deze periode 90 procent. De ABW vraagt zich echter af hoe dat moet: een bemiddelingskans missen.

„Het lijkt ons een interessant gegeven geïnformeerd te worden omtrent de geslaagde bemiddelingen van zowel het GAB (arbeidsbureau) als uw sociale dienst. Het werkloosheidscijfer, met name in uw gemeente, is exhorbitant hoog; voor mannen is het percentage reeds gestegen tot 18,7, terwijl het werkloosheidspercentage voor vrouwen genoteerd staat op 27,8 procent. De vacatures zijn gering, zo niet nihil," aldus de ABW in zijn brief aan het Kerkraadse college. Er valt in Kerkrade niets meer te bemiddelen, vindt de ABW.

De ABW wil dat B en W van Kerkrade het sanctiebeleid ongedaan maakt. „Wij verzoeken uw college het voorgenomen sanctiebeleid in te trekken en artikel 14 WWV en artikel 18 RWW met soepelheid te hanteren, waarbij wij willen aantekenen dat ernstige overtredingen, waaronder misbruik van WWV en RWW, op de normale wijze behandeld dienen te worden. Mocht U onverhoopt toch tot toepassing van voornoemd sanctiebeleid overgaan, zullen wij onze leden, welke getroffen worden door deze verwerpelijke maatregel, adviseren beroep in te stellen waarbij wij voor juridische bijstand zullen zorgdragen."

Een woordvoerder van de gemeente liet weten dat de brief slechts kort in het bezit van het college was en dat daarom nog geen reaktie op het schrijven kon worden gegeven.

Inbraak

KERKRADE – In de nacht van dinsdag op woensdag is ingebroken in de kelder van een flatgebouw aan de Ailbertuslaan in Kerkrade. Er werden gereedschappen en machines gestolen ter waarde van ongeveer tweeduizend gulden.

Wielerzesdaagse fanfare Hubertus

HOENSBROEK – Fanfare Sint Hubertus organiseert voor de vierde maal een wielerzesdaagse op home-trainers in het Volkshuis Passart, Dennestraat 2. Deze zesdaagse duurt van morgen, zondag, tot en met zaterdag 27 november. Woensdag is rustdag. De wedstrijden beginnen om 20 uur, behalve op de laatste dag als de renners al om 19 uur van start gaan.

Er zijn nog plaatsen open voor deelnemers. Geïnteresseerden kunnen zich aanmelden in het Volkshuis, via telefoonnummer 212269.
De opbrengst van de zesdaagse is bestemd voor de fanfare. Van het geld wordt het instrumentarium op peil gehouden, uniformen aangeschaft en leerlingen opgeleid. De fanfare kan overigens nog nieuwe muzikanten gebruiken. Inlichtingen daarover zijn verkrijgbaar bij Th. Dibbets, M.L. Kinglaan 65 in Hoensbroek, telefoon 213679.

Slordig concert van Kamerorkest

HEERLEN – Door de slechte weersomstandigheden arriveerden de leden van het Nederlands Kamerorkest te laat in de Heerlense Stadsschouwburg (?), zodat de 150 aanwezigen ongeveer 20 minuten moesten wachten tot het concert begon. Zeker bij het eerste programmaonderdeel, het Concerto Grosso ops 3 nr. 2 van Händel was de invloed hiervan duidelijk merkbaar: er werd gejaagd en slordig gemusiceerd, het samenspel was niet optimaal en er werd duidelijk niet alles uit de muziek gehaald, wat er in zit. Een andere oorzaak hiervan, zeker wat het matig samenspel betreft, moet gezocht worden bij gastdirigent Tilo Lehmann, met zijn houterige marionetachtige manier van dirigeren nu niet bepaald een voorbeeldig dirigent. De leden van het Nederlands Kamerorkest letten dan ook nauwelijks op hem, en ik had herhaaldelijk de indruk, dat het orkest hém leidde en niet andersom. Een en ander had natuurlijk ook genoemde zwakke samenspel tot gevolg, niet alleen in het Händel Concerto, maar ook in het negende pianoconcert van Mozart en de Serenade voor Strijkers van Tsjaikowsky, die beide een rommelig karakter hadden. Dat het Nederlands Kamerorkest tot veel meer in staat is (bijvoorbeeld onder leiding van hun vaste dirigent Ros-Marba), was echter tijdens dit concert ook te horen. Aan de prachtige orkestklank en de complete muzikale aanpak was de klasse van dit orkest duidelijk merkbaar, aan afwerking ontbrak het bij dit concert. Dit zelfde gevoel had ik ook bij het Mozart-concert, met als solist Willem Brons, die maar niet op toeren wilde komen en in ieder deel wel enkele missers liet horen, desondanks duidelijk bewees over grote mogelijkheden te beschikken en deze muzikale materie volledig te beheersen. Deze solist had dinsdagavond gewoon zijn dag niet, een zuiver menselijk verschijnsel, dat ook musici op dit niveau kan overkomen. Wel was in ieder geval duidelijk, dat de musici tot veel meer in staat zijn, dan op dit concert uitkwam.

Jos Frusch.



Nog genoeg te vreten...

KERKRADE – De bewoners van het hertenpark in Kerkrade kunnen nog van geluk spreken dat zij genoeg te vreten hebben. Bezoekers en verzorgers zullen ervoor zorgen dat zij in ieder geval niets te kort komen. Dat dreigt voor heel wat andere dieren, die in het wild leven, anders te worden. De winter staat voor de deur, een harde tijd voor de dieren in de vrije natuur.

Politie houdt dieven en helers aan

SCHAESBERG – De politie van de gemeente Landgraaf heeft twee dieven gearresteerd, die ervan verdacht worden in de nacht van maandag op dinsdag te hebben ingebroken in de kantine van de Draf- en Renbaan te Schaesberg. Bij die inbraak verdwenen een kleurentelevisietoestel, een tuner-versterker, twee geluidsboxen, een stereo-cassetterecorder, 'n magnetronoven, dozen met sterke drank en etenswaren. Tevens werden twee gokautomaten opengebroken.

Alle goederen werden door de politie achterhaald en de mannen die de gestolen goederen hadden gekocht konden eveneens in de kraag gegrepen worden. Het betrof een 36-jarige P.S. uit Landgraaf, een 47-jarige H.K. uit Heerlen en een 27-jarige R.H. uit Maastricht.
De beide verdachten, een 27-jarige en een 36-jarige man uit Heerlen, werden in verzekering geteld maar na een onderzoek weer in vrijheid gesteld. De ontvreemde goederen konden aan de rechtmatige eigenaar, in dit geval de Stichting Draf- en Renbaan Limburg, worden teruggegeven.

Heemtuin Brunssum zoekt medewerkers

BRUNSSUM – De Heemtuin In de Struyken in Brunssum, een projekt van het plaatselijke IVN, zoekt dringend nieuwe medewerkers. Het projekt is indertijd opgezet om gepensioneerde mijnwerkers op te vangen en een leuke bezigheid te verschaffen. Ook wordt de tuin intensief bezocht door mensen die in de WW of in de WAO zijn.

De werkgroep die de tuin beheert, is inmiddels behoorlijk vergrijsd en diverse projekten kunnen niet meer gerealiseerd worden omdat niet genoeg vrijwillige medewerkers voorhanden zijn. Daarom zoekt men nu mensen die werkloos of afgekeurd zijn en die interesse hebben in de heemtuin. Zij kunnen contact opnemen met Gerrit Derks, telefoon 252113. Ook kunnen zij op dinsdag-, donderdag- en zaterdagmorgen t sen 9 en 12 uur in de tuin terecht. heemtuin is gelegen bij het sport rein van S.V. de Langeberg.

Sinterklaas Eygelshoven

EYGELSHOVEN – Maandag 22 vember bezoekt Sinterklaas de deren van Eygelshoven. Om 14 arriveert hij op het plein aan de te Stegel. Dan gaat het in opto naar het Socioprojekt. In het So projekt zal wethouder Sträter Sint toespreken.
Op donderdag 2 en vrijdag 3 dece ber bezoekt Sinterklaas ook Eygelshovense scholen nog afz derlijk.

CURSUSSEN

VOS-cursus in Heerlen

HEERLEN – In Heerlen gaat binnenkort een VOS-cursus van start: Vrouwen Oriënteren zich in de Samenleving. Woensdag 22 november heeft om 10 uur in de Caumerbron, Carisborgerweg 197 een voorlichtingsbijeenkomst daarover plaats. De cursus gaat 25 gulden kosten voor 12 bijeenkomsten. Voor inlichtingen: Mirja Reynders, telefoon 726502 na uur en Heleen van Alphen, telefoon 451930 na 19 uur.

Sterrenkunde

HEERLEN – De Volksster wacht organiseert dit jaar we een cursus Sterrenkunde, die de het gebouw van de sterrewac plaats heeft, Adenauerlaan 6. cursus bestaat uit 10 bijeenko sten op dinsdagavond. Inlichti gen en aanmelding via het sec tariaat, telefoon 225543.

Keramiek

BRUNSSUM – In buurthuis Ire in Brunssum wordt op dinsda avond van 19.30 tot 21.30 uur e cursus keramiek gegeven. B langstellenden kunnen terecht het Irenehuis, Heugerstraat 31, te lefoon 250025.

Taal

BRUNSSUM – In het buurthu Irene heeft tevens een cursus Ne derlandse Taal plaats. Iedere die op een of andere manier moe lijkheden heeft met de taal ka daaraan deelnemen. Voor infor matie kan men in het Irenehuis te recht.

SCHAESBERG – Ook in buur huis De Molt, Dr. Nolensstraat in Schaesberg, wordt in de ko mende tijd een taalcursus georga niseerd. De cursus heeft plaats o tien maandagmiddagen tussen 1 en 15.45 uur. De kosten bedrage 30 gulden. De studieboeken kos ten 15 gulden, maar deze laatste hoeven niet verplicht aangeschaf te worden. Inlichtingen en aan melding: Yvonne Adriaens, tele foon 313507.

Reanimatie hartstilstand

NIEUWENHAGEN – De Stich ting Welzijnswerk voor Ouderen organiseert samen met de Neder landse Hartstichting een cursus reanimatie. Reanimatie is de 'kunst' om mensen onmiddellijk na een hartinfarct voor erger te behoeden. De cursus bestaat uit drie bijeenkomsten van twee uur en heeft plaats in het Diensten centrum aan de Wilhelminastaat. Inlichtingen en aanmelding: Wil helminastraat 7, telefoon 311896. De kosten zijn 25 gulden voor per sonen boven 50 jaar en 35 gulden voor mensen jonger dan 50 jaar.

Oudercursus

KERKRADE – De Nederlandse Katholieke Oudervereniging or ganiseert bij voldoende interesse een cursus voor ouders. De cursus start op 10 januari om 20 uur in zaal Herpers. Het cursusgeld is voor NKO-leden 50 gulden en voor niet-leden 75 gulden. Voor inlichtingen en aanmelding kan men bellen naar mevrouw F. Breuer, telefoon 456700.

Regio kort

NUTH
● De Wijkraad op den Toren organiseert vanavond een wandeltocht, die om 19 uur begint aan de peuterspeelzaal aan de Chopinlaan. Inschrijfgeld is een gulden per persoon.
● De IVN-afdeling Nuth-Wijnandsrade houdt morgen zijn laatste wandeling van dit jaar. Vertrek is om 13.30 uur aan de markt in Nuth.
● Het damescomité van harmonie St. Bavo organiseert morgen tussen 10.30 en 17 uur een handwerktentoonstelling bij gelegenheid van het jaarlijkse koffieconcert van de harmonie. De tentoonstelling is in de hal van het Trefcentrum aan de Wilhelminastraat te zien.

HEERLEN
● De afdeling Heerlen van hetIVN houdt maandag om 20 uur in de dagschool voor volwassenen aan de Mgr. Schrijnenstraat een bijeenkomst. De heer W. Bult houdt dan een lezing over het leven van de dieren in Oost Afrika.
● Het actiecomité „Vrouwen in de Bijstand" houdt vandaag van 14.30 tot 16.30 uur in het vormingscentrum Inpoet aan de Klomspstraat een kledingruilbeurs. Men kan eigen gebruikte kleding meebrengen en inwisselen.

HOENSBROEK
● De afdeling Hoensbroek van het IVN heeft een reeks van voederplanken en nestkastjes in voorraad. Belangstellenden hiervoor kunnen elke maandag en woensdag van 19.30 tot 22 uur terecht in Ons Huis aan de Jozefstraat 21a of bellen naar 211856.

KERKRADE
● In het cultureel centrum De Jreets gaat men maandag beginnen met een soos voor jongeren vanaf 16 jaar. Men kan er op de maandag, woensdag en donderdag terecht van 16 tot 23 uur en op de dinsdag van 20 tot 23 uur.
● Fanfare St. Callistus uit Terwinselen zoekt nieuwe, jongen leden. Meisjes en jongens vanaf tien jaar die interesse hebben kunnen contact opnemen met J. Eising, Op de Knip 82 Terwinselen, M. Schleepen, Egelantierstraat 18, Kerkrade en P. Vermeulen, St. Hubertusstraat 54, Terwinselen.

NIEUWENHAGEN
● In de HNO-school aan de Hereweg wordt maandag om 20 uur voor alle medewerkers van de kerstmarkt een bijeenkomst gehouden. Tijdens de bijeenkomst komt de indeling van de schillende stands aan de orde.

BRUNSSUM
● De afdeling Brunssum van het IVN houdt dinsdag om 20.30 uur in de Brigidaschool aan het Koutenveld een lezing. De heren van de Ende en Heineman houden een spreekbeurt over paddestoelen.

BOCHOLTZ
● In het soosgebouw aan de Schoolstraat wordt dinsdag om 14 uur een informatiemiddag gehouden over het onderwerp „Hoe blijf ik zo lang mogelijk onafhankelijk". Als spreker is aanwezig de heer J. Mastenbroek.
● In het sportcomplex Bocholtzerheide wordt dinsdag om 21 uur door Sportclub '25 een voorlichtingsbijeenkomst gehouden. Het onderwerp is de preventieve bandages.
● De Hout- en Bouwbond van de FNV houdt maandag van 19 tot 20 uur in het gebouw aan de Wilhelminastraat 46 een klachtenspreekuur.
● De Verenigingsraad Bocholtz houdt maandag om 20.30 uur in zaal Deswijzen aan de Dr. Nolensstraat een vergadering. Aan de orde komt de activiteitenrooster voor het komende half jaar.
● In de sporthal Bocholtz zijn nog uren vrij. Dit is op de maandag van 15.30 tot 17 uur, op de dinsdag van 13 tot 15.30 uur, op de woensdag van 15.30 tot 17.30 uur en op de donderdag van 10 tot 11 uur. Voor inlichtingen kan men terecht bij Bureau Welzijn van de gemeente.

RIMBURG
● De sportvereniging RKVV Rimburg houdt zondag om 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Eck een boerenkermis. De entree is gratis en het muzikale gedeelte is in handen van het orkest The Rowies.

SCHAESBERG
● In het buurthuis aan de Hoofdstraat wordt dinsdag van 9.30 tot 11.30 uur voor vrouwen een ochtend over doe-dingen gehouden. Een lerares creatieve handvaardigheid zal het een en ander vertellen over het maken van wandkleding.

SIMPELVELD
● Het bureau sociale begeleiding houdt dinsdag van 14.30 tot 16 uur in zaal Dackus spreekuur. Wie problemen heeft op het sociale terrein is welkom.
● Onder leiding van Het CDA-raadslid Arno Baumann wordt vandaag vanaf 13 uur in het gemeentehuis spreekuur gehouden.

SCHIMMERT
● In zaal Habets in Klein-Haasdal is dit weekeinde een grote vogelshow. Deze is zaterdag geopend van 15 tot 22 uur en zondag van 10 tot 14 uur. Aanschaf van de catalogus is verplicht. Kosten 2,50 gulden.

VOERENDAAL
● Het district Oude Mijnstreek van de C.L.L.v.P. houdt zaterdag 27 november de jaarlijkse kampioenshow in café A gen Statie.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 19.45 uur in het Kegelpaleis door de duivenvereniging De Snel Vliegende Duif.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de sportvereniging Alle Negen. 20 uur in zaal Kloth Chevremont door de skatfederatie.
Brunssum: 19.45 uur in het gemeenschapshuis De Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
Hoensbroek: 19.45 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door Nippon Sport. 20 uur in zaal Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen.
Eijgelshoven. 19.45 uur in de zaal van Pastoor van Arskerk door het N.K.V. kiencomité.

ZONDAG.
Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerweg door s.v. Coriovallum. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door c.v. De Batrava. 20 uur in het gebouw Sittarderweg voor de missie. 19.45 uur in 't Kegelpaleis door de bejaarden.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de zangvereniging St.Rochus. 19.45 uur in club 208 door v.v. Rood-Wit. 20 uur in zaal Kloth Chevremont door de skatfederatie en de bemiddelclub. 20 uur in zaal Kluitmans Bleijerheide door de gezamenlijke verenigingen.
Brunssum: 19.45 uur in het gemeenschapshuis De Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door comité kinderoptocht. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Concordia door het harmonieorkest.
Hoensbroek: 19.45 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging. 19.45 uur in het Trefcentrum door het missiecomité. 19.30 uur in het multifunctioneel centrum door de fanfare St.Gabriel.
Nieuwenhagen: 20 uur in het Spaans Kèntje door de carnavalsvereniging.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door v.v. Waubach. 20 uur in zaal Vogelsanck door s.v. Abdissenbosch.
Treebeek: 19.45 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Eijgelshoven: 19.45 uur in zaal A genne Komm door de gezamenlijke verenigingen.
Vaesrade: 19.30 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door het Lourdesfonds.
Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door Edelweiss.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door Z.V.V.

MAANDAG
Heerlen: 20 uur in Stad Heerlen door v.v.Helios. 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmelie. 20 uur in het Pauluscentrum de Wieër door de carnavalsvereniging Passart. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door de Brabantse Club. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de duivenvereniging De Liefhebbers. 20 uur in het gemeenschapshuis Welten door de vrouwenbeweging.
Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door het damescomité schutterij St. Michaël. 19.45 uur in café Zum Blauen Bok door v.v. Heilust. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de harmonie St. Cecilia. 20 uur in zaal Reuling door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café Dominiaal door de Vaste Hand.
Brunssum: 19.45 uur in zaal Concordia door de buurtvereniging Haansberg. 20 uur in het Unitasgebouw door v.v. Limburgia. 20 uur in het Open Huis door de drumbanmd Willem Alexander. 20 uur in café 't Höfke door showband Parcifal.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen. 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden. 20 uur in het Spaans Kèntje door v.v. Sylvia.
Hoensbroek: 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in het clubgebouw St. Jan Gebrook. 19.45 uur in het Trefcentrum door het missiecomité. 19.30 uur in het multifunctioneel centrum door de fanfare St. Gabriel en de ontspanningsvereniging.
Nuth: 19.45 uur in zaal Tervoor door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
Simpelveld: 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité.
Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg-Vooruit.
Eijgelshoven: 19.45 uur in zaal A genne Komm door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de oud-prinsen.
Klimmen: 19.45 uur in zaal Claessen door de voetbalvereniging Klimmania.
Schaesberg: 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door v.v. Kolonia.
SCHINVELD: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door zangvereniging Oranje.

Van „Mestreechs Aajt" tot behoud van „biermonument"

door ben dohmen

MAASTRICHT – De associatie van Limburg en bierdrinker mag dan een onuitwisbaar sjabloon opleveren dat te pas en te onpas wordt gehanteerd, de rol die het bier in de historie van Maastricht heeft gespeeld, is onomstootbaar. De Maastrichtenaar kan dan wel worden aangerekend dat hij door de eeuwen heen zijn voorkeur voor de biertapkraan boven die van de waterpomp of theepot heeft laten uitgaan, een voor de groei en bloei van zijn stad niet geringe bijkomstigheid daarbij is dat hij deze schuimende volksdrank steeds zelf gebrouwen heeft. Kortom de rol van Maastricht als bierstad met ooit meer dan honderd brouwerijen binnen de stadswallen en haar hoog geroemde specialiteit „Mestreechs aajt" is aanmerkelijk geweest.

Een historisch en tevens nijver gegeven dat tot dusver als een glas verschaald bier vrijwel onaangeroerd is gebleven. Dit historische (volks)culturele en economische feitenmateriaal over een inmiddels vergeten stedelijk ambacht is opgediept en van een aantrekkelijke nieuwe „manchet" voorzien door de uitgave van een aan dit onderwerp gewijd boekwerkje, getiteld: „Mestreechs Aajt". Van belang is tevens dat daarmee de mogelijke opstap is gedaan naar het behoud van het enige overgebleven oorspronkelijk restant van Maastricht bierhistorie, de „ouderwetse" en sinds 1970 buiten bedrijf zijnde stoombierbrouwerij De Keizer n.v. v/h fa. N.A. Bosch.

De totstandkoming van ‚Mestreechs Aajt" – van de hand van dr. Rudolf Philips, oud-directeur van het Sociaal-Historisch Centrum in Maastricht – en het in de belangstelling plaatsen van de bijna vergeten stoombrouwerij als mogelijk toekomstige industrieel-archeologisch object vormen het product van een toevallig samenspel.

Herontdekt

Bij de Rotary Club Maastricht-Oost was het idee gerezen in de „herontdekte" authentieke ruimten van de in Oud-Wyck gelegen brouwerij een tentoonstelling te wijden aan het vroegere brouwersambacht. Dr. Philips, wiens ook niet-consumptieve interesse voor het bier in vroeger jaren werd ingegeven door de Maastrichtse „dichter und brouwer" wijlen Pol Chambille de Beaumont, vorste met medewerking van Maastrichts stadsarchivaris drs. Toon Jenniskens zoveel gegevens en illustratiemateriaal over de lokale bierhistorie bijeen, dat deze als het ware ongewild de basis vormden voor een boekmanuscript. De Stichting Historische Reeks Maastricht, ideële uitgeefster van een inmiddels fraaie reeks boekwerkjes over Maastrichtse monumenten, sprong daarop in en besloot met „adhesie" van de gezamenlijke Limburgse bierbrouwerijen ook deze uitgave te verzorgen.

Monument

Het boekje met zijn dubbelzinnige titel wordt zaterdag 27 november in Hotel Maastricht ten doop gehouden tijdens een biersessie, waarop zowel de auteur als de Belgische bierbrouwer Jef Martens uit Bocholtz voor de hand liggende causerieën zullen houden. Burgemeester mr. A. Baeten zal vervolgens het openingsritueel verrichten in de in oorsprong van 1758 daterende brouwerij, die wegens haar oorspronkelijke inrichting en installaties als een monument op zich kan worden beschouwd.

De uitgave van „Mestreechs Aajt" als herinnering aan het stedelijke brouwersambacht en het initiatief tot het inrichten van de expositie „Brouwerijen in Maastricht" heeft, naar het zich reeds laat aanzien, als waardevol en bestendig winstpunt voor Maastricht en Limburg opgeleverd het streven naar het behoud van de stoombrouwerij als „bier-monument", een van de laatste (gave) sporen van het eens zo bloeiende brouwersambacht in de provinciehoofdstad.

Wens Poolse verenigingen in Nederland:

Kerstpakketten gratis verzenden

BRUNSSUM – Poolse verenigingen in heel Nederland hebben op initiatief van de Poolse zang- en toneelvereniging 'Wesoly Tulacz' in Brunssum, de directeur-generaal van de PTT gevraagd toe te staan kerstpakketten naar Polen gratis te verzenden. Inmiddels hebben ook de leden van de Tweede Kamer M. Van Vlijmen (CDA) en J. Blaauw (VVD) de nieuwe minister van Verkeer en Waterstaat mevrouw N. Smit-Kroes daarover vragen gesteld.

In Duitsland en België worden dit jaar wel speciale maatregelen getroffen, zodat kerstpakketten voor Polen, gratis verzonden kunnen worden.

„In oktober hebben wij de directeur-generaal van de PTT, de heer P. H. Leenman gevraagd alsnog in overweging te willen nemen een regeling te treffen, zodat de pakketten gratis verzonden kunnen worden. Afschriften van die brief hebben we naar alle ons bekende Poolse organisaties in Nederland gestuurd. We weten dat ook al die instellingen er bij de directeur-generaal op aangedrongen hebben inderdaad het postvervoer naar Polen in deze tijd, vrij te geven", aldus mevrouw T. Sinkiewicz uit Treebeek, secretaresse van de Poolse vereniging in kwestie te Brunssum.

„Als wij net als in Duitsland en België die pakketten die aan personen gericht zijn, gratis mogen vesturen, kunnen we natuurlijk meer goederen verzenden en wordt er meer geholpen. Het verzenden van één postpakket kost toch altijd nog rond de dertig gulden. We hebben nog niets gehoord van de PTT, we wachten dus maar af, maar we moeten nu wel gauw antwoord krijgen, want het wordt kortdag" meent de secretaresse.

Antwoord

Dat antwoord moet gegeven worden door de nieuwe minister van Verkeer en Waterstaat in het kabinet-Lubbers mevrouw Neelie Smit-Kroes. „In februari van dit jaar heeft de toenmalige staatssecretaris Van der Doef verklaard niets te voelen voor een dergelijke maatregel. Maar het verzoek ligt opnieuw ter tafel, benevens de Kamervragen., Het wachten is dus op het antwoord van de minister" aldus een woordvoerder van het directoraat-generaal van de PTT, gistermorgen.

„Wij zouden in ieder geval enorm geholpen zijn, als we de pakketten gratis naar Polen zouden mogen versturen. De grote transporten gaan naar de kindertehuizen, de ziekenhuizen en andere opvangcentra, maar ook de particulieren hebben onze hulp hard nodig, onze familieleden in Polen en onze kennissen. Ik hoop dat de Nederlandse overheid ons in deze tegemoet komt" zegt mevrouw Sinkiewicz.

Samenkomst „Gele Tijgers"

MAASTRICHT – Enkele oud-militairen van de 43e Zelfstandige Mitrailleur Compagnie „Gele Tijgers" hebben besloten medio maart van komend jaar een reünie te organiseren. De Compagnie was gelegen in Maastricht en vertrok van daaruit naar Indonesië. Op 11 november 1950 kwamen deze soldaten terug.

Iedereen die deel uitmaakte van 43 Z.M.C. wordt verzocht zo spoedig mogelijk te bellen met, of te schrijven naar Marcel Prick, Hoge Kanaaldijk 16, 6212 XR Maastricht, tel. 043-15168 of 14051; May Everhartz, Leliestraat 10, 6466 XP Kerkrade, tel. 045-410512, of Louis Weerts, Pr.Bernhardstraat 6, 6245 BH Eijsden, tel. 04409-1915.

Ledenvergadering PPR Limburg

VALKENBURG AAN DE GEUL – Woensdag om 19.30 uur houdt de PPR Limburg de halfjaarlijkse ledenvergadering in de Oranjerie in Roermond. Bas de Gaay Fortman zal spreken over de vraag „PPR, hoe nu verder?". Er worden vijf nieuwe bestuursleden aan de vergadering voorgesteld, onder wie een nieuwe voorzitter, en de Statenfractie doet verslag van haar werkzaamheden.

Na ingebruikname mini-kamp

Moeilijkheden in „Vinkenslag"

MAASTRICHT – De eerste feitelijke ingebruikname van een minikamp voor woonwagenbewoners in Maastricht, als voortvloeisel van het door rijk en provincie opgelegde gemeentelijk spreidingsplan voor woonwagens in het kader van de deconcentratiegedachte, heeft reeds tot moeilijkheden geleid. Gistermorgen kon nog net worden voorkomen dat het in het woonwagencentrum Vinkenslag tot gewelddadigheden kwam. Bewoners van de Vinkenslag hebben inmiddels tegen de gemeente Maastricht een kort geding aangespannen wegens het verwijderen van twee bergingen annex toilet-units bij twee staanplaatsen in dit centrum.

Deze week verhuisden zeven woonwgens van de Vinkenslag naar het pas ingerichte mini-kamp in de woonbuurt Eyldergaard. De vrijgekomen standplaatsen op de Vinkenslag werden echter onmiddellijk weer ingenomen door woonwagens. Gezien de noodsituatie met de boventallige woonwagens op de Vinkenslag besloot de gemeente Maastricht van slechts twee standplaatsen de bergingen te verwijderen.

De gemeente handelde hiermee volgens de stringente richtlijnen van de minister van ROVO, die als voorwaarde voor het verlenen van de rijkssubsidie ten bedrage van 65.000 gulden per in te richten standplaats in mini-kampen, heeft gesteld dat bij ingebruikname van een dergelijk mini-centrum een gelijk aantal boventallige standplaatsen ongebruikbaar dient te worden gemaakt op de Vinkenslag, die uiteindelijk afgebouwd dient te worden tot slechts enkele tientallen standplaatsen.

Een aantal bewoners van de Vinkenslag dacht er echter anders over en besloot uiteindelijk tot het aanspannen van een kort geding tegen de gemeente met als inzet het terugplaatsen van de twee vrwijderde bergingen, annex toilet-units. Inmiddels is aan de bewoners van de twee betreffende woonwagens toestemming verleend voorlopig gebruik te maken van de voorzieningen in het centrumgebouw van de vinkenslag.

Limburgse vrouwenbeweging

Agrarische vrouw is steun van economie

GULPEN – „De vrouw levert in een agrarisch bedrijf, een enorme bijdrage voor de economie van ons land. Omdat dit onvoldoende wordt gewaardeerd en gehonoreerd komen 5 Zuidlimburgerse kringen van de Limburgse Vrouwenbeweging bij elkaar. Een verandering in deze situatie is dringend noodzakelijk." Dit zegt mevrouw Van Hoven van de Kring Gulpen. Zij heeft de afgevaardigde uit de andere gewesten uitgenodigd om deel te nemen aan een agrarische studiedag, woensdag 24 november 9.30 uur in het Wielderhoes in Wijlre.

Omdat internationale instanties het meewerken van de vrouw in het gezinsbedrijf niet voldoende erkenen is Hanja May Wegger, lid van het Europese parlement, uitgenodigd voor een spreekbeurt. Tijdens de bijeenkomst zal de Limburgse vrouwenbeweging haar vragen om dit probleem in het Europese parlement aan te kaarten. Het CDA Tweede-Kamerlid Andela Baur neemt ook deel aan de discussie.

De kring Gulpen heeft drie gespreksthema's voorbereid. De thema's zijn vervat in vragen. Op welke manier denkt u dat de dubbele taak van de vrouw verlicht kan worden? Wie vervangt de meewerkende vrouw bij arbeidsongeschiktheid of blijvende invaliditeit? En tot slot: moet er voor de meewerkende vrouw in een gezinsbedrijf niet een specifieke opleiding of bijscholing komen in de toekomst en zo ja, op welke gebieden?

Nieuw bestuur D'66 Maastricht

MAASTRICHT – De afdeling Maastricht van D'66 heeft op haar jongste ledenvergadering een nieuw afdelingsbestuur gekozen voor een periode van twee jaar. Het nieuwe bestuur wordt thans gevormd door Izi Wudka (voorzitter), Noor Dickhaut (vice-voorzitter), Leo Schouten (secretaris), Toussaint Claessen (penningmeester) en Hans Ruysink (lid).



Vergadering LVB druk bezocht

ROERMOND – De Limburgse Vrouwenbeweging van de LLTB hield donderdagmorgen haar algemene vergadering in cultureel centrum De Oranjerie in Roermond. Namens het hoofdbestuur kon de voorzitster, mevr. H. Geelen-Bergmans, voor een volle zaal in haar welkomstwoord onder meer als speciale gasten verwelkomen wethouder H. Cox van Roermond, hulp-bisschop A. Castermans, LLTB-voorzitter P. van Horen en vertegenwoordigers van enkele zusterorganisaties.

Onder het motto „Je moet een achteruitkijkspiegel goed gebruiken om vooruit te komen" constateerde zij dat 1981 voor de LVB een vruchtbaar jaar is geweest, onder andere door het in dienst nemen van een tweede consulente. Tijdens haar résume van de activiteiten van afgelopen jaar kwam zij tot de opmerking: „Bezuinigingen mogen er niet de oorzaak van zijn dat vrouwen achtergesteld worden; zij hebben vaak al een achterstand". Zij riep de leden op zich te bezinnen over de kleine welvaartsdaling in de westerse wereld; aandacht te hebben voor de medezusters in de Derde Wereld en te werken aan een mentaliteitsverandering.

Draad

De consulente, mevr. ir. J. van Poppel, merkte in haar verslag over de activiteiten van 1982 op dat het discussieproject „Vrouw - traditie - veranderen", als een rode draad door de activiteiten van de LVB liep verleden jaar, en ook dit jaar zal lopen. Doel van het project is volgens de consulente: „De leden te brengen tot initiatieven in de veranderingen van het dagelijkse leven".

De ACWW, de Wereldbond van Plattelandsvrouwen, heeft dit jaart het project „Schoon water en sanitaire voorzieningen voor iedereen vóór 1990" op haar programma staan. Mevr. C. Witters-Tijmensen, de vertegenwoordigster van de Katholieke Plattelandsvrouwen Nederland in die bond, vertelde donderdagochtend over het hoe en waarom van dit project van de Verenigde Naties. Doegroep is een indianenstam, afstammelingen van de Inca's in Peru. Deze wonen in tien kleine dorpen in het oerwoud aan de voet van het Andesgebergte. In 1968 trokken Britse ontdekkingsreizigers zich hun lot aan, en bouwden er een ziekenhuis, dat tot dan toe slechts na een rit van 16 uur in een open vrachtauto over slechte wegen bereikbaar was. Uit vragen aan de bevolking bleek wat nu nog het meest noodzakelijk was: overal schoon water. Van de opbrengst wil men in elk dorpje twee waterputten gaan maken, om zo infectiehaarden te doven. „Met steeds een klein bedragje bij elke activiteit, kunnen wij er voor schoon water, een eerste levensbehoefte zorgen", aldus mevr. Witters.

Na deze lezingen volgde een eucharistieviering. Na de koffietafel stond er een inleiding door zuster Elisabeth van Gils, carmelites en pastoraal werkster in het bisdom Utrecht, op het programma. „Vrouw en geloofsgemeenschap" was de titel. Na het optreden van het LVB-koor kring Helden en de sketch „Het Generatieverschil" door de Zonnepitten uit Helden, waarna als laatste punt de sluiting plaatsvond.

Geleen wil opheldering over hoger PLEM-tarief

GELEEN – De gemeente Geleen heeft donderdag een telex gestuurd naara de PLEM waarin opheldering wordt gevraagd over de motieven die hebben geleid tot de verhoging van de tarieven. Het is vooral de PSP geweest die hierop heeft aangedrongen. Jan Muytjens stelde donderdagavond nog dat de gemeente als aandeelhouder van de PLEM ook de discussie rond de deelname van de PLEM aan kernenergie op gang moet brengen.

Burgemeester Elsenburg zag dat niet zitten omdat Geleen slechts één aandeel in de PLEM heeft, dat, aldus de burgemeester, nog een overblijfsel was uit de tijd van zijn voorganger Van Banning die per se weigerde dat ene aandeel te verkopen. Elsenburg opperde zelfs de suggestie om dat aandeel maar eens te verkopen om niet langer de schijn op te houden dat Geleen daadwerkelijk iets te vertellen zou hebben binnen de PLEM.

verder zegt de PSP geen genoegen te nemen met het antwoord van het Geleense college op haar vraag of Geleen als mede-aandeelhouder van Limagas wil protesteren tegen de verhoging van de aardgastarieven. In het antwoord van het college wordt gesteld dat niet op de gevraagde manier kan worden gereageerd omdat het college niet weet of de PSP-mening wel door de hele raad wordt gedeeld, mede omdat de raad eerder heeft aangedrongen op een zo hoog mogelijke winstuitkering van Limagas.

Internationale „Groenen" in Europahuis

BEMELEN – Veertig vertegenwoordigers van groene partijen uit West-Duitsland, Frankrijk, Ierland, België en Engeland, alsmede van de Nederlandse PPR zijn vrijdagavond in het Europahuis in Bemelen (gemeente Margraten) bijeengekomen om zich enkele dagen te beraden over diverse Europese problemen. Hun beraad spitst zich vooral toe op de Europese verkiezingen in 1984.

De Italiaan E. Spinelli van het Europees Parlement riep de groene partijen op een rol van betekenis te spelen in de strijd voor democratisering van de technocratie. Een democratisch eengemaakt en economisch-sociaal sterk Europa kan volgens Spinelli een positieve taak vervullen bij de eenwording van Europa. Een op sociaal-economisch terrein verdeeld en ontredderd Europa loopt volgens hem de kans lokaas te worden voor buitenlandse wereldmachten.

Het beraad duurt tot en met zondag.

Loods voor kermisspul mag niet

DEN HAAG – L. Kitzen en P.H.M. Hoefnagels krijgen definitief geen vergunning voor de bouw van een loods voor de opslag van kermisattributen aan de Dorpsstraat te pey-Echt. De Raad van State heeft bepaald dat Gedeputeerde Staten van Limburg terecht een verklaring van geen bezwaar hebben geweigerd.

Gedeputeerde Staten hebben de bouw van de loods tegengehouden omdat zij een bedrijfsgebouw van 20 meter lang, 18 meter breed en 4,70 meter hoog op een geheel door woningbouw omsloten binnenterrein stedebouwkundig en gelet op de belangen van een goed woonmilieu ontoelaatbaar vinden.
Op het terrein van Kitzen en Hoefnagels stond vroeger een kolenhandel met opslagloodsen. Die oude kolenloodsen zijn inmiddels verbouwd tot garageboxen. Elders op het terrein zou dan de loods voor de kermiswagens moeten komen waar voor dat plan krijgen Kitzen en Hoefnagels dus geen toestemming.
Burgemeester en Wethouders van Echt waren wel bereid eenbouwvergunning te verlenen. De Raad van state zegt hierover dat hoe teleurstellend de gang van zaken voor Kitzen en Hoefnagels ook mag zijn, Gedeputeerde Staten niet gebonden zijn aan de door Burgemeester en Wethouders gewekte verwachtingen en toezeggingen.
Gedeputeerde Staten hadden dus wel deglijk het recht de verklaring van geen bezwaar te weigeren, zegt de Raad van State. en daarmee is het bezwaar van Kitzen en Hoefnagels tegen de weigering van GS verworpen.

Woonwagens Daniken houden het droog

GELEEN – De wateroverlast in het woonwagencentrum Daniken in Geleen zal binnenkort tot het verleden behoren. Er zal een zandopvangput worden aangelegd waarmee de bewoners van het centrum de voeten droog kunnen houden. De put kost 20.500 gulden waarvan het ministerie 6.700 gulden wil bijdragen. De rest wordt verdeeld tussen Streekgewest en Geleen.

Geleen zegt overtuigd te zijn van de noodzaak van de aanleg van de put omdat daarmee ook een gemeentelijk belang wordt gediend. Er ontstaat verder dan ook geen wateroverlast meer op de openbare weg. Geleen stelt wel dat het belangrijk is dat over de kostenverdeling met het Streekgewest op korte termijn wordt gesproken aangezien de kans groot is dat het beheer van het woonwagencentrum per 1 januari aan de gemeente Geleen wordt afgedragen en daardoor de bijdrage van het Streekgewest zou komen te vervallen.

Bouwens opent 'de Blokhut'

GRONSVELD – Zaterdag 27 november wordt de Blokhut aan de Vroendalsweg in Gronsveld officieel in gebruik genomen. De opening wordt door burgemeester Jan Bouwens van Eijsden, namens de stichting jeugdbouw, verricht. De heer Tossings, voorzitter van de stichting, zal om 18.00 uur een welkomstwoord tot de aanwezigen richten en daarna zal Jan Bouwens het gebouw voor geopend verklaren. Deken Douven zal het jeugdgebouw inzegenen. Vanaf 19.00 uur is receptie.



● *Gistermiddag werd er in Rotterdam-Zuid een protestmars gehouden naar het Ahoy-complex, waar de vier onderwijsbonden de stakingsweek afsloten met een manifestatie tegen de bezuinigingen. Er namen ongeveer 3000 mensen aan deel. Op de foto een aantal demonstranten dat zich ludiek verkleed had en het einde van het onderwijs uitbeeldde.*

PSP-fractie wil behoud plateau

ROERMOND – De Statenfractie van de PSP vindt dat er oplossingen gezocht moeten worden om het Plateau van Margraten voor afgraving te sparen. De de teruglopende vraag naar cement en de eventuele mogelijkheid van mergelwinning bij Eijsden en in de St. Pietersberg noemt de PSP als argumenten voor herbezinning op het standpunt van Gedéputeerde Staten van Limburg. Dit standpunt houdt in dat een vergunning tot afgraving van het plateau nodig is om de cementvoorziening en de werkgelegenheid bij Enci ook na 1991 veilig te stellen.

De PSP vraagt het college van G.S. daarom of het bereid is het positief advies van de Raad van State met betrekking tot de vergunningaanvrage van Enci in te trekken ten gunste van het behoud van het plateau. Ook wil de PSP-fractie weten wat het onderzoek naar alternatieve grondstoffen en andere locaties om mergel te winnen tot nu toe heeft opgeleverd. Volgens de PSP moeten G.S. zelf initiatieven nemen wanneer zou blijken dat de Enci nog geen verlenging heeft aangevraagd van de concessie in de St. Pietersberg na 1991.

Hypnose-avond Pancratiushoes

HEERLEN – De Vereniging Integratie Alternatieve Geneeswijzen (VIAG) organiseert op 26 november in het Pancratiushoes, Nobelstraat in Heerlen, een voorlichtingsavond over hypnose. Deze avond begint om 20 uur. Er is behalve een lezing ook een hypnosedemonstratie.
De toegangsprijs bedraagt 10 gulden. Leden van de VIAG betalen 2,50 gulden. Bejaarden krijgen vijf gulden korting.
Kaarten zijn in de voorverkoop verkrijgbaar bij mevrouw Parren, Aan de Schacht 1 in Schaesberg. Telefoon 310077.

Kermis Horst voor rechtbank

ROERMOND – Acht, merendeel jonge, Noord-Limburgers moeten zich donderdag 25 november voor de meervoudige kamer van de rechtbank in Roermond komen verantwoorden voor de uit de hand gelopen najaarskermis in Horst, zondag 19 september dit jaar.

Rond acht uur die avond werd het in Horst onrustig en ontstonden er straatruzietjes. De woordenwisselingen tussen groepjes jongeren uit dorpen en plaatsen rond Horst liepen steeds meer uit op vechtpartijen. Het optreden van de politie had tot gevolg dat de groepjes vechtlustigen zich aaneensloten en zich massaal tegen de politie keerden. Rond middernacht waren er in het kermisvierende Horst een dertigtal politieagenten op de been. De juist oorzaak van de flinke ravage is nog niet bekend; wel dat er minimaal twee lichtgewonden vielen.

Modelshow in Nijswiller

NIJSWILLER – Vandaag wordt vanaf 14.00 uur en zondag de hele dag in café Oud Nijswiller een modelshow gehouden. Deze is op poten gezet door Aeroclub Nijswiller/Vaals. Te kijk zijn racewagens en vliegtuigen en er worden doorlopend demonstraties gegeven.

Opening bestuurscentrum

MEERSSEN – Zaterdag 27 november zal gouverneur dr. Sjeng Kremers het bestuurscentrum van de gemeente Meerssen in de verbouwde Proostdijhoeve openen. Ter gelegenheid van deze opening is er om 12.00 uur in het jeugdhuis aan de Markt een bijeenkomst.

Geleen gaat uitwassen horeca aanpakken

GELEEN – Een ambtelijke werkgroep van de gemeente Geleen is gestart met een studie over de toekomst van het Geleense centrum. Ook wordt daarbij gekeken naar lawaai-overlast waarover vooral het CDA in de algemene beschouwingen haar grote verontrusting heeft uitgesproken.

Burgemeester Elsenburg zegt die onrust van het CDA te delen. „Het is de kunst om lawaai te beperken tot verlevendiging van het centrum en die moet er in een centrum natuurlijk zijn", aldus de burgemeester. Een van de mogelijkheden om het aantal horeca-inrichtingen aan banden te leggen is een bepaald artikel in de Drank- en Horecawet. Via die wet gaat Geleen nu alle uitwassen op dat gebied in de gemeente aanpakken.

Auto gestolen

SITTARD – Op de Valkstraat in Sittard is een Opel Kadett (EN-74-VG) gestolen. De politie kreeg trouwens op donderdagavond nog twee meldingen van pogingen om auto's te stelen. Een in Geleen gestolen auto is op de Dr. Poelslaan teruggevonden.

Diefstal

SITTARD – Uit een woning aan de Florastraat in Sittard verdwenen bij een inbraak de kleurentevee, de videorecorder en videobanden. De daders kwamen binnen via de achterzijde van de woning.

Spoorwegboom aan flarden

ROERMOND – Een AHOB-spoorwegboom is vrijdag rond het middaguur aan flarden gereden op de spoorwegovergang op de Kapellerlaan in Roermond. De aanrijding gebeurde doordat een automobilist, W.S. uit Roermond, door de zon verblind werd.

Wijziging in Chinees kabinet

PEKING – China krijgt nieuwe ministers van buitenlandse zaken en defensie. Persbureau Nieuw China meldde gisteren dat dat de 60-jarige Wu Xiuquan en de 72-jarige Zhang Aiping worden. Zij komen in de plaats van resp. Huang Hua en Geng Biao.

Het bericht van de wijziging kwam een dag nadat Huang Hua uit de Sovjetunie terugkeerde, waar hij na de begrafenis van Leonid Brezjnjev maandag sprak met minister Andrej Gromyko. Dit was contact op het hoogste niveau tussen Moskou en Peking sinds 1969.
Huang is sinds 1976 minister van buitenlandse zaken geweest. Volgens diplomaten was de afgelopen maanden te merken dat het voortdurende reizen hem zwaar viel. Hij is 69 jaar.
Zijn opvolger Wu Xueqian is sinds de laatste verschuiving binnen de regering in mei onderminister op Huangs departement geweest. Hij wordt beschouwd als specialist op het gebied van de Sovjetunie en als een politieke vriend van China's ‚sterke man' Deng Xiaoping.

Over de positie van Geng Biao is gespeculeerd sinds hij in september onverwachts uit het centrale partijcomité verdween. Zijn opvolger generaal Zhang Aiping is maar een jaar jonger. Deng zou menen dat Zhang beter in staat is de broodnodige modernisering te coordineren van het 4,2 miljoen man sterke leger.

Roddelcampagne tegen Walesa

WENEN — Een groep binnen de Poolse geheime dienst is een lastercampagne begonnen tegen de deze week uit zijn interneringsoord vrijgelaten vakbondsleider Lech Walesa. Volgens John Cochran, hoofd van het Warschause bureau van de Amerikaanse televisiemaatschappij NBC zijn aan hoge Poolse geestelijken foto's getoond, die 'seksuele misstappen' van de vakbondsleider laten zien.

Cochran, die de geestelijken gesproken heeft, zegt dat volgens hen de foto's genomen zouden zijn in de tijd dat Walesa stad en land afreisde als vakbondsleider en dat de foto's derhalve genomen moeten zijn vóór zijn internering vorig jaar december.
De Poolse geheime dienst heeft de kerk ook meegedeeld, dat zij in het bezit is van compromitterende geluidsbanden en ook bewijzen heeft dat Walesa omgekocht is om de vakbondspolitiek in een bepaalde radicale richting te draaien.

Niet verbaasd

De bureauchef van NBC in Warschau heeft deze week woensdag een gesprek met Walesa gehad over het onderwerp. Cochran trof naar zijn mening de vakbondsleider aan in een relatief goede gezondheid. Het meest opvallende was, volgens hem, dat Walesa regelmatig zwaar hoestte. Walesa toonde zich over de lastercampagne niet in het minst verbaasd, maar voorspelde dat het meer in zijn voor- dan in zijn nadeel zou kunnen uitvallen.

Walesa speculeerde dat er binnen de Poolse communistische partij en ook binnen de geheime dienst een fractie bestaat, die zich verzet tegen de toenadering van de laatste tijd tussen de Poolse katholieke kerk en de militaire leiders, in het bijzonder Jaruzelski.

officiële mededelinge

GEMEENTE NUTH

HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Nuth gelet op artikel 24, tweede lid, onder c, van de wet algemene bepalingen milieuhygiëne, maken bekend, dat zij voornemens zijn om op de hierna te noemen aanvragen voor een vergunning ingevolge de Hinderwet positief/negatief te beschikken onder voorwaarden om gevaar, schade of hinder voor de omgeving te ondervangen.

1. De heer P.M.J. Thewissen, Hulsbergerweg 6 te Nuth voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een landbouw- en grondverzetbedrijf en een veehouderij, gelegen aldaar.
2. De heer L.R Wouters, Trichterstraat 19 te Nuth voor het oprichten etc. van een timmerwerkplaats, gelegen aldaar.
3. De heer A.M. Schaepkens, Nieuwenhuysstraat 30 te Nuth voor het oprichten etc. van een akkerbouw- en veeteeltbedrijf, gelegen aldaar.
4. De Natuurbleek B.V., Rozenstraat 24 te Nuth voor het uitbreiden en wijzigen van een textielreinigingsbedrijf, gelegen aldaar.
5. Bestuur stichting Proefbedrijf Wijnandsrade, p.a. Swalmerstraat 52 te Roermond, voor het uitbreiden en wijzigen van een landbouwbedrijf gelegen aan de Opfergeltstraat nr. 2 alhier.
6. Negatief te beschikken op een aanvrage van de Makro c.v., Thermiekstraat 15 te Nuth, voor het uitbreiden en wijzigen van een zelfbedieningsgroothandel, gelegen aldaar, aangezien aan de te verwachten gevaarlijke situatie niet voldoende kan worden tegemoetgekomen door het stellen van voorschriften.

De ontwerp-beschikkingen, alsmede de aanvragen en andere ter zake zijnde stukken, liggen op de afdeling Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening ten gemeentehuize, Deweverplein 1, alhier, ter inzage vanaf 22 november 1982 tot en met 5 december 1982 en wel elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur en bovendien op donderdagavond van 16.00 tot 19.00 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum tot het einde van de termijn waarbinnen beroep tegen de beschikking op de aanvraag kan worden ingesteld.
Desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen. De aanvrager, alsmede degenen die bezwaar hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvrage en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen 't ontwerp van de beschikking. Degene die een bezwaarschrift tedient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij burgemeester en wethouders, Deweverplein 1 te Nuth.
Alleen degenen die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Nuth, 20 november 1982

Burgemeester en wethouders van Nuth
de burgemeester
mr. C.G.J. Rutten
de secretaris
P.J.A.J. Pötgens

GEMEENTE BRUNSSUM

De burgemeester van Brunssum maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het bij besluit van de Raad van de voormalige gemeente Merkelbeek d.d. 16 januari 1981 vastgestelde bestemmingsplan „Oud Merkelbeek", zoals dit door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 15 juni 1982, 1e afdeling, nr. BK 18129, is goedgekeurd, onherroepelijk is worden.
Bedoeld bestemmingsplan st zich mede uit over het op 1 ja 1982 in het kader van de geme lijke herindeling van Zuid-Limb van de voormalige gemeente M kelbeek aan de gemeente Bruns toegevoegd gebied.
Het bestemmingsplan ligt vana november 1982 ter gemeentese tarie (Bestuurscentrum, Lindep 1, kamer 511) voor een ieder ter in ge.

Brunssum, 12 november 1982

De burgemeester van Bruns
L.J. Hoogland

GEMEENTE KERKRAD

BEKENDMAK

Burgemeester en wethouders Kerkrade roepen hierbij event gegadigden op voor de te verko woning Kleingraverstraat 36 bijbehorende tuin.
Inschrijvingen voor dit pand die vóór 1 december 1982 te worden zonden aan het gemeentebest van Kerkrade.
Nadere inlichtingen worden strekt ten kantore van het Geme telijk Grondbedrijf, Marktstraa alhier (8e verdieping-kamer 809).

Kerkrade, 17 november 1982

Burgemeester en wethoud voornoemd
mr. J.G. Smeets
De secretaris
J.G.C. Erkens

GEMEENTE STEIN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Stein maa ter voldoening aan het bepaalde artikel 26 van de Wet op de Ruim lijke Ordening bekend, dat vanaf november 1982 gedurende maand, ten kantore van de afdeli gemeentewerken en ruimtelijke dening, Havenstraat 23, voor ieder, ter inzage ligt het besluit v de raad van 28 oktober 1982 tot va stelling van het bestemmingspl „De Groeve" met de daarbij beh rende plankaart, voorschriften toelichting.
Het gebied waarover het beste mingsplan zich uitstrekt wordt b grensd door ten noorden de spo lijn van de DSM, ten oosten het b stemmingsplan Nieuwe Postbaa ten zuiden het bestemmingspl Heidekamp en ten westen door Veestraat.
Zij, die zich tijdig met bezwaren t de gemeenteraad hebben gewe kunnen gedurende bovengenoe de termijn bij Gedeputeerde Stat van Limburg bezwaren tegen h vastgestelde bestemmingsplan i dienen.

Stein, 19 november 1982

De burgemeester van
mr. H.T. Vrouenraets

Jongeman bedreigt Heerlenaar

HEERLEN- In de nacht van do derdag op vrijdag is een bewo van de flats aan de Muzenlaan do een jongeman gewapend met e mes, beroofd van zijn beurs met 1 gulden inhoud en een semafoon. De man liep op weg naar zijn w ning rond drie uur 's nachts in hal van de flat toen hij gedwong werd zijn bezittingen af te geve Terwijl een jongeman hem bedrei de nam een ander de buit in on vangst. Het hevig geschrokke slachtoffer kon na de roof nauw lijks een beschrijving van de dieve geven, die richting Looierstraat wa ren gevlucht.

Bij vonnis van de rechtbank Maastricht d.d. 18-11-1982 is in staat van faillissement verklaard **Jacobus Henricus Emile Alphons van Gulick,** h.o.d.n. vloerenbedrijf van Gulick, wonende te Maastricht, Moutonruwe 9, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delt tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.
mr. M.J. van Kan
St.-Jacobstraat 15
6211 LA Maastricht.

VW Jetta 2d. lpg	1980	343,36
Audi 80 L.S. 4d. lpg	1980	445,09
Opel Rekord 2.0 Berlina 4d.	1978	306,36
Mitsubishi Lancer lpg	1978	174,56
Fiat Ritmo 75CL lpg	1979	255,49
Renault R14 GTL lpg	1979	243,93
Opel Kadett lpg	1979	250,87
Renault R5 GTL lpg	1981	308,67



Een hele week staking in het onderwijs heeft de gemoederen in Nederland danig bezig gehouden. De kranten hebben er bol van gestaan. Radio en tv heeft er uitvoerig over bericht.
Een van de naar schatting 20.000 stakers in de afgelopen week was **Leon Laeven**, 28 jaar oud, wonende in de Donatusstraat in Nuth, en een van de zes onderwijskrachten van de kleuter- en basisschool van Vilt. Het zijn vooral deze kleine scholen, die zich bedreigd voelen door de bezuinigingsmaatregelen, die minister Deetman heeft aangekondigd. Vandaar ook dat er bij de leerkrachten van de school in Vilt geen enkele twijfel bestond om aan de stakingsactie deel te nemen.
LD-verslaggever Martin Huppertz volgde onderwijsstaker Leon Laeven deze week en noteerde van dag tot dag wat hij dacht en meemaakte. Het dagboek van een staker.

Vijf dagen onderwijsstaking opgetekend

DAGBOEK VAN EEN STAKER

MAANDAG

„Merkwaardige sfeer vanmorgen in school. Kil en stil. Geen kinderen, geen drukte op de speelplaats. Geen ouders. Zelfs in de straten van Vilt is het grijs en uitgestorven,. Het lijkt wel de ochtend na Eerste Kerstdag. Dan is het ook zo rustig. Met de zes leerkrachten van onze school zitten we bij elkaar in de koffiekamer. Onny heeft, met een vooruitziende blik op een lange dag wachten en nietsdoen, het breiwerk meegebracht. De naalden tikken, terwijl de koffiemachine pruttelt. Samen praten we over de staking in het onderwijs, die vandaag begonnen is, en waaraan ook wij meedoen. We blijven erbij dat we een goed besluit hebben genomen.

Omdat er geen kinderen en geen ouders komen sluiten we de deur van de school en gaan naar het actiecentrum in de lagere school van Wahlwiller. Jef Dezaire van het KOV houdt daar net een vlammende toespraak. We melden ons als actieve stakers, waardoor we recht hebben op een bijdrage uit de stakingskas van onze bond.
Eigenlijk hadden we verwacht dat we vandaag mee zouden moeten doen aan allerlei acties, maar er zijn kennelijk geen buitengewone activiteiten gepland.

In café de Ruyter Bar in Valkenburg gaan we nog even praten en overleggen. Het valt ons allemaal op hoe druk het op een gewone maandagmorgen in het stille seizoen van Valkenburg in de zaak is. Kennelijk zijn er heel wat mensen, die permanent staken en tijd genoeg hebben voor een matineus kroegbezoek.

En alweer praten. Over de actie, de staking, het onderwijs, de poen en over de kinderen. Hier en daar komt wat schuldgevoel bovendrijven omdat de kinderen nu thuis zitten en, omdat wij niet willen werken, niet naar school kunnen komen. Maar tegen die gevoelens wordt stevig stelling genomen. Trouwens, toen ik vorige week vrijdag in de klas vertelde dat ook de school van Vilt meedeed aan de staking ging er een flink gejuich op bij de leerlingen. Ach, ze zijn gemiddeld acht jaar



● **Onverbloemd werd in Sittard door de stakers verteld hoe zij over minister Deetman denken**

en begrijpen niet veel van acties en stakingen.
Toch werden door sommige leerlingen opmerkelijke uitspraken gedaan. „Ik durf het thuis niet te vertellen. Mijn vader zegt dat hij tegen staken is en dat hij de onderwijzers wel eens wat zal vertellen als ze meedoen", zei een van de meisjes. En een van de jongens: „Mijn moeder is boos op jou als je meestaakt".



door martin huppertz

DINSDAG

„Lang geslapen vanmorgen. De vele uren praten en vergaderen vorige week, gecombineerd met een ouderavond van de katechesegroep en een knutselavond als voorbereiding op het Sinterklaasfeest blijken me niet in de kouwe kleren te zijn gaan zitten. Vandaag geen activiteiten aan het stakersfront. Vreemd. In Nuth, waar ik woon, daar wordt niet gestaakt. Daar gaan de kinderen gewoon naar school. Ik hoor het fluitje van de klaar-overs in m'n bed. Ik betrap me erop dat ik eigenlijk niet naar buiten wil gaan. Zeker bang dat de buren er iets van zeggen. Wel fijn veel tijd om met de tweeling Anke en Bob te spelen. Uiteindelijk - zo bedenk ik - is het ook voor hen dat ik meedoe aan de staking. Want wanneer zij over een paar jaar naar school gaan wil ik niet dat zij terecht komen in klassen met veertig leerlingen of meer.

En ik wil ook niet dat dan op allerlei manieren geknabbeld is aan de kwaliteit van het onderwijs. En dat gebeurt wel wanneer minister Deetman zijn zin krijgt. Het gaat mij beslist niet alleen om die beruchte 1,65%, die de onderwijsmensen nu moeten inleveren. Als ik echt alleen maar aan geld dacht, dan was ik zeker niet gaan staken. Want dat kost me deze maand ruw geschat zeker 350 tot 400 gulden. Nou, dat is meer dan twee jaar lang een korting op mijn salaris van 1,65%.
Waarom staak ik eigenlijk, vraag ik me vandaag weer voor de zoveelste keer af. Niet alleen voor de centen. Wel duidelijk voor het principe. En dan komen mij de woorden van ons hoofd der school Pierre Cornips weer in gedachten. Hij is altijd heel rustig en bedachtzaam. Maar hij was de eerste in onze school, die aan de staking wilde meedoen. Ik hoor het hem nog zeggen: „Onze collega's hebben er in de dertiger jaren voor gevochten dat onderwijzers dezelfde rechtspositie zouden krijgen als ambtenaren. En daar wil men nu vanaf. De onderwijzer moet weer de sjofele figuur van vroeger worden, die in een versleten pak voor de klas staat, 's zondags een sigaar van drie cent mag roken, en van de rijke boeren wat toegestopt krijgt wanneer een varken is geslacht. Het is een principiële zaak waar we voor moeten gaan staken."

WOENSDAG

„Vandaag is de dag van de grote demonstratie in Sittard. Het weer leek vanmorgen veelbelovend, maar toen ik bezig was m'n spandoek te beschilderen is de regen toch weer terug gekomen.
In de trein van Nuth naar Sittard is het al duidelijk, dat er in Sittard iets geweldigs gaat gebeuren. Enhet is ook geweldig. Wat een stemming, wat een deelnemers. En dan die keigoeie spreuken op de spandoeken. Daar was die van onze school „In Vilt vilt 't auch verkièrd" een rustige bij. Dat meelopen in een demonstratie is toch wel iets aparts. Ik kan me voorstellen dat er in de grote steden mensen zijn die aan iedere protesttocht deelnemen, ongeacht het doel. Gewoon voor de kick.
Het is wel een uiteenlopend gezelschap, hier in Sittard. Studenten van de KLOS of de PEDAC naast „gevestigde" leraren die een hele dikke boterham verdienen. Dan merk je dat de belangen van zo'n onderwijsstaking voor de deelnemers daaraan toch ver uiteenlopen. Al gaat het natuurlijk voor iedereen om het onderwijs en de rechtszekerheid.
Opvallend ook dat er vrij veel mensen langs de kant van de weg staan. En opvallend dat er erg veel sympatiebetuigingen van die mensen komen. Hartverwarmend zijn de complimentjes die we in ontvangst hebben mogen nemen van collega's die niet meestaken. Waaruit blijkt dat er aan heel wat meer scholen een bereidheid tot staken was dan alleen aan de scholen die door de vakbonden zijn aangewezen.
De officiele sprekers op de demonstratie zijn even uiteenlopend als de deelnemers daaraan. Opruiende taal van de ABOP-vertegenwoordiger, wat gematigder geluiden van de KOV-mensen.
En na de demonstratieve tocht en de happening bij het stadhuis van Sittard wéér even een café in om wat op te warmen en om weer te praten. Met collega's van Valkenburg en Schin op Geul, die ook eigenlijk graag gestaakt hadden.

DONDERDAG

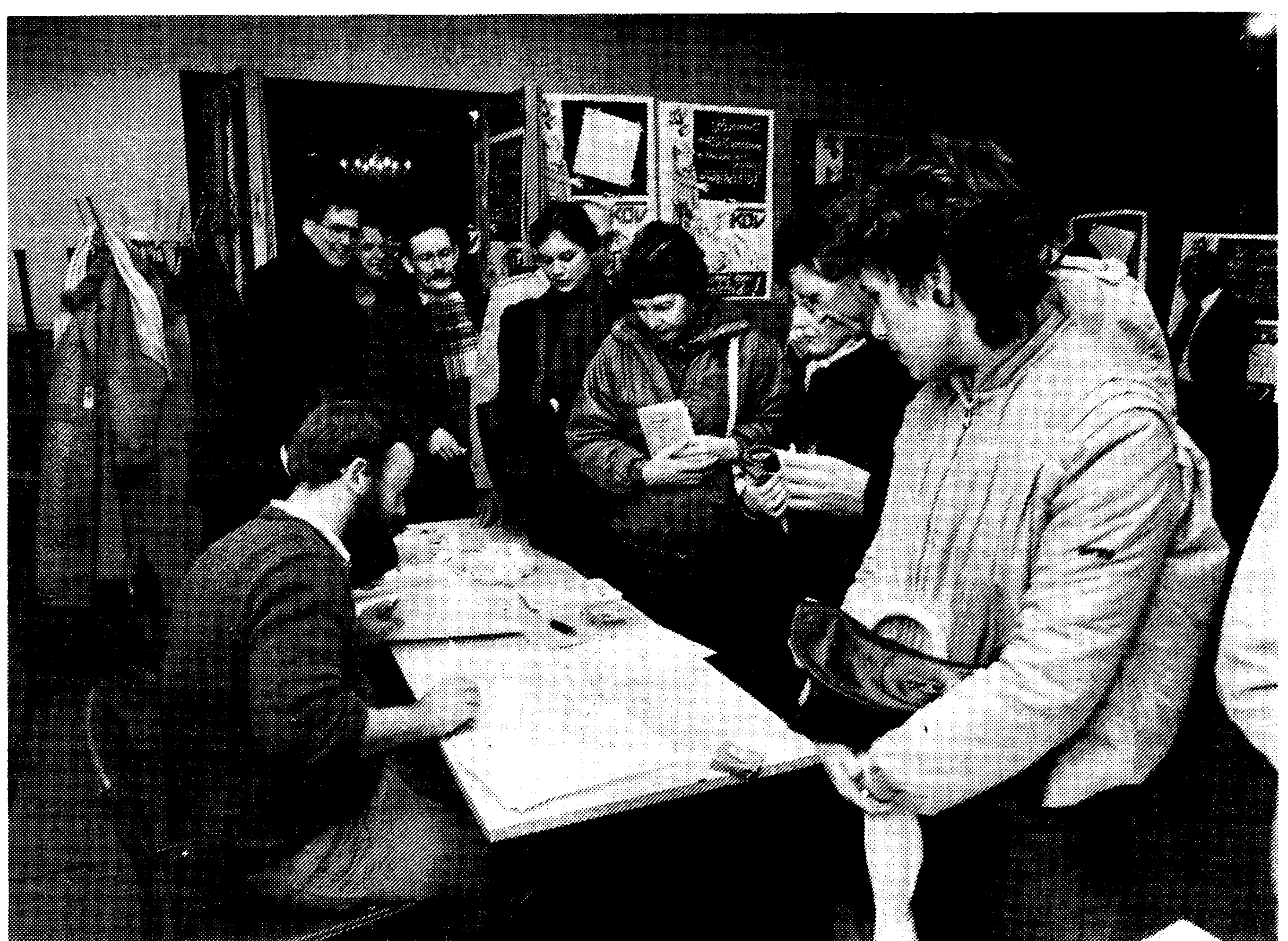
„De kranten staan vandaag bol van de onderwijsstaking. Aan de golf van publiciteit te zien moet er in Nederland toch wel wat losgeslagen zijn. Maar geen reactie van de minister. We maken met z'n allen een hele dikke vuist, delen daar een paar geweldige optaters mee uit, maar toch is het net of we in het luchtledige slaan.
Minder fraai is dat hier en daar leerlingen van scholen de stakingsacties hebben aangegrepen om op eigen houtje acties te voeren en herrie te schoppen op andere scholen. Op zo'n manier krijgt die hele onderwijsstaking een nare bijsmaak. Hoewel, van de andere kant is het ook een compliment voor de onderwijzers. Even legt een klein gedeelte van de onderwijzers het werk neer en prompt voelt de jeugd zich losgeslagen en zonder leiding. Onderwijskrachten zijn kennelijk toch hard nodig in Nederland.
Vandaag nog eens nagekeken wat we met het team van de school vorige week in de stakingskrant hebben geschreven, die bij alle ouders is bezorgd. Wanneer je de aangekondigde maatregelen van Deetman op een rijtje zet dan blijken het toch vooral de kleinere scholen te zijn, die de klos zullen worden. De vergroting van het aantal leerlingen per klas betekent zeker ontslag voor één van onze teamleden. Het is nu al ieder jaar „kindjes tellen" om te kijken of er genoeg leerlingen zijn. Met de maatregelen van Deetman gaan we weer terug naar de rijtjesklas van vroeger. Armen over elkaar en vinger op de lippen. Dat is in deze tijd geen manier meer om onderwijs te geven aan de kinderen, maar dat is ook geen doen meer voor de onderwijzer. Ik wil niet gedwongen worden ieder jaar een vast programma af te werken zonder de mogelijkheid te hebben om te variëren. We hebben aan onze school met inzet van alle krachten, met bestuur, leerkrachten en ouders, geprobeerd een fijne school tot stand te brengen. Dat willen we niet door ene meneer Deetman kapot laten maken. Bij alle aangekondigde maatregelen van Deetman staat niet het kind centraal, maar het geld. Ik geloof dat daarmee de mensen die nu actie voeren het meeste moeite hebben.

VRIJDAG

„In het actiecentrum in Wahlwiller hebben we vandaag met alle stakende onderwijzers gepraat over hoe het nu verder moet. Helemaal in onderwijssfeer met eerst een inleiding en daarna groepsgesprekken over verschillende stellingen. „Leitmotiv" in de discussies is wat we na deze stakingsweek moeten gaan doen. We kunnen natuurlijk niet maandagmorgen de schooldeuren open maken en net doen of er niets gebeurd is. Probleem is alleen wat je kunt doen. Praten met de leerlingen over de staking, accoord. Maar er moet meer gebeuren. Praten bijvoorbeeld met het schoolbestuur, dat ons voordat we aan de staking begonnen een boze brief deed toekomen, waarin we het verbod opgelegd kregen om aan stakingen mee te doen. Een brief die voor mij de druppel was, die de emmer deed overlopen.
Praten ook met de ouders. Het zijn immers de kinderen van de ouders, die de dupe zullen worden van de door Deetman aangekondigde bezuinigingsmaatregelen. En de ouders zullen zich strijdvaardig moeten tonen en mee actie moeten voeren om ervoor te zorgen, dat hun kinderen ook in de toekomst nog onderwijs krijgen van een kwaliteit, die past in deze tijd.
Wat kunnen we nog doen na deze stakingsweek ? Op welke manier kunnen we nog actie voeren ? Daarover hebben we vanmorgen in Wahlwiller ook gepraat. Erg concrete voorstellen zijn er niet uit de bus gekomen. We kunnen ook weinig doen zonder dat de leerlingen daar de dupe van worden. En wanneer wij vurig pleiten voor handhaving van de kwaliteit van het onderwijs moeten we niet zelf door acties in school die kwaliteit gaan aantasten. Ik ben benieuwd wat er uiteindelijk in Den Haag gaat gebeuren. De minister, zo kon je vandaag in de krant lezen, blijft vastbesloten. Maar hoe zal de Tweede Kamer reageren op de onderwijsstaking en de acties van de afgelopen week ?
Een zaak is voor mij duidelijk. Ik heb geen spijt van deze stakingsweek. Ik ben er zeker van dat het heel wat mensen aan het denken heeft gezet. En die bewustmaking is hard nodig in de toekomst."



● **Spandoeken schilderen. Een van de activiteiten van stakende onderwijzer Leon Laeven in de afgelopen week. De tweeling Bob en Anke helpt mee**



● **Maandag, de eerste stakingsdag. Stakende onderwijzers laten zich inschrijven in het actiecentrum in Wahlwiller om in aanmerking te komen voor een bijdrage uit de stakingskas**

BRONGERS VOEGT TRILOGIE AAN EERHERSTEL-SERIE TOE

Aan Maas werd in mei '40 veel heldendom verspild

Op 17 september 1944 begon de grootste luchtlandingsoperatie uit de geschiedenis. Amerikaanse en Britse luchtlandingstroepen werden achter de Duitse linies neergelaten bij bruggen in de opmarsroutes van aanstormende pantser- en infanteriedivisies. In feite was deze zogenoemde Operatie Market-Garden een kopie van de taktiek, die de Duitsers eerder in de meidagen van 1940 hadden toegepast. Ook zij lieten luchtlandingstroepen neer bij bruggen in Moerdijk, Dordrecht en Rotterdam teneinde de weg naar de residentie voor de via Limburg en Brabant doorstotende pantser- en infanterieeenheden open te houden. Was Arnhem in 1944 „een brug te ver", in 1940 was Rotterdam het bijna. Slechts met een hels bombardement konden de Duitsers een blamerende aftocht van de daar gelande parachutisten voorkomen.

Over de met grondtroepen gecombineerde Duitse luchtlandingsoperatie schreef luitenant-kolonel E.H. Brongers een trilogie: „Opmars naar Rotterdam". In deel 1 - „De luchtlanding" - verhaalt de auteur over de landing van de 22. Luftlandedivision in Den Haag en van de 7. Fliegerdivision bij bruggen in Moerdijk, Dordrecht en Rotterdam. Dankbaar profiteerden de Duitsers van de informatie van Vertrauensmänner en eigen officieren, die als toerist het slagveld tevoren hadden verkend. Zo logeerde Kurt Student, de commandant van het in de Vesting Holland geluchtlande luchtlandingskorps, reeds vóór 10 mei 1940 in hotel-restaurant „Bellevue" in Dordrecht: trefpunt van V-Männer en Duitse officieren.

Verwaarloosd

Nederland kreeg die tiende mei de rekening van de jarenlange verwaarlozing van zijn krijgsmacht gepresenteerd. De luchtmacht telde slechts 126 gevechtsklare toestellen. Bij gebrek aan verbindingsmiddelen kon de infanterie zich niet met de artillerie verstaan. Men had slechts de beschikking over veertig procent van de vereiste artillerievuurmonden. Kanonnen steigerden als paarden en moesten na elk schot opnieuw worden gericht. De munitie was zeer ontoereikend.
Ondanks de gebrekkige uitrusting en de geringe geoefendheid werd er moedig gestreden. Zelfs aan Duitse kant bestond waardering voor het heldhaftig verweer, dat Nederlandse militairen boden. De Nederlandse druk bij Dordrecht - het



door jan van lieshout

sleutelpunt van de luchtlandingsoperatie - was zo groot, dat Kurt Student overwoog om Rotterdam op te geven, citeert Brongers de Duitse kolonel H. Langmann, die een studie van de strijd Rotterdam en Dordrecht maakte. Het mooiste geschenk, dat Kurt Student op zijn vijftigste verjaardag mocht ontvangen, was dan ook de komst van een luitenant van de Oostenrijkse 9e Pantserdivisie, die op de vierde oorlogsdag de Fallschirmjäger ontzette.

Over de opmars van de Duitse pantser- en infanterieeenheden gaat het zojuist verschenen tweede deel van Brongers' trilogie: „Van Maas tot Moerdijk". Ook voor die operatie hadden V-Männer en Duitse stafofficieren als toerist grondig gespioneerd. Om de bruggen in de opmarsroutes zeker te stellen werden voor de Duitse inval tussen Roer en Rijn verscheidene overvalploegen ingezet. Deze waren geformeerd uit het Bau-Lehrbataillon zur besonderen Verwendung 800 in Brandenburg. De zogenoemde „Brandenburgers" ressorteerden onder de Duitse Abwehr, die zich bezig hield met sabotage, spionage en contraspionage. Aan de overvalploegen waren nationaal-socialisten van Nederlandse komaf toegevoegd om, waar nodig, het woord te doen. De overvallers vermomden zich in Nederlandse uniformen, als spoorwegarbeider of gewoon als argeloos burger.

Speerpunt

De opmars naar de as Moerdijk-Rotterdam was een taak van het Duitse 26e Legerkorps van generaal Albert Wodrig. De kern van het korps bestond uit de 154e en 256e Infanteriedivisie en de Oostenrijkse 9e Pantserdivisie van luitenant-generaal dr. Alfred Ritter von Hubicki. Ter voorkoming van verkeersopstoppingen en een kwetsbare opeenhoping van troepen en materieel was bepaald dat de pantserdivisie het Maas-Waalkanaal zou oversteken, vervolgens naar Grave en Ravenstein zou doorstoten en via de bruggen over de Maas naar Moerdijk zou oprukken.

In totaal stonden zes Duitse divisies tegenover zeven Nederlandse bataljons, die het in tegenstelling tot de Duitsers zonder artilleriesteun moesten zien te redden. Achter de ijle Maaslinie van bunkers en kazematten kwam de Peel-Raamstelling. Met de verdediging van het noordelijke deel was het 3e Legerkorps belast, met de verdediging van het zuidelijke deel de Peeldivisie. Nog vóór de Duitse inval had opperbevelhebber generaal Winkelman het 3e Legerkorps grotendeels teruggehaald om bij een inval onmiddellijk de Waal-Lingestelling te kunnen bezetten. Ter ondersteuning van de troepen in de Peel-Raamstelling was eind april 1940 het 20e Regiment Artillerie opgericht. Het was uitgerust met verouderd, langzaamvurend geschut: de zogenoemde „8 Staal". Deze vuurmond was in 1880 ingevoerd, in 1905 afgevoerd, maar bij gebrek aan beter weer in bewapening genomen.

Brugvernielingen

De oorlog begon in de Kapellerlaan in Roermond, waar omstreeks kwart over één in de nacht van 9 op 10 mei Nederlandse militairen slaags raakten met een 15-koppig overvalcommando, dat de brug over de Maas moest bezetten. De Duitsers droegen Nederlandse helmen en hadden over hun uniform Nederlandse legerjassen aangetrokken. Om ook voor Brongers onduidelijke redenen namen de Duitsers de benen. Achter de spoorlijn bij Gebroek verkleedden zij zich en openden zij het vuur op een patrouille, die ter verkenning was uitgestuurd. Deze schietpartij was het sein om de Maasbrug op te blazen.
Kort tevoren was de spoorbrug bij Buggenum vernield. Bij de wachtpost op de





oostelijke Maasoever had zich een ploeg als spoorwegarbeiders verklede Duitsers vervoegd. Tijdens de controle van de papieren kwam het tot een vuurgevecht, waarbij een korporaal van de politietroepen werd gedood en een ander zwaar werd gewond.
Ook voor Brongers is niet duidelijk of voor de verovering van de Maasbruggen bij Venlo vermomde overvalploegen operationeel zijn geweest. Het is wel de bedoeling geweest, zoals uit een door de staf van het Zesde Leger verstuurde brief blijkt. Blijkens het Kriegstagebuch van de Duitse 56e Infanteriedivisie probeerden geniesoldaten de ontstekingsmechanismen te verwijderen toen de bruggen in de lucht vlogen.

De enige Maasbruggen, die in Duitse handen vielen, waren die bij Gennep. Aan de Abwehr-eenheid, die met de overval werd belast, waren Nederlanders toegevoegd, die als marechaussee vermomd de Duitsers als krijgsgevangenen opbrachten. Zich uitgevend voor de brigadecommandant van de Koninklijke Marechaussee in Gennep had een hunner hun komst aangekondigd. Bij de fouillering werden de machinepistolen in de jassen en de handgranaten tussen de benen niet ontdekt. Zo konden de wachtposten worden overmeesterd en kon een pantsertrein, gevolgd door een troepentransporttrein met aan boord een versterkt infanteriebataljon tot achter de Peel-Raamstelling bij Mill doorstomen.

Aan het Maas-Waalkanaal ten zuiden van Neerbosch konden de verkeersbrug in de weg Nijmegen-Grave en de dubbele spoorbrug in de lijn Nijmegen-Ravenstein tijdig worden opgeblazen. Wachtposten aan de Maldense brug werden weliswaar overrompeld, maar met koks en administratief personeel heroverde de bevelvoerende kapitein de brug, welke alsnog werd vernield. De Hatertse brug bleef na de plof hardnekkig op haar plaats en derhalve passeerbaar. Ook de Heumense brug viel na een heftig vuurgevecht tussen Nederlandse militairen en pseudo-marechaussees en -deserteurs in Duitse handen. Doordat echter ook de Maasbruggen bij Grave en Ravenstein werden opgeblazen moest de Oostenrijkse 9e Pantserdivisie door het „gat van Gennep" naar het westen.

Chaos

Nadat aan de Maas de ene kazemat na de andere was opgerold en na de doorbraak in de Peel-Raamstelling gevaar voor omsingeling dreigde, haalde de commandant van de Peeldivisie zijn troepen achter de Zuid-Willemsvaart. Vanwege gebrekkige en vernielde verbindingen bereikte zijn order lang niet alle onderdelen. Eenzaam bleven kazematbezettingen achter.
Achter de Zuid-Willemsvaart groeven de Nederlandse troepen zich zo goed en zo kwaad als het ging in. In de geimproviseerde stelling was bij Heeswijk een gat van meer dan zes kilometer. Ook glipten Duitse troepen door het gat, dat tussen Zuid-Willemsvaart en Albertkanaal gaapte. Lang niet alle troepen bereikte het bevel tot stellingname achter het Wilhelminakanaal en menig onderdeel werd door achtervolgende Duitsers ingehaald. Vluchtende burgers mengden zich onder de troepen, die vanuit de lucht werden gebombardeerd en gemitrailleerd. Kortom: er heerste een onbeschrijfelijke chaos.

De Fransen, die inmiddels Brabant en Zeeland hadden bereikt, onthielden zich van offensieve operaties. Hun consignes luidden, dat slechts front moest worden gemaakt ter bescherming van Antwerpen. Ze beperkten zich daarom tot verkenningen. Toen uiteindelijk toch de order kwam, dat ze het bruggehoofd Moerdijk moesten uitschakelen en kontakt met de Nederlanders bij Dordrecht moesten maken, naderde de Oostenrijkse 9e Pantserdivisie.

Huzarenstukjes

In drie oorlogsdagen is beneden de Moerdijk veel heldendom verspild. Brongers vermeldt verscheidene huzarenstukjes. Zoals dat van soldaat Beekmans. Ofschoon commandant en maten in paniek waren gevlucht en de bunker aan de monding van de Maas en Kanaal van Wessem naar Nederweert reeds in een pokdalige betonklomp was herschapen, bleef soldaat Beekmans in zijn eentje tot het einde vuren. Dit bewijs van „trouw tot in de dood" maakte grote indruk op vriend en vijand. Uit eerbetoon plaatste de burgerij van Wessem Beekmans verbrande mitrailleur op diens laatste rustplaats.
„Op vele plaatsen zijn bewonderenswaardige staaltjes van moed en volharding betoond", slotconcludeerde vóór Brongers de sectie krijgsgeschiedenis van de Koninklijke Landmacht. „Het was te voorzien dat de zeer ijle Maaslinie zonder steun van artillerie en vliegers het niet lang zou kunnen houden. Nu bekend is, dat op het front van Wessem tot Mook niet minder dan zes divisies in voorste lijn aanvielen, moet men bewondering hebben voor de bezetting van de Maaslinie, dat deze het nog zo lang heeft uitgehouden".

Met zijn boeken heeft Brongers veel heldendom aan de vergetelheid onttrokken. In zijn werken van eerherstel geeft bij belangrijke aanvullingen en correcties op de officiële geschiedschrijving van dr. Lou de Jong. Misschien moet hem worden verweten, dat hij teveel door de „dienstfiets" van de soldaat en te weinig door de bril van de burger bezag. Ook worden antecedenten van geciteerde frontsoldaten jammerlijk gemist. Een Haenen en een Demarteau zijn duidelijk Limburgers. „Maar waar kwamen ze vandaan?", ben je geneigd te vragen.

Vijftien dagen na de bijna-ramp met Tihange-2:

Directeur Maesen: "Ik noem het liever een incident..."

Tihange, een naam die de laatste tijd regelmatig de kranten haalt. En niet geheel zonder reden. In Tihange, een gehucht 40 kilometer ten zuiden van de Nederlandse grens, staan drie kerncentrales. Op 5 november ging er iets mis in de tweede, nog op proef draaiende reactor. Nu, twee weken later wordt er weer volop electriciteit geproduceerd, alsof er niets gebeurd is. Het ontsnapte radioactieve koelwater wordt in de Maas geloosd en de directeur van het atoompark Tihange vindt dat de Nederlanders zich veel te druk maken. „Onze centrales zijn op het internationale electriciteitsnet aangesloten. Dat betekent dat jullie in Nederland electriciteit gebruiken, die hier in Tihange wordt opgewekt. Ironisch niet waar?".

De eerste Belgische kerncentrale verrees in 1962 in het plaatsje Mol. Het was een „pilotcentrale" die wordt gebruikt voor het opleiden van personeel en wetenschappelijk onderzoek. In 1975 werden er in Doel, ten noorden van Antwerpen, twee centrales gebouwd. Dat zelfde jaar kreeg Tihange zijn eerste kerncentrale, met een vermogen groot genoeg om een stad als Brussel van electriciteit te voorzien. Deze reactor was een gezamenlijk produkt van drie particuliere Belgische electriciteitsproducenten en het Franse Staatselectriciteitbedrijf. Op die zelfde basis werd ook een centrale in het Noordfranse plaatsje Chooz gebouwd.
Kernenergie voorziet België op dit moment voor een kwart van electriciteit. Volgens plan moet dit in 1985 opgelopen zijn tot 50 procent.



● *De controlekamer van Tihange-2 waar 5 november in alle vroegte het lek ontdekt werd. Nu wordt er hard gewerkt om de kerncentrale weer op te starten.*

„Eer"

Om dit te bereiken worden in Doel nog eens 4 centrales gebouwd en staan er in Tihange nu twee nieuwe centrales in de steigers. Een hiervan, Tihange-2, draait sinds oktober op proef en in deze reactor deed zich 5 november een ongeluk voor. Dit weekeinde wordt de centrale alweer opgestart. Tihange-3 moet begin '85 in werking treden. Samen met de „pilotcentrale" in Mol zullen er in dat jaar in België 11 centrales electriciteit leveren. Daarmee heeft België de twijfelachtige eer om het land te zijn met de grootste dichtheid aan atoomcentrales. Op het kleine grondgebied staan relatief de meeste centrales.
Wat is er nu in de vroege morgenuren van 5 november fout gegaan in Tihange-2? De centrale draait sinds oktober op proef. In dat kader werden een aantal tests uitgevoerd om de betrouwbaarheid van het veiligheidssysteem van het primaire circuit te controleren. Hierdoor scheurde een pakking van één van de drie centrifugatiepompen. Resultaat: in 6 uur tijd stroomde 50.000 liter radioactief koelwater langs de aandrijfas van de pomp in het reactorgebouw. Het koelwater werd in een groot reservoir op de bodem van het reactorgebouw opgevangen.
„Dit koelwater zal uiteindelijk wel in de Maas terechtkomen", vertelt Louis Maesen, directeur van het atoompark Tihange. Maesen is 56 en sinds de vijftiger jaren in dienst van Intercom, de exploitant van de drie reactoren. „Maar ik verzeker u, dat het de centrale verlaat als normaal koelwater. Eerst worden de radioactieve stoffen eruit gehaald. Althans grotendeels, want helemaal zuiveren kan natuurlijk niet. Het radioactieve afval dat overblijft wordt in betonnen vaten gedaan en naar Mol afgevoerd."
Volgens Maesen was er geen sprake van een ongeluk: „Ik zou het eerder een incident willen noemen. Ongelukken gebeuren hier niet en zullen er naar mijn mening ook nooit plaatsvinden. Een lekkage in een pomp van het primaire systeem heeft zich in Frankrijk, waar 20 reactoren á la Tihange-2 staan, al 4 of 5 keer voorgedaan. Nee, een ongeluk zou ik het niet willen noemen."
Het ongeluk op 5 november is niet het eerste in de nog korte geschiedenis van de kerncentrales van Tihange. Op 13 januari ontsnapte er radioactief materiaal uit Tihange-1. Zeker zes werknemers liepen een overdosis radioactiviteit op.



● ***Maesen: „De mensen in Nederland maken zich te druk, ze moeten ons nu meer dan ooit geloven".***



door Joep Dohmen

De burgemeester van Hoei, waar Tihange toebehoort, sloot in 1979 in verband met de gevaarlijke situatie de centrale. Begin juli van dit jaar ontsnapte een hoeveelheid radioactief koelwater, de centrale lag hierdoor een week stil.

Discussie

In Nederland wordt openlijk, middels een brede maatschappelijke discussie, over kernenergie gesproken. Zowel binnen als buiten het parlement wordt de discussie gevoerd. Tegenstanders gaan de straat op om te demonstreren tegen de toepassing van kernenergie. Bij onze zuiderburen ligt dat anders. De enkele discussie die het Belgische parlement er tot nu toe aan heeft gewijd en de magere opkomst bij demonstraties staan in schril contrast bij de gebeurtenissen in ons land.
Directeur Maesen: „Och, er is ook bij ons wel eens een enkele keer een demonstratie. Dan staan er 125 jonge mensen voor de poort. Dat is niet noemenswaardig, zeker als je weet dat de helft van de demonstranten uit Duitsland en Nederland komt. Laten we maar liever niet over die demonstranten praten, dat hoort niet. Dat ze maar demonstreren tegen mensen die werkloos zijn. Wij werken tenminste nog. Ik denk dat die mensen die hier voor de poort staan niets te doen hebben."

„DSM gevaarlijker..."

„Ik geloof dat de mensen in Nederland zich te druk maken over de gevaren van onze kernreactoren", betoogt Maesen: „Ze moeten ons nu meer dan ooit geloven, maar dat doen ze niet. De angst van de mensen wordt gevoed door de anti-kernenergieberichtgeving van de Nederlandse pers. Ze jagen de mensen de stuipen op het lijf. De inwoners van Limburg moeten begrijpen dat onze centrales minder gevaarlijk zijn dan DSM in Geleen. Daar zijn in de voorbije jaren doden gevallen, hier niet. En wat gaat daar allemaal de lucht in, daar kraait geen haan naar. Maar als hier in Tihange een „incident" plaats vindt staan er grote koppen in de krant. Iedereen zou toch moeten weten dat de chemische gevaren groter zijn dan de nucleaire?"
Een echt groot ongeluk in Tihange is volgens directeur Maesen onmogelijk. „De veiligheidssystemen zijn uitzonderlijk goed", zegt hij alsof hij een wasmachine aanprijst: „Op enkele punten zijn onze centrales zelfs beter beveiligd dat jullie centrale in Borssele." Nee, volgens Maesen kan er alleen een incident voorkomen.
Aan het incident kleeft voor de exploitant Intercom een financieel aspect. Tihange-2 is meer dan twee weken buiten gebruik geweest en dat levert een schadepost op van 300 miljoen Belgische frank. „Maar daarvan is maar een klein gedeelte voor onze rekening", schetst Maesen; „De Belgische bevolking draagt de zwaarste lasten daar zij de ontbrekende electriciteit heeft moeten importeren."

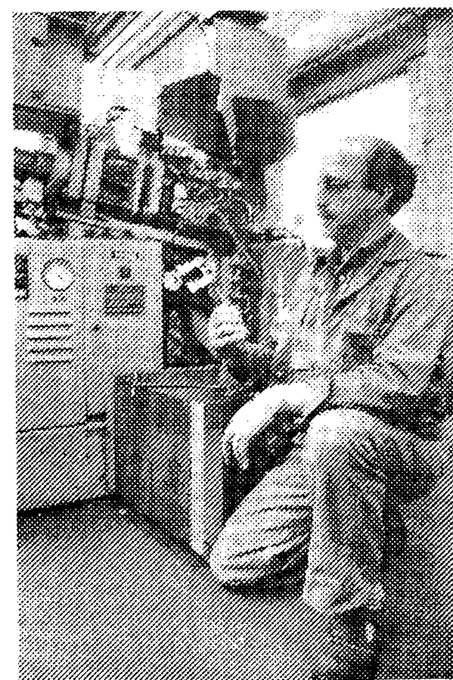
Kritiek

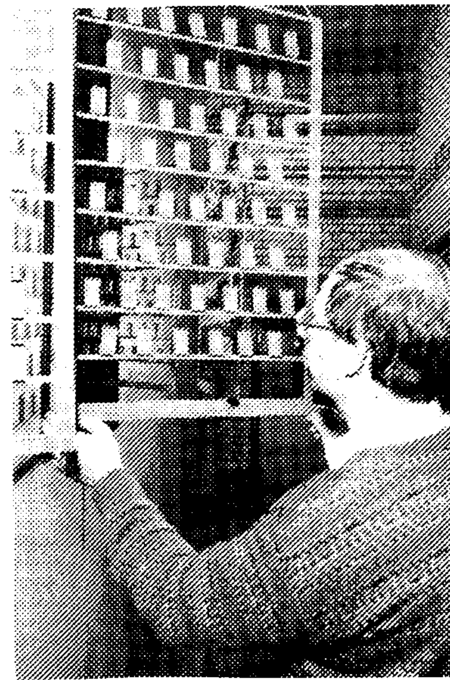
Van Nederlandse zijde is flinke kritiek op het Belgische kernparadijs. Immers de electriciteitsproductie is in handen van enkele particuliere ondernemers, zo ook de kerncentrales. Bovendien laat de Belgische overheid de veiligheidscontrole over aan een particulier bedrijf. Volgens menigeen is de veiligheid niet gewaarborgd wanneer een particulier bedrijf in de gaten houdt.
„Niets daarvan", scandeert Maesen van achter zijn bureau: „Onze veiligheidsvoorschriften zijn nog strenger dan de Nederlandse. En wat maakt het uit of nou de staat of een particulier bedrijf ons op de vingers kijkt. We willen alleen dat deskundige mensen toezicht houden. En die heeft de staat niet". De staat, zegt Maesen, neemt 4 procent van de bouwkosten van Tihange 2 en 3 voor haar rekening. De bouw en constructie van de twee reactoren kost 35 miljard frank. In ruil daarvoor krijgt de overheid 4 procent van de productie.

Afvalprobleem

Kernenergie heeft natuurlijk voordelen. Het is een schone manier van electriciteitsproduceren, in tegenstelling tot de centrales op steenkool. Met kerncentrales is een land als België, met kolen als éénzijdige energiebron, minder afhankelijk en een kerncentrale gebruikt weinig brandstof. Maar er kleven nadrukkelijk nadelen aan deze vorm van energie-opwekking. Het meest bekend is wel het afvalprobleem, waar laten we het, in zee of in een zoutmijn, diep onder de grond of slaan we het ergens bovengronds op? Een echte oplossing voor dit probleem is nog niet in zicht.
Volgens risicoberekeningen is de kans op een ernstig ongeluk met een reactor zeer gering. Maar doet zich een dergelijk ongeluk voor dan voltrekt zich een enorme ramp. Volgens enkele Tweede Kamerleden en mensen van de milieudefensie ontsnapte Limburg op 5 november ternauwernood aan zo'n ramp. Tihangedirecteur Louis Maesen is het hier duidelijk niet mee eens. Hoe het dan ook zij, het kan geen kwaad als mensen met elkaar over zoiets fundamenteels als kernenergie praten. In tegenstelling tot België gebeurt dat bij ons.


Op de tekenkamer maakt Chris Quaedvlieg het front-ontwerp van de nieuwe DAF-truck pasklaar voor een nieuw model Efsi-toy.


Het chassis valt in duplo uit de gietmachine en Sjir Eussen constateert dat het resultaat uitstekend is.


Hangend in een rek komen de onderdelen uit de lakstraat; Ger Wolfs controleert het resultaat.


Met behulp van het ultrasone lassysteem klinkt Arno Mommertz chassis en bovenbouw onwrikbaar aan elkaar.


De wieltjes komen van de band, Mariëtte Wolfs legt het chassis op zijn plaats.


John van der Kroft aan de stempelmachine; met behulp van een tampon wordt naam of embleem op de wagen gestempeld.


Na de eindcontrole door Jérôme Rats kan de serie naar de afdeling expeditie en op weg naar de liefhebber.

TWEE MILJOEN EFSI-TOYS PER JAAR

Die andere Limburgse automobielfabriek

HEERLEN – Volvo-Car in Born zou er jaloers op zijn: een produktie van twee miljoen automobielen per jaar! Toch is het realiteit in een Nederlandse, in een Limburgse fabriek op een steenworp afstand van Born. Het enige verschil met Volvo-Car: er worden geen auto's gefabriceerd waarmee wij de weg op kunnen, maar miniatuurtjes. Speelgoed dus, maar dan toch speelgoed waarvoor menig jongenshart en,wie weet ook vaderhart, in een hoger toerental gaat kloppen. Want Efsitoys vormen de specialiteit onder de miniatuur-auto's, die wat uiterlijk betreft precies lijken op echte automobielen.

Specialiteit? „Inderdaad," zegt Paul van der Hijden, personeelsfunktionaris van het Fonds voor Sociale Instellingen. „Het uitgangspunt speelgoed hebben we indertijd laten vallen. Wij gingen ons toeleggen op specials, bedoeld als reklameobjekt voor bedrijven. Maar juist die specials zijn weer in trek als speelgoed." Bij die specials moet men denken aan bijvoorbeeld de net echte DAF-, Fiat- of Mercedes-vrachtauto, maar dan uitgevoerd als de transportcombinatie van Douwe Egberts, als de tankwagen van Shell of als de containertruck van Van Gend en Loos met de originele opdruk.

● Kruimels

Direkteur Jo Goossen van Efsi-toys legt uit waarom het bedrijf zich ging toeleggen op speciale produkties. „Eigenlijk zijn wij maar een heel kleintje in deze bedrijfstak. Matchbox, dat in een week zoveel produceert als wij in een jaar, en andere groten hebben de markt en bepalen ook de prijs. Wij moeten genoegen nemen met de kruimels die zij laten vallen. Dat wil zeggen: wat zij vanwege de zeer ver doorgevoerde automatisering niet kunnen, dat hebben wij opgepakt." Men kan gerust stellen dat de kruimels wel de lekkere zijn. Wat Matchbox en die andere niet kunnen – zeg maar: wat voor hen te duur is – dat kan Efsi-toys wel: autootjes in twee en meer kleuren gespoten en autootjes voorzien van


door Jan Diederen

de originele opdruk, zoals die ook in het echt op in Nederland en elders rijdende wagens voorkomt. En zeg nu zelf: het is toch veel aardiger om te spelen met een bierwagentje waar in echt vlammende letters „Brand Bier" op staat! En dan is het ook pas interessant om zo'n miniatuurtje aan relaties te schenken.

Efsi-toys kan dat speciale extra kleurtje of die reclametekst aanbrengen omdat het bedrijf, hoewel er wel wat geautomatiseerd is en er in elk geval technisch hoogwaardige machines worden gebruikt, toch nog veel handwerk aan te pas komt. „Wij automatiseren alleen wat vervelend prutswerk is," merkt ing. C. Poland op, chef staf en het technische brein achter de produktie van nieuwe modellen. De handicap van het sociaal-werkplaats-zijn wordt aldus uitgebuit als voordeel. De heer Poland wijst erop dat het in dit bedrijf van belang is dat veel mensen „handig" bezig zijn. De fabriek werd in 1966 door het Fonds voor Sociale Instellingen (vandaar de fsi in Efsi), opgestart om oud-mijnwerkers nieuw zinvol werk te geven en dat was nodig op een moment dat de sluiting van de mijnen werd aangekondigd. Dat hield in dat de automatisering beperkt bleef. Met handwerk kan meer aandacht besteed worden aan secure afwerking.

● 1 op 87

De produktiegang bij Efsi-toys lijkt overigens helemaal op die in een echte autofabriek. In het klein dan wel, zeg maar: in een schaal van 1 op 87, de H0-schaal waarin ook de autootjes gefabriceerd worden. Men vindt er bijna alle afdelingen: tekenkamer, gieterij, een complete lakstraat, montagehal, gespecialiseerde afdeling waar namen en reclameteksten worden aangebracht, eindcontrole en expeditie. In de tekenkamer wordt aan de hand van werktekeningen en foto's van het grote model uitgelijnd hoe het mini-wagentje moet worden geproduceerd. „Het ontwikkelen van een nieuw model kost tegenwoordig al gauw 200.000 gulden," verzekert de heer Poland. Er komen matrijzen aan te pas die per model rond 100.000 gulden kosten. Ze zijn in Nederland al niet meer te betalen, reden waarom ze in het goedkopere Portugal of Griekenland naar ontwerp van Efsi-toys worden gemaakt. In het bedrijf beschikt men momenteel over een honderdtal matrijzen, samen een slordige drie miljoen gulden waard.

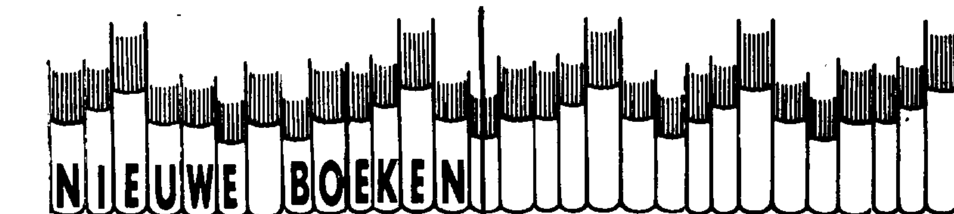

● Efsi-toys rijden – figuurlijk gesproken – vanaf de Beitel uit naar alle delen van het land en daarbuiten in de gewenste veelkleurigheid en voorzien van de originele opschriften. Twee miljoen stuks per jaar.

In de matrijzen worden alle onderdelen in metaal (zamak, een zinklegering) of in kunststof gegoten. „Er moet metaal in, de kinderen willen toch wel wat gewicht voelen, alsof het een echte auto is", heeft Poland ondervonden. Die onderdelen gaan, hangend in rekken, de lakstraat in, waar net als in de grote fabriek elektrostatisch wordt gelakt. De te lakken delen hebben een tegengestelde elektrische lading als de te spuiten lak, waardoor deze elkaar aantrekken en er praktisch niets van de dure lak wordt gemorst. De lakstraat met bijbehorende droog- en verhardingskamer is zo groot, dat er ook spatborden, lampekappen en andere grotere stukken in gelakt kunnen worden en dat doet Efsi-toys dan ook voor derden. Omdat het om speelgoed gaat, mag de lak niet giftig zijn.

Ultrasoon lassen, de moderne manier van lassen met gebruikmaking van hoge geluidsgolven: Efsi-toys doet het. Op die manier worden de verschillende onderdelen onwrikbaar aan elkaar geklemd. De afwerking geschiedt met tevoren op rollen aangebrachte plakplaatjes of, in geval van alleen maar een naam of embleem, door middel van tampondruk.

● Commercie

Het speelgoedbedrijf Efsi-toys is dan wel een sociale werkplaats, het heeft in vele opzichten overeenkomst met een commercieel bedrijf. „Meestal is een sociale werkplaats alleen maar toeleveringsbedrijf voor andere fabrieken met vaste opdrachten. Wij daarentegen moeten elk jaar zien dat we een gaatje in de markt vinden, wij houden er een eigen commerciële afdeling op na. Wij hebben er ook veel hoogwaardige techniek ingestopt en blijven dat voortdurend doen. Beide zijn een reden om trots op te zijn, en dat zijn wij en onze 260 medewerkers dan ook," constateert de heer Poland.



Hannah Green

In haar nieuwste roman „Inkeer en uitweg" toont de ook in Nederland zeer bekende schrijfster Hannah Green (Joanne Greenberg) haar lezers hoe een bepaalde gebeurtenis – een verkeersongeluk – het leven van een mens voor altijd kan beïnvloeden. Eric rijdt een vader en drie kinderen dood en ontmoet later de alleen overgebleven moeder. En dan wordt de ontwikkeling in hun verhouding beschreven. Uitgave Hollandia Baarn. Prijs fl 19.90.

Een God van mensen

In de religieuze literatuur is de naam van de Belg dr. Paul de Haes geen onbekende. In zijn nieuwste bij Lannoo uitgegeven boek „Een God van mensen" geeft hij in een twintigtal prettig geschreven hoofdstukken schetsen voor een christelijk Gods- en mensbeeld. Prijs 21 gulden.

Na de dood leven in God

Is er leven na de dood? Veel mensen weten het niet meer. Voor de Anglicaanse theoloog Norman Pittenger werd dit aanleiding het onderwerp ter discussie te stellen. De titel van zijn bij Ten Have Baarn verschenen boek „Na de dood leven in God" wijst erop, dat hij zijn onderwerp positief benadert. Prijs fl 14.90.

Gebarenboekje

Wij Nederlanders zitten kennelijk vol gebaren. Dat valt af te leiden uit het feit, dat tekenaar Pat Andrea en schrijver Herman Pieter de Boer al hun tweede gebarenboekje bij Manteau Amsterdam hebben laten verschijnen met veel sport- en militaire gebaren dit keer. Het kost voor de liefhebbers fl 14.90.

Een pad voorbij

In zijn nieuwe roman „Een pad voorbij" verhaalt Rob Bakker de geschiedenis van een jongeman, die met twee vrouwen een relatie krijgt. De oudere vrouw begeleidt hij naar een zelfuitgevoerde dood en met de jongere vrouw beleeft hij een liefde. Euthanasie staat centraal in het boek. Prijs fl 22.50.

Spokanië

Al in de zesde klas van de lagere school vond Roland Tweehuysen een taal uit om geheime boodschappen met zijn vriendje uit te wisselen. Er ontstonden daarbij fantasielanden. Dat van Tweehuysen heette Spokanië, dat hij als hobby verder bleef ontwikkelen tot een machtig bouwsel van de verbeelding, een Utopia waar iedereen wel eens naar toe zou willen. Dat kan nu, althans in de verbeelding, omdat Roland Tweehuysen een boek „Uit in Spokanië nooit weg" er over heeft geschreven compleet met foto's, tekeningen en kaarten. De uitgever voor Nederland is Ploegsma. De prijs bedraagt fl 29.50. Inmiddels is ook de Spokanische wijn „Ef Manes Rifo ef Knurfel-möjöl" (Het domein van de watermolen) op de markt verschenen, exclusief geïmporteerd door André Kerstens Tilburg.

Luchino Visconti

De Amerikaanse filmcritica Monica Stirling heeft via intensieve interviews en met gebruikmaking van diens theoretische geschriften een biografie samengesteld van Luchino Visconti (1906 – 1976), een van de grote cineasten uit deze eeuw, die eens als assistent van Jean Renoir in het filmvak is begonnen. Rob van der Veer vertaalde het boek voor uitgever Meulenhoff, die het opnam in de serie Grote Cineasten. Prijs fl 42.50

Poppen en versjes

Jan Melger fotografeerde poppen van vroeger en Agnes Melger maakte er versjes bij. Zo ontstond een alleraardigst boekje, bedoeld voor kinderen, maar ook interessant voor volwassenen, dat onder de titel „Poppen van vroeger met versjes van nu" door uitgeverij De Denker in Vaassen voor fl 14.95 werd uitgegeven.

Pastorale uitdaging

In hun boek „Een pastorale uitdaging" over verscheidenheid in kerkbetrokkenheid dragen E. Henau en L. Hensgens enkele bouwstenen aan voor de ontwikkeling van een strategie voor vernieuwing van de kerk na eerst de oorzaken te hebben gepeild van de groei van de grote verscheidenheid in betrokkenheid bij de kerk. Uitgave Lannoo Tielt/Bussum. Prijs fl 14.50.

Couperus

Bij uitgever Veen Utrecht verscheen een heruitgave van Couperus' „Aan de weg der vreugde". Prijs fl 27.50.

Thrillers

De thriller, detective-, misdaad- of griezelroman, naargelang u het genre wilt noemen, bloeit weer of bloeit nog steeds. Voor de komende wintermaanden zijn er tal van nieuwe uitgaven op komst zoals „Het vonnis van de 13" met misdaadverhalen van dertien bekende beoefenaars van dit genre. Een uitgave van Van Holkema en Warendorf Bussum. (Prijs fl 24.50). Bij dezelfde uitgever verschenen ook „Kidnap in Hongkong" van Peter Driscoll (prijs fl 24.50) en „De inbreker, die Spinoza las", een Bernie Rhodenbarr mysterie van Lawrence Block. (Prijs fl 21.50).

De Borgia's

In haar boek „De Borgia's" schildert Marion Johnson, die jarenlang in Rome woonde, de geschiedenis van de beruchte en kleurrijke van oorsprong Spaanse familie de Borgia, wier naam model stond voor alle corruptie in de kerk van de vijftiende eeuw. In de Toren te Baarn gaf het met foto's opgesierd uit voor de prijs van fl 27.50.

InDruk 83

In „InDruk 83" hebben Ivo Gay, Jaap Goedegebuure en Paul de Wispelaere op instigatie van de Commissie voor de collectieve propaganda van het Nederlandse boek verhalen van dertig Nederlandse schrijvers bijeengebracht. Een dwarsdoorsnede derhalve van wat de literatuur momenteel aan korte verhalen te bieden heeft. Het boek kost tien gulden. Dat wordt na l januari 15 gulden.

Bidden

In zijn boekje „Bidden in de stad" doet de Brugse priester Marcel de Corte, die werd belast met parochiewerk onder Nederlandstaligen in de grootstad Brussel, een poging om te bidden vanuit de dagelijkse werkelijkheid waarin hij in de grote stad leeft. Het is zijn bedoeling hiermee christenen te helpen komen tot persoonlijk bidden. Het is een uitgave van Lannoo Tielt. Prijs 25 gulden.

God's kleine clowns

Met „God's kleine clowns" heeft Morris West opnieuw een boeiende en intelligente roman geschreven, die enkele decennia in de toekomst speelt. Paus Gregorius XVII is afgezet omdat hij een visioen heeft gehad over het einde der tijden. Hij wil dit visioen in een encycliek verkondigen. Maar dat kan de Kerk in het heden niet. De roman zit vol onverwachte ontwikkelingen al lijkt het er aan het einde op, dat West een deus ex machina nodig heeft gehad voor de oplossing. Een uitgave van Holkema & Warendorf Bussum. Prijs fl 34.50.

Neofascisme

„Het neofascisme is momenteel weer prominent in alle belangrijke westerse en westers georienteerde landen", constateert de redactie van het maandblad jeugd en samenleving en ze wijdde haar augustus-septembernummer aan dit thema met als doel te onderzoeken hoeveel invloed deze verderfelijke ideologie op de hedendaagse jeugd heeft. Dit themanummer, dat in samenwerking met uitgeverij Ambo onder de titel „Fascisme en jongeren" werd uitgegeven (prijs fl 12.50), is echter vooral boeiend vanwege een gedegen artikel van Jacques Janssen, die ervoor waarschuwt, dat het herlevend fascisme niet als oppervlakkig jeugdverschijnsel moet worden afgedaan. Hij gaat terug naar de rascistische bronnen in de vorige eeuw en laat zien dat en hoe, ondanks de recente slechte ervaringen met het stelsel, het fascistisch virus een reeds moreel verzwakte en tot werkloosheid gedoemde generatie aantast. En dat vaak niet de eersten de besten er door zijn aangetast. Het artikel is een waarschuwing, die we niet in de wind mogen slaan.

C.L.

Maaslandse Monografieën

In het in 1979 als Maaslandse Monografie verschenen eerste deel van zijn „Overzicht van de geschiedenis van de Nederrijnse territoria tussen Maas en Rijn" behandelde prof. dr. W. Jappe Alberts, de man die zoveel Limburg in zijn historische publicaties doet, de periode vanaf de dood van Karel de Grote in 814 tot 1288, in welk jaar de slag bij Woeringen een einde maakte aan de hegemonie van de bisschop van Keulen. In het thans uitgekomen tweede deel vervolgt de historicus zijn overzicht tot omstreeks 1500, in welk jaar de Bourgondische erflanden na het sneuvelen van Karel de Stoute in 1477 te Nancy in handen waren gekomen van het Habsburgse huis. Daartoe behoorden als gevolg van de expansiepolitiek van de Bourgondische hertogen ook belangrijke delen van het territorium tussen Maas en Rijn. Het was een periode van onrust en onzekerheid, waarin de heren trachtten na de slag bij Woeringen zoveel mogelijk aan hun trekken te komen en niet tegen geweld en zelfs roof opzagen. Keulen trachtte tevergeefs zijn hegemonie te herwinnen. Bovendien hadden ook Engeland en Frankrijk belangstelling voor dit Duitse grensgebied en bleef de hertog van Brabant op het vinketouw. Prof. Jappe Alberts beschrijft de pogingen van de zich vormende standen om invloed en medezeggenschap te krijgen op het landsbestuur waarbij de eenheid en onvervreemdbaarheid van het territorium voorop stonden. Hij besluit met een weergave van de economische ontwikkeling in de landen tussen Maas en Rijn in de 14de en 15de eeuw. Het boek is bij Van Gorcum te Assen uitgegeven in de serie Maaslandse Monografieën. De prijs bedraagt gebonden 45 en genaaid 35 gulden.

Geschiedenis van Engeland

De geschiedenis van een land, dat van een verre uithoek van het Romeinse Imperium uitgroeide tot een wereldrijk en dat rijk na twee wereldoorlogen weer kwijtraakte om, zeurend over het hoge lidgeld, gewoon lid van de Europese statenbond te worden, en van een taal, die van een samenraapsel van obscure dialecten uitgroeide tot een wereldtaal, kan, mits goed geschreven, niet anders dan boeiend zijn. Prof. dr. R.C. van Caenegem, historicus en rechtgeleerde, verbonden aan de universiteit van Gent, schreef zo'n geschiedenis. Hij schreef ze vanuit een Europees gezichtspunt. Uit zijn verhaal blijkt, dat er perioden zijn geweest, waarover men door gebrek aan bronnen weinig te weten is gekomen. Engeland heeft na de Romeinse periode enkele eeuwen geleefd zonder steden, zonder geld, zonder schrift, zonder behoorlijke wegen, handel en industrie. Hieruit evolueerde het tot het centrum van het grootste wereldrijk dat ooit bestaan heeft. Prof. Van Caenegem beschrijft uitvoerig hoe dat allemaal kon gebeuren. Het boek is vooral ook interessant om iets van het huidige Groot-Brittannie, de Ierse kwestie, deze doorn in het Engelse vlees, en de verhoudingen tussen Engeland, Schotland, Wales en Noordierland te kunnen begrijpen. Het boek met als ondertitel „van Stonehenge tot het tijdperk der vakbonden„ werd kloek uitgegeven door Martinus Nijhoff. De prijs bedraagt fl 49.50.

C.L.

● Herman Pieter de Boer schreef zijn tweede gebarenboekje.

EEKLO – Gedurende bijna veertien seizoenen vervulde Roger de Vlaeminck een van de belangrijkste rollen in de profwielrennerij. De eenvoudige volksjongen uit het Vlaamse Eeklo bouwde in die periode in de wereld van het „veloke" een van de mooiste carrières op. Van hulpje in een weverij groeide hij op de racefiets uit tot een rijk man. Roger de Vlaeminck werd een van Europa's populairste sportmensen. Vooral in de periode van de grote Eddy Merckx was Roger de Vlaeminck op zijn best. Monsieur Paris-Roubaix, zoals hij vanwege zijn vier overwinningen in de Hel van het Noorden genoemd wordt, bouwde een prachtige erelijst op. Te veel om op te noemen. In Parijs-Brussel behaalde hij vorig seizoen z'n laatste klassieke triomf. Hoewel hij begin dit jaar aangekondigd had dat het hoogstwaarschijnlijk zijn laatste seizoen als wegrenner zou worden, kwam zijn afscheid toch nog totaal onverwacht toen hij op 22 augustus aankondigde nooit meer een wegwedstrijd te zullen rijden. Hij was het koersen plots zat, ondanks het feit dat hij verzekerd was van een plaats in de Belgische WK-ploeg. De laatste Belgische vedette besloot die dag – twee dagen voor zijn 35e verjaardag – ermee te stoppen. Gastvrij als hij is, ontving de kleurrijke Roger de Vlaeminck ons een avond in zijn huis in Eeklo voor een openhartig interview.

je plotselinge afscheid van de wegrensport heb je enkele interviews gegeven, die diverse minder prettige reacties hebben losgeekt.

Vlaeminck: „Mijn uitspraken zijn anders over gekomen dan ik bedoel-. De mensen hebben me niet goed begrepen. Ik heb willen bewijzen at een klassieker en een wereldkampioenschap niet te koop zijn. Toch ker niet de wedstrijden die ik gereden heb. Men denkt echter dat het na in iedere koers gebeurt. Maar dat gaat zo maar niet. Je wint geen e, vier klassiekers per seizoen. Met Eddy Merckx heb ik het wel eens een akkoord gegooid als we samen ontsnapt waren. In de Ronde van mbardije bijvoorbeeld. We hadden afgesproken dat degene die winn zou, de ander een bepaald bedrag moest betalen. We koersten dus or de overwinning. Ik won in de sprint op eerlijke wijze omdat ik sneller as. Je kunt ook op elkaars wiel rijden en, zoals Fred de Bruyne en Rik n Looy vroeger, niks hebben. Daarvoor ben je niet profrenner hé.

n Lombardije had ik de overwinning en Merckx, de verliezer, kreeg nog geld toe. Maar dat wil niet zeggen dat hij de koers aan mij verkocht had. Dat moet het publiek toch zeker kunnen begrijpen. Een wereldkampioenschap kun je ook niet kopen. Als je met iemand ervandoor bent, kun je zeggen: als je meewerkt krijg je zoveel geld. Dat wel, maar het betekent niet dat je de koers koopt. Als dat mogelijk was, had ik in 1975 in Mettet zeker wereldkampioen moeten worden. Wát ik toen heb willen betalen om de regenboogtrui te bemachtigen! Een flink pak geld. Zelfs Eddy Merckx had ik benaderd. Als ik gewonnen had en daarna ongelukkig bij een val mijn been gebroken had, waardoor ik mijn trui niet zou kunnen verzilveren, had ik de renners nooit meer kunnen betalen. Tóch won Hennie Kuiper het WK. Je ziet dat het niet zo eraan toe gaat als de mensen denken. Maar om eerlijk te zijn, Brooklyn had er toentertijd een aardig bedrag voor over. Brooklyn is mijn beste sponsor geweest. Daf, waar ik dit jaar voor rijd, is ook goed, maar zeker niet zo goed als de Italiaanse ploegen".

Je hebt je negatief over Fred de Bruyne uitgelaten?

De Vlaeminck: „Ik heb helemaal geen kritiek op De Bruyne. Men begrijpt mij verkeerd. Ik heb alleen beweerd dat het niet moeilijk is een grote koers te winnen als je goeie renners hebt en dat een goeie ploegleider een goed organisator moet zijn. Fred kan goed organiseren en ik heb gezegd dat hij voor de rest niets kan. Ik bedoelde daarmee dat een ploegleider niet veel moet kunnen om in de auto achter het peloton te rijden. Begrijp je! Ik heb nooit problemen met De Bruyne gehad, maar toen hij mijn uitspraken las, heeft hij via de kranten gereageerd. Ik had er begrip voor, maar ik heb hem niet meer gezien en ook niet meer gesproken. De journalisten hadden mijn uitspraken duidelijker moeten weergeven. Die problemen waren dan niet ontstaan".

Wanneer heb je de laatste keer met De Bruyne contact gehad?

De Vlaeminck: „Nadat ik onze baas, Willy van Doorne, op de hoogte had gesteld van mijn besluit te stoppen. Fred belde daarna om me over te halen alsnog in de Ronde van Nederland te starten. Misschien handelde ik wel verkeerd, maar ja, Fred heeft in zijn tijd ook in augustus plots een punt achter zijn carrière gezet. Rik van Looy eveneens. Dus... Als het niet gaat, moet je je toch zeker niet psychisch verder kapot maken? Je kunt niet presteren als je niet in orde bent. Ik zeker niet. Daarom ben ik de 22e augustus voorgoed als wegrenner gestopt. Ik zal nooit meer in een wegwedstrijd van start gaan".

Ga je je nu helemaal toeleggen op het veldrijden?

De Vlaeminck: „Na de zesdaagsen van Gent en Zürich heb ik nog twee en een halve maand om me op het wereldkampioenschap cyclo-cross voor te bereiden. Als ik het in die tijd niet klaar, is het een teken dat ik het niet meer kan. Maar eerst zal ik mijn gezicht moeten laten zien in de zesdaagse van Gent (vanaf maandag 22 november). Ik rijd daar zowat voor eigen volk. Ik zal iets moeten presteren aan de zijde van Sercu. Het is immers voor Patrick de laatste zesdaagse van Gent. We zullen wel zien wat het wordt, hoewel ik zonder baantraining aan het karwei moet beginnen".

In je profcarrière ben je een keer – in 1975 – wereldkampioen cyclo-cross geweest. Ga je naar de komende WK-strijd in Engeland toeleven?

De Vlaeminck: „Ik zou dolgraag wereldkampioen worden, maar het moet niet. Voor de concurrentie is dat anders, want het is hun hoofdberoep. Ik cross eigenlijk omdat ik er mijn brood mee verdien en omdat deze specialiteit me goed ligt. Een wereldtitel zou daarbij natuurlijk mooi meegenomen zijn".

Het crossen betekent voor jou dus een ontspannende manier om je carrière af te bouwen?

De Vlaeminck: „Een ontspanning is het zeker niet. Ik doe het wel nog graag omdat een veldrit niet lang duurt. Ik moet er elke dag nog hard voor trainen. Wel bouw ik op deze manier mijn loopbaan op een interessante manier af, want ik verdien er nog goed geld mee. Ik denk dat ik dit blijf doen tot na de winter van 1984. Voel ik eerder dat ik niet meer meekan, dan ga ik me zeker niet belachelijk laten maken en stop eerder".

Heb je een kans op de wereldtitel veldrijden?

De Vlaeminck: „Pfff, ja, ik zal zien hoe ik aan de start kom. Als ik niet nerveus ben, heb ik zeker een kans. Ik heb nog altijd de drang om te willen winnen. Dat maakt me steeds nog nerveus. Het is mijn grootste probleem. Daarbij heb ik ook nog faalangst. Dat speelde me de laatste seizoenen flink parten als wegrenner".

Wat ga je na dit winterseizoen doen? Je hebt ooit gezegd dat je



● *Sinds zijn afscheid van de wegwielrennerij heeft Roger de Vlaeminck eindelijk veel tijd voor zijn gezin. Zijn dochters Nadia (op de voorgrond) en Sheila (op schoot) genieten met volle teugen van hun ontspannen pa.*

na je carrière voor het Blozo (door de Belgische staat gefinancierde organisatie voor het opleiden en begeleiden van sportmensen) zou willen werken.

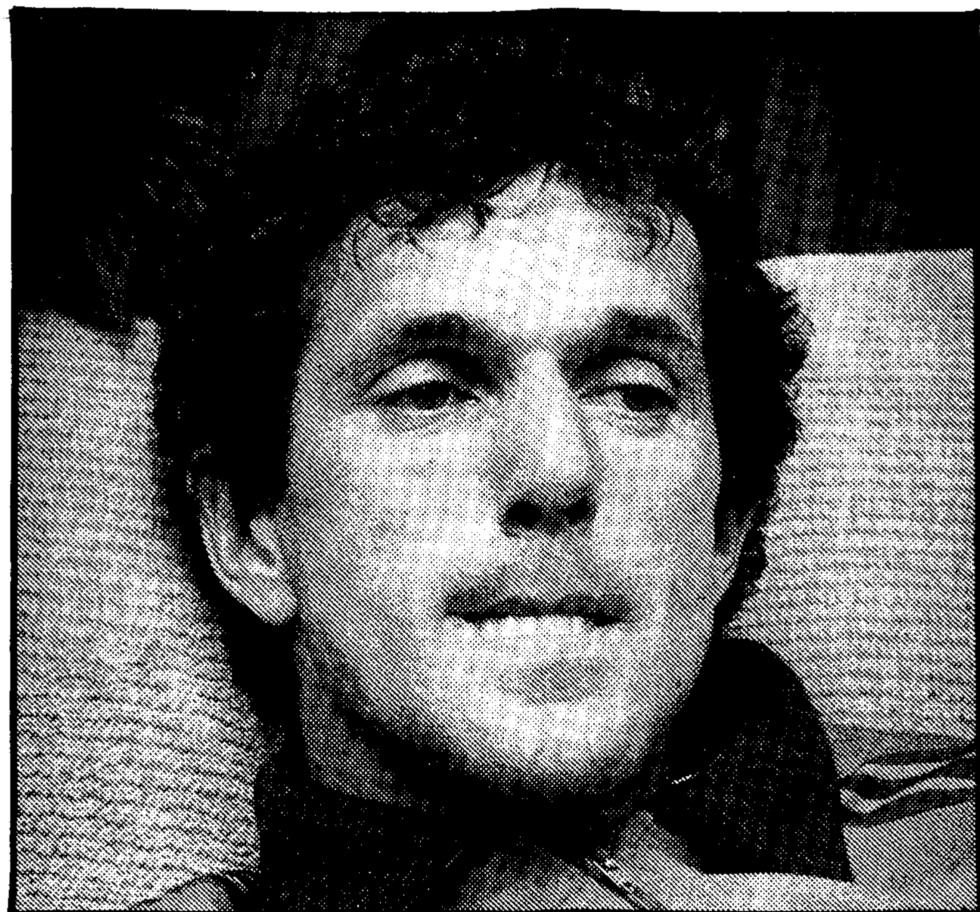
De Vlaeminck: „Dat gaat niet door. Ik heb een meningsverschil met de mensen van de Blozo gehad. Ik was rond met hen. Ik mag best verklappen dat ik 400 franken per uur zou krijgen en een autokostenvergoeding van 5 frank per kilometer. Voor het geld zou ik het dus niet hoeven te doen; wél om de renners te helpen en een bezigheid te hebben. Ik had het echter niet mogen laten uitlekken, want de negende september zou het Blozo het nieuws officieel bekend hebben gemaakt. Toen de journalisten me vroegen wat ik zou gaan doen, antwoordde ik dat het mogelijk was dat ik voor het Blozo zou gaan werken. Het Blozo heeft me dat kwalijk genomen en me in een brief te kennen gegeven dat het niet zou doorgaan. Ze deden alsof ik al bij hen in dienst was en dat ik miljoenen bij hen zou verdienen. Nu zou ik nog niet meer voor het Blozo willen werken".

Heb je al iets anders op het oog, of ga je rentenieren?

De Vlaeminck: „Rentenieren? Op het ogenblik gedeeltelijk, maar niet te veel".

Je bent financieel dus een geslaagd sportman?

De Vlaeminck: „Ik ben tevreden, 'dat is de hoofdzaak. Het is niet zo dat ik nooit meer iets hoef te doen. Ik moet iets omhanden hebben. Niks doen is ook niet goed. Misschien dat ik een wielerschool ga oprichten met Georges Debbaut. Dat zou fantastisch zijn. Hij zou de training kunnen geven. Ik de techniek en de rest. Daar zie ik wel toekomst in. Ik heb er al met hem over gesproken. Alleen slaag ik niet. Debbaut is fantastisch om een renner te trainen. Ik heb altijd veel steun aan hem gehad. Een jaar of twaalf geleden zijn we samen aan mijn conditietraining begonnen. Nu kan ik nog niet zonder zijn begeleiding. Ik doe anders te veel, of te weinig".



● *„In de weverij legde ik de basis van mijn geslaagde carrière", zegt de laatste Belgische vedette.* **Foto's: John Baan**

Mis je niets op je erelijst?

De Vlaeminck: „Neen, ik heb een prachtige carrière achter de rug. Mijn mooiste succes is de overwinning in de Ronde van Lombardije. Ik versloeg Merckx toen hij wereldkampioen was. Ik ben ook trots op mijn twee sprintoverwinningen op Merckx in Parijs-Roubaix. Eddy was een fantastisch renner. Nadat hij stopte, was het niet meer plezierig koersen. Als Hinault in een klassieker start kun je je koers niet op hem afstemmen, want dan is de kans groot dat je geen prijs hebt. Met Eddy Merckx kon je dat wél doen. Ik stemde altijd mijn koers op hem af. Daarom zat ik ook meestal bij de goede ontsnapping. Het was een stuk gemakkelijker koersen. Als hij nu nog reed, was ik wegrenner gebleven. Ik kon de selectie nog wel maken, maar daarna niet meer winnen. Niet interessant dus. Merckx maakte de wedstrijd en die won ook nog. Hinault kan dat zelfs niet. Neem Parijs-Roubaix van afgelopen seizoen maar als voorbeeld. Hij knapte het zwaarste werk op, maar was daarna wel geklopt. Dát is het verschil. Lichamelijk ben ik echter nog niet versleten; wel geestelijk. Ik kon al die spanningen niet meer aan. Daarom ben ik ermee gekapt".

Je bent nooit wereldkampioen op de weg geweest?

De Vlaeminck: „Ik heb al die jaren geprobeerd om de regenboogtrui te veroveren. Het is me nooit gelukt. Het WK was een wedstrijd die me blijkbaar niet zo goed lag, want ik heb nooit voor de eerste plaats kunnen sprinten".

Acht keer heb je de Giro gereden, waarbij een vierde plaats in het eindklassement. In de Tour was je drie keer van de partij. Even zovele keren gaf je op?

De Vlaeminck: „Ik reed nooit graag in Frankrijk. Ik kan de mentaliteit van de Fransen niet verdragen. Chauvinistisch en zo. Niet sympathiek. In Italië is het het tegenovergestelde. Wat een fantastisch land! De mensen ontvangen je daar met open armen. Moet je in Frankrijk komen. Verschrikkelijk. Daarom heb ik nooit voor een Frans merk gereden. In mijn eerste drie profjaren moest ik voor Flandria naar de Tour. Met veel tegenzin. Steeds toneel gespeeld om op te geven. Eigenlijk was ik het eerste jaar, ik was toen kampioen van België, helemaal leeg gereden. Ik was er tegen Merckx ingevlogen. We hadden geen dokter in de ploeg, geen vitamines en slechte verzorging. Na tien ritten kon ik geen brug meer op. In mijn tweede Tour brak ik bij een val een middenhandsbeentje. Drie etappes later zat ik in Eeklo. Het jaar daarna heb ik in Brussel de strijd gestaakt. Ik viel in die rit maar mankeerde helemaal niets. Maar ik greep door die val wel mijn kans om de Tour voor gezien te houden. Ze hebben me nooit meer in de Tour de France teruggezien. Ik heb er geen spijt van".

Tekst:
BENNIE CEULEN



In het peloton rijden nog maar enkele vedetten. Ben jij de laatste Belgische vedette?

De Vlaeminck: „Geweest, ja..., de laatste vedette..."

Het is tijd dat een nieuwe opstaat.

De Vlaeminck: „Eric van der Aerden misschien. Maar ja.... als ik vroeger niet in de fabriek had gewerkt, was ik nooit een vedette geworden. Ik was lui aangelegd. Niet dat ik verwend was, want thuis waren we maar arme mensen. Ik moest op mijn veertiende naar de weverij. Vier jaar heb ik spoelen gemonteerd, voor vijfhonderd franken per week. In die fabriek heb ik wel de basis voor mijn geslaagde carrière gelegd. Ik denk nog vaak terug aan die tijd. Maar om op Van der Aerden terug te komen. Hij heeft de klasse om een groot coureur te worden. Ik hoop dat hij zal slagen. Voor veel jonge renners vrees ik echter dat ze als prof niet zullen slagen omdat ze niet weten wat werken is. Ze hebben het te gemakkelijk. Ik zeg het nogmaals dat het een geluk is geweest dat ik in de fabriek heb gestaan als jonge gast. Ik was anders nooit geworden wat ik nu ben".

Afgelopen seizoen heb je eigenlijk niet meer je normale prestatieniveau gehaald. Toch sta je nog steeds veel in de belangstelling?

De Vlaeminck: „Misschien omdat ik steeds zeg wat ik denk. De mensen lezen graag een spontaan interview. Ik neem geen blad voor de mond. Bovendien probeer ik altijd zo eenvoudig mogelijk te blijven. Ik kan beter omgaan met gewone mensen dan met de rijke lui. Op uitnodiging ben ik onlangs naar Anderlecht-Beerschot geweest. Ik zat in de ereloge en dat beviel me niet. Ik zat tussen de mensen die geen entree betalen. De rijken dus, want die komen voor niks binnen. Ik voelde me er niet thuis. Ik had liever zelf een kaartje gekocht en tussen het gewone volk gaan staan".

Hoe gaat het met je broer Eric?

De Vlaeminck: „Het gaat heel goed met Eric. Hij werkt bij een aannemer in De Panne. Eric woont in Aalter. Fietsen doet hij niet meer; wel voor zijn plezier motorcrossen".

Was Eric een beter veldrijder dan wereldkampioen Roland Liboton?

De Vlaeminck: „Eric was veel beter. De beste veldrijder die ooit is geweest. Liboton komt nog niet aan zijn hielen. Eric won ooit twintig van de eenentwintig crossen waaraan hij deelnam. Alleen het Belgisch kampioenschap verloor hij van Albert van Damme. Eric had veel meer klasse dan Liboton. Niettemin is Liboton de beste cyclo-crosser van dit ogenblik. Hij is wel mijn vriend niet. Ik spreek niet meer met hem. Nooit meer. Hij wil zoveel verdienen als ik".

Ben jij dan de best betaalde crosser?

De Vlaeminck: „Zogezegd ja. Ik weet niet hoeveel startgeld de anderen krijgen. Dat interesseert me niet. Maar Liboton moet, voordat hij een contract tekent, steeds weten hoeveel ik krijg. Hij wil absoluut meer dan ik hebben, anders dreigt hij niet te starten. Laatst hebben we beiden daardoor niet in Horebeke hoeven te rijden, hoewel ik een akkoord had bereikt met de organisatoren. Ze zouden mijn contract opsturen. Toen kwam Liboton met zijn eisen op de proppen met het gevolg dat we thuis konden blijven. Ik ben toen ontzettend kwaad geworden. Ik heb mijn prijs. Hij moet de zijne maken, maar niet steeds op de mijne afstemmen en méér willen vangen. Onlangs kwam hij in Zwitserland het hotel binnen waar Hennie Stamsnijder en ik logeerden. Hij zei nog geen goeiedag. Ik bekijk hem nu ook niet meer. Als in het wereldkampioenschap zelfs een buitenlander voor uit zit en Liboton en ik zouden in de achtervolging rijden, hoeft hij niet op mijn steun te rekenen. Ik zal géén meter op kop rijden. Toen ik jong was en ik kwam Rik van Looy tegen, had ik respect voor hem. De jonge generatie van tegenwoordig heeft dat niet meer in zich. Liboton kan me niks meer schelen. Niettemin zal hij hoogstwaarschijnlijk weer wereldkampioen worden, want hij is de beste. Toch is het komende WK een grote uitdaging voor mij. De regenboogtrui zou me zeker zoveel plezier doen dan het winnen van de mooiste klassieker".

Is veel veranderd sinds je besloot als wegrenner te stoppen?

De Vlaeminck: „Eigenlijk niet, want ik train nog elke dag en ben dus nog steeds met de fiets bezig. Maar psychisch ben ik wel van veel druk verlost. Ik heb nu veel meer tijd voor de kinderen. In Kaprijke heb ik een boerderij met twee hectare grond gekocht. De boerderij wordt gerestaureerd en er komt een zwembad en een tennisterrein bij. Als we ons buitenhuis in De Panne verkocht hebben, gaan we op de boerderij wonen. Er staat al een paard voor Nadia, mijn oudste (12) dochter. Er komt binnenkort nog een ezel bij. Ik verzorg het paard iedere dag".

Heb je veel vrienden aan de wielersport overgehouden?

De Vlaeminck: „Wat zijn vrienden? Walter Godefroot is een goeie vriend. Voor de rest heb ik vrijwel geen echte kameraden".

En Frank Hoste dan?

De Vlaeminck: „Frank is mijn trainingsmakker. Deze week zijn we nog samen op pad geweest. Door de Raleighploeg te verlaten heeft hij een goeie zaak gedaan. Voor zichzelf en voor de Belgische wielrennerij. Wat zit in die Raleighploeg niet allemaal bij elkaar? Wat moet er van de wielersport terecht komen als Peter Post alle goeie coureurs blijft contracteren?

Zie verder sport 2

Aangeb. betrekkingen

Privé Club

vraagt enkele meisjes. Tel. 04746-4711.

Wij zoeken nog CONSULENTES. Moara-Shira, tel. 045-214977 of 212221.

Nieuw privé-house te M'str. vraagt nog 2 MEISJES, tel. 043-18321.

Vakbekwame TV- en ELECTRONICAMONTEUR. Inl. uitsl. zaterdag na 12 uur tel. 045-319076.

Gevr. meisje – event. studente – ingaande jan. 1983 maandag t/m vrijdag van 16.30-22.30 uur, weekends vrij. Indien nodig kamer beschikbaar. TAAK: studerende moeder vervangen, voor drie kinderen Duits/Ned.talig van 7, 10, 13 jr. ook kunnen koken. Lief zijn voor kinderen. Afspraak voor gesprek 045-710338.

Gevr. COMPAGNON met papieren v. gezamenl. exploiteren café (horecabedr.) geen fin. verpl., geen loondienstverb. Br. o. nr. SH 092 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Bar l'Aventura zoekt goeduitz. BARDAMES, goede verd. 04492-4491, Hoofdstr. 103, Amstenrade.

Sittard: Het dagblad DE TELEGRAAF zoekt op korte termijn voor Sittard een aktieve en accurate agent(e). De voornaamste vereisten zijn contactuele eigensch. Moet in bezit zijn van rijbewijs en auto. Voor goede inzet betaalt De Telegraaf hoge bijverdienste. Geïnteresseerden kunnen schriftelijk reageren: De Telegraaf, Agathagracht 5, 6465 AR Kerkrade.

Jongens van 17 en 20 jaar, die onafhankelijk, avontuurlijk zijn kunnen in deze tijd van werkeloosheid minimaal ƒ 500,– per week VERDIENEN met afwisselend en eerlijk werk. Dit is je kans! Schrijf een brief met persoonlijke gegevens en recente pasfoto. Br. on. nr. Ma 165 LD Sstationsstr. 27, 6221 BN M'str.

AUTOMONTEUR (plaatwerker) gevr. voor enkele uren p.wk. Meuzerstr. 175, Haanrade. Inl. tussen 9-18 uur.

BARDAMES gevr. Cafébar „Den Hook", Kerkplein 27, Voerendaal. Garloon. Aanm. per tel. 045-750924. Na 20 uur. Ma. t/m Vr.

Akt. TUINMAN gevr. hoog loon, omg. Schaesberg, te bevr. na 20.00 uur, tel. 045-321642.

TAXICHAUFFEUR, parttime v. dag en weekend. Pers. aan. Locht 139, Kerkrade-W.

Met het lezen van deze advertentie heeft u de eerste hindernis reeds genomen. Voor dames en heren met veel inzet, enthousiasme en doorzettingsvermogen zijn zeer goede VERDIENSTMOGELIJKHEDEN weggelegd. Aan u de taak ze te vinden. Wij helpen u met een nieuw Engels idee! Wij nodigen u uit kennis te komen maken op vrijdag 19 november tussen 18.30 en 20.00 uur en op zaterdag 20 november tussen 10.00-12.00 uur. Provincialeweg Z. 58 Oirsbeek.

Leuke MEISJES gevraagd voor privé 045-458806 of 455778.

Ruime HOOFD-/BIJVERDIENSTE. Colporteurs (m/v) gevr. in eigen omgeving en hoofdz. in avonduren. Inl. 043-645938 na 20.30 uur.

Gevr. ser. meewerkende COMPAGNON m/v voor exploitatie besl. club. Zonder enige eigen midd. onnodig te reflecteren. Br.o.nr. BR 130 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC - Brunssum.

Wie gaat graag met KINDEREN om, heeft iedere dag 'n paar uurtjes vrij en wil iets bijverdienen? Liefst Kapel in 't Zand e.o. Tel. 04750-31355 (niet op zondag).

BASSIST(E) en drum(mer)ster gevraagd. Br. on. nr. GE 412, LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

DISCJOCKEY gevraagd, video, disco, dancing. A gen Kirk, Gulpen.

HULP in de huish. gevr. zelfstandig kunnen werken. 2 schoolgaande kinderen, 3 halve dg p.w. ƒ 17,50 p.u. Bellen alleen zondag 9-12 uur, tel. 045-250073.

Dames wij bieden u een serieuze en toch leuke bijverdienste als CONSULENTE. Bel 04494-40723.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF van Cuijlenborg voor vernieuwing en reparatie van goten, schoorstenen en daken. Hegge 74, Schinnen, 04493-2052.

GEVELREINIGEN uw gevel weer als nieuw vanaf ƒ 775,-; uitkappen en invoegen, cementwerk en sierpleister, stralen en impregneren. Tevens restaureren en verbouwen. Dit verhoogt de waarde en het aanzien van uw huis. Vrijbl. prijsopgave en advies H. Habets, 043-622588/628353.

Uw dak in goede handen bij DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

P.H. BOUMANS voor alle dakwerk, zinkwerk en reparaties. Europaweg 410, Ubach over Worms, tel. 045-352289.

Nieuw!! Glazenwassersbedrijf H. Kraan voor al uw GLASWERK ook schoonmaak. Agathagracht 33, Kerkr.-W., 045-422877.

Etaleur

voor de verzorging van uw kerstetalages, 045-250311.

De winterschilder van fa. Alvie!

Daar is hij weer, vanaf 22 november t/m april '83 ƒ 50,– per man per dag voordeel voor al uw binnenschilderwerk en stucwerk. Vraag snel vrijblijvend prijsopgave en bel voor inl. 045-711646 of 219945, Voskuilenweg 91, Heerlen.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Dakdekkersbedrijf P.K. Kühnel, Zwaluwstr. 12, Heerlen. Tel. 045-218246, voor alle nw. en rep. van alle daken, dakkapellen, goten, tev. goten schoonmaken.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket met 7 radiatoren, ƒ 2800,-, montage ƒ 120,- per aansl. Snelle levering, vrijbl. prijsopg. Tel. 045-711608.

C.V.-ketel schoonmaken en GASBESPAREND afstellen, ƒ 59,-. Tel. 045-711608.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, gas, water, badkamers, c.v. Tel. 045-711608.

De Karweikar KLUSSENBEDRIJF pompt ook uw kelder, kruipruimte of vijver leeg. Tel. 045-221380.

De Karweikar, KLUSSENBEDRIJF. Voor al uw kleine reparaties en onderhoudswerkzaamheden in en om uw huis. Tel. 045-221380.

Plaatsen, REVISEREN en onderhoud van t.v.-antennes. J. Vandeweijer, tel. 045-441857 / 04750-18819.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies, tel. 045-313956.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud, tel. 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF J. Borgans voor al uw dakwerk en zinkwerk. Tel. 045-457961, Kerkrade.

Waarom de open haard niet aansluiten op de CENTRALE VERWARMING? Landelijk erkend installatiebedrijf Huub Wilmsen komt u vrijbl. een prijsopgave doen. Voor inl. 045-711608.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + Vakmanschap. Gratis Prijsopgave. Tel. 045-312613. Schillings-interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

DAKDEKKER kan nog werk aannemen, tel. 04951-26326.

Reparatie van uw RADIO, TV, orgel, goed en goedkoop! tel. 045-421827.

Let op! Dakdekkersbedrijf PETERS en Zn. Uw dak is ons vak. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Voor SCHOONMAAK en storing aan uw c.v.-ketel tel. 04494-47103. V. Janssen.

OPRITTEN en sierterassen in klinkers of sierbestrating met garantie. Tel. 045-216147.

Bijwerk: man 39, b.z.a. CHAUFFEUR/BEZORGER o.i.d., 045-422559.

Voor al uw KLUSJES, groot en klein moet u bij de klusjesman zijn, tel. 04490-19871.

BROOD-ROUTE ter overname gevraagd. Br.o.no. HO 913 LD, Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

TUIN SNOEIEN, spitten, verzorgen, (reparaties) riool, bestrating, metselwerk, ook alle binnenwerk. Bel 045-270546 na 18.00 uur.

Gerressen BV GEVELREINIGING en ontstoppingen voor binnen- en buitenleidingen. Tel. 04492-4352.

SCHOORSTEEN vegen? Electr. en stofvrij reinigen van binnenuit. Bel dan Gerressen BV, tel. 04492-4352.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen tel. 441693.

Sport. j.man zkt. werk in sexbranche of LIJFWACHT, chauffeur PB. 647, Sittard.

Gevr. m. spoed alle voorkom. werkzaamheden v. VROUW, v. 23 jr. geen animeerwerk, tel. 045-323281.

AUTOSPUITER vr. werk, 15 jr. ervaring, kan alle kleuren spuiten. Br. on. nr. Ge 411, LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

MTS'er E tek.k. en calc. erv. zoekt vast werk, br. on. nr. HK 894, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gediplomeerde leraar zoekt LEERLINGEN voor viool/altviool. Inf. dhr. T. Morrison, Gouverneurstr. 197, tel. 045-715785.

DAKDEKKERSBEDRIJF Het Zuiden voor al uw dakwerkzaamheden en -vernieuwingen. Tel. 045-216151.

Meisje 16 jr. vraagt WERK voor paar uurtjes op zaterdag. Tel. 722332.

Voor SPITTEN, snoeien en mesten. Boerenklussebedr. A. Kleinjans 045-270003.

SCHILDER neemt nog werk aan, na werktijd, tel. 045-257088.

BO WILLIAMS prod. profess. arrangementen/composities voor: koren, orkesten/groepen, plaatopnamen etc. Tel. 04494-44232. Tevens tekstdichters gevr.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl. werk en alle verbouw. aann. Tel. 045-459073.

Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart., kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling, Boumans Brunssum, alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

EIKEN BALKEN in div. breedte, dikte en lengte, eiken schoorsteenplaten in div. afmetingen en droge eiken planken in verschillende breedte, dikte en lengte. Houthandel C.J. van Thoor B.V. Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

Gebr. BANDEN met gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen.

SNEEUWKETTINGEN, trekhaken uitlaten en schokbrekers 30% korting of gr. mont. accu's 35% korting banden 30 tot 50% korting, Garage Ettema Spekhouwerstr. 10, Voerendaal.

Nieuwe KLEUREN-TV'S, 66 cm ƒ 1298,-; nieuwe video's ƒ 1298,-; stereotorens ƒ 798. Gebr. kleuren-tv's v.a. ƒ 298,- en zw.wit v.a. ƒ 75,-. Alle merken voorradig. Financ., gemakk. betaling mog. Radio-TV v. Voorst BV, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, de grootste voorraad Jo Knops, Autoshop, Rijksw.-Zd. 195, Sittard, tel. 04490-12718.

De totale TUINDECORATIE vindt u bij ons. Ons assortiment bestaat o.a. uit: tuin, terras- en opritbestrating, verlichting, tuinafscheidingen, spoorbiels en vele soorten zand, grind en tuingronden zowel verpakt als los gestort. L'Ortye BV, Amstenraderweg 3, Hoensbroek tel. 045-212358. Open ma t/m vrij 8.00-18.00 uur 's zaterdags van 9.00 uur tot 14.00 uur.

Bang en OLUFSEN, oude apparatuur is vaak meer waard dan u denkt, wij ruilen graag in. Vraag inlichtingen bij Electro Bemelmans beeld- en geluidcentrum, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 212330.

AANHANGWAGENS en onderdelen, ijzer en profielstaal op maat. Fa. Kraft, Gatestr. 56, N'hagen, tel. 045-311345, zaterdag geopend tot 13.00 uur.

AANHANGWAGEN, dubbelasser, ƒ 2695,-, excl. BTW, alleen bij Jo Knops Aanhangwagens, Rijksweg-Zuid 195, Sittard, 04490-12718.

KIPWAGENS en aanhangwagens tot 2000 kg en onderdelen voor zelfbouwers. Tegen fabrieksprijzen, ruime keuze, W. Dabekausen B.V., Punterweg 7, M'str., tel. 043-629510.

RIJWIELEN vanaf ƒ 179,-; 3 versn. ƒ 249,-; crossfietsen ƒ 259,-; kinderfietsen ƒ 109,-; 10 versn. race ƒ 279,-. Rijwiel Cash & Carry, Akerstr. 182, H'broek, donderdag koopavond, tel. 045-217687.

GARAGEDEUROPENERS, volautomatisch, open en dicht tegen absoluut de laagste prijzen. Fa. Straten, Eykskenweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Wij maken uw natte kelder droog, met 5 jaar garantie. Vraag vrijblijvend offerte, firma Cosa, Wyenweg 147, Brunssum, tel. 045-218877.

Restanten VLOERBEDEKKING, tevens enorme voorraad sterk afgeprijsde vloerbedekking en gordijnen. Karpetten 20% korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

METAALDETEKTORS: Viking, Savo, White, Ardo, Fischer, C scope, Jac. Köhlen, Rijksweg N 104, Sittard. Tel. 13228-14862. Donderdag koopavond.

Balken, planken, kepers, panlatten, eiken balken, veldbrandstenen, metselstenen. TROTTOIRTEGELS, div. sooren dakpannen en brandhout. Cosa, Wyenweg 147, Treebeek-Brs. Tel. 045-218877.

Dassen AANHANGWAGENS, ook op maat gemaakt en te huur. Reeds 64 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen, alle losse onderdelen en reparaties. Erkend Focwa-bedrijf. Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Grote sortering wasmachine- en STOFZUIGERONDERDELEN. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

Te k. KEUKENS, keukenkasten, keukenapparatuur, hang- en legkasten, etc. tegen lage prijzen met volledig garantie. R.V. Handesmij. Industrieterrein Nuth, 045-242602.

Te k. OPENHAARDHOUT, (eiken, berken), tel. 045-720032.

Te k. bielsen BALKEN vloerplanken kepers teelaarde, zand, grind, compl. wastafels, radiatoren, containers, brandhout etc. Bouwberg B.V. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

KINDERWAGEN te k. Groenstr. 176, Ubach o. Worms.

Steeds 500 KACHELS en alle toebehoren in voorraad. Wijshoff BV, Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek.

Kolen, BRIKETTEN, openhaardhout, bielzen, div. soorten tegels, bandjes, klinkers, veldbr.-metselstenen, kinderkopjes, pannen, balkhout, kepers, panlatten, vloerpl. Wolters en Zn. B.V., ind.terr. De Koumen, Hoensbroek, tel. 045-212768.

Te k. a. PLEXIGLAS op maat gezaagd ideaal als voorzetraam, Daemen Kunststoffen, Past. Eyckstr. 14a, Berg a.d. Maas, 04495-6315, 13.00 tot 17.00 uur.

Dagelijks verse EIEREN, slachtkippen levend of geslacht ook voor diepvries, bij pluimveebedrijf J. Huth, Veldstr. 49, Brunssum - Roozengaard, tel. 045-254092.

Zonnehemels absoluut de goedkoopste, ook voor nieuwe lampen BROZON. Tel. 04407-1554.

Waarom de open haard niet aansluiten op de CENTRALE VERWARMING? Landelijk erkend installatiebedrijf Huub Wilmsen komt u vrijblijvend een prijsopgave doen. Voor inl. 045-711608.

Koopje SCHRIJFBUREAU'S, kasten, ladenkastje, tekentafel, typebureau en bureaustoel. Veldhofstr. 60, Eygelshoven.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten tegen spotpr. te k. tel. 04405-2213. Geen winkel.

MEUBELS: occasioncentrum Lei Römer biedt te koop aan inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen. Sterk wisselende voorraad van ± 30 bankstellen, 30 kasten, 20 eethoeken etc. Loop eens vrijblijvend binnen op Einderstr. 46, Heerlen-Noord, achter sportcomplex Varenbeuk, dag. van 10.00 tot 18.00 uur, donderd. koopavond, tel. 045-215716.

Te k. of te ruil grote CARNAVALSWAGEN, vuurspugende draak, foto op aanvraag, tel. 08340-32679.

Te k. 2 GASCOMFORTS, wit ƒ 75,– p.st., 2 mass. eik. barkrukken, Eindhovenstr. 2, Heerlen.

Te k. electr. KINDERORGEL Bon Tempi z.g.a.n. ƒ 150,– + Peugeot j.fiets 5 V. Dolberg 22, Klimmen.

TUINHUISJES enz!! Ubachs, Kerkrade Vink dag.gr. show. Tel. 460252.

Te k. antieke strakke en bestoken KASTEN, strakke 1-drs kast, eethoeken, boekenkast, bureautafel bestoken, commode, strak bureau, hoge Duitse eiken secretair, prachtstuk! Baneheide 25, Bocholtz 045-441356.

Te k. OPASTOEL EN kolenkachel. Ransdaal 54, Ransdaal. 04459-1909.

DRUKKERIJMACHINES (occasions) o.a. offsetpersen, boekdrukpersen, vergaarmachines, snijmachines, blok-/brochurehechters. Zéér lage prijzen. Tel. 04162-2075. Mobitech, Oud-Heusden.

Nieuwe piano's

Klasse piano's met 10 jaar garantie. Nu tijdelijk

50% korting

J. van Urk

Westersingel 42, Rotterdam, tel. 010-363500.

Boels kanteldeuren

Geheel voorgemonteerd en afgelakt. Bijzonder geruisarm. Diverse maten. Edco BV, Nusterweg 80, Sittard, tel. 04490-15252. Geopend van maandag t/m vrijdag.

Te koop tegen

gunstige prijs kolen en briketten

Zelf afhalen. Nuszbaum Herzogenrath Kohlscheid, Haus-Heydenstr. 125,Tel. 09-49024073424.

Te k. TAFELBILJART, z.g.a.nw., Heek 55, Valkenburg.

Te h. Betamax VIDEOFILMS, alle soorten, voor slechts ƒ 5,- max. 7 dagen. Tussen 18 en 20 u. Keizerstr. 34, Heerlen, tel. 712497.

Te k. antraciet KOLEN, zeer goedkoop. Tunnelweg 54. ind.terr. Terwinselen, tel. 045-460262.

KLEUREN-TV'S grote sort. Philips grootbeeld v.a. ƒ 295,–. Alle toest. prima spelend m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

BRANDHOUT. Voordelig af te halen in bundels van ca. 2 m3 à ƒ 60,– per bundel. Van Thoor, Holstr. 33, Margraten, tel. 04458-1818.

Te k. 2-plaats AGA-RADIATOR 1,20 m br., 0,80 m h, pr. ƒ 65,-, tel. 045-254524.

Te k. GASFORNUIS, schommel (3 in 1), en tienerkamer, tel. 045-316548.

Te k. RACEFIETS Raleigh Sirocco i.z.g.st. pr. n.o.t.k., tel. 045-351572.

KINDERWAGEN kl. wijnrood, rib, onderstel bruin. Na 17 uur tel. 045-724373.

Ronde bielzen TAFEL m. 4 stoelen, ronde keukeneeth. m. 4 st., kamereeth. m. 6 st., 2 smeedijz. ant. lampen, 3 halstoeltjes, tel. 04492-2154.

Te k. a. MINIFIETS, schemerlamp en eiken ladenkastje, tel. 319544.

Lange NERTSMANTEL z.g.a.n. maat 40/42 ivoorkleur, pr. ƒ 2300,–, tel. 04406-13540.

Te k. 1600 KERSTDENNEN. Te bevr. 04450-1631.

„Cox Stove"

Cap. ca. 9000 Kcal.-120 m³, allesbrander

NU ƒ 995,–

Graus, Beitel 11, Kerkrade

(weg Simpelveld-Kerkrade-W.)

Tel. 045-415382.

Allesbrander-Helex openhaardinzet

Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keuze uit 150 st. energiezuinige c.v.-ketels, economats. Dit alles bij Jac. Köhlen, Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard, tel. 04490-13228/14862. Donderd. koopavond.

Kleurentelevisies o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart/wit vanaf ƒ 100,–

Radio TV Frank BV

Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Profiteer nu bij fa. Alvie!

Een unieke aanbieding 100% wollen berbertapijt 400 br. van ƒ 229,– voor ƒ 159,–, wollen mix berbertapijten in prachtige warme kleuren van ƒ 149,– voor ƒ 119,– van ƒ 159,– voor ƒ 129,– en van ƒ 179,– voor ƒ 149,–. Velours slaapkamertapijten in 3 kleuren, lichtbeige, donkerbeige en blauw van ƒ 89,50 nu voor ƒ 65,–. Alles wordt gratis opgemeten en los gelegd. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel.: 045-711646. Donderdag koopavond. Ruime parkeergelegenheid aanwezig.

Te k. BERKEL (weegschaal) en record vleessnijmach. te bevr. tel. 04498-52248.

Te k. electr. TREINEN HO veel huisjes, tunnels etc. evt. ook los, tel. 045-419795.

Grote partij KERSTBOMEN te k. tel. 04494-42092.

Te k. hardh. TRAP en eik.houten trapleuning, tel. 045-311493.

MERKFIETSEN 3 mnd. oud Cove streamer r.n. ƒ 275,-, versn. ƒ 375,-, nwpr. ƒ 482,- - ƒ 555,-. Dames-, heren- va. ƒ 125,-. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. gr. WOONKAMERSPOT, 3 lichten kl. zw. ƒ 55,-, mooie lange gele jurk m. hoed + cape m. 38-40, voor trouwen of getuigen alles sam. ƒ 125,-, tel. 045-317442.

Wegens overcompleet te k. van part. Oosters TAPIJT Bouchara, 120x126 cm ƒ 550,-, tel. 04459-1886.

Te k. OPENHAARDHOUT stookklaar en thuisbezorgd, tel. 045-223634.

Te k. GASHAARD huisjesmodel (smeedwerk) + mini-gaskachel. Na 18.00 uur tel. 045-721398.

Leren D.JAS mt. 38 blauw ƒ 150,-, tel. 045-415631.

Te k. TAFELTENNISTAFEL wedstrijdformaat met toebeh. ½ van de nwpr. tel. 045-315317.

Te k. weg. verh.: 2e-hands MEISJESKLEDING mt. 110-128 v.a. ƒ 2,50; wandelwagen incl. winterzak ƒ 75,–; Nova Mini Wash ƒ 70,–; staande boekenrek ƒ 25,–; moderne 2-pers. slaapk. Vr.pr. ƒ 700,–; 1-pers. bed met laden ƒ 200,– . Diverse huish. artikelen. T.e.a.b. Tel. 04745-770.

Te k. compl. AQUARIUM m. ombouw 1.60mx50. Tel. 045-412234 na 15.00 uur.

Ant. PIANO (1878) kl. wit, merk Biese, i.z.g.st. Vraagprijs ƒ 5.000,–; tevens orgel m. ingeb. ritmebox, vraagprijs ƒ 1900,–. Tel. 04451-2260. Tussen 18-20 uur.

VIDEO. Uw super 8 film, dia's, fotoalbum op videoband? Ook reportages van bruiloften etc. Video. Tel. 045-717842.

Dames- en HERENFIETS te k. Koekoekstr. 30, Versiliënbosch-Heerlen.

Te k. BAROKBANKSTEL 1R jr. oud ƒ 1250,–. Meuzerstr. 175, Kerkrade. 045-458239.

Te k. ant. JACHTKAST zeldzaam gaaf ƒ 3250,–. Meuzerstr. 175 Kerkrade. 045-458239.

Te k. DAMESRENFIETS merk Panthera, vr.pr. ƒ 350,– i.st.v.n. 1x gebr. Thull 19c, Schinnen. Tel. 04493-1904. Na 17.00 uur.

Te k. ruime sortering, nieuwe SINGLES ƒ 5,– p.st. Disco Limbo, Hermelijnstr. 23 Heksenberg, 045-215697.

POSTZEGELS Nederland te k. Postfris 60% gestemp. en met plak 40%. Tegelstr. 2 Brunssum part. 045-256810.

Te k. nieuw Atag INBOUWGASSTEL. Tel. 04459-1931.

KLEUREN-TV'S grote sort. Philips grootbeeld va. ƒ 295,–. Alle toest. prima spelend m. gar., Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen tel. 045-724760.

Antiek eiken ROLBUREAU, antieke potkachel ƒ 75,–, kolenhaard, 04742-1501.

H.H. handelaren, KERSTBOMEN in grote en kl. partijen, interessante prijs. Tel. 045-270131.

Te k. gevr. MATCH BOX, Corgi en Dinky Toys, geef min. ƒ 5,– voor Dinky Toys. Tel. 045-251579.

Wie iets zoekt, zoekt niet lang in JoJo's zoekwinkeltje. Het adres voor uw TWEEDEHANDS SPULLETJES. Meelovenstr. 2a Brunssum (nabij ziekenhuis). Tel. 045-251579. Hele week geopend, dond. koopav.

Te k. Carera SERVO-RACEBAAN met besturing en transformator ƒ 150,–, RC stuntauto met electr. motor. Beetle van Grautner + accu-pakket zonder zender ƒ 150,–, tel. 043-642494, bellen na 18.00 uur.

Sfeervolle goedkope oude VOORZETKACHELS, allesbr. uit grootmoederstijd onder garantie, tel. 04459-1638.

Te k. org. toonw. HAMMOND H 100 orgel + lesliebox, 5 octaven + voll. ped. inr. mog., tel. 045-251557.

Te k. 4 CLUBS, Hoofdstr. 493, Schaesberg.

SNEEUWBANDEN tegen concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette, Klimmen. Tel. 04405-1286.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Nieuwe en occasion

winkel- en slagerijmachines

Kasregisters, weegapparatuur, werktafels, vacuümverpakkingsmachines, groente- en vleessnijmachines, aardappelschrappers; Roltex BV, Industriepark de Horsel Nuth. Openingstijden showroom: ma. 8.30-20.00 uur. Di.-vr. 8.30-17.30 uur. Tel. 045-242880.

Te k. antieke en OMA-SPULLETJES, alle oude voorraad, met grote korting. Alles moet weg! Koenen Hoofdstr. 326, H'broek, tel. 045-222471.

HI-FI FANS! Tu-verst. ƒ 125,– 2x30 W cont. ƒ 278,– digt2x70 W ƒ 698,–, 2x90 W ƒ 598,–, cass-deck.v.a. ƒ 170,–; gebr. cass-rec. 30, 40. Boxen 30 W ƒ 78,–, ƒ 68,–, ƒ 49,–; 200 W ƒ 398,–; 55 W ƒ 98,–; 120 W ƒ 248,–, ƒ 298,–. Mengpaneel ƒ 128,–; Tuner ƒ 98,–, verst. ƒ 98,–; tape-deck AKAI ƒ 228,–, ƒ 348,–; Teac 26 cm spoelen autorev. ƒ 1098,–; P.U., ƒ 140,–, ƒ 125,–, ƒ 198,–; KTV v.a. ƒ 298,–. TV-cass., radio-stereo ƒ 348,–. F. Meyer Verzetstr. 15, Heerlerbaan. In- en verkoop nieuwe + gebr. Hi-Fi TV video app. tevens reparaties.

POSTZEGELS Nederland te k. Postfris 60% gestemp. en met plak 40%. Tegelstr. 2 Brunssum part. 045-256810.

FILMCAMERA 8 mm, hallogeenlamp, scherm en projector, 1 tent 6-pers. 1 tent 4-pers. Alle overige campingonderd. Dir. v.d. Vennestr. 9 Kerkrade.

Te k. 4 OLIEHAARDEN, 1 kolenbijzet nieuw, 1 butagasforn., 50 m harmonicagaas 1 m, 1 grote 60 kop koffiezet app. electr. vleessnijmach. Berkel, snelweger, Akai bandrecorder. Voorsterstr. 80, Nuth, tel. 045-241266.

Te k. stereo Sanaui VERSTERKER Integrated type A8C nieuw, Mgr. Feronlaan 36, H'broek.

Te k. compl. BABYKAMER en kinderwagen, Caumerstr. 60, Kerkrade-W.

Te k. CARNAVALSWAGEN, tevens carnavalswagen te k. gevr., 04494-44498.

Te k. MID ski's, 1.85 lang, Tyrolia binding 260 D, 1 week gebr. Tevens rennhose maat 38. Tel. 045-725052.

Uw BANKSTEL enz. binnen een week, kussens binnen 3 dagen nw. bekleed, event. vern. Schuimrubber per kussen ƒ 35,–, Stoffeerderij Fa. Klaprogge en Zn. Akerstr. 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735.

Te k. t.e.a.b., 50 KOLOMSRADIATOR 220x40x19 cm, buitendeur compl. m. glas 201x88 cm, etna minigas 2500 compl., auping spiraal 140x186 cm, 2 butagas, fl. à 12 kg, met kacheltje, antieke ten dele koperen haardvoorzet. St.-Gertrudisstr. 10, Amstenrade, tel. 04492-1351.

Te k. HERENSPORTFIETS ƒ 25,– en gashaard ƒ 100,–. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 045-242779.

Te k. spinnewielen, Pattonstr. 43, Hrl. (Heerlerbaan).

Te k. BANDRECORDER merk Akai en 2 bandjes. Pr. ƒ 250,–. Tel. 045-316914 na 18.00 uur.

Te k. antieke KLOK, 2 gewichtsregulateur met adelaar en ponyzadel. Tel. 04459-1344.

Te k. ORGEL met Solina, Maastrichterln. 95, Ubach o. Worms. Tel. 045-314810.

Te k. PIANOACCORDEON, 120 bass., 4-korig, 16 registers. Vrieheidepark 16, Heerlen.

Te k. antieke KASTEN, eetkamers, slaapkamers, klokken en div. Tev. antiekwas te k. Rdr. Hoenstraat 75, H'broek.

Te koop div. EETH. (ook voor cafetaria) damesbromfiets, schermerl., bankst., tuinmeub., brandslangen, brandslangen, schoolb. met st. autorad., schilderijen, telmach. schrijfmach. div. houten buro's, hangl. etc. Ganzeweide 117A, H'heide.

Te k. aangeb. KNOPACCORDEON 5-rijig, 96 bassen Weltmeister z.g.a.n. Tel. 045-257641.

PREI 10 kg ƒ 8,50, spruiten 92 ct. per kg p. kist, aardapp. 25 ct., andijvie, spitskool, savooiekool en witte kool 50 ct. per kg. p. kist, cox-appels 50 ct. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te koop: SCHOMMELSTOEL, eikehout met kussens ƒ 175,–; stoel eikenhout, hoog model met kussens ƒ 175,–; 2 stoelen eikenhout, laag model met kussens à ƒ 150,–. Tel. 04490-14925.

Te k. HERENFIETS ƒ 125,–. Eikstraat 49, Heerlen. Tel. 045-214202.

Mooie OPENHAARDHOUTSTAMMETJES, gekloofd, ca. 30 cm lang, 045-751687/226067.

Antieke KACHEL te k. Rode Put 46, Simpelveld.

Te k. oude MIJNLAMPEN en koperen v.a. ƒ 195,–. Tel.: 045-311619.

Te k. AQUARIUM 160x60-x60 geh. compl. m. pomp enz. Tel.: 045-321179, Mijnlamp 9, Schaesberg.

Te k. PIANOACCORDEON 120 bass. 4-korig, 16 registers. Vrieheidepark 16, Heerlen.

Te k. aangeb. weg. pl. gebr. eikehouten KAST, 2.20 m L. 1.20 m H. Voorfront massief eiken 4-deurs 2 laden. Tevens boiler merk Rheem, cap. 115 ltr. Tel. 045-316210.

Te k. BABYKAMER, kleerkast, hemelbed, zeer apart. Tel. 045-258998.

Te k. AANHANGWAGEN 2,5 x1,1 m. Grachtweg 4, Schinveld. 045-252479.

Te k. een STROOMAGREGAAT 380-220 volt, tevens lasagregaat op benz.motor, 2 st. aanghangwagens 1.60-x1.10 m, 1 vaaslamp. Tel. 045-251304. Schoutstr. 28, Brunssum.

Te k. VIDEO VCR 1702 Philips, met 7 banden. Tel.: 045-455849.

Te k. DAMESFIETS als nieuw. Laanderstr. 26, Heerlen.

Te k. BREINAAIMACHINE Passap met deco- en autom. kl. instell. Vr.pr. ƒ 2000,–, 5 mnd. oud. De Heugden 1, Heerlen. Tel.: 045-712975.

Te k. KINDERSKISCHOENEN mt. 28 en 31. Weustenraedtstr. 37, Hoensbroek, tel. 045-214369.

Te k. AANHANGER afm. 200x105x50 cm, z.g.a.nw. ƒ 750,-, tel. 04492-4534.

Te k. AQUARIUM 1.00-x50x50 compl. ƒ 250,- en commodekastje oma's tijd ƒ 250,-. Mgr. Feronlaan 238, H'broek.

Te k. aangeb. Fleur bloemen + planten ENCYCLOPEDIE, 8-delig ƒ 250,-. Rechtstr. 10, H'broek (Steenberg).

Te k. prachtig zeer zwaar eiken BANKSTEL en klassiek bankstel, z.g.a.n. Goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. makk. TV-CLUB ƒ 125,-; brandkastsafe nieuw (cijferslot) ƒ 250,-; diepvries nieuw ƒ 275,-; diepvries 300 ltr. ƒ 150,-; ijskast + diepvries ƒ 175,-; spoelmachine ƒ 100,-; jukebox Seeburg ƒ 300,-; kleuren-tv ƒ 275,-; antiek kinderbed ƒ 65,-; bijzetverwarming nieuw ƒ 80,-; ant. slaapkamer compl. (omastijl) iets aparts ƒ 850,-; dressoirkast antiek ƒ 250,-; tafel m. 4 stoel. (uittrek) ƒ 150,-; 1-pers. bed m. matras ƒ 50,-; kachel (klein) kolen ƒ 100,-; gashaard antiek ƒ 250,- enz. enz. tel. 045-721759.

Te k. KOELKAST taf.mod. en 2-drs. Koelkast m. gr. diepvriesvak, 40 ltr., Philips cass.deck m. boxen. Goedkoop!, 045-318829.

Te k. HOME-TRAINER, kolom boormach. taf.mod. 16 mm 12 sn.h. nieuw, tafelslijpmach. 150 mm, vlakschuurmach., luchtcompressor 8 atm. 50 l. Dia-projektor rollei met 3 ronde magz. ƒ 135,-, proj.tafel + scherm ƒ 65,-, tienerkamer als nieuw ƒ 150,-, tel. 045-722259.

Te k. prachtig mass. eiken HARMONIUM ± 80 jr., i.pr.st. pr. ƒ 700,-, tel. 045-713751.

Te k. radiografisch best. autootje geh. compl. m. zender, accu's en acculaders merk TAMIYA. Tev. helicopter m. trainer merk Graupner Bell 47 G. AM-president 80 kan. en FM 50 kan. Isolatie glaswol, geruisloze stroomgenerator voor evt. noodstroom in huis of stroomvoorzien. in boot, luxewagen, bus, vrachtauto of SRV-wagen. Maakt van 24 V. 220 V. max. 800 Watt. klein van formaat, tel. 045-419202.

Te k. MID SKI'S, 1.85 lang, Tyrolia binding 260 D, 1 week gebr. Tevens rennhose maat 38. Tel. 045-725052.

Te k. t.e.a.b. 50 KOLOMSRADIATOR 220x40x19 cm, buitendeur compl. m. glas 201x88, Etna minigas 2500 compl., auping spiraal 140x186, 2 butagasfl. à 12 kg. Met kacheltje, antieke ten dele koperen haardvoorzet. St.-Gertrudisstr. 10, Amstenrade, tel. 04492-1351.

Te k. GEREMDE AS, z.g.a.nw., tel. 045-751870.

Te k. staande oude KLOK, oude mooie woonk.kast, grote spiegel, elektr. naaimach. enz., tel. 045-721644, Onderstestr. 9, Palemig-Heerlen.

Bruin ribstof BANKSTEL i.g.st., tegen spotprijs, te bevr. 045-220608.

Te k. BREI-NAAIMACHINE Passap met Deco en autom. kl. instell. Vr.pr. ƒ 2000,–, 5 mnd. oud. De Heugden 1, Hrl. Tel. 045-712975.

Te k. AQUARIUM 80x80-x40 cm en 130x50x50 cm, rotanstoel, tel. 045-421701.

Te k. achthoekige SALONTAFEL van Noorse groffe leisteen, i.z.g.st., tel. 045-423002.

Te k. donkerblauwe KINDERWAGEN, en draaggordel, (Ensy Rider), 045-25421.

Te k. compl. witte BABYKAMER, br. kinderwagen, i.z.g.st., pr.n.o.t.k., Veldgaard 43, Amstenrade.

Te k. massief eiken DEKENKIST 100x50x50 in. nw.st. Pr. ƒ 300,– 043-612975.

Te k. HEFTRUCK Steinbock, hefvermog. 3,5 ton met lpg. In nw.st. 043-612975.

Te k. a. Durst VERGROTINGSAPP. type M600, rollenbank, schaatsen noren a. nw.mt. 42043-612405.

Te koop FISCHERTECHNIK basis doos 100, statikadoos 100S, Motordoos 1 en 2 en Minimotordoos 1. Tel. 045-752178.

Te k.a. DIESELAGREGAAT 6 K.V.A. Henri Hermansstr. 15, Valkenburg. Tel. 15702.

Te k. partij KERSTDENNEN. Berden-Minkenberg, Leropperweg 19, St.-Odiliënberg, tel. 04750-32372.

Driedelig KOSTUUM 1x gedragen gekost ƒ 900,- v. ƒ 300,-; gaberdine overjas ƒ 75,- mt. 56 maatwerk; 2-pers. slp.bank, nachtstelletje, houtkruiwagen, 2 oliehaarden met thermostaat (Siegler), 4 eiken stoelen, 3 witte marmerplaten 18x65 cm, 2 olietanks 1200 ltr. + 225 ltr., tel. 04408-1604.

Te k. oude eiken HOEKKAST, 2 opastoelen, nieuw bekleed, bloemtafeltje hoog, tel. 04494-43710.

Sint voor gehele gezin, te k. profess. BILJART afm. 105x165, hoog 80 cm met geldautomaat, doek op leisteen, puntgaaf, 5 rode, 5 witte ballen, 2 qeue's, koopje ƒ 400,-. Tel. te bevr. na 17.00 uur 045-241932.

Te k. Trix ho loc's, WAGONS enz. voor halve cat.-prijs, tel. 04494-42088.

Te k. electr. ORGEL Solina ƒ 1250,-; gasstel m. oven ƒ 50,-; vouwfiets ƒ 60,-; damesfiets ƒ 75,-; meisjesfiets ƒ 50,-. Vonderstr. 12, Schinnen, 04493-2963.

Te k. kwal. MATRAS nieuw 140x200 e.a. als ook diverse modellen kussens voor bankstellen. Tel. 043-629023. Maastricht na 14 uur.

Voor de keuken van uw drom[en]

moet u beslist naar

Vossen-keukens

komen!

- Nu nog leverbaar vóór Kerstmis '82
- of eventueel te reserveren voor '83 aan vaste prijzen!
- deskundig advies en planning
- concurrerende prijzen
- prompte plaatsing, eventueel naar wens
- incl. gas-water-electra, tegelwerk etc. door eigen monteurs

5 jaar garantie

- enorme keus (32 opstellingen)

Vossen-Keukens

3x in Heerlen
Kerkplein 45 (Glaspaleis), Passage 2
en mag. Eikenderweg 77.
Tel. 045-717555 (ook bezoek aan huis).

Uw open haard is weer goud waard

met een openhaardinzet, stralings- en convectiewa[...] door dubb. wand. Geschikt als houtkachel of allesb[...]der. Prijzen v.a. ƒ 995,–. Allesbrander, voorzetka[...] in ruime sortering v.a. ƒ 650,–.

Vossen-kachels

Kerkplein 45 (Glaspaleis), Heerlen, tel. 045-717[...]
„De zaak met 55 jaar ervaring!"

Renkens 75 jaar fietsen Speciale aanbieding!!

Minstens ƒ 100,– voor uw fiets bij aankoop van [...] merkfiets met remnaaf. Alle merk., trommelrem of s[...] fietsen 1 jaar gratis verzekerd. Donderdag koopav[...] Dorpstraat 114-118 Brunssum, tel. 045-251225.

Te koop eiken/leren 2- + 3-zits bank. Tel. 04406-40404, toestel 29.

CROSSFIETS, opa-omafiets, dames-herenfiets. Tel. 045-257371.

Te k. eiken EETBAR 1.30-x0.50 m. met tegelbl. ƒ 150,– + oude mijnstiel ƒ 100,–. Tel. 045-223062.

Te k. v. part. z.g.a.n. 4-delig WANDMEUBEL. kl. midden eiken 3,50 m 2,15 h 40 d. Prijs ƒ 1000,– c.v.-ketel 2000 kal. nieuwe parkietenkooi. Tel. 045-710652.

Te k. KINDERBEDJE + hemel en box, kinderzitje en kinderwagen 3 in een z.g.a.n. Tel. 045-270995.

Te koop of te huur winkelcentrum TREEBEEK, winkelpand met ruime bovenwoning, winkelopp. ruim 80 m². Inl. v. Oost Ass. B.V. Jul. Bernhardl. 8, 6432 GW Hoensbroek, tel. 045-217490.

Te k. SKELTER. Tel. 04494-47610.

Te k. AQUARIUM m. ombouw 1.50 l. geh. compl. m. vissen en pomp enz. Prijs ƒ 450,–. Hovenstr. 46, Ubach o. Worms, tel. 045-312961.

Te k. 4-pits BUTAGASFORNUIS, 1-pers. opklapbed m. ombouw. Brunssummerweg 93, Ubach o. Worms.

Te k. AQUARIUM 120x50-x40 compl. m. Eheimfilter en tijdklok licht en voer. Aardg. bijzetkachel. Elisabethstr. 19, Kerkrade.

Te k. oude Duitse BUFFETKAST, geheel van eiken. Schandelerstr. 40, Heerlen.

Te k. weg. overcompl. Perzisch tapijt + leren bankstel, zilverkast, eetkamer en wijntafeltje. Tel. 04750-18902.

HOUT. Grenen schrootjes 83 mm x 13 mm ƒ 1,10 p.m.; vloerplanken 20 mm x 100 mm ƒ 1,18 p.m. De Hut 7, Gulpen, Rijksweg Vaals-Maastricht, km.paal 13.2. Tel. 04450-1970.

VLOERTEGELS rechtstreeks af fabriek ƒ 10,– p. m² voordeel. Dit vindt u nergens. De Hut 7 Gulpen. Tel. 04450-1970. Rijksweg Vaals-Maastricht. Km.paal 13.2

Te k. compl. 50 jaar oude eiken WOONKAMER ƒ 500,–, 2 houten bedden 130 cm. br. Miele halfautom. ƒ 200,–. 04498-54061.

Te k. Carrera Serve AUTOBAAN m. extra baanvlakken, nieuw, pr. ƒ 150,–. Te bevr. tussen 18.00 en 20.00 u. 045-440106.

Weg. verh. te k. 2 OPASTOELEN, strakke eiken kast, klokkenstel en div. kleingoed, antiek. Demstr. 143, Hoensbroek.

Te k. 2 KOLENHAARDEN in pr. staat en 1 kofferschrijfmach. z.g.a.n. ƒ 145,–. Tel.: 045-271042.

Te k. ROSSIN racefiets, nieuw! Benge bes.trompet. Tel. 04499-2758.

Te k. super 8 FILMPROJEKTOR gel. en filmcamera, tel. 045-213563.

Te k. GASHAARDEN, kolenhaarden met gar. prijzen van ƒ 100,- tot ƒ 250,-. Ook huisjesmodellen. Nieuwstr. 133, H'broek na 14 u., tel. 045-216689.

Antieke JACHTKAST te k. + bronzen hanglamp, tel. 045-214153.

Te k. weg. overcompl. prachtig antiek SERVIESKASTJE ƒ 1000,-; Roland Space Echo RE 201 z.g.a.n. ƒ 950,-, tel. 045-417042.

Te k. Harmonie JAZZBASGITAAR z.g.a.n. Raadhuisstr. 60, Hulsberg.

Te k. WASAUTOMATEN, diverse merken, prijzen vanaf ƒ 150,–. Alle machines 3 mnd garantie. En herenfiets 3 versn. en handremmen ƒ 200,–. Tel. 045-259344.

Te k. KERSTBOMEN 1 tot 5 m in partijen. Tel. 045-258102 na 18.00 uur.

Te k. palissander WANDMEUBEL afm. 1.5x2.1 m. Tel. 045-721432.

FILMCAMERA 8 mm, h[...]logeenlamp, scherm [...] projector, 1 tent 6-pe[...] tent 4-pers. Alle ove[...] campingonderd. Dir. [...] Vennestr. 9 Kerkrade.

DAMESWINTERMAN[...]TEL m. 36-38, zu[...] scheerwol, kl. bruin [...] beverkraag, nog niet [...]dragen. Tel. 045-244517.

Te k. PIANO 2 jr. oud, 04494-51377.

Te k. Philips AFWAS[...]CHINE inbouw, A[...]niusstr. 61, Geleen, 41775.

Te k. eiken BANKST[...] en eiken kast, Stasstr. Beek, tel. 04402-5048.

Zwart-wit TELEVI[...] goed spelend ƒ 95,–; [...] ƒ 75,–; gevelk. 6000 [...] voor werkpl., pr. ƒ [...] oliehaard ƒ 50,–; gas[...] nuis Atag ƒ 75,– Rijksw[...] Noord 4, Geleen, tel. 43[...]

Te k. ouderwets geëm[...]leerd FORNUIS en [...] kar (bolderwagen), [...] houtkachel, 04490-2386[...]

Te k. zwaar eiken BA[...]STEL en gashaard, bij[...] kacheltje, dubbele ijsk[...] gasfornuis, tel. 04[...]10994.

Te k. KOLENKACH[...] met antracietkolen, K[...]raderweg 224, Molenb[...] t.o.v. Philips.

Te k. FENDER Rhodes [...] i.z.g.st. Verst. LEM G[...] schijnwerper 1000 W. [...] 04497-1929.

Komplete HENGELU[...]RUSTING, weegschal[...] koffiemolens, kandela[...] olielampen, nachtkas[...] en granaathulzen. Brau[...] 04454-4457.

Te k. weg. verhuizing GOUDFAZANTEN ha[...] ƒ 55,-; aanr.blad 200[...] formica ƒ 50,-; aanrec[...] blad 170x60 parlem[...] ƒ 35,-; badding vuren [...] x20x8 à ƒ 25,-; schom[...] bank opkn. ƒ 50,-; K[...] ƒ 35,-; shamotte stenen [...] st. v. ƒ 40,-; 5 à 6 m2 o[...] terraso-tegels 20x20 ƒ [...] 04498-52442. Grote D[...] 42, Born.

TUINPALEN van de e[...] vakman. Fabrieksprij[...] KOMO-keur geïmp[...]neerd. Uit voorraad; [...] door u gewenste ma[...] B.v. 30/40 cm ƒ 1,10; 60 [...] ƒ 1,50; 80 cm ƒ 1,80; 1 m [...] ƒ 2,–; 150 cm ƒ 3,30; 250 [...] ƒ 4,80. Kan bezorgd w[...]den. Houtindustrie „[...]preg", In de Cramer [...] Hrl. 045-751687.

Te k. lange BONTJ[...]veulen mt. 40-42 [...] ƒ 175,–. Tel. 045-416118.

Te k. DOUCHECABI[...] m. deuren 100,–; k.box [...]; k.bedje oud 25,–; k.wa[...] beige rib 100,–; div. p[...]tiekleding m. 42 50,–. [...] 420534.

Te k. 3 AUTOBAND[...] 145-14 en minifiets. M[...]zenbroekerweg 158, He[...]len.

Te k. HOME-TRAIN[...] Tel. 045-311550.

Te k. br. ribflu[...] BANKST. en 2 fauteui[...] elk aann. bod, 1 mas[...] eik. kolomt. 110 cm bla[...] cm en 4 bijpass. stoelen [...] binnend. + 3 zonnesch. [...] m. Tel. 04458-1588.

Te k. L.M.S. HOU[...] DRAAIBANK met toeb[...] z.g.a.n. Tel. 045-271387.

Te k. CROSSFIE[...] z.g.a.n. ƒ 175,–. Maastric[...]terweg 15, Bingelrade. T[...] 04492-1880.

Te k. 1-pers. stal. LE[...]KANT, ronde keukenta[...] en stoelen, marm. salont[...]fel. 045-255587.

STACARAVAN te k., W[...]lerby bj. '78, 8 m la[...] i.z.g.st., zonder staan[...] prijs n.o.t.k., tel. [...] 4924172858.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GELUIDS[...] STALL. voor carnavalsw[...]gen, 12 volt 40–60 Wa[...] met hoornluidspreke[...] 045-418986, tuss. 17.00 e[...] 20.00 uur.

Te k. gevr. grote en klein[...] KOLENKACHEL, tel. 04[...] 422435.

Videorecorders

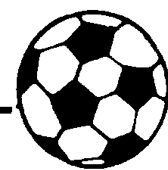
VHS-systeem ƒ 1798,–
incl. afstandsbediening, made by JVC
video-kleurencamera van ƒ 1998,– voor ƒ 998,–

Jo Kreutz b.v.

Kerkplein 39, Schaesberg, tel. 045-313815
Wij repareren alle merken video-recorders

Pech, gebrek aan wedstrijdritme en blessures beletten doorbraak

Remco Boere in 'brugklas'



● Remco Boere (links) tijdens een van de weinige keren dat hij voor Roda JC mocht aantreden. Jaap van de Berg, zij het met behulp van zijn arm, wint het duel
Foto: DRIES LINSSEN

Fortuna Sittard-Helmond Sport

morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Keizer
Fortuna Sittard: (selectie): Quaden, Hanssen, Van de Berg, Bux, Dekker, Koevermans, Maessen, Mitrovic, Pfennings, Smeets, Schrijnemakers, Siuvrijn, Van Well, Zuidersma, Augustin, Demandt. geschorst: ruys. geblesseerd: Eleveld.

Helmond Sport (opstelling): Versfeld, Klaassen, Lacroix, De Wert, Ribberink, Strijbosch, Cox, Edelbloedt, Dijkstra, Lubse, Van de Hooft.

Excelsior-Roda JC

Morgen 14'30 uur
Scheidsrechter: Blankenstein
Roda JC: (opstelling): Smits, Hanssen, Calderwood, Degens, Cremer, Marijnissen, Van de Ven, Van Geel, Hofman, Raeven, Eriksen.

Excelsior: complete selectie

MVV-Volendam

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Hobé
MVV: (selectie): Baetsen, Spa, H. Linders, Dijkstra, Janssen, Delahaye, Roosen, Van Marwijk, Quaden, Adam, Van Bommel, Turner, J. Linders, Maas, Van de luer, Dinjens.

Volendam: complete selelctie

Heracles-FC VVV

morgen 14'30 uur
Scheidsrechter: Bannet
FC VVV: opstelling: Vooys, Nijssen, Mostert, Coort, Dours, Bothmer, Strik, Van Rosmalen, Ressel, Verlijsdonk, Verbeek.

Heracles: compleet incluis debutant Paul Davies.

door fred sochacki

KERKRADE – Roda's tegenstander Excelsior was voor het begin van de competitie vrijwel zeker van degradatie. Tenminste volgens insiders. De Rotterdammers sinds jaar en dag balancerend tussen eerste en eredivisie zouden de traditie van promoveren en degraderen binnen een jaar voortzetten. Zeker toen de ploeg uit de Maasstad na het kampioenschap in de eerste divisie afgelopen jaar ook nog zijn beste spelers zag vertrekken. Momenteel echter heeft Excelsior al vijftien punten en is voor elke tegestander op Woudenstein een vrijwel onoverkomelijk obestakel gebleken. Een van die betere Excelsiorspelers kwam bij Roda JC terecht. De Kerkraadse technische staf klopte zich op de borst, toen Remco Boere werd binnengehaald voor een prikje. Daarna begon voor de jonge spits de ellende van alledag.



„Mijn start bij Roda is bijzonder slecht verlopen", zegt Remco Boere daags voor de ontmoeting met zijn oude club. „Een blessure aan mijn linkervoet heeft me tot drie weken geleden het voetballen vrijwel onmogelijk gemaakt. Ik kon niet afzetten, geen bal trappen. Niets. Alleen maar rondjes rond het veld lopen. Nu ben ik echter van de pijn af en heb ik geen last meer van die voet. Dus vanaf nu wordt het echt knokken voor die plaats in de basis".
Het vechten voor die plaats in de basis is voor de jonge Rotterdammer tot op heden weinig succesvol gebleken. Trainer Piet de Visser liet Boere drie keer opdraven. Weliswaar niet in de basisopstelling maar als invaller. Even zo vaak kon de puntspeler niet overtuigen.

„De keren dat ik ben ingevallen was er weinig eer te behalen voor mij. Haarlem, Fortuna Sittard en NAC. Wedstrijden waarin de ploeg verre van optimaal draaide. Tegen Haarlem moest ik in de laatste twintig minuten zorgen voor iets waar het hele elftal voorheen niet in staat was. In de derby tegen Fortuna moest ik opdraven op een moment dat Fortuna een overwicht had en alle acties gericht waren op het doel van Jos Smits. Mijn optreden tegen NAC was ronduit droevig"

„Ik heb, bij mijn komst naar Kerkrade, overigens niet verwacht dat ik meteen een plaats in de basis zou krijgen. Ik had amper twaalf wedstrijden met Excelsior in de eerste divisie gespeeld. Een plaats krijgen is er sowieso niet bij. Met hard werken kun je je in de basis spelen, maar dan moet er ook nog iemand uit vorm of geblesseerd zijn. De mogelijkheid daartoe was de afgelopen wedstrijden aanwezig. De ploeg draaide slecht".

Remco Boere greep zijn kans niet. Hij miste te veel wedstrijdritme en had niet de vorm die is vereist. Via veel oefenwedstrijden met de Rodareserves wordt er aan het gebrek van wedstrijdritme gewerkt. Oefenwedstrijden waarin de lange spits nog niet tot scoren gekomen is. Naast de blessures en de aanpassingsproblemen komt dan ook nog de nodige dosis pech. Schoten op het houtwerk en ballen die zijn tegenstanders van de lijn halen.

„Natuurlijk speelt de factor geluk een belangrijke rol", besluit Remco Boere. „Geluk heb ik nog niet al te veel gehad in Kerkrade. Geluk kun je echter ook afdwingen. Ik heb mijn zinnen gezet op de tweede competitiehelft. Ik werk gericht naar mijn vorm in die periode. Dat neemt niet weg dat ik tegen mijn oude ploeg er graag bij was geweest".

Programma betaald voetbal

EREDIVISIE

vandaag 19.30 uur
Go Ahead Eagles - Feyenoord
NAC - AZ'67
PSV - FC Twente

morgen 14.30 uur
Fortuna Sittard - Helmond Sport
Ajax - FC Utrecht
Haarlem - Willem II
Excelsior - Roda JC
Sparta - PEC Zwolle
FC Groningen - NEC

EERSTE DIVISIE

vandaag 19.30 uur
FC Den Bosch - Eindhoven
Cambuur - SVV
MVV - Volendam

morgen 14.30 uur
Wageningen - Vitesse
Amersfoort - Telstar
DS'79 - Heerenveen
FC Den Haag - Veendam
Heracles - FC VVV

RESERVE eerste divisie B
Willem II 2 - Fortuna S 2
Roda JC 2 - Wageningen 2
NEC 2 - FC VVV 2



BUNDESLIGA
vandaag 15.30 uur
FC Köln - HSV
Stuttgart - Eintr.Braunschweig
Fort.Düsseldorf - Karlsruhe
Werder Bremen - Leverkusen
Nürnberg - Bielefeld
Schalke - Eintr.Frankfurt
Kaiserslautern - Bayern München
Hertha BSC - Bor.M'gladbach

BELGIË
eerste klasse
vandaag 20.00 uur
Beerschot - Kortrijk
Anderlecht - AA Gent
Winterslag - SV Brugge

morgen 15.00 uur
Lokeren - Beveren
Tongeren - Waterschei
Cl Brugge - Seraing
Lierse - RWDM
Waregem - FC Luik
Standard - Antwerp

Roger de Vlaeminck

Vervolg van sport I

Peter Post pakt de beste renners bij de andere ploegen weg. Hij heeft me ook ooit gepolst, maar ik ben er toen bewust niet op ingegaan. Bovendien bood hij me maar de helft van mijn normale salaris. Post gunde me niet dat ik veel geld verdiende met weinig koersen te rijden. Moest ik in Raas zijn schoenen staan, zou ik nog geen maand meer bij Raleigh willen blijven".

Hoe bedoel je dat?

De Vlaeminck: „Met zó'n ploeg. Hij moet in zijn eentje toch ook iets kunnen presteren hé. Jan is een goed renner. Hij kan veel, maar hij heeft altijd gepresteerd met de hulp van een aantal goeie ploegmakkers. Hij zit er altijd met zes, zeven stuks bij. Dat is een hele geruststelling, maar als hij eens alleen zou zitten zou hij wel een stuk nerveuzer worden. In zijn plaats zou ik een ploeg rond me bouwen met minder goede renners. Ik zou



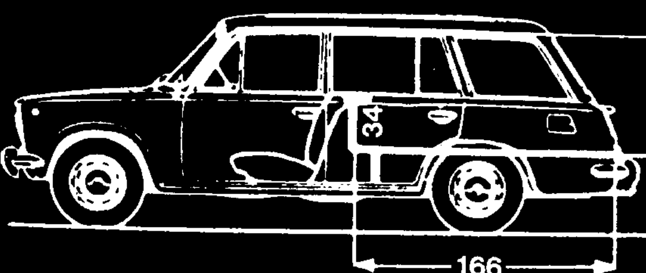
● *„Moest ik in Raas zijn schoenen staan, zou ik nog geen maand meer bij Raleigh blijven."*

in dat geval nog meer respect voor hem hebben. Hij heeft het op deze manier te gemakkelijk. Hoste bijvoorbeeld. Frank heeft in de klassiekers altijd het initiatief moeten nemen en zich moeten opofferen. In de Omloop Het Volk heeft die jongen steeds op kop moeten rijden terwijl hij voor eigen volk reed. Ik heb zoiets nooit van mijn renners geëist. Zeker niet van een coureur met de capaciteiten van Hoste. Frank is een renner die een beschermde rol verdient, zeker in Het Volk. Zo'n koers kan hij winnen en ik vind dat hij dan zijn kans moet krijgen. Ik heb Frank Hoste vaak aangeraden dat hij bij Raleigh moest opstappen. Ik beweer niet dat hij volgend jaar bij Europ Decor meer gaat winnen, maar hij zal wel meer persoonlijkheid en verantwoordelijkheidsgevoel krijgen, en misschien kopman worden. Nu is hij zelf blij dat hij weg is bij Post. Hoste heeft veel in zijn mars".

Heb je nog iets van Freddy Maertens gehoord?

De Vlaeminck: „Niets meer. Ik zeg dan ook liever niets over hem. Dat iedereen z'n eigen plan trekt. Ik heb al mijn handen vol aan mezelf om mijn gezin goed te verzorgen en bij elkaar te houden. Mijn vrouw en de kinderen mogen niets te kort komen. Dat is al moeilijk genoeg. Daarom breek ik me niet de nek over iemand anders. De mensen roddelen toch steeds. Ik weet er alles van. Zolang je presteert, is alles wat je doet prima. Maar oh jee, als het niet goed gaat. In de ogen van het publiek ben je dan niemand meer. Dat heb ik dit jaar weer ondervonden toen ik na de voorjaarsklassiekers tien weken niet meer fietste. In Eeklo barstte het van de kletsverhalen. Ik zou met een andere vrouw ervandoor zijn en Marleen met een andere vent. Men wist ook te vertellen dat ze al het geld van de bank had gehaald. Als je niets doet, weten ze altijd iets te kletsen. Dan zegt men: wat doet hij eigenlijk? Koerst hij niet? Waar hangt hij uit? Hij zal wel bij de vrouwen zitten. De mensen roddelen veel te gemakkelijk. Laat ze maar doen. Ik trek me er niets vanaan. Ik voel me op het gemak bij vrouw en kinderen. Eigenlijk ben ik een echte huismus geworden".





Britse voetbalfans veroordeeld

SALONIKI – Twee Britse voetbalfans, die woensdag in Saloniki de voetbalwedstrijd Griekenland-Engeland bijwoonden, zijn een dag erna door een Griekse rechtbank veroordeeld tot gevangenisstraffen van 10 en 7 maanden.
Het gaat om de 26-jarige werkloze John King (10 maanden) en de 21-jarige timmerman Thomas Nodden (7 maanden). Zij werden ervan beschuldigd samen met vijf andere jeugdige Londense supporters bij het vieren van de Engelse overwinning (3–0) een bar in de binnenstad op stelten te hebben gezet en materiële schade te hebben veroorzaakt.

Wereldrecordhouder vertrekt maandag naar Nieuw Caledonië

Fred Rompelberg in zesdaagse van Noumea

door bennie ceulen

MAASTRICHT – Fred Rompelberg neemt van vrijdag 26 november tot en met woensdag 1 december deel aan de wielerzesdaagse van Noumea, een plaatsje in Nieuw-Caledonië. Gisteren ontving de Maastrichtse profstayer een contract voor deze open zesdaagse. Fred Rompelberg weet nog niet aan welke renner hij gekoppeld wordt. Waarschijnlijk zal de viervoudige wereldrecordhouder, die in het verleden ook al deelnemer was in de zesdaagsen van Zürich en Maastricht, op de onoverdekte cementen baan (lengte 400 meter) in Noumea met een plaatselijke renner een duo vormen.

In gezelschap van Gaby Minneboo, de wereldkampioen der amateurstayers, en René Kos vertrekt Rompelberg maandag vanaf vliegveld Charles de Gaulle in Parijs naar Nieuw Caledonië. Rompelberg:„We hebben een reis van ruim veertig uren voor de boeg. We maken immers tussenlandingen in Bharijn, Singapore en Djakarta. Gaby Minneboo, die vorig jaar al aan de zesdaagse van Noumea deelnam, heeft me verteld dat die vliegreis het enige minder fijne van de hele onderneming is. In Noumea koersen we elke avond van acht tot een uur 's nachts, bij een temperatuur van ruim 25 graden. Ik ben blij dat ik de kans krijg deze zesdaagse te rijden."
Behalve het Nederlandse trio Rompelberg-Kos-Minneboo, zal het deelnemersveld in Noumea samengesteld zijn uit renners van diverse nationaliteiten. De bekendste professionals zijn de Zwitser Daniël Gisiger (met Visentini winnaar van de Trofeo Barrachi) en Alain Bondue, de wereldkampioen achtervolging. Ook de Belgische amateurtopper Didi Foubert is gecontracteerd. Ton Klingensteyn uit Geleen maakt als soigneur voor de Nederlandse deelnemers de reis mee. Op 5 december keert het gezelschap weer terug in Nederland.



● *Fred Rompelberg, blij met het contract voor zesdaagse van Noumea.*
Foto: JOHN BAAN

Fred Rompelberg, die na zijn geslaagde wereldrecordpogingen op de Olympische wielerbaan van Montreal geen wedstrijden meer heeft gereden, denkt ondanks het gebrek aan competitie toch een aardige prestatie in de zesdaagse van Noumea te kunnen leveren. „Na afloop van het seizoen heb ik een korte rustperiode genomen. De training heb ik nooit verwaarloosd. Mijn conditie is nog vrij goed. Omdat ik wist dat mijn kans op een contract voor Noumea groot was, heb ik deze week nog flink aan mijn vorm geschaafd," aldus Rompelberg.

Om weer aan het rijden op een wielerbaan te wennen, reisde de Maastrichtenaar gisteren met met zijn woonplaatsgenoten George Walstock en Erwin Ummels naar Gent, waar Ummels en Walstock vanaf maandag als koppel in de amateurzesdaagse aan het werk gaan. Fred Rompelberg zal ook vandaag op het houten ovaal van 't Kuipke de nodige rondjes draaien.

Turnkampioenschap van Kerkrade

KERKRADE – De gezamenlijke Kerkraadse gymnastiekverenigingen houden morgen in sporthal Rolduc de plaatselijke kampioenschappen. Vanaf 10 uur beginnen de individuele wedstrijden met deelname van een aantal nationale toppers. Vanaf 14 uur volgen de groepswedstrijden minitrampoline springen, lange mat, ritmische en jazzgymnastiek. Ingeschreven hebben de volgende verenigingen: SVE, ONA, KMD, TVK, Rap, KDV en Eendracht.

Veldrittoppers in Valkenswaard

VALKENSWAARD – Morgen wordt in Valkenswaard de derde editie verreden van de Stella Artois-veldrit. De organisatoren van deze cyclo-cross hebben een sterk deelnemersveld gecontracteerd.

De profs en amateurs starten in Valkenswaard om 15.00 uur.

Te koop gevraagd

GOUD en ZILVER, wij betalen de hoogste dagprijs contante betaling. Muntenhandel Renate Luck, Terschurenweg 61, H'broek, tel. 045-222203.

DIMANT. Wij zijn geinteresseerd in aankoop van stenen. Uw aanbiedingen: Migchelsen Diamantairs BV, Kouvenderstr. 76, Hoensbroek. Verkoopruimte open na 13.00 uur. Tel. 045-213753.

GOUD te k. gevr. armbanden, ringen, munten, enz. Contante betaling. Tegen topprijzen. Gebr. v. Verseveld, Saroleastraat 80a, Hrl. Tel. 714666. Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

AUTO'S gevr., event. met schade of spuitwerk. Hoogste prijs. Tel. 045-419192 b.g.g. 045'461323.

POSTZEGELS. Postzegelhandel C. de Wit (beed. taxateur), Nobelstr. 41 Heerlen 045-710571.

GOUD te k. gevr. In iedere vorm of toestand, contante betaling (ook voor munten, zilver en briljanten) een hoge prijs. Wij komen ook bij u thuis. Tel. 04490-21472.

GOUD, goud, goud, Simunt Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud. Briljanten en alle sloopgoud, Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heyn), tel. 04490-21965.

Handelaren en bedrijven voor KOPER en metalen betalen wij de hoogste prijzen. Het vertrouwde adres H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-19291.

BAKKERIJ ter overname gevraagd. Br.o.no. HO 912 LD, Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Te k. gevr. BANJO instrument. Tollistr. 22, Brunssum.

POP-ELPEE's te k. gevr. Tussen 1 en 6 uur Heerlerbaan 160, Hrl.

Hoge pr. alle GOUD, zilver, Ned., buitenl. munten, dag. va. 14.00 uur, zat. v. 10-14.00 uur. Groenstr. 109, Geleen.

Te koop gevraagd kleine DIEPVRIEZER. Tel. 045-456877.

Gevr. cursus SPAANS, 04494-50189.

STRIPS te k. gevr. 2e hands strips en comics. Bel 045-254789 en we komen bij u langs.

Te k. gevr. 2e hands BRANDKAST, tel. 045-460142. Na 19.00 uur.

Ruilbeurs

Stripverhalen, (oude en nieuwe) munten en postzegels. Iedere zondag van 10-17 uur.

Le Barock

Geleenstr. 49, Heerlen.

STRIPS te k. gevr. 2e hands strips en comics. Bel 045-254789 en we komen bij u langs.

Te k. gevr. 2e hands BRANDKAST, tel. 045-460142. Na 19.00 uur.

Te k. gevr. goedspelende KLEURENTELEVISIE'S, tel. 04494-53191.

Te k. gevr. KOLENKACHEL (haard), 045-419192 of 460262.

Te koop gevraagd: in LUXEMBURG een caravan met 2 slaapkamers. Tel. 074-420235.

Gevr. auto's van alle BOUWJAREN. Tel.: 045-418108.

Te k. gevr. electr. VERWARMINGSAPP. Tel. 04499-1293.

Te k. gevr. DIEPVRIES, tafelmodel. Tel.: 045-455849.

Te k. gevr. LEGO en duplo voor kinderen tot 8 jr., tel. na 20.00 uur 04490-18813.

Te k. gevr. AUTO'S, '74 t/m '78, tel. 045-255475, cont. bet. en vrijwar.bew.

Te k. gevr. ZEILBOOT tot 6 mtr, licht beschadigd geen bezwaar. Tel. 09-49240421367.

Te huur aangeboden

MAGAZIJNRUIMTE te huur, ± 220 m², op handelsterrein in Geleen. Hoogte 5 mtr. Voor inl. tel. 04498-54488, na 19.00 uur.

Sint Nic. en zw. Piet-cost. te h. zw. Piet ook apart, tevens KERSTMAN en pr. carn. costuums, tel. 717608 Horatiusstr. 65, Aarveld-Hrl.

SINTERKLAASPAKKEN te huur. Tel. 045-212544.

DASSEN aanhangwagens te huur per uur, per dag, per week. Ook dubbelassers. Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

KAMERS met volpension ƒ 700,– p. mnd. Putstr. 27, Eygelshoven. Tel. 045-351283.

Gem. ZIT-SLPKAMERS v. alle gemak. voorzien v. nette mensen, 300 mtr. v. station Heerlen, tel. 045-724072. Na 19.00 uur.

Te h. in VALKENBURG gemeub. appartement ƒ 600,– p.mnd. Inck. tel. 04406-13545, na 18.00 uur.

Gedeeltelijk gemeubileerde WOONRUIMTE te huur. Tel. 04492-1298.

Wij verhuren St.-Nicolaas-, Kerstman- en ZWARTE PIETENCOSTUUMS, zeer mooi. Wierts, Kloosterstr. 34, Simpelveld, tel. 045-442132.

Te h. a. 30 m² WINKELRUIMTE of te koop, gelegen in centrum van Gulpen, tel. 04450-1906.

Goede grt. ZITSLPK., c.v., keuk., douche, eigen opg. 456877, na 12 uur.

KAMERS te h. op loopafstand van centrum Hrl. met gebr. van bad en keuken, voor 11 uur. 045-411103.

KAMER te h. in Brunssum, pr. ƒ 300,– p.mnd. incl. 045-271452.

NIEUWBOUW-APP. 2 en 3 sl.kam., gel. te Maaseik (B.). Inl. 09-3211566325.

Te h. MAGAZIJN- of bedrijfsruimtes in Kerkrade en Eygelshoven. Tel. 045-725667 of 351756.

Te huur Heerlen-centrum

Ca. 120 m2 magazijnruimte nabij de Nobelstraat. Huurprijs nader overeen te komen. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

Te huur alleenst. woonhuis + gar. voor- en achtertuin te DOENRADE. Vrij v.a. 1 dec. 1982. Te bevr. Kerkstr. 76, Doenrade.

HEERLEN: gem. kamers te huur v.a. ƒ 50,– p.wk. Versieltenhofsweg 9, Nieuw-Einde.

Te huur Heerlen-Welten

Garageboxen te huur. Huurprijs ƒ 60,– per maand. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

Te h. te Oirsbeek compl. gemeub. APPARTEMENT m. woonk., slpj., badk. m. ligb. en toilet, mod. keuken. Dir. te aanv. tel. 04492-2508.

Gem. kamers te huur te GELEEN en Born, 04498-53474.

Te huur Hoensbroek

Nieuwstraat 2, winkelruimte met magazijn. Leveranciersingang achterom. Huurprijs op aanvraag. Direct te aanvaarden. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

Te h. gr. gemeub. zit/slpk., met alle comfort, Dorpstr. 34, SCHINNEN.

kantoorruimte/werkpl. te h. centr. HOENSBROEK aan parkeerpl. ca. 50 m² ƒ 350,– p.mnd. Tel. 045-213119.

Kamer te h. Kouvenderstr. 73, HOENBROEK met c.v., w. + k. water, h. p. mnd. ƒ 227,–, tel. 045-213119.

Te huur Heerlen-centrum Kap. Berixstraat/ Nobelstraat

Kelderruimte te huur. Voor vele doeleinden geschikt. Huurprijs nader overeen te komen. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

Te huur BOVENWONING event. m. winkel, op Heerlerbaan. Te bevr. tel. 421064.

Gestoff. kantoor- of PRAKTIJKRUIMTE te h. te Heerlen, dicht bij station. Inl. tel. 04451-1775.

Gem. KAMER voor net persoon te h. Tel. 453846. Kloosterbosstr. 62 Kerkrade.

Te huur Heerlen-centrum

Nobelstraat, garage-boxen. Huurprijs ƒ 250,– per kwartaal. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

KAMERS te huur in rustige omgeving, dr. Calsstraat 13, Schaesberg bij station. Tel. 045-721658 na 18.00 uur, 045-313898.

Gem. KAMER voor net persoon te h. Tel. 453846. Kloosterbosstr. 62 Kerkrade.

Te h. gem. kamer, keuken, douche voor nette werk. mensen. Meezenbroekerweg 100, HEERLEN.

Te huur Heerlen

Gringelstraat 5. Luxe tweekamerflat o.a. badkamer met ligbad. Basishuur ƒ 500,– per maand. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

Te h. Schiffelderstr. 19, SIMPELVELD, halfvrijst. woonh. m. oprit, voortuin en gr. achterplaats m. berging. Ind.: woonk. m. open haard, keuken, bijkeuken, kelder, hal m. w.c., zolder, gevelkachels. Huur ƒ 725,– per maand. Aanv. jan. '83. Inl. 045-720524.

Heerlen, Sittarderweg/ Grasbroekerweg te huur NIEUWB.RUIMTEN voor kantoor, showroom, handel, ambacht etc. Huurprijs vanaf ƒ 80,– per m² excl. BTW; inl.: 04494-43275.

Heerlen te huur riante FLATWONING, Sittarderweg. Woonkamer 50 m², keuken, 3 slp.kamers, toilet, badkamer, berging, dakterras. Netto huur ƒ 875,– per maand. Inl. 04494-43275.

GELEEN, te huur halfvrijst. woning met garage. Beg. gr. woonkamer, keuken, hal, toilet, 1e verd.: 3 slpk., badk. 2e verd.: 2 sl.kamers, berging. Huurprijs incl. stoffering ƒ 1100,– per maand. Inl. 04494-43275.

Te huur Schaesberg

Op de Heugden 10. Boetiek met magazijn, keuken en toilet. Overname winkelbetimmering mogelijk. Huurprijs ƒ 450,– per maand. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerllen, tel. kant. 045-417085.,

Te hr. leegst. CAFÉ te Ubach o. Worms. Inl. na 19.00 u. 04459-2277 ƒ 700,– p. mnd.

Te h. in NIJSWILLER 2 slpks. en kamer, keuken, w.c. en douche. Huurpr. ƒ 475,– incl. water en licht. Inl. 045-413861. Na 18.00 uur.

Videotheek Wannerplein

Verhuur van kwaliteitsfilms op VHS en Betamax

Officiële Warner-Home-dealer

Films van video for pleasure- videoscreem- pike enz. ƒ 2,50 per dag, ƒ 7,50 voor 3 dagen. Films van Warner-Home- evc- media enz. ƒ 3,50 per dag, ƒ 10,– voor 3 dagen. Groot assortiment films ƒ 5,– voor 3 dagen.

Decemberaktie: 5 halen - 4 betalen

(Alleen geldig voor 3 dagen)

Geen borg- of inschrijfgeld, legitimatie verplicht. Geopend: maandag t/m zaterdag van 14.00 tot 20.00 uur. 's Zondags van 14.00 tot 17.00 uur. Wannerplein 5, Heerlerheide.

Te huur **WINKELRUIMTE** centrum Heerlen. Verkoopruimte 200 m², frontbreedte 12 m, etalagebreedte 25 m, goede staat van onderhoud. Uitstekende parkeergelegenheid, eventueel bovenwoning beschikbaar, geheel direct te aanvaarden. Huurprijs ƒ 35.000,– p.jr. Ligging en indeling maken deze winkelruimte zeer geschikt voor een groot aantal branches in de detailhandel. Inl. tel. 045-352949.

Te huur **WINKELRUIMTE** centrum Heerlen. Verkoopruimte 400 m², totale winkelruimte 500 m², grote kelder voor opslag, goede staat van onderhoud. Uitstekende parkeergelegenheid, eventueel bovenwoning beschikbaar, geheel direct te aanvaarden. Huurprijs ƒ 60.000,– p.j. Ligging en indeling maken deze winkelruimte zeer geschikt voor een groot aantal branches in de detailhandel. Inl. tel. 045-352949.

CENTRUM HEERLEN ca. 300 m² te huur Deze geheel c.v.-verwarmde ruimte op de begane grond heeft een detailhandelsbestemming, maar heeft daarnaast vele gebruiksmogelijkheden. Te denken valt b.v. aan: kantoor, atelier, dansschool, krachtsport- en fitness-centrum e.d. In de directe omgeving van het parrd zijn goede parkeergelegenheden. De gevraagde huurprijs bedraagt ƒ 20.000,– p.j. Voor een afspraak ter bezichtiging kunt u bellen, 045-352949.

Ter overname aangeboden, goedlopende

Privé-Club

Gunstig gelegen in Noord-Limburg. Tel. 077-62609. Na 15.00 uur. Weekend 04750-28236.

Luxe appartement

te huur in centrum Heerlen voor één of twee personen. Te bevr. Koreman Oosterse Tapijten Honingmanstr. 31, Heerlen, tel. 714914.

Te h. BOVENET. v. jong werk. stel z. kind. Ind.: ruime woonk., slaapk. eigen keuken, douche m. w.c. en c.v. te Heerlerbaan. Te bevr. tel. 045-413679.

Ruim woonhuis op goed stand, centrum HEERLEN, ind.: hal, gr. woonzitkamer, keuken, bijkeuken en toilet, c.v., terras en gr. tuin, 1e verd.: 3 slpks., badk. m. ligb. en toilet, 2e verd.: slaapk. m. ruime zolder, inl. 04498-53053.

Huis te huur gelegen te VROENHOVEN, Krijtstr. 44, mooie woonkamer, keuken, 3 slpks., bad., w.c., garage en telefoon, gas-c.v. ook dubb. begl. Vrij. v.a. 1-12'82, huurpr. ƒ 825,–, zich wenden tel. 09-3212453243.

SITTARD: gest. kamers te huur m. gebr. v. gez. keuken + bad, ƒ 300,– p.mnd. Rijksweg N. 12, 04490-12078, na 20.00 uur.

Te h. APPARTEMENT. Past. Grijmanstr. 2, Schinveld. Tel. 723988.

KAMERS te huur, alle faciliteiten aanwezig. Te N'hagen. Tel.: 045-316646.

Te huur aangeb. ± 220 m2 WINKELRUIMTE, 2 ingangen. Opslagruimten aanw. Geheel betegeld, in zeer goede staat. Centraal verwarmd. Zeer gunstig gelegen te Heerlen-Noord. Voor alle doeleinden geschikt. Huurprijs n.o.t.k. Te bevr. tel. 04454-2289. Tussen 16.00 en 19.00 uur.

MAGAZIJN m. showroom, kantoor, keuken, w.c. en gr. parkeerruimte. Event. te koop. Tel. 045-252981.

Te huur Heerlen-centrum

Parkeerplaatsen te huur. Huurprijs ƒ 200,– per kwartaal. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

Te hr. aangeb. MINI-APPARTEMENT nabij centrum Heerlen. Te aanv. 1-12 as. Te bevr. 045-422614.

KAMER te h. in Maastricht ƒ 357,- incl., tel. 04495-1542.

KAMERS te h. te Heerlen, alleen Marokkanen. Inl. 045-713847.

Te h. ZOLDERAPPARTEMENT, kamer m. keuken, douche, 1 slpk. Te bevr. St.-Barbarastr. 29, Heerlen.

Te h. vrijst. huis in BEEK, grote living, 4 slpks., ligb., garage, tuin, huur ƒ 1048,– p.mnd. Tel. 04402-8631.

Te h. KAMERS in centr. v. Heerlen, gebr. v. keuken en douche 045-724690.

1- of 2-pers. zit/slaapkrs. c.v., bij station SIMPELVELD, 045-443262.

Te hr. ZIT-/SLAAPK. m. gezamenlijk gebr. v. keuken en douche. Te Ubach o. W. ƒ 75,– incl. p.w. Inl. na 19.00 u. tel. 04459-2277.

Te h. gemeub. ZIT/ SLAAPKAMER met keuken te Brunssum. Tel. 045-720350.

Zeer mooie compl. gemeubileerde KAMERS te huur met koelkast op de kamer, centrale keuken en w.c en douche, centr. verw. enz. ƒ 75,– en ƒ 100,– piek per week all-in, 3 kamers nog vrij. Melden Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstr. 250, tel. 222870.

Te huur gevraagd

WINKELRUIMTE te h. gevr. op goede ligging. Hoge huur geen bezwaar. Tel. 045-221762.

2 mensen zkn. huis in HEERLEN of omg. huur ± ƒ 600,-, tel. 045-723787 na 17.00 uur.

Te h. gevr. tot. ca. 50m2 WINKELRUIMTE in Zuid-Limburg tot Echt, tel. 045-319076.

Rustig meisje zkt. ETAGE of appartement in Hrl. tot ƒ 500,- all-in, tel. 722936.

Ik ben 21 jr. en zoek een KAMER in een huis waar meer mensen op kamers wonen, met gebr. van keuken, douche, toilet, omg. H'broek-Heerlen Nrd. huurpr. ± ƒ 350,–, tel. na 18 uur 045-215093, vragen naar Yvonne v. Nistelrooy.

HUIS of flat te huur gevr. omg. Hulsberg, Schinnen, Nuth, huur tot ƒ 500,–, tel. 04492-4491.

Woonruimte gezocht in VALKENBURG door nette jongeman, lage huur. Br. on. nr. VA 803 LD, Wilhelminaln. 37, 6301 GG Valkenburg.

Te h. gevr. woning of flat met 3 slpks., omgev. HOENSBROEK, br. on. nr. HO 916 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Te huur gevr. kantoor- en VERGADERRUIMTE, nabij centrum Roermond, tel. 04750-10185, (kantooruren).

Te h. gevr. alleenstaand, rustig gelegen HUIS voor privédoeleinden. 045-458806 of 455778.

Te huur gevr. BOERDERIJ of boerenwoning met weiland. Landelijk gelegen, geh. vrijstaand. Zich wenden: A. Theunissen, Petrusstr. 31, Sittard.

GEZOCHT: afgesloten verhard terrein voor opslag natuursteen in de omgeving van de autobaangrens Vetschau. Tel. 09-3211642283.

Amerikaans echtpaar zoekt HUIS te huur voor ten minste 2 jaar in Klimmen, Voerendaal, Heerlen of directe omgeving. Gewenst worden ten minste 2 slaapkamers, ingerichte keuken, rustige omgeving en per 1 december te aanvaarden, huurprijs tot ƒ 1500,–, tel. 045-713777.

GEZIN vraagt woonhuis of boerderij in rustige omgeving, onverschillig waar. Gedeeltelijk opknappen geen bezw. Huur tot ƒ 650,– per maand, tel. 040-438803.

Ruilen

Te ruil KUNSTSCHAATSEN, maat 38 (als nieuw) voor maat 40, tel. 045-353023.

HERENSCHAATSEN maat 39 te ruil tegen maat 43. Tel. 045-353023.

Gr. HOEKWONING m. gr. tuin, 3 slpk., gr. zold. ligb. 2 w.c., boiler + c.v. en carport. Huur ƒ 700,– p.m. Terwinselen tegen 2 slpk. hoekw. onversch. waar. Br. o. nr. SP 335, LD, Akerstr. 124, 6466 HN - Kerkrade-West.

DRACHTEN eeng.z.won. vrij uitz. ƒ 315,85 p. mnd. Gevr. idem Zuiden-Dl. Tel. 05120-14657.

Aang. A'dam-Z. Rivierenbrt. ruime 4-k.woning + 2 zold.k., 3e et. ƒ 289,- p.m. Gevr. oud huis + tuin liefst omg. ROERMOND, tel. 04750-21319.

Eengezinswoning ruilen voor woning (geen flat) tussen HEERLEN en Sittard, tel. 04406-15411.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten Voerendaal bellen tel. 045-750187 Tenelenweg 8-10.

Voor WERKSCHOENEN naar Hydraflex/Nuth Kathagen 4, tel. 045-243131.

Voor een complete installatie-klare keuken voor iedere beurs:

TOMZON

keukens - sanitair. Hofdwarsweg 1, Industrieterrein Krawinkel, Geleen. 04494-42516

ROSE KEUKEN international

5 jaar garantie

Voor hogedruk REINIGERS naar Hydraflex/ Nuth Kathagen 4, tel. 045-243131.

KANTELDEUREN: in letterlijk alle maten met hout en/of loopdeur. Leverbaar aan de laagste prijzen. Ook gr. industriedeuren in alle maten en uitvoering tot 10x6 m. Off. Hörmann-dealer, fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Voor RUBBERLAARZEN naar Hydraflex/Nuth Kathagen 4, tel. 045-243131.

Voor REGENKLEDING naar Hydraflex/Nuth Kathagen 4, tel. 045-243131.

Grote vogelmarkt in Makado Beek

Op zaterdag 27 november 1982. Voor informatie en reservering standplaats 04402-4669.

Te k. sprek. grijze ROODSTAART, m. kooi, tel. 045-219822, na 18.00 uur.

Te k. YORKSHIRE terriertjes met stamb. ontw. en geënt. Tel. 04750-21004.

Te k. mooie DWERGPOEDELTJES in div. kleuren. Tilly Busch, Putstraat 50, Sittard.

Te k. mooie Perzische en Siames KATJES, Putstraat 50, Sittard, Tilly Busch.

Nest duitse st. langhaar en nest duitse st. KORTHAAR, 8 wk. oud, alle m. stamb. en ingeënt. Prinsenbaan 106, Koningsbosch 04743-1554.

Te k. GREYHOUNDPUP met stamb. Goedkoop. Past. Neujeanstr. 15, Bocholtz.

Handtamme DWERGPAPEGAAITJES en cavia's. Fa. Steine, Rijksweg C. 28, Geleen.

Kennel v. HOLLANDHEIM heeft nog enige jonge Bassetpups te k. Voll. geënt + stamb. Hoolhuis 8, Bunden, 043-641275.

De Maastrichtse Hondensportvereniging houdt haar jaarlijkse CLUBMATCH op 19 dec. 1982 in de Dominicanerkerk te Maastricht met 8 erkende keurmeesters. Inschrijvingen en inlichtingen mevrouw Hul 04490-19806, dhr. Halders, 043-644821.

Te k. KANARIES mannen en poppen, Windraak 8A, Munstergeleen, 04490-20621.

Te k. prachtige, tamme, sprekende PAPEGAAI ƒ 350,–. Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te koop SCHOTSE COLLIE 15 mnd. oud. Mgr. Feronlaan 105, Hoensbroek.

Te koop of te ruil Stb. MERRIE v. Selim Keur, M.V. Nimrod Keur. Tel.: 045-455030.

Jonge D. STAANDER langh. m. stamb., vader en moeder goede verloren apporteurs. P. Curfs, Vaesrade, Naanhofsweg 72, tel. 045-242215.

Te k. DWERGPINCHER reu met papieren. Oude Heilust 36, Kerkr.-W., 045-412863.

Jong klein bastaard 12 wk. oud, geënt en ontwormd ƒ 100,–, Samariastr. 23, Heerlerbaan.

Weg. emigratie goed tehuis gez. voor zeer lieve en mooie BOBTAIL, vader wereldkamp. moeder int. bekend. ƒ 1500,–, 20 mnd. oud, tel. 045-222137.

RASHONDJES: jonge boxers, langh. teckels, pekineesjes, cocker spaniels, ierse setters, blauwe en witte keeshonden, chowchows, duitse staanders, heidewachtels, doberman pinchers en bastaardhondjes. Tevens alle hondenbenodigdheden en zeer goede garantieregeling. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert). Tel. 04958-1851. 's Zondags gesloten.

Te k. a. lieve, gestroomde BOXER, tevens krielkippen te k. Tel. 04450-2058.

Te k. 15 VINKENKOOITJES met bakjes en doekjes ƒ 10,– per st. Tel. 09-49240516678.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m². Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Voor WERKKLEDING naar Hydraflex/Nuth Kathagen 4, tel. 045-243131.

Voor ANTIROESTVERF naar Hydraflex/Nuth Kathagen 4, tel. 045-243131.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Jonge HENNEN Custers B.V. Zilstr. 20, Dieteren, 04499-1341, ook kippenhokjes.

TROSGIERST 25 kg ƒ 100,–, 5 kg ƒ 30,–, Gr. parkietzaad 25 kg ƒ 35,–, Fa. Steine, Rijksweg C. 28, Geleen.

KATTEBAKSTROOISEL 20 kg vanaf ƒ 15,– Fa. Steine, Rijksweg-C 28, Geleen.

Te k. jonge DUITSE HERDERS, 8 wkn. met stamb. Jos Hollmanstr. 9, M'str., tel. 043-78871.

Te k. AQUARIUM/TERRARIUM met kast en alle toebeh. en schildpadden, pr. ƒ 3000,–, afm. 130x50-x60 cm. 04492-2913. 0492-2913.

YORKSHIRETERRIERS, tekkeltjes, poedeltjes, korth. fokjes m. stamb. Kennel v. Manolito, Walem 11A, Schin op Geul, 04459-1237.

Te k Mechelse HERDER, m. papieren en dragende Shetland pony met wagentje en tuig. Kaardenbekerweg 20, Craubeek-Klimmen.

Kennel van het Hondenpaleis biedt te k. aan jonge Duitse HERDERS, lassies, lang- en korth. teckels en draadh. teckels, welsh terriers. Dorpstraat 116, Pey-Echt.

Te k. mooie ROTTWEILERREU, 11 mnd., tel. 045-250605.

Te k. jonge Mech. HERDERS, 6 wkn. Oude Maar 52, Terwinselen, 045-411909.

Te k. gevr. gebr. GOLFPLATEN, hooi, vloerplanken, ruilen: 0-1 bergparkiet tegen 1-0, 0-1 stanley tegen 1-0. Te k. damhertjes 82, jonge dwergpapegaaien 82, kanaries, enkele soorten fazanten, ganzen, krielen en kippen. Kasteelpark Born Nederlands meest natuurlijke en betaalbare dierenpark. Elke dag geopend va. 10.00 uur v.m. tel. 04498-51950.

Leuke SINTERKLAASCADEAUS'S!! dierenspeciaalzaak „Natura" Rijksweg Zuid 142, 6161 BT Geleen, tel. 04494-49197. Wij hebben papegaaien en beo's met schriftelijke praatgarantie, kanaries, edelzangers, jap. nachtegalen, chin. groenlingen, kortom een zeer uitgebreide sortering zang- en volièrevogels. En natuurlijk een leuke collectie kooien en alle aanverwante artikelen. Komt u vrijblijvend een kijkje nemen. Ook voor een enorme keuze aan geprepareerde vogels en dieren.

Te k. eerlijke C-PONY 1.36 m., dress. en spr. cat. licht. Erwin Vliex, Kerkweg 89, Puth, 04493-1985.

Te k. DAMHERTENBOK, tel. 045-720820.

Te k. blauwschubben en Tennessee red. KWARTELS pr. Rosella's, witte valkpark. en kanaries. Jonasstr. 12, Geleen (achter bouwfonds).

Auto's en motoren

BALANCEREN en uitlijnen. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor UITLATEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V. Geleen tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

AUTO'S te k. gevr. bwjr. '73-'79. Bet. goede prijs + vrijw.bewijs. Gar. Schaepkens, tel. 04405-2896.

Wij betalen 50 à 200 gulden voor uw oude AUTO. Bel 045-751446. Tev. gratis afh.

MOTORBANDEN specialist, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDEN-specialist, grote sorteringen 1e klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te koop gevr. div. SLOOPAUTO'S alle merken, hoogste prijzen. Tel, 045-220659.

Te k. ger. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tev. gratis afhalen, tel. 045-726281.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

DOE-HET-ZELF-GARAGE Kruizinga met spuitcabine. Open van 9.00 tot 21.00 uur; zaterdag van 9.00 tot 15.00 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig-Heerlen, tel. 721848.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

AUTO'S gevr., event. met schade of spuitwerk. Hoogste prijs. Tel. 045-419192 b.g.g. 045-461323.

Te k. gevr. AUTO'S van '74 tot '80. Defect of schade geen bezw. Beslist de hoogste pr. en vrijw.bew. Tel. 045-458239.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-West, 045-411480.

Te koop VOLKSWAGENBUSJE bj. '77 personenvervoer. Tel. 045-321987 / 045-219613.

Compl. UITLAAT Ford Taunus 1300 - 1600, ƒ 125,- incl. Automaterialen Van Kessel, Oude Heerlenerweg 12, Sittard, tel. 04490-17548.

ACCU'S, 38 amp., Opel, Volvo, VW, ƒ 65,-; accu's 44 amp., Opel, Fiat, ƒ 75,-; accu's 60 amp. Mazda, Peugeot, ƒ 85,-. Automaterialen Van Kessel, Oude Heerlenerweg 12, Sittard, tel. 04490-17548.

Autoruit stuk??? Lekt uw autoruit?? Dag- en nachtservice. INTERAUTOGLAS, 04490-11235, Geuweg 44, Sittard.

Let op! Alle UITLATEN, knalpotten, accu's, revisie ruilmotoren voor elk merk en type auto. Met of zonder montage 30% korting. Ook trekhaken, sunroof inbouwdelen en alles voor uw auto. Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Wij kopen alle luxe BEDRIJFSAUTO'S en bussen van '73 tot '79. Contant geld. Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 na 6.00 uur 043-643932 Maastricht.

Te k. SUZUKI GS 850, bwj. '79, 12.000 km gel. m. stroomlijnkuip, kardanaandr. Pr. ƒ 5900,–, tel. na 18.00 uur, 717196.

Te k. RENAULT 4 GTL, bwj. okt. '80, kl. beige, na 18.00 u. J. Leunissen, Agaatstr. 30, Hrl., tel. 045-720556.

Te k. OPEL Kadett dec. '79 met LPG, vr.pr. ƒ 8600,–, 40.000 km, tel. 045-416631.

SIMCA Horizon GLS, 4-deurs, zilvermet., 1980. Auto Smeets, Maastricht, Akersteenweg, Heer-Maastricht.

RENAULT 14 TL, perlemetal., 1981, 41.000km, nieuwe auto, 6 mnd., 100% garantie. Auto Smeets, Maastricht, Akersteenweg, Heer-Maastricht.

RENAULT 5TS, oct. 1980, kleur rood, 20.000 km, als nieuw, 6 mnd. 100% garantie. Auto Smeets, Maastricht, Akersteenweg, Heer-maastricht.

HONDA Civic te k., aut., bj. '76. Ransdaal 54, Randaal, 04459-1909.

DIRECTIEAUTO: Renault 20 TX L beige metaal, 5 versn., stuurbekrachtiger, normalux snelheidsregelaar, metaalkleur, 7000 km gelopen, 2-4-82 met volledige fabrieksgarantie ƒ 28.950,–. Auto Smeets, Maastricht, Akersteenweg Heer-Maastricht. Tel. 043-613838.

Te k. AUDI 100 GL 5 S, bwj. 1981, z.g.a.n. met LPG, tel. 04498-55689.

Peugeot! Peugeot! Peugeot!

504 GL, L, Break, Familie, bj. '76 t/m '80. Gevr. v. export. Wij betalen hoge prijzen. Tel. 04116-76981.

Rob van Ham auto's, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: TALBOT-RANCHO mei '82; Talbot Tagora '81; Talbot 1510 GL '81; Talbot 1510 '81; Talbot Horizon GL '78; Simca 1308 GT '78; Simca 1308 GLS '77 en '76 en '78; Simca 1100 LX '76; Simca 1000 '75; Sunbeam 1600 GLS '77; Peugeot 540 diesel stat.car. '79; Peugeot 304 '76; Saab 99 coupé '76; Mercedes 300 D '76; Audi 100 GL '77; Renault R5 L '78; Toyota Celica '75; Simca 1100 autom. '77; Renault R12 '75; Austin Allegro '75; Talbot-Solara 1.6 GLS '81; Inr. en fin. mog. 's zaterdags de gehele dag open.

TON QUADVLIEG biedt div. automatieks aan: Opel Senator 2.8 S autom. '79 zilvermet. LPG stereo, schuifd., ƒ 13.750,–; Mercedes 280 automt. nw. mddel m. aircond. alum. velg. gekl. glas, blauwmetall. ƒ 12.750,–; Peugeot 54 GL autom. '79 goudmetal. auto verk. in nwe st. ƒ 6950,–; Talbot 1.6 GLS 4-drs. z. luxe en aparte uitv. kl. rood met zw. dak ƒ 4950,–; Volvo 66 GL 3-drs. '76 m. schuifd. blauw metal. ƒ 3750,– inr. financ. mogeljk eigen service afd. Kerkstraat 113, Ubach over Worms, (In de Berg), tel. 045-321810.

Te k. automatiek DATSUN 120 Y de luxe, bwj. 1976, met veel extra's auto is geweldig mooi en 100% in orde. Zonstraat 248, Kerkrad.

Gevraagd SLOOPAUTO'S. U belt 04405-2641 en wij komen langs.

AUTO'S te . gevr. '73 t/m '79. Tel. 04405-1994.

Bestelauto's

ook geschikt voor campingbuw; Fiat 238 E met verhoogd dak en gasinst. '80; Fiat 242 E 1800 met gasinst. '80, Autobedrijf A.C. Muyres Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade, tel. 045-413916.

Uw auto GEBITAKT of ML-behandeling v.a. ƒ 125,– excl. BTW. Avia tankstation, Meuzerstr. 175, Haanrade. 045-458239.

WINTERBEURT o.a. bougies, contactpunten, bedrading plastificeren, antivries enz. ƒ 150,– excl. Avia Tankstation, Meuzerstr. 175, Haanrade. 045-458239.

Te k. RENAULT R4 GTL 80 37.000 km. Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, tel. 045-410504, na 18.00 uur.

Te k. TOYOTA-COMBI HI-ACE '76 m. aanrijschade, maar m. nw. motor, pas 5000 km gel. Te bevr. Garage Goossens, Pr. Hendriklaan 22b, Brunssum, tel. 045-251953.

Citroën 2CV 1981; Mazda 323 HB 1981; Honda Accord 1980; Opel Ascona 2.0 S 1979; Mazda 626 2.0 SDX 1981; Citroën 2CV Club 1980; Datsun Sunny coupé 1979; Mazda 626 aut. 1980; Mazda 323 aut. '79 '78; Peugeot 104 SL 1979. Diverse Mazda's 323 vanaf ƒ 4500,–.

Mazda-automobielbedr.

A. Caubo b.v.

Langheckweg 2 industr.terrein Dentgenbach, Kerkrade. Tel. 045-457976.

Te k. FORD Granada i.z.g.st. m. LPG en trekh., bwj. '76, pr. n.o.t.k. Churchillstr. 23, U.o.W., tel. 045-322049 na 14.00 uur.

Te k. OPEL Ascona '71, tel. 04404-1658.

Te k. OPEL Rekord diesel bwj. '76, ƒ 1800,-, tel. 045-715988.

Te k. VW Golf diesel bj. 17-11-'77, i.z.g.st. kmst. 85.000, pr. ƒ 6400,–, tel. 045-423479.

Te k. HYUNDAI Pony 1400 GLS 1980, 30.000, als nieuw 04407-1957.

Te k. MAZDA 818 S, bj. '77, zeer goed inr. mog. Vr.pr. ƒ 3000,–, Haesenstr. 34, Schaesberg.

Citroën 2CV 1981; Mazda 323 HB 1981; Honda Accord 1980; Opel Ascona 2.0 S 1979; Mazda 626 2.0 SDX 1981; Citroën 2CV Club 1980; Datsun Sunny coupé 1979; Mazda 626 aut. 1980; Mazda 323 aut. '79 '78; Peugeot 104 SL 1979. Diverse Mazda's 323 vanaf ƒ 4500,–.

Mazda-automobielbedr.

A. Caubo b.v.

Langheckweg 2 industr.terrein Dentgenbach, Kerkrade. Tel. 045-457976.

Te k. **OPEL Rekord** 2.3 diesel, 4-drs. bwj. '79, i.z.g.st., Hoogstr. 54, Slek-Echt, tel. 04754-1321.

V.W.-PERS.BUS 1600 L, mei '80. Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen.

VRACHTWAGEN merk Hanovag F55 i.z.g.st. bj. '72, m. geh. alum. laadbak., 5 mtr. lang, 2,40 m br., 2,50 m hog, m. lichtdorl. dak, ingericht voor meubeltransp., maar ook voor zeer veel andere doeleinden te gebr. Pr. ƒ 5900,– excl. BTW. Fa. Robru, Maastrichterstr. 45, Brunssum, tel. 045-255529.

MUYRES Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 127 '74; Fiat 127 1050 CL 3-drs. '78; Fiat 127 1050 L 3-drs. '81 met gas; Fiat 124 '78; Fiat 128 1100 '77; Fiat 131 4-drs. '78; Fiat 1600 CL 2-drs. '80; Fiat Racing '78; Fiat 132 1600 autom. '78; Fiat 132 1600 met gas '78; Fiat 132 diesel; Fiat X 1/9 '75; Fiat Ritmo 65 L 3-drs. '80; Ritmo 75 CL 3-drs. '80; Ritmo 75 CL 3-drs. '80; Bestelauto's geschikt voor campingbouw; Fiat 238 E met verhoogd dak en gasinst. '80; Fiat 242 E 1800 met gasinst. '80; Citroën 2CV6 '75 en '78; Datsun 120 Y '74; Datsun Cherry coupé '79; Ford Mustng '81; Mitsubishi Colt GLX 5-drs. '81; Toyota Cressida '78 met gas; Lada 130 S caravan '82; Renault 14 TS '81; Renault 4 GTL '79; Simca 1100 GLS '78; Volvo 66 DL '80; VW Derby '78; VW Golf '76. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. CITROEN CX 2000 bwjr. '75 nieuw gespoten nwe banden. Tevens Opel Kadett Station bwjr. '71 mot. 100%. Tel. 045-724273.

Te k. VW BUS, bwj. '69, i.g.st. Pr. Hendrikstr. 7, Nieuwenhagen.

Te k. MERCEDES 350 SE electr. schuifd., LPG inst., kl. rood, vr.pr. ƒ 5250,–, tel. 045-211397 of 045-752814.

Te k. gevraagd auto's van '70 tot '80 ook schade of spuitwerk, tel. 04490-21179.

Te koop aangeboden SIMCA 1100 automatic; bwj. 1977, kleur rood, met garantie, Rob van Ham auto's De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455.

bmw 318, mei '80, 1e eig. LPG, extra's, i.z.g.st. ± ƒ 16.500,–, tel 04402-1742.

Van part. FORD Escort bj. '78, i.z.g.st. prijs n.o.t.k. Tel. 045-250659. Broekstr. 7, Schinveld.

Te k. HONDA 750 F2 bj. '78, Woendershof 12, Brunssum, tel. 045-255547.

Te k. v. part. RENAULT 20 TS 1979, bl. metal. LPG + trekh. vr.pr. ƒ 7200,–, tel. 04494-43905.

Te k. zeer zuinige DATSUN Cherry de luxe kl. wit met radio cass. Bwj. '76 ƒ 2900,–, auto is i.z.g.st., tel. 04494-45249.

Te k. zeer mooie VW GOLF, 3-drs. kl. groen, bwj. 11-'75, auto is i.z.g.st., ƒ 3250,–, Seipgensstr. 24, Geleen.

TAUNUS 1.6 L, 4-drs. LPG '81 ƒ 9750,– als nw.; Ta 1.6 L '81 ƒ 8900,–; Taunus 1.6 L LPG, 4-drs., bw ƒ 5900,–; Taunus 1.6 GL autom. '79 ƒ 6900,–; 2x nus stationcar '80, '81 v.a. ƒ 8950,–; Ford Granada '78, 4-drs. ƒ 5750,–; VW Golf diesel '81, ƒ 12.750,–; VW bestelbus '81, geh. nw. koopje! D 100 A-F 2 '78 ƒ 4750,–. Als nieuw Volvo 66 GL a '79 ƒ 6250,–; 1e eigenaar Mitsubishi Lancer ƒ 5500,–; Opel Kadett '77 ƒ 4750,–; Audi 50 LS ƒ 3850,–; Peugeot 204 ƒ 1500,–; Mini 1000 jub ƒ 2250,–; Mini 1000 '74 ƒ 750,–; Citroën GS ƒ 1450,–; i.z.g.st. Simca 1006 GLS, bwj. '78 ƒ 15 Renault 16 TL '76 ƒ 1750,–; Renault 12 TL '78 ƒ 39 Fiat 850 ƒ 1750,–;n Honda 750 met kuip '76 ƒ 17 als nw. Diverse inruilers v.a. ƒ 250,–. Inr. financ. en J. Janssen, automob. Rijksweg 1, Lemiers-Vaals. dag kijkdag tot 15.00 uur.

Te k. Opel KADETT bwjr. '71. Julianastr. 2 Schinveld.

Alle gebr. ONDERDELEN v. Alfa, Opel, Ford enz. gevr. auto's m. schade v.a. '75. Tel. 045-254482, Haefland 20 Brunssum (ind.terrein).

Te k. z.g.a.n. Toyota TERCEL bwjr. '78, km.st. 37.000, Dr. A. Kuyperstr. 61 Treebeek.

Te k. Honda ACCORD 3-drs. bwjr. '78. Vr.pr. ƒ 6650,– evt. inr. mog. Lindestr. 11, Schaesberg.

Uw auto als NIEUW, vanaf ƒ 250,– door uzelf geschuurd en door ons in de kabine gespoten. Tel. 045-451000.

Alleen eerste klas automobielen. Garantie vanaf 6 mnd. tot een jaar. Escort '82 blauwmetalic 18.000 km gel.; Kadett '82 groenmetalic; Fiësta 1100 Bravo type '82, veel acces.; Honda 80 autom. 39.000 km. gel. type Accord 4-drs.; Renault R5 '80 4-drs. bl.; R5 TL '78, geel, schuifd.; R5 '77 groen, schuifd.; R5 '74, rood ƒ 900,–; R6 TL '76, groen ƒ 1750,–; Opel Manta 3x '77 goudkl. '80 zilver v.a. ƒ 5900,–; Mazda 323 '79 blauw '78, rood ƒ 5250,–; Kadett '77, rood, ƒ 3750,–; VW Golf diesel '80, groen; VW Golf '78, luxe gas; Citroën GS '80 rood, ƒ 6750,–; Citroën GS special '80 blauw als nieuw ƒ 5950,–; BMW 303S '74, beige gas, BMW 2002 '75, oranje; Ascona '79, rood; Ascona '78; blauw 4-drs. luxe; Landrover diesel '78, blauw-wit, 1e eig. 1e lak, type '80; Toyota Landcruiser Jeep groen/wit. Div. Blazers 4 - x 4 bj. '80; Honda Civic '78, rood, Triumph Spitfire 1500 TC. '79, bruin zomer- en winterkap, koopje! Inkoop, inruil, garantie. LUKASSEN Automobielen, Holzstraat 67, Kerkrade. Tel. 045-456963.

Te k. FIAT 131 bj. '75, t.e.a.b. Leonardusstr. 52, Kerkrade. Tel. 458526.

JAQUAR XJ 6 4.2 L, serie 2 automatic '76, alle extra's, motor 40.000 km 1e eig. ƒ 8500,–. Inr. mog. Tel. 045-211071.

KOOPJE! Honda Civic bwjr. '77 zeer mooi, 100% in orde vr.pr. ƒ 3750,– kl. met.grijs. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. v. 1e eig. iets aparts MAZDA 121 Landau, bwj. '80. Speciale uitv. getint glas, sportwielen, stereoinst., 5-speed ƒ 11.500,–, ruil of inruil mog. Meuserstr. 175, Haanrade-Kerkrade, 045-458239.

Te k. zeldz. mooie RENAULT 14 TL 5-drs., bwjr. 1978, nw. model '79, kmst. 43000, kl. oranje, ƒ 4000,–. Tel. 043-10140.

Te k. MERCEDES 200 B met lpg., bj. okt. 1980, kmst 64000, zilverbl.metallic, met alle extra's. Tel. 04493-2684.

UITLAAT defect. Lage prijzen, snelle service. Strijthagenweg 129, K'rade-West. Tel. 045-451000.

Voor al uw plaat- en SPUITWERK, snel en goed en voordelig. Autocentrum Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, ind-.terr. Dentgenbach, Kerkrade-West, tel. 045-451000.

INGERUILD: BMW 315-1981; BMW 316-1981; BMW 318-1980; BMW 320-1981; BMW 323 I-1979, 1980; BMW 525-1978; BMW 733 I aut.-1977; Opel Ascona 167 SR - 1982; Opel Manta GTE - 1980; Opel Kadett 12 N - 1978; Ford Taunus 1600 GL - 1980; Peugeot 505 SR - 1980; Renault 18 GTS - 1980; Renault 14 TL - 1980; Rover 3500 aut. - 1980; Autobedrijf KERA BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. PEUGEOT 504 Break bj. '75, vr.pr. ƒ 3500,–, tel. 045-351943.

Met spoed AUTO'S te koop gevraagd. Direct contant geld. Tel. 045-456963.

FIAT 127, 3-drs. '78 L, z. mooi, inr. mogl. Dir. Cortenstr Kerkrade.

Te k. RENAULT t T '77, i.z.g.st., Pr. Irene Kerkrade, tel. 457129

Te k. bestelauto CIT AKJ 400, bwj. '77, ƒ tel. 045-213119.

Te k. TAUNUS GL, bwj. '79, stereo, vin pr. ƒ 8500,–, keurin gest. Varenerf 148, lerheide (Rennemig

PEUGEOT 504 L LPG ƒ 1850,–. Tel 227085.

Te k. voor liefh MERCEDES 190 SL '59, met zomer- en w kap i.z.g.st. Te bevr. kelsbos 2, Schin op Tel. 04459-2657.

Te k. Hanomag BUS '71. Dorpstr. 26, Rimb

YAMAHA 500 XT brommer mog. Bwj t.e.a.b. Tel. 045-21663

Te k. Opel MANTA met LPG type '76 a i.z.g.st. Jan Steenstr. Sittard.

Te k. Opel REKORD 2 bruinmet. bj. eind nieuw; Audi 100 5E metal. grijs bj. eind eig. Bijz. mooi. Meyl weg 3, Nieuwstadt.

Te k. Ford TAUNUS bj. 5-'79 km. 41.000 045-413654.

Te k. KADETT bwjr. '78. Neis, Eind 27, Puth-Schinnen.

Te k. v. part. FORD E 11 de L i.z.g.st., bwj vr.pr. ƒ 3200,–, Dr. tardstr. 13, Susteren.

Te k. DATSUN Sunny Y i.st.v.nw., km.st. 3 bwj. '79, 4-drs., ƒ 7800,–, Engelenkam 12-III, Sittard.

Te k. weg. vertrek bu MITSUBISHI La GLX bwj. 5/'80, 61.000 LPG ƒ 9900,–, tel. 0 10515.

Te k. MERCEDES 2 bwj. '75, goed onder den; tel. 045-414080, 17.00 uur.

Te k. VAUXHALL V bwj. '65, tevens Daf 44 '74 ƒ 750,-. Dr. Ackens 11, Kerkrade, 045-4617

Te k. MITSUBISHI Lancer de luxe bwj i.z.g.st. Hertogenlaan Kerkrade, 045-461690.

GOLF MX okt. '79, Schiltgen 40, Kerk Bleijerheide.

Ton Quadflieg biedt MINI Innocenti L.90 ste nwe. model '80 kl. ƒ 7950,-; Honda Prelude zilvermetall. auto verk topconditie ƒ 11.7 Honda Accord 4-drs. uitv. kopermetall. ƒ 11.750,-; Fiat 128 CL drs. '80 kl. zilver auto nwe. en weinig ƒ 7950,-; Opel Senator autom. m. LPG zilver veel extra's '79 ƒ 13.7 Mercedes 280 autom. model m. alle mog. ext blauwmetall. ƒ 12.7 Opel Manta 2.0 GTE co coupé 3-drs. uitv. bla metall. zeldz. mooi ƒ 9750,-; Ford Escort sport '80 m. LPG kl. z veel access. aparte ƒ 8950,-; Peugeot 104 luxe uitv. '78 goudme weinig gel. ƒ 6950,-; troën LN superzuinig drs. auto blauwmetall ƒ 4950,-; Talbot 1.6 autom. '78 m. veel ext kl. rood m. zw. dak; Taunus 1.6 L stationcar zeer mooi groenme ƒ 6950,-; Skoda 120 LS row m. lichtmet. vel auto is zeer mooi ƒ 2750,-; Citroën GS m. LPG 100% goede '78 ƒ 3750,-. Div. GO KOPE INRUILAU ZOALS: Datsun Ford Taunus; Fiat Simca 1000 enz. Inr. nanc. mog. Garantie mnd. schriftelijk. service-afd. Kerkstr 113, Ubach o. Worms, 045-321810.

Te k. FIAT X 1.9 bwj. kmst. 58.000, i.z.g.st. Inl 18.00 uur 045-721398.

Te k. VOLVO 66 autom tic, nieuw model, bwj. '77, vr.pr. ƒ 2800,–. Te be Burg. Bovenstr. 10, Bu ten-Born.

DIESEL te k. VW Golf xe uitvoering, bwj. km.st. 61.000, te bevr. de Beerenbrouckstr. 24, hoog (dwarsflat) Sittard.

AUTO'S te k. gevr. va '73, tel. 045-422435.

Te k. VOLVO 343 DL i.z.g.st., bwj. 20-12- vr.pr. ƒ 3850,–, Kerkrade weg salonwagen 202, 045-422435, Kaldebo Heerlen.

Te k. DATSUN station 3 jr. oud, vr.pr. ƒ 8000 Daslook 24, Kerkrade-W tel. 045-418561.

Te k. TOYOTA Celica, '79, i.z.g.st., met veel a pr.n.o.t.k., Calbertsw 153, Kerkrade-West.

Te k. CITROEN LN, '78, kl. blauw, met radi pr. ƒ 4750,–, tel. 045-2268

DATSUN Cherry GL drs., '80 en '79; Ford Gr nada 2000 L '79, 4-dr Ford 1600 '79 en '80; Maz 626 4-drs., '80; Mazda 323 '78; Audi 100 5S met g Escort 1300 L '79; Esco 1300 L automaat '77; Si ca Horizon LS '79; Op Ascona 4-drs. '79; Fiat R mo 650 L '80; Renault R TS '80; Opel Rekord 2000 '80. Inruil en financ. B vag-garantie. Autobedr P. v. Dijk en Zoon, Hor pertsweg 33, Schaesbe Kakert, tel. 045-311729.

'Had ik gekozen voor het geld, dan was ik naar Spanje gegaan'

Han Berger naar FC Groningen

Van onze sportredactie

UTRECHT – Han Berger, de trainer van FC Utrecht, gaat niet naar het Zuidspaanse Betis Sevilla, maar treedt met ingang van het volgende seizoen voor twee jaar in dienst van FC Groningen.

Berger nam die beslissing, nadat hij het goede aanbod van de Groningse eredivisieclub had afgezet tegen de vele onzekerheden die makelaar Ton Stam niet kon ophelderen.
„Ik kon op geen enkele manier garanties van Betis krijgen. Uiteraard heb ik me breed georiënteerd. Gezien de vele onzekere factoren had het daarom geen zin de afgelopen dagen naar Spanje te gaan. Daar stond tegenover dat FC Groningen niet langer wilde wachten. Ik had al respijt gekregen, n»g meer vragen vond ik niet correct, zodat ik de knoop heb doorgehakt".

Juiste keuze

„Gezien het spelerspotentieel, de grote aanhang en de wijze waarop het bestuur van FC Groningen de zaken met me behandelde, werd mijn keuze wel bemoeilijkt. Had ik gekozen voor het geld, dan zou ik volgende week alsnog naar Spanje zijn gegaan, ondanks de onzekerheden waar ik mee ben opgezadeld. Ik heb er lang over nagedacht, maar nu de beslissing is gevallen, ben ik ervan overtuigd de juiste keuze te hebben gemaakt".
FC Utrechts voorzitter, mr. Wim Kernkamp, had gehoopt dat hij Berger voor nog een jaar kon strikken. „Ik vind het jammer dat hij gaat, want we hebben al genoeg problemen aan ons hoofd. Nu komt er ook nog eens het zoeken van een nieuwe trainer bij. Ik denk dat we die niet moeten halen uit de stapels sollicitatiebrieven die ongetwijfeld binnen gaan komen, maar dat we de man moeten kiezen waarin de spelers het meeste vertrouwen hebben. Hij moet bij voorkeur wel op de lijn-Berger zitten".

„Het enige dat me in deze hele transactie tegenvalt, is dat Groningens voorzitter Renze de Vries niet één keer contact met ons heeft gezocht. Het had aan de zaak niets veranderd, maar als je al in september aan een trainer gaat trekken, vind ik het netter om ook eens even de telefoon te pakken en met een bestuurslid van gedachten te wisselen. Maar ja, zo schijnt dat tegenwoordig in het betaalde voetbal te moeten gaan", aldus Kernkamp.


● *Han Berger: „Nog meer vragen vond ik niet correct"*

Grote trimloop in Burg. Daemenpark

GELEEN – In het Burg. Daemenpark in Geleen wordt aanstaande zondag weer de grote trimloop voor alle categorieën gehouden in het kader van „Geleen beweegt". Het programma start al om 12.00 uur.
De Pupillen meisjes A en B bijten de spits af voor een afstand van 750 meter. Om 12.10 uur lopen de jongens dezelfde afstand. Vervolgens zijn de meisjes D aan de beurt (1000 meter), de jongens D (1000 meter), jongens C (1000 meter en 1700 meter). Om 13.00 uur en om 13.10 uur gaan de meisjes B en jongens B verder terwijl om 13.25 de dames en meisjes A aan de startlijn komen. Zij lopen ruim drie kilometer. Om 14.15 uur wordt het evenement afgesloten met de acht kilometerloop voor Heren en de bijna vijf kilometerloop voor jongens A.
De organisatie is in handen van van AV Unitas, de club die met de dames promoveerde naar de derde klasse en met de heren naar de eerste klasse landelijk. Tijdens het programma van de Daemenloop worden deze succesvolle ploegen gehuldigd.

Wilander verhuist voor belastingdienst

STOCKHOLM – Het Zweedse tennistalent Mats Wilander heeft de Franse autoriteiten verzocht zich in Monaco te mogen vestigen. Dat blijkt uit publicasties in de Zweedse dagbladen. Ook Wilanders landgenoten Björn Borg en Ingemar Stenmark wonen om belastingtechnische redenen in Monaco.


● Bremen
... voorzitter-af...
● Schoenmaeckers
... naar Maastricht?...

Voorzitter Wiel Bremen stapt op bij Draf- en Rensport Limburg

SCHAESBERG – Nadat eerder deze week bekend werd dat Jean Schoenmaeckers, directeur van de Draf- en Renbaan Schaesberg, zeer waarschijnlijk per 1 maart 1983 uit deze functie stapt, liet gisteravond Wiel Bremen weten dat hij per 1 januari a.s. terugtreedt als voorzitter van de Draf- en Rensport Limburg. Bremen heeft deze stap genomen vanwege 'drukke werkzaamheden'.
Schoenmaeckers wordt zo goed als zeker directeur van de Sportstichting Maastricht, een baan die vrijkomt omdat de huidige directeur (Karel Bruynzeels) het dienstverband zal verlaten. De benoeming van Schoenmaeckers lijkt niet meer dan een formaliteit. in overleg met het provinciaal bestuur van Limburg zal zo spoedig mogelijk in de vakatures – Schoenmaeckers en Bremen – worden voorzien.

Zweepslag brengt Jean Bessems aan de leiding

WYCHEN – Na een matige start had titelverdediger Jean Bessems na in totaal 24 stootbeelden de leiding overgenomen van Ben Velthuis in de strijd om het Nederlands kampioenschap biljarten kunststoten.
De Limburger nestelde zich aan de kop dankzij het feit, dat hij als enige de zweepslag doorschietstoot over twee- en driebanden maakte, notabene in de eerste poging.

De stand:
1. Jean Bessems 52-102; 2. Ben Velthuis 51-100; 3. Hans de Jager 57-98; 4. Jan Brunnekreeg 52-82; 5. Cees van Oosterhout 54-72.

Rijvers naar Genua

AMSTERDAM – Bondscoach Kees Rijvers zaldit weekeinde in Genua praten met Jan Peters en met zowel het bestuur als de technische leiding van de Italiaanse club. Het ligt in de bedoeling van de coach morgen ook in Milaan de competitiewedstrijd Internazionale - genua te bezoeken.

Het doel van de driedaagse reis van Rijvers is Peters vrij te krijgen voor het duel Malta - Nederland op 19 december in Aken. De coach, die eerder deze maand van het sectiebestuur geen toestemming kreeg voor een visite bij de club van Peters, zal tijdens zijsn verblijf in Italië niet bewust contact zoeken met de andere Nederlanders die daar voetballen.

Voorverkoop NCR Blauw Wit

NEERBEEK – Vanaf vandaag start NCR Blauw Wit de voorverkoop voor het Europacuptreffen tegen de Russische ploeg IL Saporoshe. Kaarten zijn verkrijgbaar tussen 12.00 en 20.00 uur in café Keulsteeg, Neerbeek en bij Christ , Haardboomstraat 19 eveneens te Neerbeek.

Ursus H. wint hoofdnummer

door george taylor

SCHAESBERG – Piet Zandt mocht op een drukbezocht Schaesberg de bloemen in ontvangst nemen voor een overwinning met Ursus H. in het dravershoofdnummer. De Star Performer-zoon bleef kaarsrecht overeind toen hij met de storm tegen de aanval van Tivoli Hazelaar moest afslaan. Daar achter eindigde Solo Fortuna als derde voor de tweede telg uit de Hazelaarstal, Prins Hazelaar.

Deze uitslag kwam mede tot stand omdat een van de favorieten, Schiewago, gereden door Piet Brom, als leider in de laatste bocht van de benen ging en niet meer kon ingrijpen in de strijd om de ereplaatsen. Al meteen na de start was een andere favoriet, Tafna, ver achter geraakt en werd vervolgens meteen naar de stal gereden.
In de openingskoers kreeg Paul Dijkstra uit Kerkrade eindelijk loon naar keihard werken. De eigenaar-trainer reed zijn Vic Schuitgraaf naar een tweede, een vierde en twee derde plaatsen onbetwist en zeker naar de bloemen. Vic Schuitgraaf had tegen de stormachtige wind in de meeste lucht over en versloeg in de slotfase Vrieswind van Sjeng Hendrikx en Up to Win van Gerrit de Jong.

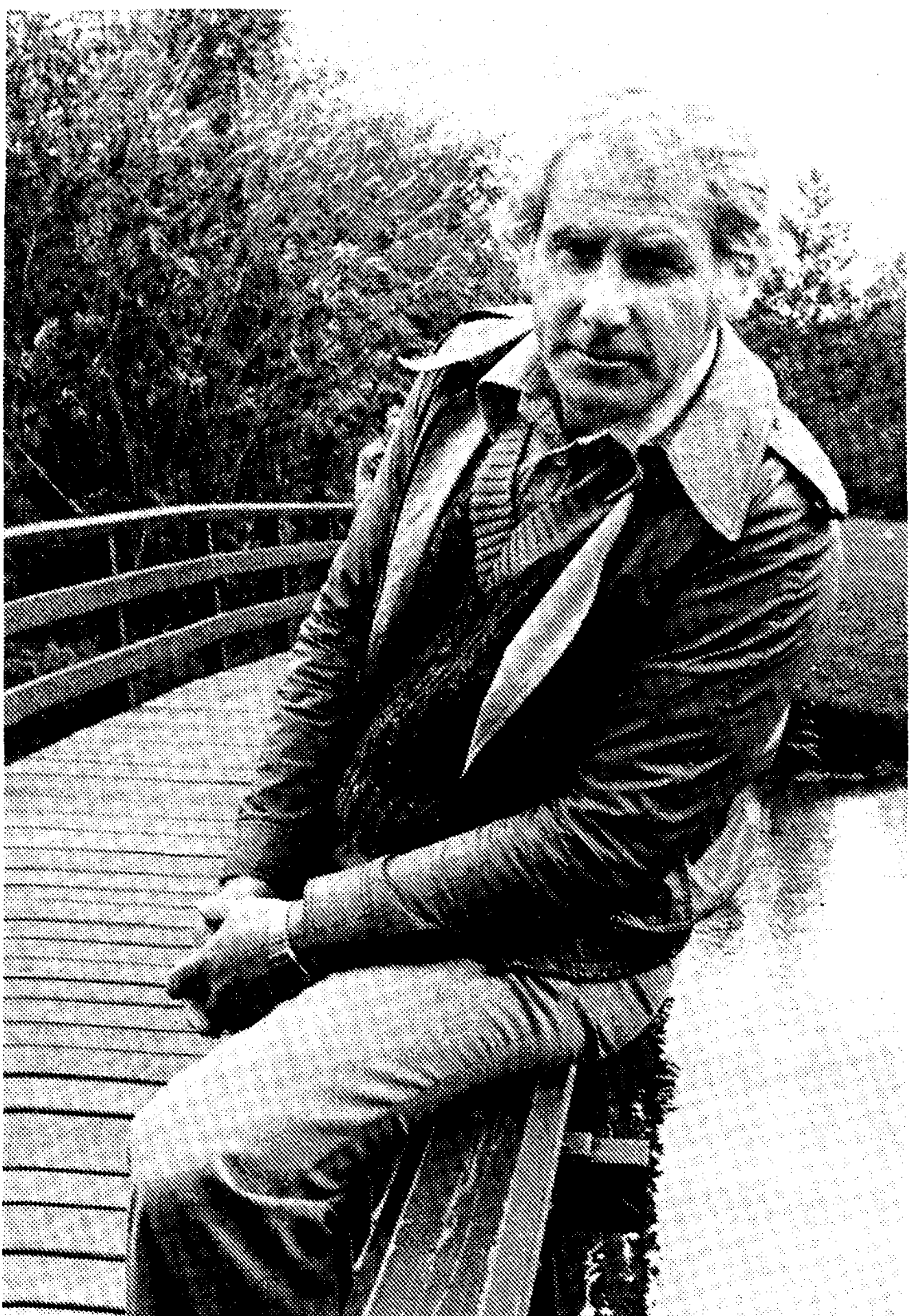
Velis

Wim Velis heeft Urdus van Echten nu goed in vorm. De ruin, die al eerder twee derde en een eerste plaats had gepakt in deze maand zegevierde nu afgetekend in de derde draverij in een kilometertijd van 1.23.5 , waarmee hij zijn kilometerrecord,ondanks de zeer winderige omstandigheden, egaliseerde.

Bij de amatrices – zoals altijd – een duel op het scherp van de snede. Gusta Crapels uit Nuth snelde met Tarina T. naar de leiding en behield tot honderd meter voor de finish. Toen moest ze de sterk eindigdende Ulonka Bella met mevrouw Elzinga op de sul voor laten gaan. Derde werd Swift Fortuna met mevrouw Imming. Deze mevrouw Imming veroverde de Gouden Armband definitief met 28 punten voor mevrouw Dragt (24 pnt) en mevrouw Elzinga (14 pnt).

De eerste ren was een sprint over 1200 meter voor volbloeds uit de handicap III klasse. Vijftien paarden in de startboxen en meteen op volle snelheid. Een prachtig gezicht dit complete veld dicht opeen de bocht zien uitstuiven opweg naar de finish. Daar had Charley Guest met Venetian Joy van Harrie Baggen uit Munstergeleen beslissend voordeel en zegevierde met een halve lengte voorsprong voor twee volbloeds uit de stallen van Limburgse trainer Jan Pubben. Jan Luyten pakte de tweede plaats met Quick Star en Barbecued eindigde pal achter North Greenwich als vierde.

De Uitslagen:
Varmint-Prijs: 1. Vic Schuitgraaf (P.Dijkstra) 3.06.3 km.tijd 1.27.1 2. Vrieswind 3. Up to Win. Winn. 8,60; pl. 1,50, 1,50, 2,70; koppel 10,60; trio 229,80.
Vic Schuitgraaf-Prijs: 1. Wacapou du Bois (W.Duivenvoorden) 2.17.4 km tijd 1.25.9 2. Wallant V. 3. Warnice Star. Winn. 1,90; pl. 1,20, 2,50, 2,20; koppel 12,10; trio 360,60.
Empery-Prijs: 1. Venetian Joy (C.Guest) 1.17.7 2. Quick Star 3. North Greenwich. Winn. 5,60; pl. 2,00, 2,90, 3,00; koppel 32,80; trio 1117,70.
Unsere Liebste-Prijs: 1. Urdus van Echten (W.Velis) 2.58.7 km.tijd 1.23.5 2. Vesta Fortuna 3. Valda S. Winn. 4,90; pl. 1,40, 1,20, 1,40; koppel 7,90; trio 100,70.
De Gouden Armband XII: 1. Ulonka Bella (Mw. M. Elzinga) 2.58.6 km.tijd 1.23.5 2. Tarina T. 3. Swift Fortuna. Winn. 3,50; pl. 1,30, 2,10, 4,40; pl. 13,30; trio 297,60.
Mon Plaisir-Prijs: 1. Jodelfie (R.v.d.Kraats) 2.22.2 2. Afterprint 3. Leap Day. Winn. 4,70; pl. 1,60, 2,30, 1,40; koppel 55,60; trio 356,40.
Tamina N.-Prijs: 1. Ursela H. (G. de Jong) 2.12.1 km.tijd 1.22.1 2. Ulmus du Bois 3. Varianta K. Winn. 4,20; pl. 1,60, 8,20, 2,10; koppel 381,50; trio 897,40.
Hoeve Overste Hof-Prijs: 1. Ursus H. (P.Zandt) 2.59.7 km.tijd 1.24.0 2. Tivoli Hazelaar 3. Solo Fortuna. Winn. 2,50; pl. 1,80, 1,20; koppel 9,20; trio 48,10.
Bobema BV Bouw en Betonmij Heerlen-Prijs: 1. Vernon Fortuna (J.van Dooyenweerd) 3.44.3 km.tijd 1.26.3 2. Video Buitenzorg 3. Vanessa J. Winn. 2,80; pl. 1,40, 1,90, 2,70; koppel 5,00; trio 44,50


● *Cor Brom: „Ik heb alle kanten van het vak gezien"*

Borussia op kop

DORTMUND – Door een vooruitgespeelde competitiewedstrijd voor de Bundesliga tegen VFL Bochum op eigen veld met 3–1 te winnen heeft Borussia Dortmund tijdelijk de leiding genomen op de ranglijst. Bij de rust stond Borussia al met 2–0 voor door treffers van Burgsmüller en Koch. Tien minuten na de rust maakte Abramczik er 3–0 van alvorens Patzke in de 64e minuut tegen kon scoren.

FC Köln-trio geschorst

ZÜRICH – 1. FC Kln zal zijn eerste wedstrijd voor de achtste finale van het UEFA-bekertoernooi tegen AS Roma zonder drie basisspelers moeten afwerken. De UEFA besloot Littbarski, Strack en Willmer te schorsen. Littbarski en Strack kregen in de thuiswedstrijd tegen Glasgow Ranges hun tweede gele kaart, Willmer werd in dat treffen van het veld gezonden.

Cor Brom voor 't eerst in PEC-dug-out

„Mijn competitie begint morgen..."

door wiel verheesen

ZWOLLE – „Mijn collega's hebben reeds enkele maanden voetbalcompetitie achter de rug. Voor mij gaat het seizoen tegen Sparta pas beginnen". Aan het woord Cor Brom, de nieuwe oefenmeester van PEC Zwolle. De periode dat de vroegere trainer van o.a. Vitesse, Fortuna, Sparta, Ajax, Waterschei en RWDM zijn vak niet heeft uitgeoefend is kort geweest. Amper een half jaar immers is het geleden dat hij bij RWDM in Brussel opstapte. Cor Brom (50) had toen niet direct hetidee dat hij snel in de Nederlandse voetbalwereld zou terugkeren.

„Ik dacht aan een nieuwe verbintenis in het buitenland. Daarbij ging het niet alleen om België, want ook Hongkong trok me wel aan. Uiteindelijk is het dan PEC Zwolle geworden. Waarom? Nou, ik ben niet de man om lang stil te zitten", zegt hij. „Toen de werkgelegenheid elders op zich liet wachten, heb ik voor de club uit Zwolle gekozen. Ik ken PEC als een goed geleide vereniging met een behoorlijke achterban. Mijn dienstverband loopt tot het einde van het seizoen. Voordat het afgelopen is zal wederzijds bekeken worden hoe het verder gaat. Voorlopig blijf ik dagelijks vanuit Vinkenveen naar Zwolle pendelen. Geen probleem voor mij, want toen ik nog in Geleen woonde reed ik ook enkele keren per week heen en terug naar Sparta. Voorop staat gewoon dat er resultaten behaald worden in de competitie".

Carrière

In zijn loopbaan als oefenmeester heeft Cor Brom het een en ander meegemaakt. Met Ajax werd hij landskampioen. Zijn ploeg speelde EC-voetbal. Elders, met name bij Vitesse, was er zowel kampioenschap en degradatie. Tussentijds afscheid (bij Fortuna en Ajax) was er eveneens.

„Ik loop reeds enige jaren mee", vertelt hij. „En tja, in zo'n periode gebeurt het een en ander. Ik heb alle kanten van het vak gezien. Ups en downs. Het blijft niettemin fascineren. Trouwens, ik heb voor dit beroep gekozen omdat ik gek ben van voetbal".
Cor Brom, de voetbalvakman, is altijd een voorstander geweest van aanvallend en attractief spel. Deze lijn wil hij ook bij PEC Zwolle voortzetten. Het feit dat zijn ploeg momenteel ergens in de onderste regionen van het klassement staat (acht punten uit dertien wedstrijden) verandert niets aan zijn standpunt. „Er moeten nog eenentwintig wedstrijden gespeeld worden", zegt hij. „Voorts is het overgrote deel van de eredivisie volledig aan elkaar gewaagd. Enkele goede resultaten achter elkaar en je zit ergens in de buurt van de bovenste ploegen. Ga je een paar maal in luttele weken tijd voor de bijl, dan kom je terecht in de hoek waar de klappen vallen. Het is niet anders. Je weet dat je ongeveer zevenentwintig punten nodig hebt om in de eredivisie te blijven. Die punten moet je dus proberen te pakken, maar vooral niet met afbraakvoetbal. Daarmee bereik je niets. Ik zeg altijd: de beste ploeg wordt kampioen en de slechtste degraderen".
Voor Cor Brom komt het er nu op aan om bij PEC Zwolle de zaak zodanig te runnen dat er straks op een goed seizoen kan worden terug gezien. „Hopelijk zie ik zondag, in de uitwedstrijd tegen Sparta, al iets terug van de ideeën die ik de voorbije dagen aan mijn spelers heb laten doorschemeren".

Van de Ham achtste

WEST-BERLIJN – Tijdens het internationale concours hippique van West-Berlijn is Willy van de Ham als achtste geëindigd in een springconcours, tabel A. De Limburger, in dienst bij Leon Melchior, bleef met Goliath in de barrage foutloos in 42,1 seconden. Dat was acht seconden langzamer dan de Westduitse winnaar Wolfgang Brinkmann met Golden Gate (0-34,1).

Coupe d'Hiver

GELEEN – Uitslag van de wedstrijden om de Coupe d'Hiver:
A-categorie: 1. Spronkmans; 2. Paes; 3. Larson; 4. Drenth; . 5. Schmirs; 6. Pelzer; 7. Notermans; 8. Halmans; 9. Stassen; 10. Ras.
B-categorie: 1. Bode; 2. Ruypers; 3. Rekers; 4. Willems; 5. Sanders; 6. Klinkers; 7. v.d. Berg; 8. Genders; 9. Schreurs; 10. Smeets.

Auto's en motoren

Van 1e eig. FORD Taunus 1600 GL 4-drs., bwj. 6e mnd. 1980, km.st. 50.000 im.st.v.nw.; Ford Taunus 1600 L 2-drs., bwj. 10e mnd. 1980 gasinst. 1e eig. rood i.z.g.st.; Ford Taunus 1600 L 4-drs., bwj. 30-11-'79 gas sunroof dak, i.st.v.nw.; Ford Taunus 1300 L, 2-drs., bwj. '79, zilvergrijs i.z.g.st.; Ford Taunus 1600 L, 2-drs., bwj. '79 groen, gas, i.z.g.st.; Citroën LN bwj. '78 blauw, radio, i.z.g.st., pr. ƒ 4500,–, zeer zuinig. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Terweyerweg 21, Hoensbroek-Passart, (nabij Emmamijn), in bedrijfshal achterom, tel. 045-226829) na 19.00 uur, 045-418856.

LET OP LET OP, inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan; Renault 5 TL met pook '76 ƒ 2750,–; Datsun type Cherry 120 af II '79 ƒ 4950,–; Mazda 929 '78 ƒ 3950,–; Chevrolet Monte Carlo '76; 8 cyl. aut. gas ƒ 3950,–; Golf LS '76 ƒ 3950,–; BMW 1502 '76 ƒ 3950,–; Mazda 818 coupé '78 ƒ 3950,–; Mazda 616 '77 ƒ 2750,–; Honda Civic ƒ 1750,–; Opel Rekord '76 autom. ƒ 2450,–; Mazda 818 '77 ƒ 3450,–; Matra bagheera '75 ƒ 2250,–; Opel Rekord '76 ƒ 2250,–; Mazda 818 coupé '76 ƒ 2450,–; Mitsubishi Lancer '77 ƒ 3250,–; Opel Kadett coupé '75 ƒ 2950,–; Renault 4 TL '77 ƒ 2250,–; Austin Allegro '77 ƒ 1950,–; Toyota Corolla 30 '76 ƒ 2450,–; Opel Ascona '75 ƒ 2250,–; Datsun 140 Y '75 ƒ 1250,–. Sterk wisselende voorraad, inruil financ. mogelijk Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht) laatste straat links voor grens Locht.

Te k. KADETT Coupé bwjr. '78. Neis, Einderstr. 27, Puth-Schinnen.

Te k. Opel KADETT bwjr. '71. Julianastr. 2 Schinveld.

Alle gebr. ONDERDELEN v. Alfa, Opel, Ford enz. gevr. auto's m. schade v.a. '75. Tel. 045-254482, Haefland 20 Brunssum (ind.terrein).

Te k. z.g.a.n. Toyota TERCEL bwjr. '78, km.st. 37.000, Dr. A. Kuyperstr. 61 Treebeek.

Te k. Honda ACCORD 3-drs. bwjr. '78. Vr.pr. ƒ 6650,– evt. inr. mog. Lindestr. 11, Schaesberg.

Uw auto als NIEUW, vanaf ƒ 250,– door uzelf geschuurd en door ons in de kabine gespoten. Tel. 045-451000.

Alleen eerste klas automobielen. Garantie vanaf 6 mnd. tot een jaar. Escort '82 blauwmetalic 18.000 km gel.; Kadett '82 groenmetalic; Fiësta 1100 Bravo type '82, veel acces.; Honda 80 autom. 39.000 km. gel. type Accord 4-drs.; Renault R5 '80 4-drs. bl.; R5 TL '78, geel, schuifd.; R5 '77 groen, schuifd.; R5 '74, rood ƒ 900,–; R6 TL '76, groen ƒ 1750,–; Opel Manta 3x '77 goudkl. '80 zilver v.a. ƒ 5900,–; Mazda 323 '79 blauw '78, rood ƒ 5250,–; Kadett '77, rood, ƒ 3750,–; VW Golf diesel '80, groen; VW Golf '78, luxe gas; Citroën GS '80 rood, ƒ 6750,–; Citroën GS special '80 blauw als nieuw ƒ 5950,–; BMW 303S '74, beige gas, BMW 2002 '75, oranje; Ascona '79, rood; Ascona '78; blauw 4-drs. luxe; Landrover diesel '78, blauw-wit, 1e eig. 1e lak, type '80; Toyota Landcruiser Jeep groen/wit. Div. Blazers 4 x 4 bj. '80; Honda Civic '78, rood, Triumph Spitfire 1500 TC. '79, bruin zomer- en winterkap, koopje! Inkoop, inruil, garantie. LUKASSEN Automobielen, Holzstraat 67, Kerkrade. Tel. 045-456963.

Te k. FIAT 131 bj. '75, t.e.a.b. Leonardusstr. 52, Kerkrade. Tel. 458526.

JAQUAR XJ 6 4.2 L, serie 2 automatic '76, alle extra's, motor 40.000 km 1e eig. ƒ 8500,–. Inr. mog. Tel. 045-211071.

KOOPJE! Honda Civic bwjr. '77 zeer mooi, 100% in orde vr.pr. ƒ 3750,– kl. met.grijs. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. FIAT bwj. '77 m. plaatschade, mech. motr. 100%, Mgr. Feronlaan 36, H'broek.

Te k. PEUGEOT 504 SR diesel, bwj. dec. '79, pr. ƒ 600,–, goed en mooi De Vossekuil 245, Heerlen.

Te k. FORD Granada Chia (USA), 8 cyl. autom. airc., ƒ 2000,–, tel. 045-218833.

Te k. MAZDA 929 bwj. eind '77, tel. 045-220301.

Honda ACCORD '79, Mitsubishi Galant '77, Toyota Tercel '80, VW Golf '80, VW Kever '74, Mazda 323 '78, Opel Kadett aut. '75, Vauxhall Viva aut. '73, Saab 900 Turbo 4-deurs '80, BMW 728 '79, BMW 525 '78, BMW 316 '79, BMW 318 I '81. Honda motor 550 four. Autoshop Geleen BV, Op de Vey 47-49, Geleen (Bij ijsstadion). Inruil, garantie en financiering.

Te k. MITSUBISHI Galant automatic, bj. '77 i.z.g.st. Wegens omst.heden. Tel. vr. en za. 04494-50297.

Te k. Opel KADETT sp. d.l. bj. '77, km.st. 55.000. Thull 32, Schinnen.

Te k. RENAULT 4 GTL bwjr. '79. Tel. 045-244286. Burg. Cremersstr. 18, Nuth.

Te k. XR 3 voor- en zijspoilers ƒ 225,–. Tel. 043-627989.

Te k. GOLF GLD 4-deurs zilver met. bj. eind '77. Tel. 045-753330, Slotstr. 2, Hoensbroek na 16 uur.

Te koop 2 YAMAHA'S Cross 80cc, 2 mnd. oud, waterk. Tel. 716729.

Te k. RENAULT 5TL Anjelierstr. 80, Heerlen.

Te k. mooie VW KEVER bwj. '68. Kennedystr. 24, H'broek-Mariarade.

Te k. VW PASSAT LS aut. bwjr. '74, prijs n.o.t.k. Tel. 045-254024. In de Meygraaf 9. Schinveld.

Gar. SCHAEPKENS biedt te k. aan: Mazda 323 '78 bruin met., 5-vers., ƒ 5750,–; Mazda 323 autom. '77, ƒ 5950,–; Mazda 929 als nieuw '76 ƒ 3750,–; Ford Taunus '77, i.z.g.st., zilver ƒ 4750,–; Ford Fiesta '77 blauw met. ƒ 5500,–; Fiat 128 '78 rood ƒ 5350,–; Peugeot 305 '78 zeer mooi ƒ 6250,–; Audi 100, bwj. '77 ƒ 4750,–; VW kever, bwj. '76 ƒ 3750,–; Opel Manta '77 iets aparts ƒ 5500,–. Div. inruilers v.a. ƒ 500,–. Tevens auto's te koop gevr. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

BMW 2002 met gasinst. en trekhaak '75 ƒ 5.000,–. Veldhofstr. 57, Eygelshoven.

Te k. BMW 323 I zender bj. '78, tel. 045-451036.

Te k. zeer mooie DATSUN Cherry coupé bwj. '73 ƒ 950,– en Buick Century bwj. '73 ƒ 1250,– en Volkswagen Kever bwj. '71 ƒ 250,–. Te bevr. Belgiëlaan 104, Heerlerheide, tel. 045-210581.

Te k. MERCEDES 230 4-cyl. bwj. '78, kmst. 66000, kl., groen, get. glas, autom., stuurbekr., schuifd., electr. deurvergr. Tel. 045-220870. Plataanstr. 20, Heerlen-Passart.

Chevr. MALIBU stationwag. '79, automatic, i. pr.st. Ruilen mogel. ƒ 10.500,–. L. Niks, Hilleshagerweg 57, Mechelen, 04455-1700.

Te k. OPEL Ascona 19, pr. ƒ 7900,–, type '80, op LPG. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Prestolite
Patent Auto-accu's

Onderhoudsvrij volgens Din
Drooggeladen dus kersvers.
24 maanden garantie.
Topkwaliteit voor personenwagens - tractoren en trucks.

Levering via de vakhandel of de importeur:

Techno Center Kerp

In de Cramer 31 - Heerlen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tevens onderdelen te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. OPEL Manta Berlinetta '78 ƒ 5900,–; Opel Kadett 4-drs., '77 ƒ 4750,–; Toyota Corolla autom. '77 ƒ 4250,–; Honda Civic LPG '77 ƒ 4750,–; Opel Kadett '75 ƒ 2500,–; Opel Ascona '74 ƒ 1800. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. ALFA ROMEO 1.8, bwj. '79, Beatrixstr. 39, N'hagen, tel. 045-316760, tot 17.00 uur.

AUTO'S te koop gevraagd van bwj. '74, '75, '76. Tel. 045-251789.

G.G. AUTO'S biedt aan Ford 1600 Bravo nieuwste uitvoering, 4-drs. met economic set. Schadevrij, 1e eig., bwj. 5-'82, in nieuwstaat, zeer interessante prijs; Honda Civic, bwj. 11-'80, 5-vers. uitvoering, kl. blauw metall als nieuw. Renault 4 GTL 1100 CC, bwj. '80, zeer mooi; Toyota Starlet, 3-drs., bwj. '78, blauw metal; Volkswagen Golf MX, bwj. '79 als nieuw; Opel Manta 16 S Berlina uitvoering, bwj. '77; Toyota Corolla luxe, bwj. '78 groen; Golf GL uitvoering, bwj. '76 zeer mooi; Renault R 12 TL stationcar, bwj. '77 nieuw; Honda Accord automaat Sedan type, '79; Datsun 120 A FII automaat, bwj. '77; Escort autom., bwj. '77 zeer mooi; Fiat 128 4-drs., bwj. '78; Honda Accord automaat '77 ƒ 4500,–. Inruil, garantie, onderhoud in eigen werkplaats mogl. G.G. AUTO'S, Heereweg 286, Heerlen, tel. 224172 (Grote weg Heerlen-Brunssum).

Te k. TOYOTA Carina de L., eind '77, km. 73.000, ƒ 4.500,–. Tel. 045-258231.

Te k. 2CV6, bwj. '76, km.st. ± 53.000, Stationsweg 3, Hothem-Valkenburg.

Te k. zeer mooie FIAT 127 - 1050 bwjr. '80, blauw, kmst. 11904, vr.pr. ƒ 8000,–. Vondelstr. 137, Brunssum. Tel. 045-251817.

Te k. YAMAHA kinder cross motor, 5 gang, 1 jr. oud, nw. ƒ 2200,–, nu voor ƒ 1000,–, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. als nieuw z. mooi VW GOLF, bwj. '76, zilv. mett. km.st. 77.000 met radiocass., vachten, nw. banden enz. Vr.pr. ƒ 3450,–, tel. 04450-3297.

Prima MOTOGUZZI V-50 II, km.st. 20.00, '81, tel. 043-641220.

Te k. FORD Taunus stationcar, bwj. '80, nw. model ƒ 8900,–, i.z.g.st. 1e eigenaar, Rijksweg 76, Nijswiller.

Te k. Morris MARINA aut. bj. '77 km.st. 65.700 i.z.g.st. nw. model prijs ƒ 1500,–. Tel. 045-217147.

Te k. AUDI 100 LS in z.g.st. bwjr. '74, t.e.a.b. Tel. 045-250871. Na 18.00 uur.

M.G.C. Cabriolet i.z.g.st. bwj. '69, t.e.a.b. Parallelstr. 103A Amstenrade.

Opel ASCONA 1900 N bwj. '79 km.st. 57.000 groen 1e eigen. Parallelstr. 103A, Amstenrade.

Opel KADETT 12S bwjr. '79 km.st. 29.000 goudm. 1e eigen. Parallelstr. 103A, Amstenrade.

RENAULT 5 bwjr. '80 km.st. 25.000 5-drs. T.e.a.b. Parallelstr. 103A, Amstenrade.

RENAULT 5TL bwj. '80 km.st. 44.000 kl. blauw. T.e.a.b. Parallelstr. 103A, Amstenrade.

Te k. VW GOLF vr.pr. ƒ 2500,–. Inr. evt. mog. Tel. 04494-47610.

RENAULT 18 GTS okt. 1979, 62.000 km, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 9500,–. Te bevr. na 17.00 uur. Romeinenstr. 28, Kerkrade.

Te k. MATRA, mooie driezitter, bj. okt. '77, ƒ 6500,–. Tel. 045-241539.

Te k. 2CV6 '73 ƒ 500,–. Opknapper. Tel. 045-711056.

GOLF type 1300L '76 zeer mooi ƒ 3850,–. Laanderstr. 26 Heerlen (t.o. kerk).

VW GOLF '75, fantasiespuitwerk, rad.cass., sportstuur GLS-stoelen. Tel. 043-35863.

Rent a car mobielen met Bovag-garantie. CAPRI 2 S laat '80, gloednieuw. Prelude '80 zeer mooi, VW Jetta '80, 25.000 km; Granada stationcar '80 nieuwst.; Range Rover '78 iets aparts; Granada LS '79 42.000 km; Honda Accord '80, Kromstraat 41, Sittard, tel. 10655.

Te k. OLDSMOBIL Omega 6 cyl. autom. LPG bj. '77. Pr. ƒ 3850,–; Opel Ascona 4-drs. blauwmet. bj. 10e mnd '79, pr. ƒ 8250,–; VW Passat LS autom. kl. zilver bj. 8e mnd. '79, pr. ƒ 8450,–; Golf diesel bj. '78 kl. beige ƒ 7250,–; Opel Manta m. ANWB-rapport bj. '78 m. LPG groenmet. ƒ 6850,–. Inruil mog. Kerkraderweg 216, 045-414372 t.o. tennishal Kaldeborn Heerlen.

Subaru-dealer

Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-724545, na 18.00 uur, 045-720800, biedt aan: Ford Fiesta '79; VW Golf diesel '78; VW Polo '76; Honda Civic '78; Honda Accord 3-drs. '81; Fiat 127/900 '78; Subaru 1400 GST '78; Subaru 1600 SRX '82; Dodge Aspen Coupé 6-cyl. aut. '79; Simca 1100 Fourgenette bestel '80; Suzuki carry bestel '81; div. occasions van ± ƒ 1000,–. Bovag-garantiebewijs voor auto's vanaf ƒ 5.000,–. Tevens uw adres voor alle Simca-, Suzuki- en Subaru-onderdelen. Reparaties en onderhoud van alle merken.

Autohandel RAPIE biedt aan: Ford Taunus 1600, bwj. '77; R5TS '78; Ascona 1900 op gas, bwj. '78 en R14 '78; BMW 1602 de luxe '75; Corolla '75; Opel Rekord '77 op gas ƒ 3250,– en div. andere automob. Te k. tevens onderdelen v. alle merken auto's. Ink. en verk. Goede en schadeauto's. Rapie Locht 70, Kerkrade, 1 km voor grensovergang Locht, tel. 045-423423.

Te k. in zeer mooie staat RENAULT 5 L, bwj. '75, weinig gelopen ƒ 2250,– Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. RENAULT 20 TL autom. m. LPG in zeer mooie staat, bwj. '76 ƒ 2650,–; Fiat 127 i.g.st., bwj. '77 ƒ 2500,–; Citroën GS, i.z.m.st., bwj. eind '76 ƒ 2350,–; Toyota Celica m. spatbordschade, bwj. '73 ƒ 1150,–; Mercedes 206 diesel bestelwagen, bwj. '79 m. schade ƒ 2950,–. Tevens enkele inruilers v.a. ƒ 500,– Kaardenbekerweg 20, Craubeek-Klimmen, tel. 04405-1994.

Te k. VW GOLF L, i.z.g.st., type '76, pr. ƒ 2950,–, 04490-14856.

Te k. OPEL Manta autom., bwj. '75, in nieuwst. Vr.pr. ƒ 3150,–, Lod. v. Deysselstr. 31, Kerkrade-Haanrade.

Te k. RENAULT R4 GTL bj. '78 ƒ 5500,–, Heerenlandstr. 4, Guttecoven, tel. 04498-52067.

Te k. FORD Fiesta bj. '79, kmst. 45000, vr.pr. ƒ 8200,–. Dir. Schrijnenstr. 30, Kerkrade.

ALFA ROMEO GT sport met brede sportwielen, motorisch als nieuw. Bouwjaar 1975. Prijs ƒ 1900,–. Tel. 04454-1309.

Te k. FIAT 133, leuk stadsautootje, verbr. 1/17 km. Techn. en uiterlijk 100%, type '76. Vr.pr. ƒ 950,–. Vossekuil 369, Heerlen.

Te k. FIAT Mirafiori 131 S m. LPG bwj. '75 i.z.g.st. Kampstr. 27, Kerkrade-West.

Uw Peugeot-/Talbot-dealer
Coumans Beek

DSM-straat 2, Beek t/o Makado, tel. 04402-1243, biedt te koop aan: Talbot Solara GLS '81; Talbot Solara GL, '81; Talbot Solara GL, LPG, '81; Talbot 1510 GLS, '80; Talbot Horizon GLS, '81; Talbot 1308 S, '78; Talbot 1308 GT, '77; Peugeot 505 GR, '79 '80; Peugeot 504 GR GR, '79; Ford Taunus 1.6 L, '78; Fiat Ritmo 65 L, '79; Citroën GS '79; Opel Kadett 1.3 SR '80; VW Kever, '73.

OPEL GT sport ƒ 7.250,–; Kadett City '77 ƒ 4500,–; Renault 5 L '79 ƒ 5400,–; VW Golf '76 ƒ 3750,–; Datsun Cherry '78 ƒ 4500,–; Datsun Cherry '76 ƒ 2950,–; Honda Civic '77 ƒ 4500,–; Mazda 929 '77 ƒ 2950,–; Ford 1600 L '77 ƒ 3450,–; BMW 1802 '76 z. mooi ƒ 4950,–. Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

VOLVO 244 GL sch.dak 1980-01 met LPG Gold metall. 67.000 km. nu ƒ 20.500,–; Volvo 244 DL met LPG 1979-01 groen 117.000 km nu ƒ 13.500,–; Volvo 242 DL rood LPG 1976 ƒ 7.500,–; Volvo 343 DL silver 1979 37.000 km ƒ 10.500,–; Volvo 343 luxe groen. 1978-11 ƒ 8750,–; Peugeot 505 GR diesel 1981-02 Silver nu voor ƒ 19.500,–. Volvo A Klijn, Kastanjelaan 82 H'broek 045-220055.

MERCEDES 200 benzine, met papieren nw. motor. Bedrag ƒ 1200,–. Tel. 045-213563.

AUTOCENTRUM KERKRADE. Wij bieden o.a. aan: Ford Taunus 1.6 L kl. bruin, bwj. '79 ƒ 6900,–; Taunus 1.6 L kl. grijs mett. bwj. '78 ƒ 5900,–; Taunus 1.6 L stationcar nw. type '80, kl. rood ƒ 8900,–; Taunus 1.6 L stationcar m. LPG bwj. '78 ƒ 5900,–; Escort 1300 L Estate automat. kl. rood, bwj. '78 ƒ 5750,–; Fiesta kl. grijs mett., bwj. '78 ƒ 6900,–; Fiesta kl. geel, bwj. '80 ƒ 8900,–; Honda Accord sedan, kl. groen zilver mett. showr. cond., bwj. '79 ƒ 9500,–; Honda Accord 3-drs., kl. zilver mett. automaat, zeer mooi ƒ 6000,–; Toyota de luxe sportwagen, kl. rood, bwj. '77 ƒ 4900,–; Daihatsu Cuore, kl. mett. bruin, bwj. 11-'80 ƒ 5900,–; Datsun 1200 automaat, kl. groen ƒ 3500,–; BMW 520 4 cyl. mqqstype bijna '78, kl. robijnrood, mett. ƒ 7950,–; Opel GT sport kl. oker ƒ 5900,–; Opel Manta kl. groen, bwj. '76 ƒ 4900,–; Opel Manta, kl. rood met gas en autom. bijna '78 ƒ 6750,–; div. Ascona's met en zonder LPG '76, '77 v.a. ƒ 4900,–; Citroën Eend 2 CV 6 club, 20.000 km, bwj. '80 ƒ 6750,–; Triump Spitfire cabriolet, kl. bruin, bijna '78 ƒ 6500,–; Peugeot 304 SLs, bwj. '78 alle extra's spikspl. nieuw ƒ 5750,–; Peugeot 304 L bwj. '77, kl. mett. bruin ƒ 3250,–; Toyota Carina w. model, bwj. '78 ƒ 6500,–; Mini spec. kl. blauw, bwj. '77 ƒ 4500,–; Simca 1100 Fourgennette bestel, 6-'79 ƒ 3250,–; Opel Manta, bwj. '73 ƒ 1500,–; Suzuki 1500 mini 750 enz. enz. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502. Inr. mog. snelle financ. en onderhoud. Naast politiebureau Kerkrade.

Te k. FORD Taunus, bwj. '78, 1600 GL uitv., tel. 04754-5019.

ALFA ROMEO Alfetta 1.6 L, '77, in staat van nieuw, met radio en sunroof, ƒ 5000,–, 04490-17647.

Te k. CROSSMOTER Honda 480 cc., Parallelweg 4, Spaubeek.

Te k. OPEL Rekord 1900 '79 LPG-install. Pr. ƒ 6500,–. Tel. 045-221086.

Te k. Opel ASCONA bj. '78 m. gasinstall. Pr. ƒ 5750,–. Nieuwstr. 51, Schandelen-Heerlen.

Te k. KAWASAKI GPZ 750, bj. juni '82. Te bevr. alle dagen: Oude Trichterweg 50, Vijlen.

Waarom risico als u voor een paar honderd gulden per maand

een gloednieuwe Honda

kunt rijden. Deze week speciale aanbiedingen.
Over prijs en inruil wordt u het beslist eens bij

Garage Central Geleen

Rijksweg C 97.

OPEL Rekord diesel autom. stationcar 10e maand '81; V.W. Golf diesel bwjr. '81; Audi 100 5 cyl. GLD bwjr. '80; BMW 318 I bwjr. '81; Opel Manta combi coupé bwj. '79; Vauxhall Chevette autom. bwjr. '81; Peugeot 604 bwjr. '78; Mercedes 240 D bwjr. '76, oud model; Ford Granada 2300 autom. met gas bwjr. '77 ƒ 3.500,–; Citroën Dyane bwjr. '76 ƒ 1500,–; Opel Ascona bwjr. '73 ƒ 1500,–; Volvo Amazone bwjr. '65 ƒ 1500,–. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlen.

Te k. FORD Granada 2100 diesel, bwj. '79, kl. wit, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5700,–, Narcissenstr. 152, Echt.

Te k. mooie ALFETTA 1.8, Velf. + rad. cas. Pr. ƒ 2200,–, Rooseveltlaan 41, Beek.

Te k. FORD Taunus 20 M, 6 cyl., Geleenstr. 7, tel. 04490-20378.

Te k. SIMCA Matra, i.z.g.st., 04498-52405.

Te k. VW-KEVER 1200, i.g.st., te bevr. Gregoriuslaan 62, Brunssum.

Te k. MERCEDSE 300 D, bwj. dec. 1977, km.st. 132.000, vr.pr. ƒ 17.000,–, Grousstr. 1, Stein, 04495-4336.

Te k. ALFA Guiletta bwj. 8-'78 vr.pr. ƒ 7900,– techn. 100%, Nieuwenhagen 69, Eygelshoven.

Te k. FIAT 127 bj. '76, fraaie prijs ƒ 1500,–, tel. 04490-11156.

Te k. OPEL Manta 2-ltr. GT bwjr. '78, Hitjesweg 38, Heerlen, tel. 045-223919.

Te k. OPEL Manta 1900 GT bwjr. '77, Tulpstraat 67, Heerlen, tel. 045-220214.

Te k. AUDI GL 100 5 S, 1980 metall. met schuifdak en gasinstallatie, Prov. weg 66, Limbricht.

Te k. Opel KADETT coupé bj. '79 i.z.g.st. Te bevr. Benzenraderweg 281, Heerlen, tel. 045-412698.

Te k. TOYOTA Carina 1600 Speciaal '72. Parkstr. 36, Voerendaal.

Te k. BMW 1602 bj. '72 op gas. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-751822.

Te k. GASINSTALL. CPL. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-451822.

LOVEN B.V. Heerlen, Mazda-dealer, Palemigerboord 401 (rotonde Schelsberg) Heerlen, tel. 045-722451. Opel Ascona 1.9 LPG '79; Opel Kadett 1.3 aut. '81; Opel Ascona 1.9 '78; Opel Ascona 2.0 N '79; Mazda 323 ES3 aut. '77 (2x); Mazda 616 hardtop 1.6 '79; Fiat 127 '80; Honda Accord sedan '80; Honda Quintet '81; Mitsubishi Galant 1.6 GL '79; Renault 4 TL '78; Renault 5 TL '78; Toyota Carina 1.6 de luxe '77; Toyota Corolla 30 '76; Opel Rekord bestel + LPG '72; Simca 1100 special '72. 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en finaciering ter plaatse mogelijk. ANWB-keuring toegestaan.

Te k. mooie ALFA ROMEO type Alfetta 1.8, bwj. '76, Hoogstr. 22, Hoensbroek, tel. 045-220860.

AUTO LIMBURG een kei in lage prijzen en kwaliteit. Ford Taunus 1.6 luxe, rood met gas, '80 ƒ 9250,–; Mitsubishi Lancer 1400 GL '80 ƒ 10.750,–; Renault 5 TL rood type '81 ƒ 9250,–; Citroën GS blauw '80 ƒ 6750,–; Renault 18 TS blauw '80 ƒ 9500,–; Fiat 127 groen '80 ƒ 7750,–; Simca 1510 GLS '79 ƒ 7750,–; Rekord 2 L 4-drs. automatic bruin '79 ƒ 9250,–; Mazda 323 blauw 3-drs. '79 ƒ 7750,–; Mazda 323 blauw 5-drs. '79 ƒ 7750,–; Renault 18 TL groen met gas '79 ƒ 7750,–; Renault 14 TS duurste uitvoering blauw '79 ƒ 7750,–; Ascona 19 bruin, '80 ƒ 8750,–; BMW 528 i, automaat groen '78 ƒ 12.750,–; VW Golf GTI zwart sunroof '78 ƒ 11.500,–; Peugeot 305 SR blauw '78 ƒ 7500,–; Fiat Ritmo 4-drs. rood '78 ƒ 6750,–; Fiat 127 rood '78 ƒ 4750,–; Honda Accord 4-drs. grijs '78 ƒ 7750,–; Simca Horizon LS oranje, '78 ƒ 6750,–; Mazda 323 3-drs. rood '78 ƒ 6250,–; Toyota Carina rood '78 ƒ 5500,–; Datsun 100 A F II, blauw '78 ƒ 5250,–; Ford Fiesta 1100 luxe, grijs '78 ƒ 7250,–; Ford Taunus 16 L grijs '77 ƒ 4750,–; Mitsubishi Galant 1600 GL blauw '77 ƒ 4950,–; Mitsubishi Celesta 1600 ST blauw '77 ƒ 5750,–; VW Golf L diesel groen '77 ƒ 7750,–; Ford Fiesta L groen '77 ƒ 5950,–; Mitsubishi Colt Lancer '77 ƒ 4500,–; Vauxhall Chevette '77 ƒ 3750,–; Opel Ascona oranje '76 ƒ 5250,–; Mercedes 280 SE geel '76 ƒ 13.250,–; Mazda 818 S coupé bruin '76 ƒ 3250,–; Toyota Carina 30 DL '75 ƒ 2950,–. Garantie, inruil en vlotte financiering. Elke keuring toegestaan, eigen werkplaats Auto-Limburg, Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-4808.

Te k. MERCEDES 250 CE en Matra 530 LX t.e.a.b., tel. 04409-2160.

Te k. restant ONDERDELEN van MG TD en MG B, tel. 04405-3113.

Zeer mooie MAZDA 818 coupé i.z.g.st. bwj. '76, nw. banden, vrpr. ƒ 2850,-, tel. 04498-52813.

AUSTIN Mini Metro L 1981; Triumph Acclaim HL 1982; Austin Mini van 1980; Austin Allegro 1300 s'ec. 1978; Datsun 100 A FII 1979; Volvo 66 GL Estate 1976; Mini 850 1976; Suzuki LJ 80 Q 1980; Toyota Corolla 1977; Landrover 88 1980; Triumph Dolomite 1850 HL, *«ƒƒ: Rover 3500 autom. 1979; Mitsubishi Lancer 1400 GL, 1975; Havé Autobedrijf Industriestraat 31, 6135 KG Sittard, tel. 04490-15195.

Te k. Opel COMMODORE bwjr. 1975 i.g.st. Tel. 045-442721. Leliestraat 4, Bocholtz.

Te k. BMW type 1502 bj. '75 t.e.a.b. Tel. 045-451701.

Uitlaat kapot?

bel voor snelle service 045-725507 of hét adres Auto Sport Schelsberg 175 Heerlen. Dealer van originele Romax uitlaten. Zaterdag tot 17.00 uur geopend.

Te k. FORD Fiesta 1100 S. Veel extra's. Bj. '80, tel. 04755-1560, Stevensweert.

Te k. 2 orig. Recaro KUIPSTOELEN m. hoofdsteun en slede v. BMW, kleur zwart als nieuw. Tel. 045-412698.

Te k. R4-BESTEL, nw. schokbr., bodempl. etc. ƒ 175,–. 04459-1542.

Te k. GOLF L diesel, i.st.v.nq., eind '79, tel. 04743-1413 of 1760.

Te k. weg. omst. LANDROVER V 8 i.nwst. 3000 kmst, bwj. '82, kl. rood, vrpr. ƒ 32.000,–, tel. 077-42573 of 04748-2298.

Officieel SUBARU-DEALER: Subaru 1800 GLF autom. demonstratiewagen '82; Renault R14 TL '77; Datsun 120A F II '78; Datsun Sunny '79; Golf LD '79; Honda Civic automat. '81; Mitsubishi Colt GLX '80; Saab 99 '73. Speciale aanbieding: VW Polo 7 mnd. oud; Datsun Cherry coupé '81. Inruil en financiering, tevens uw adres voor LPG-inbouw en alle schade en spuitwerk. Garage J. Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-1574.

VOLVO 144 L (LPG), te k. Jan Steenstr. 26, Geleen.

Te k. FORD 17M 18 jr oud. Als nieuw. Vr.pr. ƒ 750,–. Bilderdijkstr. 31, Hrl.

Te k. OPEL Rekord, nieuwe banden, nieuwe uitlaat. Vr.pr. ƒ 500,–. Bilderdijkstr. 31, Heerlen.

Te k. Ford ESCORT '76 motorisch pr. in orde 2 kl. gesp. en div. extra's. Pr. ƒ 3750,–. Ericastr. 5 Sittard.

Te k. automaat TOYOTA Corolla 30 bwjr. 6-'77 ƒ 3950,–. Saffierstr. 28, Heerlen. 045-722061.

Ook na de aankoop een tevreden klant, daar staat onze service-afdeling voor garant!!! Renault 5 TL '81 gas 1e eig. kl. rood ƒ 10.250,–; Ford Taunus 1,6 L '80 gas 1e eig. kl. ivoor ƒ 8.750,–; Mazda 626 2.0 '80 1e eig. kl. blauw ƒ 8.250,–; Opel Ascona 19 '80 gas 1e eig. kl. oker ƒ 9.500,–; Citroën GS '80 gas 1e eig. kl. blauw 30.000 km ƒ 7.500,–; Citroën 2400 GTI '79 kl. blauw led. inter. ƒ 10.000,–; Opel Senator 3.0 E '79 1e eig. kl. met. rood ƒ 13.000,–; Opel Commodore 2,5 S '79, gas kl. blauw ƒ 10.000,–; Opel Commodore 2,5 S '79 kl. groen ƒ 10.750,–; Opel Manta 2.0 SR '79 grijs 40.000 km ƒ 10.000,–; Alfa Giulietta 1,8 '79 kl. ivoor ƒ 8.750,–; Alfa Giulietta 1,6 '79 1e eig. kl. grijs ƒ 8.750,–; V.W. Derby S '79 1e eig. kl. grijs ƒ 8.750,– Renault 5 G.T.L. '79 kl. rood ƒ 6900,–; Renault 5 TL '79 kl. rood 39.000 km ƒ 6900,–; Ford Escort 1,6 sport '79 1e eig. kl. zwart ƒ 8.750,–; Ford Fiesta 1,1 L '79 gas kl. blauw ƒ 8.500,–; Ford Escort 1,3 L '79 kl. grijs ƒ 6950,–; Datsun Sunny 140 Y coupé '79 kl. groen ƒ 7.750,–; Datsun Sunny 120Y '79 kl. groen ƒ 7.000,–; Citroën Visa 1e eig. kl. groen ƒ 7.250,–; Opel Ascona 2.0 D dec. '79 1e eig. kl. blauw ƒ 8.500,–; Porsche 924 '77 kl. zwart/grijs ƒ 16.500,–; Triumph TR 7 '78 kl. groen ƒ 8.250,–; B.M.W. 316 '78 kl. groen schuif-kanteldak ƒ 9.500,–; B.M.W. 520 6 autom. '78 kl. groen ƒ 9.750,–; B.M.W. 525 '78 gas kl. roodmet. ƒ 9250,–; B.M.W. 728 automat. '78 kl. groen ƒ 9.750,–; Toyota Celica 2.0 XT Liftback T '79 kl. zwart ƒ 8.750,–; Renault 5 Alpine '78 kl. zwart nw. motor ƒ 8.750,–; Alfasud sprint '78 1e eig. kl. grijs 38.000 km ƒ 6.250,–; Alfasud TI '78 kl. rood zeldz. mooi ƒ 4.750,–; Alfasud '78 kl. rood ƒ 4.250,–; Alfetta 2.0 G.T.V. '78 1e eig. kl. blauw airc. ƒ 7.500,–; Alfa Giulietta '78 groen ƒ 7.500,–; Alfa Giulia '78 kl. rood ƒ 4.750,–; Lada Niva '78 kl. bruin ƒ 7.500,–; 2x V.W. Scirocco G.L. autom. '78 kl. bruin ƒ 7.500,–; V.W. Polo LS '78 1e eig. kl. grijs ƒ 6750,–; Ford Taunus 2.0 G.L. autom. '78 gas kl. rood ƒ 6.500,–; Opel Rekord diesel '78 kl. blauw nw. motor ƒ 8.750,–; Opel Rekord 2.0 S '78 kl. bruin ƒ 7.500; Opel Ascona 1,6 S 4-drs. '78 kl. bruin ƒ 7.500,–; Honda Accord Sedan '78 kl. rood ƒ 6.750,–; 2x Honda Accord 3-drs. '78 kl. blauw ƒ 6.750,–; Mitsubishi Galant '78 gas kl. bruin ƒ 6.000,–; Ford Escort 1,3 L '78 gas kl. rood ƒ 4.950,–; Ford Granada 2,3 L gas kl. bruin ƒ 6.500,–; 2x Peugeot 604 autom. '77 en '78 v.a. ƒ 3500,–; Peugeot 504 TI dec. '78 kl. bruin ƒ 6.500,–; Triumph Spitfire '78 kl. groen ƒ 6.000,–; Volvo 244 DL T '78 kl. ivoor ƒ 7.000,–; Cadillac Seville '77 kl. grijs i.st.v.nw. ƒ 8.500,–; Citroën CX 2400 break '77 gas kl. bruin ƒ 4.250,–; Ford Escort '77 kl. rood ƒ 3.750,–; Honda Accord autom. '78 kl. grijs ƒ 5.500,–; Matra Bagheera '77 kl. rood ƒ 6.900,–; Opel GT '74 kl. rood ƒ 7.500,–; Opel Manta S.R. '77 kl. rood ƒ 6.500,–; Opel Manta 2.0 G.T.E. '77 kl. rood i.st.v.nw. ƒ 8.500,–; Renault 17 TS Cabriolet '77 kl. geel ƒ 4500,–; Audi 100L 5 '77 kl. bruin ƒ 6.900,–; Audi 100LS '77 gas kl. groen ƒ 4750,–; Datsun 260 Z '76 kl. rood ƒ 8.500,– 4x Mitsubishi Celeste '76 '77 ƒ 4500,–; 3x B.M.W. 525 '75 '76 v.a. ƒ 4.250,–; B.M.W. 520 '76 gas kl. wit ƒ 3.900,–; B.M.W. 1802 '75 gas kl. rood ƒ 3.750,–; Alfetta 2.0 G.T.V. T '77 kl. ivoor ƒ 4.250,–; Opel Kadett coupé '77 kl. groen ƒ 4.500,–; Volvo 244 DL '76 kl. rood ƒ 4.000,–; V.W. pers.bus '76 kl. wit ƒ 3.750,–; Saab 96 '75 kl. rood ƒ 2.750,–. Tal van goedkope inruilaut. v.a. ƒ 500,–; inkoop inruil en direkte financ. mogelijk A.N.W.B.-keuring toegest. Moderne all-round service afd. AUTORAMA, Heerlenerweg 39, Sittard 04490-24697. Prov.weg Sittard-Heerlen onder aan Windrakerberg.

Te k. SCIROCCO TS met spoiler Vr.pr. ƒ 2950,– te bevr. Heemskerkstr. 66, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona 1600, bwj. '76, i.z.g.st. Rijnstr. 4, Beersdal-Heerlen.

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan o.a. Opel Kadett 1.2 S Special 3-drs. bruin '82; Kadett 1.2 N luxe groenmett. '78; Kadett 1.2 N luxe blauwmett. '78; Ascona 1.6 N 4-drs. uitv. '82, oranje; Rekord 1.9. N 4-drs. uitv. wit type '80; Ascona 1.6 S blauw '77; VW Golf S bruin '81; automatic; VW Golf diesel roodmett. type '81; Ford Escort 1.1 luxe bravo zilver '82; Escort 1.3 Luxe, bravo bruinmett. '82; Escort 1.6 luxe groenmett. '82; Escort 1.3 luxe bordeaux 4-drs. '80 automatic; Fiesta 1100 S brons '79; Volvo 244 DL groen type '81; Honda Civic 1200 luxe goudmett. '78 automatic. Mini 1100 Special zilver type '78 ƒ 3700,–. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst. Garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek. Tel. 045-215691.

KOOPJE Ford Fiesta 1.1. L. 1d eigen. bj. '80 i.z.g.st. Te bevr. Zonstr. 290, Kerkrade.

Te k. zeer mooie BMW 320i sportuitvoering, type '77, alle keuringen toegest. Vr.pr. ƒ 8500,–. Tel.: 045-459279.

Te k. van part. ALFETTA 1.6 6-'77, blauw m. sportv. I.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Pliniusstr. 7, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett bj. '74 m. defect. Vr.pr. ƒ 1250,– en aanhanger m. losse kap. Voorsterstr. 52, Nuth.

Te k. HONDA CIVIC bwjr. '76. Tel. 045-313753.

MITSUBISHI Lancer 1400 GLX autm. '81; Mitsubishi Lancer 1200 GL '80; Mitsubishi Galant 1600 GL nw. model '82; Mitsubishi Galant Turbo diesel '81; Mitsubishi Galant 1600 GL LPG '79; Mitsubishi Galant 2000 GLX combi LPG '79; Mitsubishi Sapporo 1600 GL LPG '78; Mitsubishi Colt 1200 EL '80; VW Golf L diesel '79; Ford Granada 2.1 diesel '78; Ford Taunus 1600 L 4-drs. LPG '76; Ford Taunus 1600 GT '72; Lancia Monte Carlo '78; Renault R4 GTL '79; Renault R5 TL '77; Renault R12 combi '78; Hyundai Pony DLX '80; Citroën Dyane '74. Inruil en financ. mogelijk. Tevens uw adres voor plaat- en spuitwerk. Koenen's Autobedrijf Koestraat 77, Koningsbosch, tel. 04743-1632.

Peugeot!
Peugeot!
Peugeot!

T.k. gevr. 504 GL, Stationcar, familiale. Bj. '76/'80. Wij betalen de hoogste prijzen kontakt. Tel. 04116-82365.

Te k. TOYOTA Corolla Sportwagon '78 i.pr.st. ƒ 5900,–. Tel. 045-220940.

VW GOLF MX 1979. Audi 80 GTE 1977. VW Golf Sprinter 1979. VW Golf D 1980. VW Golf D 1978. VW Golf 1977. VW Golf LS 1975. VW Derby LS 1978. VW Polo 1978. VW Passat Variant 1978. VW LT 1978. Honda Civic aut. 1981. Talbot Horizon 1500 GL 1981. Simca Sunbeam 1979. Talbot Sunbeam Ti 1980, Renault 5 TL 1978. Volvo 242 DL 1978. Volvo 244 GL 1977. VW Golf Zender cabriolet 1981. VW Transporter Diesel 1981. Automobielbedrijf F. Klijn, officieel VAG-Dealer. Economiestr. 47, Hoensbroek. Tel. 045-220955.

Mercedes 380 SE

automatic, nieuw type, bwj. 1980, kmst. 50.000, te koop, z.g.a.n., alle keuringen toegestaan.

Vele extra's

o.a. zilvermetallic, electr. schuifdak, zonnescherm, ruitenwissers op de koplampen, echt leren bekleding, radio Blaupunkt SM 21, get. glas.
Beekstraat 7, Schinveld, tel. 045-252975.

MERCEDES 300 D '82 blauw 1e eig. 36.000 km, Mercedes 280 SE, aut. '81, zilvermet., alle extra's, Mercedes 280 SE aut. '80 groen metallic voorz. van alle mog. accessoires, nieuw staat. Mercedes 230 E, aut., '80, ivoor, 58.000 km, 1e eig.; Mercedes 230, '80, 1e eig., blauw; Mercedes 280 S, aut., '77, groenmet., alle extra's; Mercedes 300 D '80 zilvermetallic, 1e eig.; Mercedes 240 D '79 wit, 1e eig. extra's; Mercedes 240 D '77, wit; Mercedes 280 SE, aut. '70 unieke liefhebber auto; BMW 323 i '80 groen metallic, 27.000 km; Alfa Guilietta 1600 Delta, '79, blauw met. Bovag-bedrijf Jurgen B.V., Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach, Kerkrade, tel. 045-452570.

Te k. FORD Escort 1300 GT, bwj. '74, vr.pr. ƒ 1550,–, Ringstr. 28, H'broek, Steenberg.

Autobedrijf J. Keulartz LADA en Zastava-dealer biedt te koop aan: Lada 1200 ivoor '80; Fiat 127 900 L blauw '80; AMC spirit coupé '79; Alfetta 2.0 L met LPG, wit '79; Sunbeam 1.6 S groen '79; Lada 1200 met LPG wit '79; Lda 1300 S geel '77; Lada 1500 S wit '76; Lada 1200 rood '76. Div. goedkope inruilers. Auto's vanaf ƒ 4000,–. Zes maanden garantie. Kerkstr. 60a, Ubachsberg, tel. 045-752122.

Te k. gevr. KLEINE WAGEN. Tel. 045-316940.

Door inruil te koop aangeb. SKODA 120 LS '80; Honda Civic '79, automaat; Peugeot 304 '77 enz. Tevens nieuwe en sloopondeerd. voor Skoda en Wartburg. Nieuwe Skoda uit voorr. leverb. Vanaf ƒ 8995,–. Garage Piet de la Roy en Zn. Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Uw dealer voor Skoda en Polonez.

Autobedrijf M. HOGENHOUT biedt te koop aan: Mitsubishi Colt GLX bwj. '80 1e eig. 28.000 km. zwart, Honda Civic 5-drs. zilvermetall., Ford Escort 1300 autom. rood '77 Mercedes 200 benzine, nieuw model grijs '77, Audi 100 L met LPG '75, ƒ 1250,–. Inruil, garantie, financiering Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. Tel. 045-215557.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700

Te k. RENAULT 4 TL bwj. '78, i.z.g.st. Tel.: 045-258972.

Te k. in pr. st. verk. TALBOT Horizon, bwjr. '80. Hubertusstr. 4, Brunssum. Tel.: 045-254216.

Te k. DATSUN Blue Bird bj. aug. 1980, kmst. 13.500. Pr. ƒ 10.500,–. In te ruilen teg. kleinere auto. Fattenbergstr. 26, Neerbeek.

TOYOTA Corolla '78 ƒ 5450,–, Toyota Corolla 80 ƒ 9950,–, Fiat 132 Mirafiori '78 gas ƒ 3500,–, Mazda 323 HB '81 ƒ 12000,–, Mazda 323 5-drs. '79 ƒ 8950,–, Mazda 929 HT '78 ƒ 5250,–, Datsun Blue Bird '80 gas ƒ 12.000,–, Honda Civic '76 ƒ 3500,–, Mazda 929 Legato '80 ƒ 14.500,–, Mazda 929 Legato '80 gas ƒ 15.500,–, Peugeot 304 '78 diesel ƒ 3250,–. Alle nieuwe Mazda-modellen tegen konrurrerende prijzen te leveren. Mazda - Bovag-garantie. Autobedr. Leymborgh BV, Bornerweg 6-8 Limbricht. Tel. 04490-15838.

Te k. ALFA Spider 1.6 bwj. '76 met gerevis. motor en sportv., tel. 04494-48189.

VW-BUS pers.vervoer bwj. '76 met LPG, i.z.g.st. vrpr. ƒ 3650,-. Inr. kl. auto mog. 04494-51984.

Te k. BMW motor 323 I Alpine of 323 I Hardge 180 pk, 04494-51984.

PLOEMEN-SCHOLS uw VW/Audi-dealer. Ambyerweg 2, Meerssen tel. 043-644888. Audi 80 '76; Audi 80 LS '76 t/m '79, 2- en 4-drs.; Audi 100L diesel, Audi 100 GL 5E '80; VW Golf aut. '77; Golf L diesel '80; Golf diesel zwart '79; Jetta '80 LPG; Passat diesel '79; Passat LS '80; VW Scirocco S '77; Polo GLS '77; Alfa Romeo '77; Fiat Ritmo S 85 '81; Mazda 626 LPG 2.0; Mitsubishi Galant '78; Honda Civic '78; Honda Accord '80; Renault 14 TL '77; Renault R16 '76; Renault 16 '76; Renault 14 '79; Renault 5 GTL '79. Div. goedkope inruilers.

Te k. RENAULT 12 bj. '72 i.pr.st. Tel. 045-420058.

BARRIER 91. Het adres voor 'n betrouwbare auto. Volop keuze in iedere prijsklasse. Oude prov.weg Voerendaal-Klimmen, onder aan de berg. Tel. 04405-2353.

MINI 1000 S bj. '74 nw. banden accu, uitlaat enz. Zeer mooi pr. ƒ 1500,–. Tel. 04490-15846.

Te k. in staat van nw. verkerende FORD Taunus 1600 l. met gas inst. bwjr. '74. Prijs ƒ 2300,–. Frederikagracht 15, Kerkrade.

Te k. ALFA GTV bj. nov. '75, pr. n.o.t.k. Tel. 045-712203.

Te k. Opel KADETT t.e.a.b., 4 nieuwe banden. Tel. 045-217514 Hoensbroek.

Te k. Opel KADETT Hatchback bj. '81, kl. beige. Baronstr. 5, Heerlen.

Te k. Am. DATSUN Six Sedan op gas zeer mooi siergespoten br.banden verhoogd m. sunroof '76. Inruil mog. ƒ 2500,–. Pr. Hendriklaan 13 U.o.W. tel. 316940.

Te k. z. mooie HONDA Prelude, rood. Onder de Voonstr. 18, Heerlen. Tel.: 045-726621.

Te k. van VOLVOMEDEW. Volvo 343 Spec. bj. '82, kmst. 10.000 pr. n.o.t.k. 04490-17726.

Te k. VOLVO 66 Stationcar v. '76 kmst. 74.000 z.g. onderh. Vr.pr. ƒ 3150,– na 16.00 uur. Moons, Dorpstr. 27, Buchten-Born.

Te k. HONDA Civic 1200 3-drs. '76, kl. oranje i.z.g.st. 045-417205.

Uitlaat kapot?

bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, dealer van originele Romax uitlaten. 's Zaterdags van 10 tot 17 uur geopend.

Te k. SIMCA 1100 bwj. '76, pr. ƒ 950,-; Volkswagen Kever '73 pr. ƒ 1350,-; Volkswagen Kever '72 pr. ƒ 750,-. Van Dietrich Steinstr. 11, Kerkrade-West.

Te k. LADA 1200 bwj. '75, ƒ 600,-. Nazarethstr. 30, Heerlerbaan.

Te k. OPEL Commodore '79 kmst. 43.000. Grachtstr. 74, Kerkrade-West.

Te k. MITSUBISHI Galant bwj. '77, pr. ƒ 6500,-; Mazda 929 bwj. '76 pr. ƒ 3750,-, tel. 045-424211.

BESTELAUTO'S: Hi-ace '77, Hi-ace lang '80; Peugeot bwj. '78; Datsun Urvan '81, 6000 km. Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen.

Te k. PEUGEOT 305 SR '78 met electr. ramen en schuifd., vrpr. ƒ 7000,-. Emmastr. 2, Geleen, 04494-51102.

Exclusief AUDI 200 Turbo, autom. met alle denkbare acc., bwj. '81. Inr. en financ. mog. Garage Hofman, 04490-24882.

Te k. RENAULT 4 GTL, bwj. '79, 1e eig. 32.000 km, tel. 045-212015.

Weg. omst. te k. mooie ROVER type 3500 bwj. '78, gas, autom., vrpr. ƒ 7200,-. Weyenbergstr. 198, flat H'broek.

Te k. goed RENAULTJE 5 L, bwj. '75, vrpr. ƒ 1450,-. Laagstr. 82, Hoensbroek, Steenberg.

Te k. GOLF L bwj. nov. '74. Vr.pr. ƒ 2650,– i.z.g.st. Mesdagstr. 25, Heerlen.

SKODA de goedkoopste vierdeurs van Nederland. Ik dat dat je een tweedehands zou kopen? Welnee, voor hetzelfde bedrag heb ik een nieuwe Skoda vanaf ƒ 8995,–. Garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel.: 045-212896.

Te k. OPEL Manta, type '71 met trekh. en verzek., banden en carr. i.z.g.st. T.e.a.b. Pr. Hendriklaan 35, Brunssum.

Te k. gevr. AUTO'S '74 t/m '78, tel. 045-255475, cont. bet. en vrijwar.bew.

VOLKSWAGEN Jetta diesel, 4-drs., bwj. '82 met fabr.gar. Vele extra's. Te ruil voor Mercedes 200 D van rec. bwj. event. bijbetalen. Willem Barendsweg 4, Heerlerheide.

Te k. AUDI 100 autom. GLS dec. '76, tel. 045-256668.

Bedrijfsauto's voor BErijb. MERCEDES 307 D '79 open en gesl.; Mercedes 306 D pers.bus; Opel Blitz open en gesl.; Hanomag F55, F66, F76; kipper open en gesl. W. Feijts auto's, Vaesrade 61-63, Nuth.

HONDA Civic '79; Renault 14 TL '78; Toyota Carina de luxe '78 met gas. W. Feijts auto's, Vaesrade 61-63, Nuth.

Te k. SIMCA 1000 Rally I bwj. '76 ƒ 1700,-; Daf 66 ƒ 950,-. Dr.M.L. Kingln. 69, Hoensbroek.

Te k. RENAULT R5 bwj. '75. Mentenlaan 11, Nieuwenhagen.

Te k. VW GOLF bwj. '75, prijs ƒ 1750,-. Rotterdamstr. 29, Heerlen.

TRABANT 601 de luxe bwj. '73, 16.000 km, als nieuw, zeer zuinig, 1e eig., m. compl. sloopauto en vele nieuwe onderdelen. Elke keuring toegest., tel. 045-419202.

DATSUN Cherry 120A coupé, kl. zilvermetall. bwj. '75 van automonteur, t.e.a.b., tel. 045-419202.

Te k. BMW 518, i.z... bwj. '76, vr.pr. ƒ 5300,- ... ruil autom. mog... Kerkweg 71, Puth, na ... uur.

Te k. aangeb. OPEL M... Berlinetta 1900 type... motor 100% top 185 ... Binnenbekleding ni... mooi. Vr.pr. ƒ 650,–. ... str. 3, Hrl.

MERCEDES 300 D... blauw 1e eig., 36.000 ... Mercedes 280 SE au... groen metall. voorz. v... le mog. accessoires, n... staat. Mercedes 230 E ... '80, ivoor 58.000 km ... eig.; Mercedes 230, '8... eig., blauw, Mercedes ... S, aut. '77, groenmet. ... extra's. Mercedes 300 D ... zilvermetallic 1e eig., M... cedes 240 D '79 wit, 1e ... extra's, Mercedes 240 D ... wit, Mercedes 280 SE ... '70, unieke liefhebbers... BMW 323 I '80 groen ... tallic 27.000 km, Alfa G... lietta 1600 Delta '79, bl... met. Bovag-bedrijf Ju... BV. Langheckweg 49, ... dustrieterrein Dent... bach, Kerkrade, tel. 452570.

Cherry 100A '75, '77; 120 A FII '78 LPG 35.000 stationwagen '78; Cherry 1200 3-drs. L '79, '80; 120 '76, '78; Sunny 1200 L '79, '80; 1400 GL '79; coupé Sunny traveller 5-drs. 1400 '80; Violet 1600 4-drs. '79; Laurel 2000 LPG '78; 260 C Hardtop autom. '76; Citroën Visa Club okt. '79; Fiat Mirafiori 131 S Fiesta 1.1 S '77; Taunus 1600 4-drs. LPG '77; Civic '80; Mazda 323 ES '77, '79; Peugeot 305 GL diesel Toyota Corona '76; Cressida '79; Mini 1100 special Polonez 5-drs. '79; VW pers.bus mei '80; Citroën mo... home C35 '78; Peugeot 7J7 '78; Datsun Urvan be... '81. Diverse goedkope inruilers.

Bastiaans Datsun-dealer

Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 045-724141.

Inruilauto's: **VOLVO** 345 DL blauw '80; Volvo 343 koper '80; Volvo 343 DL autom. met LPG blauw Volvo 343 luxe rood '79; Volvo 343 DL autom. blauw Opel Kadett 1.2 N koper '81; Renault 14 TL groen Honda Accord 3-drs. rood '80; Alfa Sud luxe groen BMW 3 liter zilver '77; Ford Escort 1.3 luxe gold Deze auto's worden met een V.V. Inspectierapp... 10.000 km-beurt en 3 maanden Bovag-garantiebe... afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Vo... dealer Charles Feijts BV, Provincialeweg N 9, Oirsbe... tel. 04492-1314.

Revisiewerkzaamheden

aan benzine- en dieselmotoren. Mercedes-ruilmoto... event. in- en uitbouw mogelijk

B.V. Mech. Ind. Habets

Hunnecum 33, Nuth, tel. 045-242323

KADETT 16S autom. '78; Ascona 16S 4-drs autom. '76; Kadett coupé type '78; Kadett 1200 N '74 '77 '79; Kadett 1200N '78 op gas; Ascona 16N '77; Rekord 19N op gas '78; Renault 4 TL '80. Automobielbedr. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. HONDA Civic autom. ƒ 1500,–. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum 255304.

Te k. van part. BMW 320 6 cyl. '78 met schuifd. 64.000 in pr.st. Prijs n.o.t.k. Tegelstr. 2 Brunssum. 045-256810.

FIAT Kolenburg BV bi... aan: Fiat Ritmo 65L 3-d... '81; Innocenti Mille ... Golf diesel 3-drs. '80; F... 127 sport als nieuw ... Toyota Corolla '79; ... nault 4 TL 5-drs. '80; ... nault 5 GTL '79; Citr... GS '79; Fiat Ritmo 75 ... 5-drs. '79; Fiat 132 65 CL ... drs. '79; Fiat 132 4-drs. 20... 5V '78; Fiat 132 1600 L... '78; Renault 5 TL '78; R... nault 5 TL open dak '7... Citroën GS '79; Citro... GSX '78; Mitsubishi ... LPG Lancer; Citroën D... ne '77; motor Honda C... 500 rood met. als nieu... 3000 km '81; bovendien A... gente 2000 CAB direkt... wagen 8000 km, 3 m... oud '82; Fiat Ritmo die... direktie 10-'82 als nieu... Bovag-garantie en sn... financiering. Ook au... van ƒ 500,– tot ƒ 2000,–. A... tobedrijf Kolenburg B... Kruisstraat 12, Heerl... tel. 045-714524 t.o. Th... menmuseum.

Te k. VOLKSWAGEN Golf D, 1e eigenaar, Pelikaanstr. 31, Heerlen.

Te k. SUZUKI GT 550 met gerevis. motor, pr.n.o.t.k., tel. 045-312232.

Te k. VW-GOLF die... GLD, 59.000 km, nov. '7... i.z.g.st. met. groen, get... glas, etc. Vr.pr. ƒ 11.500. 04494-41063.

Wij bieden aan met volledige garantie: Citroën 2CV club 1980 rood, Citroën Visa Super '80 rood, Citro... GSA club break 1980 beige, Citroën GSA club 19... blauw, Citroën GSA club 1982 blauw, Citroën GSA P... las 1982 koper, Citroën CX GTI 1979 wit, Citroën C... Pallas C-matic 1979 grijs, Austin Maxi 1750 1980 beige Fiat Ritmo 65 L '81 beige, Honda Civic 1978 rood, La... cia Beta 2000 HPE '81 beige, Mazda 323 autom. 197... beige, Honda Accord 1977 grijs.

Uw Citroën-dealer

Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkra... de, tel. 045-453355.

Auto's te koop gevraagd

In goede staat vanaf bouwjaar 1975, tegen contant ge... tel. 045-226829, b.g.g. 045-418856.

Piratenplaatwerk

goede pasform. Alle merken óók Japans tot 65%

Geevers Nuth. Tel. 045-244242

Auto's Auto's

tegen speciale prijzen

Auto Peters B.V.

Schelsberg 128, Heerlen. Tel. 045-722917.

Bromfietsen

Te k. zeer goede KREIDLER en damesbromfiets. Te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. VESPA brommer met helm verz. i.z.g.st. Tel. 04406-12560.

Te k. YAMAHA bj. '80 i.z.g.st. pr. n.o.t.k. Schiffelerstr. 18, Simpelveld.

ZUNDAPP h.s. ƒ 1175,-; Sparta z.g.a.n. ƒ 695,-; Yamaha's va. ƒ 895,-; Maxi Puchs als nw. va. ƒ 575,-; Florets va. ƒ 1475,-; automatics va. ƒ 225,-, 6 mnd. gar. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. YAMAHA Enduro trail tank + kappen, wit frame bwjr. '80. Tel. 045-256685.

Te k. div. gebr. ZUNDAPP'S, Kreidlers, Yamaha's en Puchs Maxi. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. PUCH Grand Prix '79 sterw. schijfrem., cockpit. Tel. 045-271819.

Te k. YAMAHA TRAIL m. verzek. Hogenboschweg 6, Brunssum.

Te k. VESPA Ciao bwjr. '79, met verzek. helm en sterw. Prijs ƒ 350,–. Tel. 045-224116.

Te k. PUCH Maxi zwart bwjr. '81 z.g.a.n. Grachtstr. 4, Schinveld. 252479.

Te k. gevr. SPARTA m. versn. Defect g. bezw. Tel.: 045-456189.

Te koop PUCH Gran... Prix, bouwjaar 1979 m... sterwielen en schijfrem... Tel. 04454-1309.

Te k. PUCH Maxi B '7... tel. 045-254085.

Te k. ZUNDAPP bwj. '... sier gespoten sterw., vrp... ƒ 675,-, tel. 045-226603.

HERCULES Ultra LC ... '79 iets aparts, veel acces... dubb. schijf, etc. Kr... merstr. 73, Kerkr.-W., ... 11.00 uur.

Te k. ZUNDAPP KS ... '77. J. Coenen, Prinse... baan 65, Koningsbosch... tel. 04743-1574.

Geld en goed

Alle VERZEKERINGEN... fin. en hyp. F. Kochen, G... leenstr. 103, Alle tel. 04... 713272.

SPAARBRIEVEN voort... dig verzilveren. Vraag vr... blijvend prijs. Hoolstr. 4... Voerendaal, tel. 750305/712715.

Voor tussentijdse verzilve... ring van uw SPAARBRIE... VEN bel vrijblijvend 04490-13494. Brouwerstr. Munstergeleen.

Onderwijs

Leraar scheik. gevr. voor BIJLES VWO in Heerlen. Br. o. nr. SH 089 LD, N... belstr. 12, 6411 EM Hrl.

Drie ton reserve voor het beruchte tweede jaar

Fortuna: gevulde koek

SITTARD – Fortuna Sittard zou het straks, in de tweede competitiehelft, wel eens verduiveld moeilijk kunnen krijgen. De euforie rond de denderende start is wat weggeëbd. Van „leuk meedraaien" is het accent verschoven naar „handhaven". Toch knipoogt Joop Castenmiller al naar het beruchte tweede jaar, dat per traditie en volgens de statistieken nog zwaarder zal worden. Regeren is vooruit kijken. In januari legt trainer Frans Körver een blauwdruk op tafel met de kanttekening dat er zeker twee nieuwe aanwinsten van formaat aangetrokken moeten worden voor het seizoen 83/84.

Manager Joop Castenmiller: „Uitgangspunt in het eerste eredivisiejaar blijft: handhaving met zo aantrekkelijk mogelijk voetbal. Dat betekent niet dat je meteen mensen van buitenaf gaat aantrekken als je met een geschorste of geblesseerde speler komt te zitten, zoals met Ruys en Smeets. Je kunt het je wel permitteren, omdat je meer inkomsten dan uitgaven hebt, maar je gaat niet het vertrouwen van je eigen spelers ondermijnen. In het tweede seizoen is de nieuwigheid eraf. Dan worden de eisen van de supporters groter".

Na het promotiefeest hebben de sponsors een extra duit in het zakje gedaan. Dat maakt de exploitatie wat gemakkelijker. Het aantal seizoenskaarten verdrievoudigde van vijfhonderd naar vijftienhonderd.



● Joop Castenmiller, manager van Fortuna Sittard: „We zijn niet zomaar een clubje". Foto: PETER ROOZEN

De recettes leveren bijna dubbelzoveel op als begroot en met shirtreclamesponsor LU haalde Fortuna Sittard een smakelijk gevulde koek binnen. Fortuna Sittard heeft intussen mooi drie ton op de hoge kant liggen, en dat terwijl surséance van betaling aan de orde van de dag is in het betaald voetbal.

Joop Castenmiller ontkent noch bevestigt dat het appeltje voor de dorst drie ton weegt. „We hadden een selectie waarmee we op verantwoorde wijze de eredivisie zijn ingegaan. Het geld dat nu in het spelersfonds zit, is bestemd voor de toekomst. We gaan ons kruit niet tevoren verschieten".

Fortuna Sittard heeft zeventien contractspelers. Op dit moment weten pas zes Fortunezen zeker dat ze ook volgend seizoen in De Baandert voetballen. Nico Hanssen verlengde zijn contract met twee jaar. Jaap van de Berg, Wim Koevermans en Theo van Well hebben nog een jaar. René Maessen en Wilbert Suvrijn tekenden in september respectievelijk twee en een jaar bij. Castenmiller: „Maessen en Suvrijn hebben we snel afgehandeld, met het oog op mogelijke belangstelling van buitenaf, maar vooral omdat het contract van die jongens op eredivisieniveau voor verbetering vatbaar was".

Elf contracten lopen af. Werk aan de winkel dus voor Joop Castenmiller, alweer zes jaar in De Baandert, en bezig aan zijn derde seizoen als manager. „Ik heb er nog geen dag spijt van gehad". Al komt er véél af op de zakelijke leider van een nieuwbakken eredivisieclub. „De promotie bracht een enorme golf van publiciteit over de vereniging, vooral ook landelijk". Het arbeidsterrein wordt een stuk groter, ofschoon het duo Körver-Castenmiller eigenlijk alleen maar het topje van de ijsberg, lees: infrastructuur van Fortuna Sittard vormt.

Model

„We zijn niet zomaar een clubje. We hebben bijvoorbeeld een sociale begeleidingscommissie die zich bezighoudt met arbeids- en studiebemiddeling voor de spelers en die adviseert in belastingzaken. Wat dat betreft is Fortuna Sittard een voorloper in het betaald voetbal". De KNVB inventariseert momenteel hoe de sociale begeleiding bij de betaald-voetbalorganisaties is geregeld, maar nog voordat het onderzoek is afgerond, geldt het model Fortuna als een van de juiste voorbeelden.

Fortuna Sittard heeft alleen semi-profs. Die verdienen gemiddeld dertig- tot vijfendertigduizend gulden. Met een baan erbij betekent dat een goeie boterham. De elf spelers met wie nog gebabbeld moet worden over het toekomstig beleg op die boterham, moeten geduld hebben tot na de jaarwisseling.

Joop Castenmiller: „Je kunt straks pas gaan praten op basis van de verwachting die de trainer al dan niet heeft van bepaalde spelers. Als je iedereen op dit moment een contract geeft, kun je later geen kant meer op. We willen flexibel blijven. Volgens mij ontstaat er op de markt een spelersoverschot. Ik heb de indruk dat er zes clubs afvallen. Bovendien keren steeds meer profs uit het buitenland terug, want daar is het ook geen hosanna meer. De prijzen zakken. Kijk maar naar Engeland waar veel spelers afgestoten worden omdat de clubs de exploitatie niet meer rondkrijgen".

Streekelftal

Het ligt voor de hand dat de indicatie van Frans Körver in januari gericht zal zijn op versterking van de as van het elftal. Voor een ploeg die de ambitie heeft om zich te „settelen" in de eredivisie, is dat nog altijd het Ei van Columbus.

Castenmiller: „Toch zullen we nooi[t] meer dan twee spelers van buite[n] aantrekken. Ons streven blijft ee[n] streekelftal. We willen geen zoet[e] inval worden. Gelukkig hebben w[e] een voortreffelijk scoutingsapparaat. Dat werk mondt al jaren uit in goede aanwisten, al wordt het in de eredivisie moeilijker. Het beleid van de afgelopen jaren heeft uitgewezen dat je het voor een groot gedeelte van de eigen opleiding moet hebben. Voor de gevallen waarin je nie[t] kunt voorzien, moet je de straat op. Zonder bokkesprongen te maken.

Castenmiller: „Er gebeuren toch dingen, waarvan je zegt: dat hoef[t] niet. FC Utrecht komt een dag eer[der] naar Sittard en logeert in he[t] Sportcentrum. Dat kost al gauw vijfentwintighonderd gulden. FC Groningen neemt het vliegtuig. Helmond Sport gaat voor honderd-



Tekst: Harry Murré

duizend gulden, als ik het goed gelezen heb, naar een trainingskamp in Frankrijk of Italië. Ik vind dat flauwekul. Daar houden wij ons niet aan op".

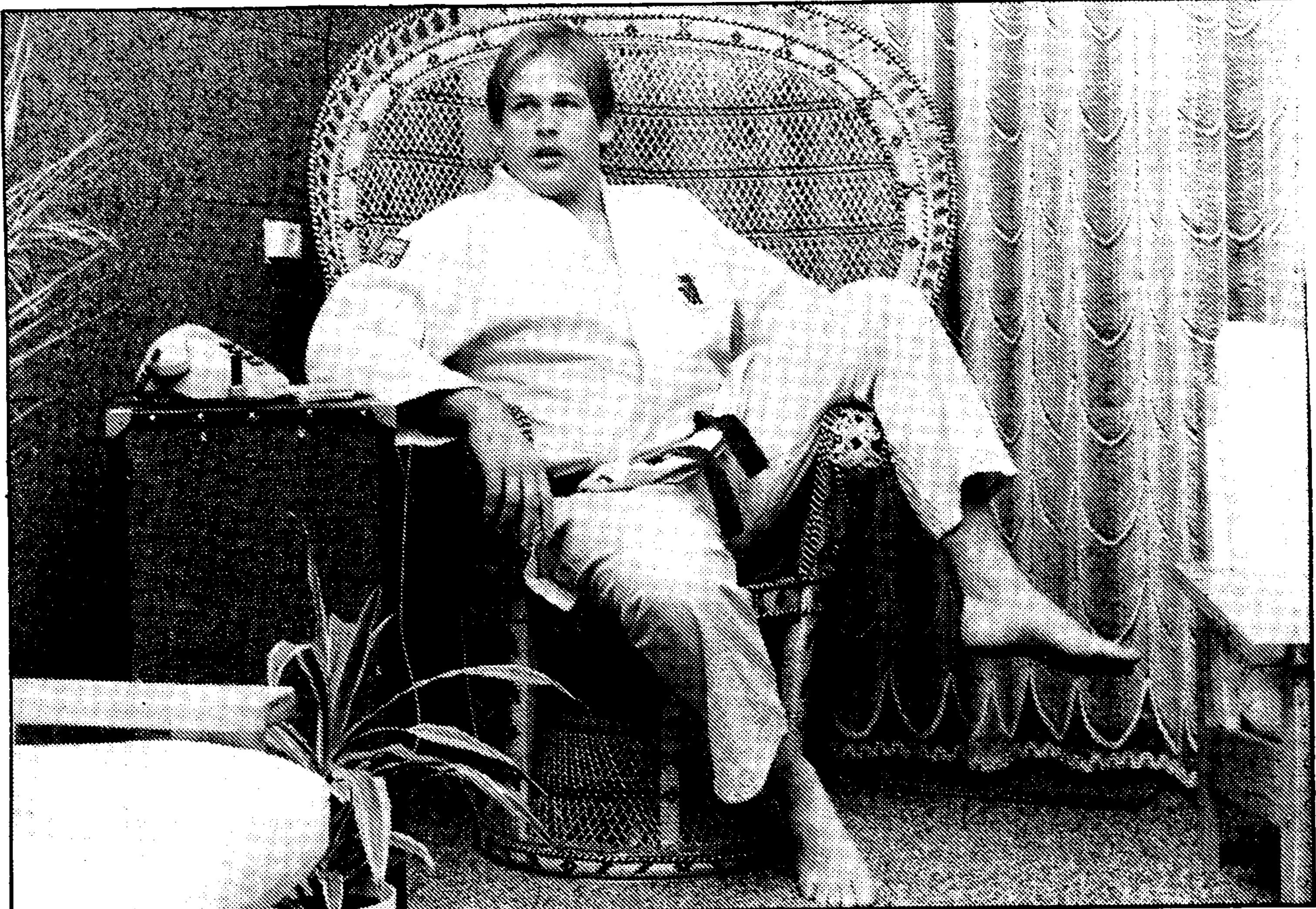
Fortuna Sittard blijft tijdens de winterstop gewoon thuis en speelt een oefenwedstrijd tegen een leuke ploeg. „Er is ons wel eens verweten dat we niet spectaculair aan de weg timmeren. Je probeert de continuïteit te waarborgen. Dan heb je geen behoefte aan kreten die nergens op gebaseerd zijn. FC Twente nodigde tien clubs uit om eens het hele betaalde voetbalgebeuren te bespreken. Fortuna Sittard was er ook bij. Daaruit mag je concluderen dat je een club van enig aanzien bent".

Kritiek

Respect dat Fortuna Sittard morgen voor eigen publiek tegen Helmond Sport na drie negatieve scores probeert op te poetsen. Elk puntje dat Fortuna voor de winterstop meepikt, vergemakkelijkt in de tweede competitiehelft het vervaardigen van de blauwdruk voor het volgend seizoen. Joop Castenmiller: „Je hebt goede en slechte momenten. Daaraan ontkomt zelfs Ajax niet. Die ploeg was goed gestart, maar krijgt nu kritieken, daar lusten de honden geen brood van".

Wil Wilhelm opvolger van Geesink en Ruska

'Ik eet elke dag twee kippen'



● Wilhelm past niet in de stoel. Dan maar een been over de leuning.

DEN BOSCH – De judoka's zijn gewaarschuwd. Wil Wilhelm is uit zijn militair pak gebarsten. De kolos uit Den Bosch, nationaal kampioen zwaargewicht en alle categorieën, heeft het ideale gewicht bereikt. Nu nog trainen als een bezetene om zijn doel te bereiken: opvolger worden van Anton Geesink en Willem Ruska.

Hij heeft het al een heel eind geschopt. Drie maal op rij werd Wil Wilhelm militair wereldkampioen. Hij was tweede bij de laatste Europese kampioenschappen omdat hij in de finale verloor van de Pool Besko. Na de wereldkampioenschappen, die in Maastricht werden gehouden, bleek Wilhelm toch bij de beste acht judoka's ter wereld te behoren en dat was twee jaar geleden. „In Maastricht woog ik ruim honderdtien kilo. Door intensieve training heb ik er nu twintig kilo bijgekregen en daar is geen ons vet bij". De spiermassa die blonde Willem heeft opgebouwd heeft niets te maken met body building. Het is pure noodzaak om naast de nodige lengte ook veel kracht te bezitten. Daarbij moet voldoende snelheid en techniek aanwezig zijn. „Tijdens het laatste grote toernooi in Oostenrijk won ik van een Rus die honderdzestig kilo woog. Je moet zo'n gevaarte eerst in beweging krijgen voor je er mee kunt gooien. Heb je hem in de goede greep dan maakt gewicht niet meer zoveel uit", aldus de goedmoedige reus, die bij gebrek aan passende costuums thuis de hele dag in trainingspak rondloopt en op de militaire basis in de legeroverall. „Ik liep laatst in mijn militaire modelpakje. Bij het bukken scheurde het pak aan alle kanten in. De laatste tijd stond ik sowieso voor joker. Broekspijpen te kort, mouwen te kort en het jasje kreeg ik moeilijk dicht. Maar in militaire dienst hebben ze geen rekening gehouden met personen die boven maat achtenvijftig zitten. Dus moet ik volgende week naar de kleermaker om me een pak te laten aanmeten".



● Wil Wilhelm met Annette, zijn (sparring)partner voor het leven.

TWEE METER

De 24-jarige judoka met een lengte van bijna twee meter, heeft dus alle moeite om er keurig gekleed bij te lopen. Van de firma Rucanor krijgt hij de judopakken die veel lijken op éénpersoonstenten. Elke twee maanden heeft Wilhelm zo'n pak nodig, want dan is het versleten. Niet alleen de kleding geeft bij hem problemen, ook de voeding. Hij bunkert natuurlijk meer dan ieder ander normaal mens. Thuis kan zijn vrouw hem alleen een kom rauwkost als extra voorzetten, meer kan bruintje niet trekken.



Tekst: Jo Gerards

Foto's: THEO GIJZEN

„Ik ben zielsblij dat ik in militaire dienst ben. Als ik dichter bij huis wordt gelegerd, teken ik gegarandeerd bij. Wat ze allemaal doen in de kazerne om hun kampioen op het goede peil te houden is ongelofelijk. Als ik na de normale maaltijd nog trek heb, dragen ze van alles aan. Af en toe zit er een extra stukje vlees aan, de volgende keer een tweede kippetje en bijna dagelijks krijg ik mijn portie rauwkost voorgezet", zegt de machinist van de grootste bulldozer die het leger heeft".

In het dagelijks leven dus problemen genoeg voor Wil Wilhelm en zijn vrouw Annette. Beiden moeten de gekste dingen uithalen om de touwtjes aan elkaar te kunnen knopen. De goudeerlijke Wilhelm vertelt dat hij 900 gulden huur moet betalen voor zijn flat in Den Bosch. „Ik heb een auto van de bank en dat kost ook nog eens vierhonderd piek. Daarbij moeten we ook nog rekening houden met driehonderd gulden benzinekosten per maand. Op die manier blijft er slechts vierhonderd over om te leven."

Zorgen, maar ook prestaties. Wil Wilhelm heeft genoeg moraal om ondanks alle financiële moeilijkheden toch zijn sport uit te oefenen. Hij is een judo-fanaat van de bovenste plank. Als hij maar op de tatami kan staan leeft hij. Niets is teveel. Boslopen, krachttrainingen, zelfs enkele partijen na elkaar maken niets uit. Hij weet dat de weg naar het Olympisch- of wereldkampioenschap ontzettend lang en moeilijk is. „Peter Snijders, de bondstrainer en Willem Ruska die mij elke zaterdag onder handen neemt, zijn van mening dat ik het hoogste kan bereiken. Samen zijn we ervan overtuigd dat ik nog het een en ander moet leren. Ondanks mijn gewicht en lengte ben ik snel genoeg, maar omdat ik een kort bovenlijf heb en lange benen kiepen de tegenstanders me te vlug om. Ik moet dus vooral mijn beenspieren versterken", aldus Wil Wilhelm die dagelijks traint. „Ik heb nu al veel te danken aan Peter Ooms. Hij heeft een sportschool en club in Tilburg waar ik voor uit kom. Man, met zo'n stelletje trainers kan het niet mislukken".

Fraude

Automatisch komt het gesprek op de affaires die in het verleden de Judobond in een kwaad daglicht hebben gesteld. Op dat moment klapt de gemakkelijk pratende Wilhelm dicht als een boek.

„Ik heb me nooit bemoeid met de boycot enkele jaren geleden, nu praat ik niet over de fraude die kennelijk gepleegd is in het bondsbestuur. Een mening daarover heb ik wel degelijk, maar ik wil niet alles voor mijzelf bederven door uitspraken te doen. Neem me niet kwalijk". Hij zegt het niet met zoveel woorden maar als later het gesprek komt op trainingskampen en stages in andere landen, blijkt het wel pijn te doen dat die mogelijkheid voor hem niet is weggelegd. „Ik hoef niet naar Japan, alhoewel dat natuurlijk fantastisch zou zijn. Een weekje naar Frankrijk of de DDR zou mij een geweldig stuk op weg helpen. Je leert veel andere dingen in de judosport. Zo heb ik me al eens te grazen laten nemen door een Japanner die me heel losjes beet pakte. Ik dacht: dat doe ik ook. Seconden later lag ik op mijn rug. Dat zijn methodes die in andere landen gebruikt worden. Wil je internationaal iets voorstellen, dan zul je dat alles een keer meegemaakt moeten hebben. Peter Snijders kan me niet alles vertellen. Door schade en schande word je wijs".

Er zullen niet veel judoka's in Nederland zijn die een apart kamertje in hun woning ingericht hebben als dojo.

De baby die op komst is kan zo zijn intrek nemen in een kamertje, maar vlak daarnaast zijn de wanden behangen met affiches uit alle delen van de wereld, hangen de gouden, zilveren en bronzen medailles keurig netjes aan de muur en staat, mooi omlijst, geschreven dat Wil Wilhelm het tot de tweede dan gebracht heeft. Op de vloer een heuse mat, ooit overgenomen van een sportschool.

Uit alles blijkt dat het Wil Wilhelm niet aan ambities ontbreekt. Aan hem zal het niet liggen. Hij praat positief. Kankeren is een woord dat niet in zijn vocabulair voorkomt. Hij wil alleen maar zoveel mogelijk tegenstanders met hun rug op de tatami deponeren. Zoveel, dat hij uiteindelijk alleen maar over is.

FIAT MUYRES FIAT MUYRES FIAT MUYRES FIAT MUYRES FIAT MUYRES FIAT MUYRES

NU BIJ ONS EXTREEM HOGE KORTINGEN OF SUPER HOGE INRUILPRIJZEN

Autobedrijf A.C. Muyres B.V.

Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, telefoon 045-413916

Alle modellen Panda - 127 - Ritmo - 131 - Argenta uit voorraad leverbaar.

Contacten/clubs

Privé Lifeshow **CLUB 007,** Boschstr. 96, M'str., vraagt show-bardame voor bediening. Fantastisch loon, tel. 043-13485.

NOENDA van 10.00 tot 20.00 uur. Ook zat. tel. 04492-4518.

Contactburo **LUCIE,** voor adressen door geheel Limburg. Tel. 04494-50921.

PRIVÉ: Heidy, Henny, Reny, Sheila. Kapoenstraat 29, Maastricht, tel. 043-18884.

Heropend. Privé club **PIGALLE,** Rechtstr. 30, M'str. tevens te h. aangeb. tel. 043-10008.

STATIONSTR. 31, SITTARD: relaxadres + film, 10-22 uur, meisjes gevr.

CONTACTBURO PRIVÉ, Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526, 10-22 uur. Meisjes gevr.

PRIVÉ bel 04490-20464. Dag. v.a. 14.00 uur.

PRIVE HOUSE, nieuw. Het discrete huis op niveau. Kleine Gracht 9a, M'str., tel. 043-18321. Geopend v. 11-23 u. Ook zat. + zond. Tev. ass. gevr.

PRIVÉ- en escortservice met nieuwe meisjes voor dag en nacht. 045-726821.

Jonge **VROUW**, gezellig, charmant, betrouwbaar, verwent nette heren bij haar thuis of in hotel, discreet. Br.o.nr. Si LD, 6131 EG Sittard, Molenbeekstr 5.

Privé in Echt! **Sofia,** jong en lief. Tel. 04754-3325 van 12.00 tot 24.00 uur.

Nieuw privé met video bij **BIGGY,** 04490-20464.

Privé Anja en Wilma, eerlijk en niet duur **TEL. 04494-50092.**

CLUB BOLLEUR Place Pigale vraagt i.v.m. enorm succes voor haar zeer exclusieve club leuke, goed uitziende medewerksters. Hoog garantieloon, intern mogelijk. Woenselsemarkt 25, Eindhoven, tel. 040-436228. Openingstijden van 14.00 tot 02.00 uur.

MAASTRICHT, sexshop intiem, doorl. videovoorst., ook verhuur, v. 12 tot 22 uur. Zaterd. gesl. Kleine Gracht 10, tel. 043-51067, host. gevr.

Privé **INGE,** Nieuwstraat 148, Kerkrade.

Privé **MARJO** Maastricht. Tel. 043-17081.

Privé en escort. **TANJA** Nieuwenhofstr. 7, Hoensbroek. Tel. 045-217143. Geopend tot 3 uur 's nachts.

ESCORTSERVICE voor bezoek bij u thuis of in hotel. Bel 045-223431.

ESCORTSERVICE Melanie, Silvana of Gerda komen bij u thuis. Tel. 045-226607.

ESCORTSERVICE Anita en Tina komen naar u toe. Bel 045-222802.

BLONDY-TANJA, BONNY voor extra gezelligheid en discreet (exclusieve spiegelkamer) enz. af 10.00 uur tot 1 uur 's-nachts. Ook zat. en zondag, tel. 045-721759.

Sicherheit muß nicht teuer sein:

Starke Batterie-Preise

AUTO THÜLLEN

Unser Angebot: Techno-Starter-Batterien, wartungsarm, Stiftung Warentest 09/81: „Sehr gut!", 36-Monate-Garantie, gefüllt und geladen:

Opel/VW	12 V 36 AH	**DM 83,50**
Opel/Ford/BMW	12 V 44 AH	**DM 91,50**
Opel/VW/Audi	12 V 45 AH	**DM 103,50**
Renault/Peugeot	12 V 45 AH	**DM 138,50**
Mercedes/Fiat	12 V 60 AH	**DM 127,25**
Opel/Merc./Peug.	12 V 88 AH	**DM 157,00**

Alle anderen Modelle auf Anfrage.

... und für Ihre alte Batterie zahlen wir Ihnen DM 5,–.

AUTO THÜLLEN

Aachen – Rotter Bruch 25
Bendstr. 50/52
Jülich – Dürener Str. 35

ESCORTSERVICE ook bij ons zijn er nieuwe meisjes. Bel 045-225009.

SUZY en Sarina komen bij u thuis of in hotel. Bel 045-222919.

Nieuw **DISCREET** privéadres div. mogelijkheden. Tel. 045-226544.

CLUB LA FERME Lemmensstr. 73, Ingber-Gulpen, tel. 04450-3290. Geopend van 10 tot 2 uur 's-nachts, zat. van 10 tot 18 uur, weg Maastricht-Vaals, voorbij afslag Noorbeek richting Gulpen, 1e weg links, 1e boerderij rechts, nr. 73.

BARDAMES gevraagd, tel. 04743-2124, 's middags na 15.00 uur.

NELLIE voor een extra uurtje gezelligheid. Tel. 711378. Zkt. tevens nog leuke meisjes voor goed privéwerk.

ESCORT sexy girls, tel. 045-226190. Discr. en intiem tot kijk!

KATJA escort 100% discreet, nu het goedkoopste, tel. 045-422564.

Privé **LINDA,** nieuwe videofilms in Hoensbroek. Tel. 045-219363.

Nieuw in Beek **BARBARA,** Tina en Anja, 04402-4689.

ESCORT SERVICE. Ook weekends. Tel. 045-226980.

PRIVÉ ESCORT Janine. Lifeshow tot 2 uur. Ook weekends. Tel. 045-461457.

PRIVÉ-ESCORT Rika + Bianca. Lifeshow tot 12 uur. Tel. 045-226980.

Wij houden a.s. **ZATERDAG** op ons landgoed een grandioze privé-party en zoeken nog goed uitziende paren met enig niveau. Bel voor info 04754-5452.

Nieuw!!! **VIDEO-CLUB** Waubach, Marktstr. 2b, tel. 323062. Geop. 12;23 uur. Zondag gesl. Drankje gr. 4 meisjes aanw.

ESCORTSERVICE. Lifeshow bij u thuis tot 2 uur 's nachts. Tel. 045-461457.

Nieuw **PRIVÉ-FLAT** Black en White van ma. t/m zat. Tel. 04494-53169, tevens escort.

JONGE VROUW gezellig charmant, betrouwbaar, verwent nette heren bij haar thuis of in hotel, discreet. Br.o.nr. SI 579 LD Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

CLUB BRASIL 5 jr. aan top in binnen- en buitenland. Intieme bar, nieuwste films, lifeshow. Voor leuken meisjes nog hoge garanties. Inl. 043-51040.

LA PALOMA. Kraanpoort 13, Roermond, Susi, Margrit, en Heidi verwachten u. ma. en vr. vanaf 14.00 uur.

RIVERSIDECLUB, tel. 04755-1854, Dijk 2, Ohé en Laak, 100 meter voorbij camping Maasterp, E-9 afslag Echt. Ma. t/m vr. van 14 tot 3 uur, zaterdag vanaf 19 tot 3 uur. Tevens assistente gevr.

Nieuw in Limburg, **ANITA** bezoekt u thuis of in hotel. 045-421920.

Escort-service **LIANE** 100% discreet en snel. Bezoekt u thuis of in hotel. Bel 045-418517.

Nieuw, nieuw, nieuw **FOTOMODELLEN** Helga en Biggi. Bezoeken u thuis of in hotel. 045-422856.

Huwelijk/kennismaking

Nette jongeman 23 jr, r.k. (vast werk) zoekt net en eerlijk MEISJE tot 25 jr. om samen een goed huwelijk op te bouwen. Br.o.nr. KE 567 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Man 33 jr. m. kinderen zkt. KENNISMAKING m. lieve vrouw m. of zonder kind., om nw. gezinsleven op te bouwen. Br. o. nr. BR 102 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Heer 75 jr. sportman, sociale inslag, goed inkomen, zoekt na teleurstelling leuke VROUW of dame tot 50 jr. Liefst volslank, geld en goederen alleen maken niet gelukkig, s.v.p. m. foto op erewoord retour, br. on. nr. VA 804 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Welk lief MEISJE of vrouw (kind g. bezw.) wil samenwonen met knappe jongeman 30 jr. m. eigen woning. Br.o.nr. HK 893, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

All.st. nette man, 57 jr., 80 kg, 1.80 gr. heeft alles all. geen vrouw. Zoekt lieve VROUW v. huw. gaarne m. foto e.w. retour. Br. o. nr. SP 336, LD Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

Nette vrouw zkt. eerlijke en goede MAN lft. tussen 48 en 54 jr. om van 't leven nog iets te maken. Br. o. nr. SB 532 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Stichting Landelijk Centrum voor Huwelijkskontakten en andere duurzame man-vrouwrelaties (LCH)

(Erkend door de Raad van Toezicht).

Liever samen?

Veel mensen die alleen zijn, vinden het fijn (weer) een partner te hebben.
Voor hen is de Stichting LCH, die zonder winstdoel en via een unieke werkwijze goede kontaktmogelijkheden biedt.
Thans ruim 1800 ingeschrevenen.

Vraag de gratis inlichtingen
Stichting LCH, Prinsenlaan 1, 3732 GN De Bilt. Tel. 030-760630.

Buro Aktief

Het eigen en grootste Limburgse buro dat erkend is door de Raad van Toezicht. U wilt weten hoe wij werken? Bel dan eens voor informatie met mevr. Seelen te Heerlen, 045-722323, mevr. Ritzen te Geleen, 04494-41917, mevr. Bailleux te Maastricht 043-611563. Hoofdkantoor Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722333 eventueel huisbezoek.

Goed uitz. DAME 67 jr. zkt. nette heer tot 68 jr. Om de eenzaamheid op te lossen. Br. on. nr. SB 530 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Niet alleen met de KERSTDAGEN. Ook daarna wil ik prettige en minder prettige dingen samen doen. Dame ± 50 jr. die er net zo over denkt, wordt verzocht te reageren aan heer 56 jr. een beetje links, niet roker, opgewekt. Voor nad. kennismaking, br. on.nr. SB 529 LD Fr. Erenslan. 4, 6371 GV Schaesberg.

Heer, klassieke principes, zoekt dito VRIEND, geen bar- of baardtype. Br. o. nr. SH 097 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Jongeman 24 jaar zoekt VRIENDIN. Br. o. nr. HK 892 van Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Weduwe zkt. kenn. met nette HEER die van reizen houdt om sam. nog van 't leven te genieten, lft. tuss. 60 en 65 jr. Br. o. nr. SB 531 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Blijf niet alleen. Wij hebben een leuk ONTMOETINGSPLAN voor vriendsch., relatie, partner. Doe je ook mee? Bel voor inl. NOP 043-75525 of schr. postbus 4176, 6202 PB Maastricht.

Dame 54 jr. die in Abdissenbosch woont, zoekt VRIENDIN die woonachtig is in de gemeente Landgraaf. Br. lfst. m. foto o. nr. SB 526, LD 6371 GV Schaesberg.

J.man 23 jr. met vast werk en i.b.v. auto wenst serieuze kennism. met aardige VRIENDIN. Br. met pasfoto o. nr. SH 091 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

BELANGENGROEP all. (z.k.) a.s. zondag 21 nov' 20.00 uur. In Asta Markt Beek, dansen met orkest Duo v.d. Horst. bew. verpl. inl. tel. 04495-2556.

Kijk hier, eenmalig. KIJK - kijk dit is een man van 38 jr. die vriendschap zoekt met alleenstaande vrouw. Br.o.nr. VA 799 LD, Wilhemina 37, 6301 GG Valkenburg.

Rijke MAN wenst kennismaking met mooie slanke vrouw tot 1,70 m groot, br.met foto onder erewoord retour o.nr. VA 800 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Goede zorgzame jongeman, 40 jr., 1.65 mtr., 2 kinderen, schuldl. gesch., zoekt 'n eerlijke jonge VROUW, wed. of gesch. geen bezw. tot 40 jr. zonder kinderen om samen 'n nieuw gezinsleven op te bouwen. U krijgt beslist antwoord. Br. gaarne met foto en tel.nr. o. nr. HK 861 aan Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Alleenwonende, goed uitziende en bemiddelde vijftiger, zkt. kl. slanke VROUW voor inwoning. Br. on. nr. Ge 408, LD Geleen, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Zondag 21 november dansen met levende muziek voor ALLEENSTAANDEN, hotel Benelux, Rijksweg 7, Beek, bewijs verpl., 04494-47595. Tot ziens.

Diversen

SINT en piet komen bij u op bezoek! Reserveer tijdig! Tel. 045-726458.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

Voor RIET en rotan moet Sint bij fa. Masolijn zijn. Van kinderstoeltje tot opastoel. Riet en rotan van A tot Z. Maastrichterweg, Roermond, tel. 04750-16820 en 04754-3730.

Modellenbureau
The Lagoon
organiseert in samenwerking met
Majestic Disco Theater in Echt
een grandioze modeshow. Er is nog plaats voor 5 boetieks en ontwerpers/sters. Voor verdere info. bellen (020)-178287/140112/264581.

Pluche gordijnen REINIGEN van ƒ 4,75 nu ƒ 3,- per m2, pluche gordijnen verven in dezelfde kleur nu slechts ƒ 9,- per m2. Halen en brengen gratis. Bel nu Wierts 045-442132. Levertijd slechts enkele dagen.

Antiek

Te k. antiek: complete SLAAPKAMERS, eetkamers, kleerkasten ƒ 650,–; kamerkasten ƒ 1100,–; toogkast, TV-kast, commodes, nachtkastjes ƒ 50,–; losse tafels ƒ 400,–; boerenstoelen ƒ 75,– en kleingoed. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

ANTIEKHANDEL Simons te Nuth biedt u aan: slaapkamers, eethoeken, bewerkte of strakke kasten, salontafels, schilderijen, lampen, piano's enz. enz. Dorpstraat 45a, t.o. kerk. Tel. 045-243437.

Grote keuze in:
salontafels
jachtkasten
eethoeken
biedermeier kasten
kachels, enz.

Gunstige prijzen door eigen import. Gespreide betaling mogelijk. Antiekhandel P. Cortenraad, Reinaldstraat hoek Nieuweweg 2, Valkenburg, tel. 04406-15859 ... dere dag, ook
zondags geopend.

HEILPRAKTIKERIN W. Brandt, akupunktur, homöopathie iriscopie/hypnose, fussreflexzonen, U. akupunkturmassage, spez. Wirbelsaulenthérapie, öl-eiweisskost, blutuntersuchung n. Dr. Sklenar zur fruherkennung von Tumoren. Speziale tumorbehandlung Geilenkirchen, Konrad-Adenauerstr. 88, tel. 09-24517776. Di. Do. 8.30 bis 12.00 uhr, 14.00 bis 19.00 uhr. Mi. 8.30 bis 12.00 uhr.

Te koop GOUDEN VIJFJE jr. 1912. Tel. 04404-2177.

Voor al uw AVONDPRODUKTEN, tel. 04402-9099.

Landbouw

Goede gebr. **TRAKTOREN** te k.: Leyland 25- 45- 60- en 70 pk. Renault 45 pk. Massey-Ferguson 100 pk. J.J. Dabekausen B.V., Valkenburgerweg 145, Heerlen, tel. 045-717766 toestel 02.

Hiermede maken wij bekend dat wij op 15 november het

Alternatief Medisch Centrum "Vaals"
(Naturheilpraxis)
OPENEN
Maastrichterlaan 27, tel. 04454-4777

- **Homeopathie**
- **Acupunctuur**
- **Neuraal therapie**

Speciale behandeling voor hart-, vaat- en oogziekten.

★ LEERSHOW!! ★

Keuze uit meer dan 25 modellen in echt leder
Beklede bankstellen en kombinaties!
Prijzen: 2-zits v.a. 1180,–
3+2-zits v.a. 2695,–
Ook u bent van harte welkom!

MIK MEUBEL

LOCHT 2 KERKRADE TEL. 045-422530

(hoek afslag autobaan Heerlen-Zuid) grote parkeergelegenheid

Wehmeyer

...Super-Angebote und Riesenauswahl

100 Foto: Kleider in fließender Polyester-Crêpe-Qualität, mit Fledermausärmeln, weißer Kragen **98.-**

100 Foto: Hochaktuelle Kleider, Micro-Plissee, verschiedene Farben **129.-**

Ohne Abbildung:

100 Topmodische Sweat-Shirt-Mini-Kleider **45.-**

100 Kleider in verschiedenen, aktuellen Herbst-Dessins **89.-**

100 Elegante Kleider mit Plissee-Rock, verschiedene Formen **149.-**

98.-

129.-

Wehmeyer Aachen, Adalbertstraße

Limburgs WOONBLAD

Kloorbamer...

Redactie Max Schmeetz, postbus 3100
6401 DP Heerlen, telefoon 045-739 266

DIAMANTZAAG SNIJDT DOOR GLAS ALSOF HET BOTER IS

...de beurs Eigenhandig in Rotterdam introduceerde Makita een nieuwe glas- en tegelzaagmachine die tot opmerkelijke prestaties in staat is. Niet zo verwonderlijk, want het zaagblad is een zogenaamde diamantzaag; een dunne schijf met een doorsnede van 8 cm, die op de snijkant is bezet met uiterst fijn diamant-gruis.

...is een handzame éénhandsmachine, compact van bouw. Er is een ...e flacon op aangebracht, die ...water moet worden gevuld. Tijdens het zagen druppelt er voldoende water uit om de noodzakelijke koeling te bereiken. De machine ...t op een ingebouwde batterij (...olt) die in een uur tijd weer kan ...en opgeladen.

...ukwekkend

...indrukwekkende mogelijkheden van de diamantzaag (tot dusver ... in de vakwereld gebruikt) ...hiermee binnen het bereik van ...hobbyist gebracht. Die kan nu bijvoorbeeld oude flessen allerlei decoratieve en praktische voorwerpen maken. Alleen zal de prijs van deze nieuwe machine voor de ...ddelde knutselaar wel een be... zijn: een kleine 700 gulden is ...niks. Een heel groot deel van ...prijs zit uiteraard in het met industrie-diamantgruis bezette zaag...d.

...or scholen

... handenarbeidclubs, scholen ...is het echter wel een haalbare ... Als je eenmaal hebt gezien hoe ...diamantschijf je door glas (tot 17 ... dik) heen snijdt, alsof er een ...door een pakje boter gaat, zonder splinteren en feilloos gave zaagkanten achterlatend, krijg je als creatieve knutselaar toch echt wel jeuk in de vingers. Een degelijk stuk gereedschap ligt natuurlijk niet in elke winkel op kopers te wachten; wie geïnteresseerd is kan echter nadere informatie krijgen bij Makita Benelux, tel. 040-513985.

● *De diamantzaag heeft indrukwekkende mogelijkheden.*

Conclusie „vereniging eigen huis" na kritische doorlichting:

Doe-het-zelf-boeken niet allemaal even bruikbaar

AMERSFOORT– De woonconsumentenorganisatie „vereniging eigen huis" heeft veertien boeken voor zelfdoeners kritisch doorgelicht en is tot de bevinding gekomen, dat doe-het-zelf-boeken niet allemaal even bruikbaar zijn. Bovendien lopen de boeken in prijs sterk uiteen. Onderwerpen als het bestrijden van geluidsoverlast (buren, verkeer) en warmte-isolatie komen niet of nauwelijks aan bod. De vereniging verrichtte het onderzoek met het oog op de groeiende doe-het-zelfactiviteiten, verklaarbaar uit de toenemende vrije tijd en een teruglopend besteedbaar inkomen.

Prijzen

De prijzen van de bij het onderzoek betrokken boeken liepen uiteen van 9,90 tot 89,90 gulden. De boeken werden onderverdeeld in de categorieën: onderhoud en reparatie aan het huis, doe-het-zelf algemeen, timmeren en houtbewerken. Elk boek werd beoordeeld op juistheid, volledigheid en overzichtelijkheid van informatie.

De "vereniging eigen huis" stelde vast, dat een luxe uitvoering van een doe-het-zelfboek onnodig is, omdat het boek meestal naast de werkplek wordt gebruikt.

Keus

Als het om onderhoud en reparatie gaat is een goede keus „Maak het zelf" of – voor vergevorderden – „Het Beste" reparatie-handboek". Wie allerlei dingen wil maken of opknappen is goed geholpen met het „Doe-het-zelf-klusjesboek voor iedereen", dat bovendien gunstig is geprijsd (21,75 gulden bij de Hema-filialen).

Timmerboeken

Aparte timmerboeken zijn, vindt de „vereniging eigen huis" niet noodzakelijk, omdat de meeste timmerinformatie ook in de algemene handboeken te vinden is. Maar gaat het om vergevorderden, dan is „Houtbewerking in de praktijk" aan te bevelen.

Klopboor-boorhamer: wat is het verschil?

Van een doe-het-zelvende lezer kregen we deze vraag: „Waarom noemt de ene fabrikant een zware klopboormachine bij deze naam, en zegt een andere „boorhamer". Ik ben eens gaan neuzen in een grote gereedschappenzaak en ik snapte er niks meer van. Daar zag ik heel zware klopboormachines, met vermogens van 800 tot zelfs boven de 1000 Watt, waarmee je bijvoorbeeld makkelijk gaten in beton tot 13 mm diameter kunt boren. Maar ook „boorhamers" met een vermogen rond de 500 Watt, waarvan dan echter beweerd wordt dat je er gaten van meer dan 20 mm diameter kunt boren! Hoe zit dat nu".

Het lijkt inderdaad tegenstrijdig: méér „boorcapaciteit" bij een veel kleiner machinevermogen. Maar het is verklaarbaar. De motor in die zogeheten boorhamers drijven niet direct de boorkop aan, maar zetten hun vermogen via een pneumatisch mechanisme om in luchtdruk. Dus ongeveer zo iets als in een compressor gebeurt. Die 500 Watt elektrisch vermogen levert dan ook een aanzienlijk grotere kracht op dan het wattage zou doen vermoeden.

Er zijn boorhamers die zowel een draaiende als een kloppende beweging maken; andere „kloppen" alleen en daarin kun je dus ook een speciale beitel zetten om sloopwerk in oud metselwerk te verrichten. De „boorhamer" is een perfect stuk gereedschap om in beton te boren; je hoeft niet eens op de machine te duwen, want de boor „vreet" zich vanzelf in het materiaal, ook als het een heel „dikke" boor is. Duur gereedschap... maar het is in veel dhz-zaken, bouwmarkten enz. te huur.

Schoorsteenkap stabiliseert rookafvoer

ROERMOND – Sinds kort is er op de Nederlandse markt een schoorsteenkap verkrijgbaar waarvan verzekerd wordt dat zij de rookafvoer in de schoorsteen stabiliseert. Het systeem, dat Aerocowl wordt genoemd, voorkomt neerwaartse luchtstromen in schoorsteen- en ketelbuizen.

„Al stormt het of al is het windstil: deze aerodynamische schoorsteenkap zorgt voor een constante en gelijkmatige afzuiging," zegt de heer M.F. Dumoulin van Delbouw-Energo in Roermond, het bedrijf dat de schoorsteenkap, uitgevonden overigens door een Noordierse huisarts, in Limburg distribueert. Type A voor schoorsteenpijpen tot 160 mm doorsnee kost 286 gulden en type B voor pijpen tot 250 mm 375 gulden. Wie geïnteresseerd is, belle: 04750-25641.

ZELFKLEVEND SCHUURPAPIER WERKT EEN STUK BETER

Wie machinaal schuurt (dat gaat heel wat sneller dan met de hand) zal misschien één bezwaar tegen die methode hebben: het opspannen van een schuurstrook op de vlakschuurmachine, of de ronde schuurschijf op de steunschijf bij de boormachine is soms een prutserig karweitje. Een schuurstrook voor de vlakschuurmachine moet heel strak en vast worden ingespannen; kan hij maar een beetje meebewegen met de excentrisch „trillende" zool van de machine, dan wordt de schuurwerking aanzienlijk belemmerd.

Sinds kort zijn er echter zelfklevende schuurstroken verkrijgbaar. Op de zool van de machine breng je eerst de bijbehorende „plakzool" aan, en daarop kleef je in een wip het schuurvel. Nog een voordeel is dat het schuurpapier minder snel slijt dan een ingespannen exemplaar. Voor het schuren met ronde steunschijf zijn eveneens zelfklevende schuurschrijven verkrijgbaar.

Black $ Decker is pas met de nieuwe accessoires voor schurende doe-het-zelver gekomen. Best een goed idee.

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente per 16 november 1982.

In de afgelopen week zijn de tarieven over de gehele linie fors gedaald. Gemiddeld met 0,5%. De onderlinge verschillen zijn zeer klein. Voor korte rentevaste perioden geldt ± 8%, de door de Bouwfondsen in Brabant en Limburg gehanteerde 30 jaar vaste rente „kost" resp. 9,75 en 9,7%.

De AMRO-bank komt met een nieuwe constructie op de markt: bij variabele en 2 jaar vaste rente bestaat in het eerste jaar de mogelijkheid kosteloos over te stappen naar 5 jaar vast.

De algemene verwachting is dat het laagste niveau in de rente nog niet bereikt is.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
Annuïteitenhypotheek A.B.N.	1 jaar[1]	1,5	8,0	8,41	8,2	8,63
	3 jaar[1]	1,5	8,5	8,95	8,7	9,17
	5 jaar[1]	1,5	9,0	9,49	9,2	9,71
Amrobank	var.[3]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
	2 jaar[2]	1,5	8,3	8,64	8,5	8,85
	5 jaar[2]	1,5	9,0	9,38	9,2	9,59
Bouwf. Limb. Gem.	Rente-R.[3]	1,5	9,2	9,88	9,2	9,88
	30 jaar[3]	1,5	9,7	10,43	9,7	10,43
Centrale Volksbank	5 jaar[1]	1	8,7	9,11	8,9	9,32
Ned. Credietbank	1 jaar[1]	1,5	8,0	8,49	8,2	8,71
	3 jaar[1]	1,5	8,5	9,03	8,7	9,25
	5 jaar[1]	1,5	9,0	9,57	9,2	9,79
Ned. Midd. Bank	1 jaar[3]	1	8,3	8,74	8,5	8,96
	3 jaar[3]	1	8,4	8,85	8,6	9,07
	5 jaar[3]	1	9,0	9,50	9,2	9,72
Postgiro en Rijkspostspaarbank	5 jaar[3]	1	8,9	9,39	8,9	9,39
Rabo (adviesrente)	var.[3]	1,25	8,9	9,43	8,9	9,43
Rabo Hypotheekbank	5 jaar[3]	1,5	8,9	9,46	8,9	9,46
Spaarbank Limburg	var. 3/5 j.[3]	1,5	8,9	9,46	8,9	9,46
Pancratiusbank	var.[3]	1,5	9,0	9,57	9,25	9,84
	5 jaar[3]	1,5	9,0	9,57	9,25	9,84
Westland-Utrecht standaard	2 jaar[4]	2	9,0	9,82	9,2	10,05
	5/15 jaar[4]	2	9,2	10,05	9,4	10,27
Levenhypotheken (verpl. afsl. levensverz.)						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	9,1	9,42	9,1	9,42

[1] Kwartaalbetaling achteraf
[2] Halfjaarbetaling achteraf
[3] Maandbetaling achteraf
[4] Maandbetaling vooruit

Soezen achter het stuur: forse piep in je oor

Een beruchte oorzaak van veel verkeersongevallen is het indommelen of langzaam wegsoezen achter het autostuur. Iets wat een automobilist tijdens een lange rit nogal eens overkomt... Levensgevaarlijk, ook voor mede-weggebruikers.

De pas geïntroduceerde „indommelwaarschuwer" doet daar wat tegen. Het is een klein apparaatje dat je achter het oor steekt (zonder problemen voor brildragers) en dat, zodra je soezerig je hoofd wat omlaag laat zakken, met een forse pieptoon meedeelt dat je moet opletten.

Behalve voor rijders die beroepshalve vele uren achter het stuur zitten, is de waarschuwer ook voor de „gewone" automobilist een praktisch ding... Denk maar aan bijvoorbeeld lange vakantieritten, vooral in het donker.

Voor de 60 gulden die dit slimme apparaatje kost, koop je een extra stuk veiligheid. Het kreeg terecht een zilveren medaille op de Uitvindersbeurs in Genève. Voor informatie inzake verkoopadressen kunt u 01140-11714 bellen.

Afwerken van wanden en plafonds

In de reeks „Leer het zelf" is bij Zomer en Keuning een nieuw deel verschenen: „Afwerken, leer het zelf". Daarin worden vrijwel alle aspecten van het repareren, renoveren en bekleden van die belangrijke interieur-oppervlakken behandeld. Of het nu om kleine beschadigingen (gaten, scheuren) gaat, of om structurele gebreken, dit boekje geeft er een antwoord op. Al die zaken worden behandeld vanuit de gezichtshoek van de „„gewone"" doe-het-zelver. Geen puur technisch boek dus, maar helemaal afgestemd op de mogelijkheden van de amateur.

Je kunt er onder andere uit opsteken hoe je wanden (muren) moet beoordelen op hun samenstelling, hoe ze gerepareerd kunnen worden (zo nodig ook egaliseren), hoe je scheidingswanden maakt, hoe een muurdoorbraak wordt gemaakt.

Wat de afwerking betreft: behangen, pleisteren, betimmeren en al die andere bekledingsmethoden komen aan de orde. Hetzelfde geldt voor plafonds: vernieuwen, verlagen, herstellen. Tussendoor worden talrijke mogelijkheden inzake materiaalkeuze aangedragen. Ook de isolatie-aspecten blijven niet buiten beschouwing. Binnen een omvang van 88 pagina's (geïllustreerd met instructieve tekeningen en met vele foto's) geeft dit nieuwe „„Leer het zelf""-boekje een grote hoeveelheid praktische informatie... Ook over problemen als „hoe hang ik nou een schilderij of een wastafel aan de wand op"".

Wat doen we in de tuin?

door
Sante Brun

Terwijl ik mijn best doe u uit te leggen hoe het gesteld is met de grond onder uw voeten, zijn ze in de kwekerij van Bakker aan de Rijksweg in Geleen met veel gezelliger werk bezig. In de ouderwetse groene atmosfeer van de kassen daar worden niet alleen duizenden geraniums opgekweekt, maar ditmaal ook heel wat Fuchsia's. Als het even wil zijn in het voorjaar tegen de 300 verschillende soorten en variëteiten te koop in de kwekerij, die daar trouwens al een beetje te klein voor wordt. Afgelopen zomer is de familie Bakker begonnen diverse kwekers en verzamelaars af te reizen op zoek naar „moerplanten" voor een voor Limburg unieke cultuur, zeker wat de soortenrijkdom betreft.

Driehonderd verschillende is, zo verzekert men mij, niet eens zo gek veel, er zijn amateurs die er achthonderd in huis hebben en de echte representatieve werken over Fuchsiacultuur noemen tegen de achtduizend verschillende. En elke keer als een Fuchsia rijp zaad brengt, kan er weer iets unieks uit de zaden groeien...

De gekste kleuren zijn te zien op de nog altijd weelderig bloeiende moerplanten, van zuiver wit via roomwit naar lila, mauve en paars over oranje naar felrood en purper. Alleen zuiver geel en zuiver blauw zie je niet. Dan zijn er grote en kleine bloemen, enkele en dubbele, met fraai gekrulde kroonbladeren, hangende en staande planten, zomerbloeiende en winterbloeiende.

Vanaf het vroege voorjaar is de firma Bakker bereid aan liefhebbers verse of pas gewortelde stekken te verkopen tegen betaalbare prijzen, zowel van Fuchsia's als van geraniums, zodat u zich het moeizaam overhouden van deze planten kunt besparen.

Goed, de grond dus. Ik hoop maar dat u nog niet hebt afgehaakt na de geleerde betogen van vorige keren, het moest even, het is een soort van kennis die elke enigszins serieuze amateur zich toch eigen moest zien te maken.

De chemische produkten in de drie procent van de grond, die vooral van belang zijn voor de planten bestaan voornamelijk uit de zouten van een aantal elementen. De voornaamste van die elementen zijn stikstof, fosfor en kali. De stoffen - hun zouten dus - moeten niet alleen in een bepaalde hoeveelheid in de grond aanwezig zijn, maar ook in een bepaalde onderlinge verhouding.

Stikstof is essentieel voor de groei van de plant, het is de voornaamste bestanddeel van proteïne. Het ontbreekt bijzonder vaak in de grond, vooral op grond waar weinig bonen en erwten worden gekweekt maar wel veel kool. Stikstof uit de grond wordt ook verbruikt bij het afbreken van organisch materiaal, vandaar dat de composthoop vaak behoefte heeft aan een gift stikstofhoudend materiaal. Stikstof wordt in de grond gebracht door planten - vlinderbloemigen, ik sprak er al over - door de bliksem, en kunstmatig, door bemesting met stikstofhoudende meststoffen, zoals pluimveemest, guano en dergelijke. Organische stikstofleveranciers zijn beter dan kunstmest, omdat kunstmest veel gemakkelijker wordt uitgespoeld en dus maar heel kort effect heeft. Teveel stikstof geeft bladverbranding, verkeerde verhouding tussen de drie genoemde elementen (met een overmaat aan stikstof) geeft bijvoorbeeld overdreven bladgroei zonder knolvorming bij knolselderij.

Fosfor ontbreekt vaak in zure grond waaraan dus kalk ontbreekt (ik kom daar later nog op terug). Fosfor is betrokken bij de produktie van vetten en koolhydraten en ook bij het aanmaken van vitamines. Het speelt een belangrijke rol bij het rijpen van fruit en het kiemen van zaad. Kruisbessen krijgen paarse vlekken bij gebrek aan fosfor. Uiteraard kan fosfor gegeven worden door middel van het strooien van superfosfaat. Andere fosforleveranciers zijn thomasslakkenmeel, natuurfosfaat en dergelijke.

Kalium ontbreekt vaak op lichte zandgrond, en grond waarin veel kalk zit. Aardappelen en tomaten gebruiken het veel, de grond kan op plaatsen waar die gewassne hebben gestaan arm worden aan kalium. Onrijpe plekken op rijpe tomaten wijzen op kaliumgebrek. Kalium beheerst mogelijk het waterverlies van de plantecel, en heeft ook een aandeel bij de fotosynthese, waarmee de planten uit zonlicht bouwstoffen maken.

Onroerend goed

Wonen kost geld

U betaalt nu ƒ 500,-/ƒ 700,- per maand voor een huurwoning. Weet u wat u over 10 jaar aan huur betaalt)

Stienstra

kan u met 100% zekerheid vertellen wat u over 10, 20 of 30 jaar aan uw eigen huis betaalt. Een veilig gevoel. U kunt kiezen uit een stijgende, dalende of gelijkblijvende aflossing. Wilt u meer weten? Bel:

Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25 te Heerlen
Tel. 045-712255

Echt Weidestraat

Maandlasten ƒ 220,– rente 7,7%
Laat deze kans niet voorbij gaan

Binnenkort begint de bouw van ruime premie-A-woningen met garage en royale 20 mtr. diepe, zonnige tuin op het zuiden, woonkamer/keuken 34 m2, hal, zolder. Koopprijs ƒ 139.500,– v.o.n.

Alleen voor snelle beslissers omdat nog maar 2 woningen vrij zijn:
Mulleners Vastgoed BV
Burg. Houbenstraat 22, Papenhoven-Born
Tel. 04497-1763

AMSTENRADE vrijst. bungalow, perc.opp. 1000 m2, eventueel inruil huis mogelijk, vraagprijs ƒ 318.000,–. Inl. tel. 045-243833 tst. 7 b.g.g. 04493-1149.

Te k. w. ziekte wink. **WOONHUIS** te Geleen. Int. bell. obj. Inr. woonh. mog. Pr. n.o.t.k. Br.o.nr. GE 404 LD, Geleen, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te k. halfvrij.st. woonh. gr. v. a.-tuin, 3 slpks., zolder, en kelder, c.v. Am. keuken, garage, + schuur, tot. opp. 500 m², vr.pr. ƒ 132.000,– k.k. Inl. Sanderboutl. 37, STEIN. Tel. 04495-3884.

HULSBERG-ARENSGENHOUT te k. prachtig vrijst. woonh. direct te aanv. Koppr. ƒ 210.000,–, tel. 04405-2052 na 18.00 uur.

Te k. goed onderhouden halfvrijst. woonh. in **OIRSBEEK**, tel. 04492-1488.

VALKENBURG AAN DE GEUL: nieuw luxe geheel gestoff. 2-pers. appartement m. balkon in centr. met Rijkspremie, pr. ƒ 115.000,–, tel. 045-[illegible]1382.

Te k. **ZAKENPAND** spec. winkelruimte, c.v. m. mogh. t uitbr., annex woning (ap. ing.) welke op parterre, bevat gr. huisk. 60 m2, bk., keuken en z. gr. tuin 00 m2, toilet op alle verd. 1e verd.: 2 kamers, badk., (. plat dak), en keuken; 2e verd.: 3 slpks. Ook c.v., kamers rendabel i.v.m. verh.! Vrpr. ƒ 198.000,- k.k. De vrpr. is zeker niet hoog, gezien de vele mogelijkh. welke hier aanw. zijn. De aanv. kan reeds geschieden op 1-1-'83 v.o.n., tel. 05291-4149.

Te k. zeer luxe **HOEKAPPARTEMENT** centrum Heerlen, prettige ligging met parkeergarage, tel. 045-717731.

MAASEIK: te k. handelshuis zeer goede ligging. Gelegen Eikerpoort 88. Zich wenden Langers, Mgr. Koningsstr. 38A, tel. 09-3211566323.

HUIS te k. met garage, Veldstr. 42, Schaesberg, prijs ƒ 87.000,–, bwj. 1972, tel. 045-726233.

Bedrijfspand

met woning te Hoensbroek, te koop of te huur. Voor vele doeleinden geschikt. Tel. 045-219238.

HEERLEN, Heerenweg, zeer luxe afgewerkte middenwoning. Parterre: woonk. met Noorse lei, luxe keuken, douche; verd.: 3 slpks., vaste trap naar zolder, vrpr. ƒ 109.000,- k.k. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, 04494-40030.

HEERLEN: te k. prima onderh. woonh., centrum, m. ruime tuin en c.v., ind. beg. gr.: ruime hal, gr. woonzitk. m. open haard, keuken, bijkeuken, toilet, c.v., kelder, 2 proviantkelders, 1e verd.: 3 slpks., badk. m. ligbad en 2e toilet, 2e verd.: 1 slpk. m. ruime zolder, dir. te aanv. Pr.n.o.t.k., inl. 04498-53053.

SCHINNEN in Amstenrade in de buurt van de marktplaats een halfvrijstaand woonhuis met binnenplaats. Ind. b.gr.: gang, kamer, douche, toilet, kelder, verdieping: 3 kamers, en een vaste trap naar de zolder, vraagprijs ƒ 58.000,– k.k. Tel. 045-257381.

Te k. halfvrijst. **HOEKHUIS**, vrpr. ƒ 80.000,- k.k. Prefkenstr. 49, Brunssum, tel. 045-258432.

EYGELSHOVEN: hoekwoning te k. m. 4 slpks. en gar. Gunstige ligging. Pr. t.e.a.b. Aanvaard. in overleg 045-451166.

GELEEN, Pietersplein aan plein gelegen uitstekende onderhouden halfvrijst. woonhuis met grote garage, parterre: woonkamer, studeerkamer, luxe keuken; verd.: 3 ruime slpks., en een badkamer met ligbad, vliezotrap naar zolder. Vraagpƒ 135.000,- k.k. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

TE k. te **BRUNSSUM** woonhuis. en tuin. Ind. beg. gr.: woonk. m. balkenplafond, keuken, gang, wc, plavuizen. Kelder cv. 1e verd.: 4 slpk., douche, zolder. Huis is geïsoleerd met ged. rolluiken en thermopane. Aanv. in overleg. Inl. 045-253843.

MUNSTERGELEEN, Burg. Luytenstraat, groot woonh. 2/1 kap met garage en grote tuin. Parterre: woonk., eetk., keuken; verd.: 3 ruime slpks. en een grote badkamer, vaste trap naar zolder met berging en 4e slpk. Vrpr. ƒ 175.000,- k.k. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

Bouwterrein grt. 1275 m2 a.d. Grensstr. **UBACH OVER WORMS** te bevr. tel. 045-456611.

Mooie en rustig gelegen **BUNGALOW** te k. 04495-2115.

Nuth

Stegelstraat 12. Woonhuis met garage o.a. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Direct te aanvaarden. Grondoppervlakte 585 m2. Vraagprijs ƒ 162.000,– k.k. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan, 50 6418 CH Heerlen tel.kant. 045-417085

KERKRADE, Alexandereik, luxe middenwon. met zeer mooi aangelegde tuin. Parterre: woonk., keuken, slpk., verd.: 3 slpks. en berging. Vrpr. ƒ 99.000,- k.k. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, 04494-40030.

BEEK, Schaepmanlaan, halfvrijst. woonhuis met garage, woonk., keuken; verd.: 3 slpks. en badk. met ligbad, zolder via vliezotrap, zonnige tuin, vrpr. ƒ 135.000,- k.k. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

Uitstekende belegging twee woonhuizen verbouwd tot **APPARTEMENTEN.** Netto huuropbrengst ƒ 40.000,-, koopsom ƒ 250.000,- k.k. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

EINIGHAUSEN, Bergerweg 20, gunstig gelegen perceel bouwgrond, met een oppervlakte van 350 m2, vrpr. ƒ 110,- p.m2. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

NEERBEEK: aan de Langweide, hoek Banensweide perceel bouwgrond 535 m2, ƒ 115,-/m2, inclusief BTW. Schinnen, Moutheuvellaan, mooi gel. vrijst. bungalow met 2 garages en c.v. souterrain: bar met plavuizenvloer, beg. grond: hal m. marmervloer, garderobe, toilet, keuken, woonk. met open haard en parketvloer, eetk. m. schroten plafond en parketvloer, 3 slpks., badk. m. douche en v.w., 2 garages verwarmd m. tegelvl., hobbykelder 8.50x2.70 waarin c.v.-ketel. Perc.opp. 445 m2. Vraagpr. n.o.t.k. Inl. Kramer Makelaardij, Elsstraat 47, Beek, tel. 04402-3601.

Te k. **VRIJSTAANDE** woning bwj. '72, 615 m3 inh., opp. 470 m2, geh. onderkelderd, met inpandige garage te Schinnen, Hegge 74.

Te k. **HEERLEN-CENTRUM,** luxe app. ƒ 72.000,– k.k. Tel. 045-723307.

Te k. **TUSSENWONING** met garage. Tel. 045-315459.

Wegens omst.heden **TE KOOP** halfvrijst. herenhuis omgeving M'str. Gr. living, mod. keuken, 4 slpks, badk., kelders, garage grote tuin. Prijs n.o.t.k. Tel. 04406-40159.

Te k. gevr. voor bemiddeling vrijst. landhuis of bungalow te **WELTEN/HEERLEN** 3/4 slpks., prijsind. 3/350.000,- aanb. Mak. Hendriks Heerlen m. opg. prijs (incl. 1,75% courtage), tel. 045-412430.

DOENRADE: Vrijst. bungalow perc.opp. 710 m². Event. inruil huis mogel. Vr.pr. ƒ 210.000,–. Inl. tel. 04490-13634.

In centr. **BOCHOLTZ,** Wilhelminastr. 42 te k. halfvr.st. ouder woonhuis. Ind. beg. grond: entree, trappenhuis, keuken, eet- en woonkamer, douche en w.c. 1e verd.: keuk., woonk., 2 slpks, trappenh. 2e verd.: 3 slpks en berging. Geh. onderkelderd ± 50 m² werkr. en berg. en 450 m² tuin. Geen c.v. Pr. n.o.t.k. Tel. na 14.00 uur 045-440596.

Te h. centrum **HEERLEN** moderne woning, hal, 1e verd.: woonk. mod. keuken, kamer, groot terras, 2e verd.: 3 kamers, badk., ƒ 850,–, br.on. nr. SH 095 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te k. **WOONHUIS** m. berging ind.: hal, kamer, bad, w.c., 2 slpks., keuken, vr.pr. ƒ 49.000,–, tel. 045-257745.

Te k. **SUSTEREN,** Salvatorstr. 24, gerenoveerd antiek huis (tussenw.). Te bez. zat. en zondag van 11.00 tot 17.00 uur, ƒ 120.000,–, tel. 043-647285.

Te k. vrijst. **WONING** richtprijs ƒ 195.000,–. Inl. 04406-12360.

Kazen Bunde

Ouder leuk woonhuis wk.-keuken, 4 slpks., c.v., tuin met serre, weiland paardestal paardenstal, 2450 mtr. grond

ƒ 245.000,–

Kazennerweg 5, tel. 043-645795.

HEERLEN, woonhuis m. tuin ± 12 mtr diep, woonk. 8.5x3.70, m. open haard, open keuken, 5 slpks., badk. met ligb., kelder, zolder, berging en c.v., i.z.g.st., ƒ 129.000,–, Heerenweg 16, Heerlen, tel. 045-218747.

Te k. tot **WOONHUIS** te verbouwen gedeelte van boerderij. Totale opp. ca. 500 m². Met vergunning en bouwtekening ƒ 55.000,– met minder grond goedkoper. Landelijk gelegen te Bingelrade. Tel. 04492-3072.

WIJNANDSRADE: te k. kleine bungalow, prachtige woning keurig onderhouden aan de L'Ortyestr. 8. Prijs ƒ 139.900,–. Inl. Horstink-Brunssum BV. Tel. 04492-3500.

NUTH: te k. vrijst. woonhuis over enkele weken te aanv. Vr.pr. ƒ 159.900,–. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Tel. 04492-3500.

SITTARD: te k. mooi halfvrijst. woonhuis in de Chr. Kisselstr. 15, goed onderhouden ver onder de prijs. Koopprijs ƒ 119.900,– Inl. Horstink-Brunssum B.V. Tel. 04492-3500.

Taxaties
A.J.H. Leenaers

Beëdigd taxateur en makelaar
Lid N.B.M.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz.
Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

Te k. monumentale **HOEKWONING,** 2-onder-1-kap, is geheel verbouwd, met 2 slaapk., vrijbl. te bezicht., pr. n.o.t.k. k.k. Spoorstr. 19, Schaesberg, tel. 04490-24808.

HOENSBROEK (Wilhelminastr.) royaal halfvrijst. woonh. met 17 verhuurde garages (woonh. event. ook apart te k.). Ind. o.a. div. kelders, grote woonk. (± 44 m2), 4 slpks. en douche. Spoedig te aanv. Vrpr. ƒ 215.000,- k.k., inl. 04450-1724.

HEERLEN, Schaesbergerweg 137 te k. halfvrijst. woonh. m. a. afrit, en gr. tuin. Ind.: 4 kelders, m. achteruitg., beg. grond, hal, toilet, gr. trappenhuis, 2 woonk. en suite, serre, keuken en bijkeuken; 1e verd.: 3 slpks., badk. m. ligb., 2e toilet; 2e verd.: gr. zolder m. mansardekamer. Pand is voorz. v. c.v. en ww-boiler, aanv. direct, vrpr. ƒ 160.000,-. Inl. tel. 04494-49220.

Te koop **BOUWGROND** schitterend gelegen bouwkavels aan de Ehrensteinstraat te Sittard. Opp. resp. 546 m², 697 m² en 748 m², pr. ƒ 97,50 per m² excl. BTW, te bevr. 04490-16342.

Te k. hoekhuis m. garage, gas-c.v., open haard, parketvloer, open trap, 3 slpks., badk. m. ligbad, beslagen zolder, Laanderstr. 111, **HEERLEN,** tel. 045-714866.

HOENSBROEK: Te k. in 't centrum OUDE LOODS vr.pr. ƒ 79.000,–. Inl. Horstink-Brunssum BV, tel. 04492-3500.

BRUNSSUM: te k. leuk woonh. goed onderhouden in de Hazekampstr. Vr.pr. ƒ 67.900,–. Inl. Horstink-Brunssum BV, tel. 04492-3500.

HOENSBROEK (Wilhelminastr.) halfvrijst. woonh. met gr. woonk., 4 slpks., douche, garage en c.v., vrpr. ƒ 125.000,- k.k. Inl. 04450-1724.

SPAUBEEK te k. mooi halfvrijst. woonh. met gar. en c.v., voor- en achtertuin. Ind.: woonk., keuken, wc., geh. voorz. v. plavuiz., bov.verd. 3 slpks., luxe badk., ap. douche m. wc., zold. m. vliezotrap, pr. ƒ 140.000,-, tel. 04493-2342.

SCHIMMERT. Te k. riante woning met veel privacy. Ind.: L-kamer, moderne keuken, boven: 4 slaapk., badk., met 2e wc, grote zolder. Berging en garage, c.v. en voorraadkelder. Grote, aangelegde tuin. Tot. opp. 1680 m2. Inl. De Bockhofweg 15, Schimmert.

WIJLRE

te k. halfvrijst. landelijk gelegen woonhuis met c.v. en garage en aangelegde tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk., keuken, 3 slaapk., badk. m. douche, wast., 2e toilet, zolder. Gehele woning voorzien v. parket, geheel geïsoleerd. Pr. 169.000,– k.k. rijksbijdrage 1e jaar ƒ 5.000,–. Aanv. in overleg. Tel. 04450-3269.

Te k. **SCHAESBERG** (Eikske) semi-patiowoning woonk. met parketvl., 3 slpkrs., ligbad, 2e toilet, luxe keuken en berging. Kennedyplntsn 22, Schaesberg. Tel.: 045-410504.

te k. **CAFÉPAND** Tunnelweg 28, Kerkrade. Vrij v. brouwerij m. invent. Won. en gar. ƒ 145.000,– k.k. Cafépand te Kerkrade, vrij v. brouwerij m. invent. en won. ƒ 135.000,– k.k. Cafépand te Kerkrade m. invent., voll.aut. kegelb. en won. ƒ 180.000,–. Evt. huren n.o.t.k. Ruil v. privépand evt, mog. Tel.: 045-455140.

HULSBERG: vrijst. landhuis m. dubbele garage en mooi aangel. tuin (575 m2) te k. Sp. vrij. Pr. ƒ 215.000,–. Event. inruil. Inl. 045-452946.

HOENSBROEK te k. halfvrijst. woonhuis bwj. '71, in rustige buurt vlakbij winkelcentrum, tuin met veel privacy, 3 slpks, badk. m. 2e toilet, gr. woonk., keuken, hal, vrije oprit met garage. Vr.pr. ƒ 125.000,–. Weustenraedtstr. 43. Tel.: 045-216438.

Te koop
Heerlerbaan 36

prima onderhouden woonhuis (2 onder 1 kap) met tuin en ernaast gelegen bouwterrein, tot. grondopp. ± 1100 m². Huuropbrengst ƒ 8.000,– per jaar. Ind. begane grond: grote woonkamer, keuken, toilet, serre, berging en 2 kelders, 1e verdieping: 3 slaapk. en douchecel. 2e verd.: 2 slaapk. en c.v.-ruimte. Tel. 045-211134.

Maastricht

Meidoorn 88. Achter de voorgevel is dit een royaal en luxe huis, daarom blijf niet buiten staan, maar kom naar binnen en kijk uw ogen uit. Wanneer u de moeite neemt om binnen te komen dan vindt u o.a. 4 slaapkamers en een grote woonkamer. De vraagprijs is ƒ 219.000,– k.k. Voor bezichtigingen en inlichtingen kunt u kontakt opnemen met:

B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

Brugmans hypotheken

specialist in woonhuisfinanciering, geen eenzijdige voorlichting.

30 jaar vaste rente

bemiddeling voor diverse hypotheekverstrekkers

Rente vanaf 7,8%

ook bemiddeling van hypotheek voor premie-A-won.

Geen bemiddelingskosten

Bel voor meer informatie of een afspraak (zonder kosten), Brugmans hypotheken, Parmentierstraat 47, Heerlen, tel. 045-420821/422614.

Centrum Kerkrade

Winkelpand, bwj. 1961, vz. van c.v., evt. geschikt als praktijk- of kantoorpand m. pracht bovenwoning m. aparte entree. W.I.R.-premie v. bedrijfsged. Goed onderhouden. Prijs op aanvraag. Gunstige rente.

Kerkrade-West

Akerstraat, winkelpand m. toonzaal, bedr.opp. ± 414 m2, dubb. bovenwoning, vz. van c.v. W.I.R.-premie. Grondopp. 607 m2. Prijs op aanvraag.

Kerkrade Melchiorstraat

Woonhuis vz. van c.v., ind.: gang, woonk., keuken, badkamer en toilet, 1e verd.: 4 kamers, 2e verd.: sl.kamer en zolder. (Nieuw pannendak). Prijs ƒ 70.000,– v.o.n.

Inl.: Taxatie- en Makelaarskantoor Van Wersch BV, mak. o.g.

Stationsstraat 54, Kerkrade, tel. 045-452234.

Epen

Vrijst. met gar. en gas-c.v., Heimansstraat. Rondom tuin 340 m2. Drie slaapk., badk., zolder, ƒ 150.000,–.

Lemiers

Rijksweg, gemodern. woonhuis met veel tuin, grote garage, pluimveehokken. Tot. gr. 940 m2, zes slaapk., badk., kelders, gas-c.v., Met achterom ƒ 195.000,–.

Margraten

Halfvrijst. met apart vakantiehuis op 970 m2. Vier slaapk., grote woonk., kelder, ƒ 140.000,–.

Schin op Geul

Halfvrijst. goed onderhouden woonhuis met grote tuin zonder achterburen. Tot. gr. 633 m2. Vier slaapk., kelder, zolder, gas-c.v., bouwj. 1935, ƒ 160.000,–.

Slenaken

Halfvrijst. geheel onderkelderd woonhuis met garage, drie slaapk., badk. met douche, olie-c.v., ƒ 148.000,–.

Vaals

Maastrichterlaan. Groot ouder woonhuis en diepe achtertuin. Moet gerenoveerd worden. Veertien krs., zolder. Vraagprijs ƒ 130.000,–.

Vaesrade

Vrijst. bungalow met dubb. gar. op ruim 1000 m2 grond, gas-c.v., vier slaapk., living ± 50 m2, ƒ 135.000,–.

Makko Makelaardij B.V.

(Dir. W. Timmermans. Beëd. makelaar-taxateur o.g. Lid NBM). Rijksweg 105, Gulpen. Tel. 04450-2182.

Te k. in typisch Limburgs landschap onder bijz. archit. gebouwde bungalow in **THULL-SCHINNEN,** met 1040 m2 tuin, grote kamer 70 m2, 4 slpks. en speelkamer, grote garage en kelder, tegen elk aann. bod, tel. 04493-2769.

Te k. in **KERKRADE-CENTRUM** riant herenhuis, prachtige tuin m. veel privacy. Pr. n.o.t.k. Tel. 461796.

Te k. **WINKEL-WOONHUIS** centrum Heerlen, vrpr. ƒ 250.000,- k.k. Br. o. nr. HK 895, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

KAMERVERHUURBEDRIJF te k. te Heerlen. Inl, 04493-3419.

Te k. te **RIMBURG** vrijst. landhuis rondom tuin, vrij uitzicht op bos, stal, 3 paardenboxen evt. met weiland, prijs n.o.t.k., tel. 045-352027.

Te k. a. **HOTEL-PENSION,** schilderachtig gelegen op mooiste punt van Slenaken. Het pand bevat 8 slaapkamers, eet- en conversatiezaal + privéwoongelegenheid. Pr.n.o.t.k., te bevr. Tel. 04456-235.

Te k. eengezinswoning te **SCHINVELD.** Ind. hal, toilet, gr. L-kamer, gr. keuken met aanb.keuken. 1e verd. 3 slpk., badkamer, 2e verd. Zolder, kelder. Vr.pr. ƒ 115.000,–. Tieben, Kloosterlaan 36a, Schinveld.

HULSBERG, uniek gel. vrijst. bungalow op 560 m² tuin. Ind.: gr. hal, woonk. met open haard, keuken, 3 slpks., badk. met ligbad, div. terrassen. Souterrain , gr. garage, c.v., kelder en app. hobbyruimte. Alles in pr. st. onderh. Max. privacy, inl. Cremersdelweg 31, tel. 04405-2164 of 1844.

Antiek

onze alom bekende
ctie MEUBELS en
en hebben wij ook
nieke collectie antie-
chels en open haar-
Antiekhandel Wijs-
B.V., Amstenrader-
9, centrum Hoens-
. Tel. 045-211976.

ERART, Irmstr. 64,
elveld, biedt aan:
ke antieke meubelen
z. goede kwaliteit.
t assortiment. Tel.
43161.

me collectie prachtig
IEK. Het adres voor
oop, verkoop, restau-
en logen van antiek.
voor houtdraaiwerk.
dag open. Houben,
plein 2, Geulle, tel.
41355.

eke SLAAPKA-
S, eiken kleerkasten,
rkasten, cylinderbu-
klokken, alles zeer
dkoop. Wit boerenhuis
Makro Souren,
mpstr. 1, Nuth, tel. 045-
60.

TIEKMARKT te Her-
in gemeenschapshuis
te Heym vrijd. 19 nov.
19-22 uur, zat. 20 nov. 13-
uur, zond. 21 nov. 11-18
. Antiek een waardevol
do voor de komende
stdagen.

STEIN

NOTARIS A.A. OOMEN te STEIN

zal op donderdag 2 december a.s. 's middags om drie uur in café Martens, Wilhelminaplein 18 te Stein, in het OPENBAAR, BIJ OPBOD, VERKOPEN:

1. het voormalig woonhuis met ondergrond, erf, tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Stein aan het Wilhelminaplein 31, kad. bek. gem. Stein sectie D nrs. 1821 en 1823, resp. gr. 2.60 are en 2.10 are;
2. de bouwval met ondergrond, erf, tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Stein aan het Wilhelminaplein 29, kad. bek. gem. Stein sectie D nrs. 1820 en 1822, resp. gr. 3.10 are en 2 are;
3. de massa van kavel 1 en 2;
4. het perceel bouwland, gelegen te Stein, ter plaatse genaamd „in de Koock", kad. bek. gem. Stein sectie E nr. 725, gr. 13.80 are;
5. het perceel bouwland, gelegen te Stein, ter plaatse genaamd „de Del", kad. bek. gem. Stein sectie E nr. 1520 are;
6. het perceel hooiland, gelegen te Stein, ter plaatse genaamd „de Del", kad. bek. gem. Stein sectie E nr. 593, gr. 1.35 are;
7. het perceel hooiland, gelegen te Stein, ter plaatse genaamd „Maasband", kad. bek. gem. Stein sectie E nr. 1851, gr. 14.90 are;
8. het perceel bouwland, gelegen te Stein, ter plaatse genaamd „Gericht", kad. bek. gem. Stein sectie B nr. 4838, gr. 3.52 are;
9. het perceel bouwland, gelegen te Stein, ter plaatse genaamd „Breinder", kad. bek. gem. Stein sectie B nr. 1982, gr. 22 are; en
10. het perceel weiland, gelegen te Elsloo, ter plaatse genaamd „In de Kuilen", kad. bek. gem. Elsloo sectie D nr. 1486, gr. 20.40 are.

Aanvaarding: na algehele betaling van de koopsom; de kavels 7 en 9 zijn verpacht.
Inlichtingen en bezichtiging: in overleg met notaris Oomen te Stein, Sanderboutlaan 70 (tel. 04495-2046).
Blijkens ontvangen informatie is het mogelijk m.b.t. de kavels 1 en 2 subsidie te verkrijgen terzake van particuliere woningverbetering.

TWEE WOONHUIZEN MET NAASTGELEGEN OPSLAGTERREIN TE HEERLEN

De notarissen Mr. A.N.J.M. Janssen en Dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen

zullen op donderdag 25 november 1982 om 15.00 uur in het „Pancratius Hoes", Nobelstraat 33 te Heerlen in het openbaar ex-artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek, bij opbod in één zitting verkopen:

Woonhuizen, opslagterrein, loods en verdere aanhorigheden staande en gelegen Kissel 12 en 14, kadastraal bekend als gemeente Heerlen sektie M, nummer 1838, groot 29,70 aren.

Indeling:
pand nummer 12: entree, toilet, woonkamer, keukenruimte en serre; **1ste verd.:** 3 slaapkamers en badkamer met ligbad, douche en 2e toilet; **2de verd.:** 1 slaapkamer en grote zolder.
pand nummer 14: entree, toilet, woon- en eetkamer, keukenruimte en badkamer met douche; **1ste verd.:** 4 slaapkamers en badkamer met ligbad, douche en 2e toilet; **2de verd.:** 1 slaapkamer en grote zolder.
Beide panden zijn gedeeltelijk onderkelderd en voorzien van centrale verwarming.

Aanvaarding: in eigen gebruik, na betaling van de koopprijs, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling. Het perceel is niet verhuurd.
Betaling koopprijs: uiterlijk 24 december 1982.
Bezichtiging en nadere inlichtingen: respectievelijk te regelen met en te verkrijgen bij genoemde notarissen, Valkenburgerweg 19 te Heerlen. Telefoonnummer: 045-719430.

BRUNSSUM HEERLEN

De notarissen: M.H.M. Kreijn te Brunssum en dr. E.A.A. Luyten te Heerlen

zullen op dinsdag 30 november 1982 resp. om 15.00 uur n. m. in café Lei Oberije, Schinveldserstraat 3 te Brunssum en om 16.30 uur n.m. in het Pancratiushoes, Nobelstraat 33 te Heerlen ex art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

Brunssum

I. WOONHUIS, Prins Hendriklaan 169, Brunssum, kad. bekend gem. Brunssum sectie A nr. 4176, groot 1.60 are.
INDELING:
Beg.grond: woonkamer (ong. 33 m2); toilet; keuken (ong. 6,5 m2); douche met wastafel; berging (ong. 6 m2)
1e verd.: slaapkamer (3,5 x 4); slaapkamer (3,5 x 5); Zolder: via vaste trap te bereiken; slaapkamer (5 x 5); geïsoleerd dak, c.v., gas; binnenplaats, tuin.

Heerlen

II. GROOT BOUWTERREIN, gelegen te Heerlen aan het Welterhuisje, kad. bekend gem. Heerlen sectie L nr. 756, groot 11.42 are.
Aanvaarding woonhuis en bouwterrein:
na betaling koopprijs en kosten, uiterlijk 7 januari 1983. De koper kan zich feitelijk bezit en genot van de onroerende goederen verschaffen krachtens de grosse der veilingakte.
Nadere inlichtingen omtrent de bezichtiging, alsmede verdere gegevens zijn te verkrijgen ten kantore van:
Notaris M.H.M. Kreijn, Op de Vaard 5-7, Brunssum, tel. 045-251284;
Notaris dr. E.A.A. Luyten, Ruys de Beerenbroucklaan 16, Heerlen, tel. 045-717551.

BUNDE-MEERSSEN

NOTARIS A.A. OOMEN te STEIN

zal op **vrijdag 3 december a.s.** 's middags om **drie uur** in Euromotel Limburg, Rijksweg 17 te Beek (L.), krachtens artikel 1223-2 Burgerlijk Wetboek in het openbaar, bij opbod, verkopen:

het riante LANDHUIS met TUIN

DENNENBERG 2 te Bunde-Meerssen

kad. gem. Bunde, sectie A nummer 3424, groot 21.90 aren.

Indeling:
- hal met toilet en garderobe;
- Amerikaanse keuken, eetkamer, woonkamer met open haard;
- 5 grote slaapkamers, waarvan 1 met luxe badkamer met ligbad en toilet, sauna, badkamer met douche en toilet;
- garage met automatische deuropener, tuinberging, ruime parkeerplaats.

Nadere bijzonderheden:
heteluchtverwarming/air-conditioning, warmwatercirkulatieleidingen, boiler, thermische isolatie, gedeeltelijk dubbele beglazing, schoonmetselwerk en plavuizenvloer m.u.v. de slaapkamers, telex-aansluiting, diverse kamers telefoon-, radio- en t.v.-aansluiting, alle kamers m.u.v. 1 met balkon/terras.

Bouwjaar: 1977
Aanvaarding: in eigen gebruik na algehele betaling van de koopsom, met dien verstande, dat de koper zich op zijn kosten en voor zijn risico het genot kan verschaffen, eventueel krachtens de grosse van de akte van veiling.

Betaling: koopsom uiterlijk 14 januari 1983.

Bezichtiging: donderdag 25 november, maandag 29 november en donderdag 2 december telkens van 15.00-17.00 uur, op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door notaris A.A. Oomen, Sanderboutlaan 70 te Stein (04495-2046), alwaar men nadere inlichtingen kan krijgen.

Desgevraagd dienen gegadigden een verklaring van hun bankrelatie te overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.

HEER-MAASTRICHT

NOTARIS J.L.TH. OOSTWEGEL te KERKRADE-WEST

zal op vrijdag 26 november aanstaande des morgens om 11.00 uur precies in de „Groote Sociëteit" te Maastricht, Vrijthof 36, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN gemeente HEER

het appartementsrecht, rechtgevende op het uitsluitend gebruik van de vierkamerflat met berging en toebehoren, plaatselijk bekend Adelbert van Scharnlaan H1 te Heer-Maastricht, kadastraal bekend als gemeente Heer, sectie A, nummer 8780 A 12.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 15 januari 1983.
Aanvaarding: eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling;
Bezichtiging: maandag 15 en maandag 22 november aanstaande telkens van 14.00 tot 15.00 uur.
Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West, Willem Sophiaplein 10, tel. 045-411945.

GULPEN

NOTARIS M.J.G.H. STASSEN TE VALKENBURG A.D. GEUL

zal op woensdag 1 december as. des namiddags om 15.00 uur in café-restaurant Belge, Rijksweg 20 te Gulpen, ex. art. 1223 B.W. in het openbaar, bij opbod verkopen:

HET PANNENKOEKENHUIS

met café-woonhuis en friture, terras, verdere aanhorigheden en ondergrond te

GULPEN, EUVEREM 30

kadastraal bekend gemeente Gulpen, sectie B, nummer 5935, groot 6,15 are;
het pand is voorzien van gas, licht en water.
Aanvaarding: Na betaling van de koopsom, uiterlijk op 12 januari 1983.
Koper dient zichzelf op eigen kosten – zonodig – het feitelijk bezit en genot van het gekochte te verschaffen; .
Bezichtiging: op de dins- en donderdagen voorafgaande aan de veiling, telkens van 14.00-16.00 uur.
Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris Broekhem 8, te Valkenburg aan de Geul, tel. 04406-12010.

VEILING VAN LANDBOUWGRONDEN TE HOUTHEM

Notaris dr. E.A.A. Luijten te Heerlen

zal op maandag 29 november 1982 om 16.00 uur in cafézaal „De Pul" te Houthem, gem. Valkenburg a/d Geul, Onderstestraat 42 (nabij de kerk), ten verzoeke van zijn principalen, uit de nalatenschap van wijlen de Hoogwelgeboren Heer G.M.Gh.F.R.M. Baron de Selys de Fanson, **vrijwillig** in het openbaar verkopen:

GEMEENTE HOUTHEM
Diverse percelen bouwland, kad. bek. als gem. Houthem, sectie B:
1. nr. 56, groot 6.30 are, genaamd: Gouden Roos
2. nr. 1054, groot 5.40 are, genaamd: De Schrub
3. nr. 1643, groot 2.96.65 ha, genaamd: Goudenroodweg, waarvan een gedeelte ter grootte van ongeveer 80 are bestaat uit bos
4. nr. 1644, groot 4.50.55 ha, genaamd: Goudenroodweg
5. nr. 1887, groot 33.90 are, genaamd: Kloosterbos
6. nr. 1888, groot 8.09 are, genaamd: Kloosterbos
7. nr. 1889, groot 8.50 are, genaamd: Kloosterbos

Wijze van veiling:
Bij opbod in één massa, doch op verzoek ook in kavels en in massa.

Aanvaarding:
Vrij van pacht bij betaling van de koopprijs.

Betaling:
Betaling van de koopprijs moet geschieden vóór of uiterlijk op 10 januari 1983.
Nadere inlichtingen:
Ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel. 045-717551).

RESTAURANT TE GELEEN

DE NOTARISSEN MR. E.M. HUYBEN EN MR. A.H.G. WAGEMANS

ter standplaats Geleen, zullen op vrijdag 26 november 1982 om 15.00 uur in Hotel Stadion aan de Mauritslaan 2, ex artikel 1223 B.W. bij opbod verkopen:
Restaurant „'t Heemelke", staande en gelegen te Geleen aan de Rijksweg Zuid 121, kadastraal bekend als gemeente Geleen, sectie F, nummer 812, groot 1.67 are.
Indeling:
parterre: restaurant, buffet, keuken, bijkeuken, toiletgroep en afzonderlijke trap met voorportaal;
1e verdieping: restaurant met buffet;
zolder: te bereiken via vaste trap, waarop bad, vaste wastafel en berging.
Het pand is voorzien van c.v.-(gas) en 2 kelders.
Het pand verkeert in goede staat van onderhoud.
Aanvaarding: vrij van huur, na betaling van de koopprijs, welke betaling dient te geschieden vóór uiterlijk 7 januari 1983.
Bezichtigingen: maandagen 15 en 22 november 1982 van 16.00 tot 17.00 uur en verder na afspraak met het notariskantoor.
Nadere inlichtingen bij genoemd notariskantoor Kummenaedestraat 60, Geleen, tel. 04494-47175.

URMOND-STEIN

NOTARIS A.A. OOMEN TE STEIN

zal op **vrijdag 26 november** as. 's middags om **drie uur** in café Wagemans-Ploem Julianastraat 29 te Berg aan de Maas-Stein krachtens art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod, verkopen: het **bijvrijstaand woonhuis met garage/loods** en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Urmond-Stein aan de Raadhuisstraat 103, kad. bek. gem. Urmond Sectie A nr. 5798, gr. 7.44 aren.
Indeling pand: kelder; begane grond: hal met garderobe-nis en toilet, woonkamer met open haard, keuken, grote bijkeuken met toilet, grote garage/loods van ±.150 m2. Verdieping: overloop, 3 slaapkamers, grote badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en toilet. Zolder. Het pand is voorzien van boiler en c.v.-gas.
Aanvaarding: in eigen gebruik na algehele betaling van de koopsom, met dien verstande, dat de koper zich op zijn kosten en voor zijn risico het genot kan verschaffen, eventueel krachtens de grosse der veilingakte.
Betaling koopsom: uiterlijk 14 januari 1983.
Bezichtiging: in overleg met notaris Oomen, Sanderboutlaan 70 te Stein (tel. (04495-2046), alwaar men ook nadere inlichtingen kan verkrijgen.
Blijkens ontvangen informatie zullen de ter plaatse aanwezige industrieën binnen afzienbare tijd worden verplaatst.
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen, betreffende hun financiële gegoedheid.

SUSTEREN

NOTARIS MR. L.J.E. PIEK TE SUSTEREN

zal op woensdag 24 november 1982 om 3 uur n.m. in café-restaurant Swillens, Feurthstraat 43 te Susteren ex. art. 1223 B.W. bij opbod publiek verkopen:

WOONHUIS MET GARAGE

gelegen aan de R. van Gelderstraat 24 te Susteren, kad. sectie D nr. 4750 gr. 3,46 aren
Het pand is voorzien van c.v.-gas en vrij te aanvaarden. Indeling: woonkamer, keuken, gang met bergruimte en toilet, drie slaapkamers en badkamer.
Aanvaarding: na betaling koopprijs uiterlijk op 11 januari as.
Bezichtiging en inlichtingen ten kantore van de notaris, Molenlaan 41 te Susteren, tel. 04499-1223, die ook alle inlichtingen verstrekt.

HEERLEN

NOTARIS J.L.TH. OOSTWEGEL te KERKRADE-WEST

zal op dinsdag 30 november aanstaande des namiddags om 15.00 uur precies in café Bijsmans, Akerstraat 7 te Heerlen (eigenaar de heer J. van Kollenburg) op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

publiek bij opbod verkopen gemeente Heerlen

BEDRIJFSGEBOUWEN voormalige (Textiel Industrie Mijnstreek B.V.)

met woning en verdere aanhorigheden staande en gelegen aan de Sittarderweg 58 en 58a te Heerlen, kadastraal bekend als gemeente Heerlen, sectie R nummer 1197, groot vierentwintig aren en twintig centiaren.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 15 januari 1983.
Aanvaarding: de bedrijfsgebouwen terstond en in eigen gebruik bij betaling van de koopprijs. Het woonhuis onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomst.
Bezichtiging: maandag 22 november en maandag 29 november aanstaande telkens van 15.00 tot 17.00 uur.
Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

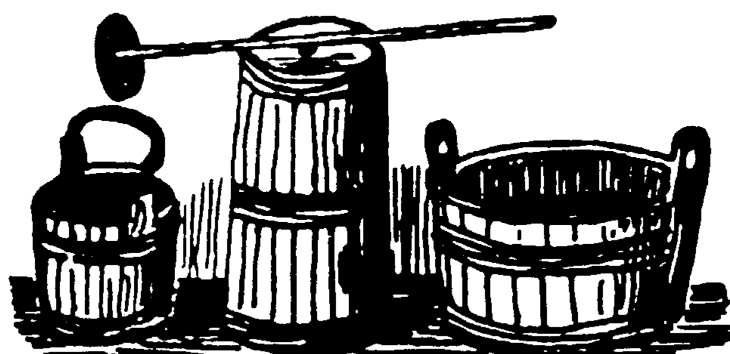
WOONHUIS GEMEENTE LANDGRAAF

Notaris Tomlow te Heerlen zal op dinsdag 23 november as. om 14.00 uur in café-restaurant Het Streeperkruis te Schaesberg, Gemeente Landgraaf Streeperstraat 66, krachtens artikel 1223 BW in het openbaar bij opbod verkopen.

GEMEENTE LANDGRAAF

Halfvrijstaand woonhuis met garage en oprit, tuin en verdere aanhorigheden, gelegen te Schaesberg, Dr. Nolensstraat 43, kad. bek. Gem. Schaesberg, sectie E nr. 117, groot 2.79 aren, bwj. 1956.
Indeling:
Parterre: woonkamer 3.80x6.50, betegelde keuken, hal en betegelde toilet; 1e verdieping: 3 slaapkamers, overloop, betegelde badkamer met ligbad; vliering met brandvrij beschoten dak. Het geheel is onderkelderd en voorzien van gas-gestookte c.v.
Aanvaarding: terstond na betaling van de koopprijs, uiterlijk te voldoen op 4 januari 1983.
Eventuele gegadigden dienen op de veiling van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Bezichtiging: na telefonische afspraak met voornoemde notaris.
Akerstraat 77, Heerlen (Tel. 045-717044).

NATUURPRODUKTIE UIT DE FABRIEK



Melk is nog altijd een onvervangbaar produkt. Weliswaar passeert vrijwel alle koemelk tegenwoordig de melkfabriek, en is er nog maar ten dele sprake van een natuurprodukt, toch is men er nog niet in geslaagd om bijvoorbeeld langs chemische weg melk te maken. Dat hoeft ook niet, er is genoeg melk, meer dan genoeg. Zo'n eventueel in de fabriek gemaakte vloeistof zal dan ook altijd kostbaarder uitvallen dan natuurlijke melk.

Die verpakt gekochte melk van ons is volkomen constant van kwaliteit. Vroeger wisselde vooral het vetgehalte nogal eens. Nu kunnen we kiezen uit volle melk met 3,2 procent vet, halfvolle melk met 1,5 procent of magere melk met slechts 0,1 procent vet. Dat vet wordt natuurlijk verkocht als room, of voor de boterbereiding gebruikt.

Karnemelk

Vroeger werd de volle koemelk gekarnd als men roomboter wilde maken. Wat overbleef was de karnemelk. Die werd vanzelf wat zurig, omdat een deel van de melksuiker werd omgezet in melkzuur. Een natuurlijk chemisch proces, op gang gebracht door bepaalde bacteriën in de melk. Omdat tegenwoordig de boterbereiding gemechaniseerd is, lukt het ontstaan van karnemelk op die manier niet meer. Er wordt dan nu ook een cultuur van bacteriën aan de ontvette melk toegevoegd, als men karnemelk wil maken. Het voordeel is dat we het bacteriële proces volkomen kunnen beheersen. Want behalve die nuttige melkzuurbacteriën komen er van nature in melk ook schadelijke bacteriën voor. Die zouden het zuivelproces kunnen verstoren, ook al zijn ze lang niet in alle gevallen ziekteverwekkend.

Soorten

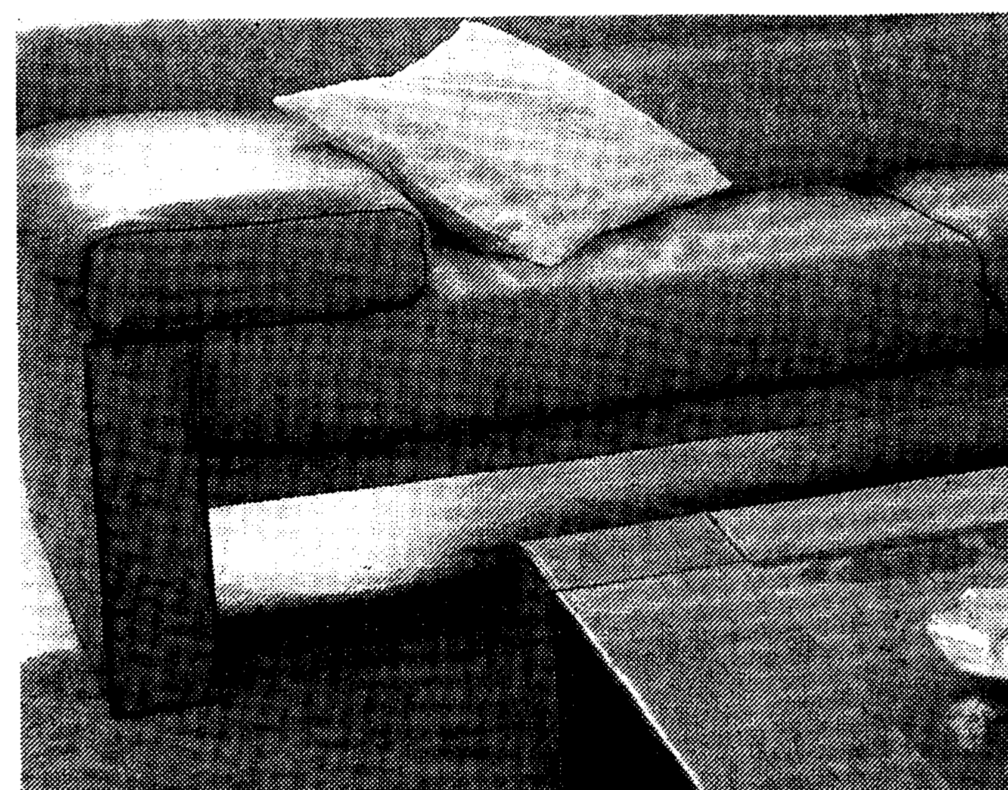
Die melkzuurbacterie is er in soorten. Hij komt trouwens ook in ons lichaam voor. Bij lichamelijke inspanning wordt een flinke hoeveelheid melkzuur gevormd in de weefsels. Het bloed wordt er zuur van. Gelukkig beschikken we over een bepaald enzym dat het melkzuur weer afbreekt. Men heeft daarbij ontdekt dat er twee soorten melkzuur bestaan, het zogenaamde linksdraaiende en het rechtsdraaiende melkzuur. Dat heeft te maken met het gedrag van dat melkzuur ten opzichte van licht, een ingewikkeld proces dat uitsluitend met ingewikkelde apparatuur is vast te stellen. Dat zou niet zo erg interessant zijn, als er niet nog wat anders aan de hand was. In ons lichaam wordt namelijk bijna allemaal rechtsdraaiend melkzuur gevormd. Gelukkig maar, want we bezitten geen enzym dat in staat is linksdraaiend melkzuur af te breken. Het zou daarom ook niet verstandig zijn, veel voedsel te nuttigen waar dat linksdraaiende spul in zit. Het zit niet alleen in karnemelk, maar ook in yoghurt, in suikergoed, in limonade en in allerlei voedsel in blik. Mensen die een gezonde en natuurlijke levenswijze voorstaan, waarschuwen erg voor dat linksdraaiende melkzuur. De Wereldgezondheidsorganisatie raadt aan niet meer dan een beperkte hoeveelheid yoghurt per dag te eten (voor een volwassene van 70 kg is dat 1,4 liter). Rechtsdraaiend melkzuur kan ons lichaam afbreken, dus dat kunnen we onbeperkt eten. Helaas is voor een gewoon mens het verschil niet vast te stellen. Maar voor wie er op wil letten is het goed om te weten dat in winkels waar men reformprodukten en dergelijke heeft, zuivelprodukten worden verkocht die werden aangezuurd met uitsluitend rechtsdraaien d melkzuur.

Melk die op een wat andere manier wordt aangezuurd zet zich bij een bepaalde temperatuur om in yoghurt. Door dat zuurder worden stollen de eiwitten in de melk, daarom is yoghurt dik. In ons land houden we niet zo van heel dikke yoghurt. In Bulgarije en Turkije bijvoorbeeld wel. In die landen komt de speciale yoghurtbacterie trouwens in de lucht voor: uit verse melk kan dus spontaan yoghurt ontstaan! Maar op zo'n toevalstreffer kan een zuivelfabriek natuurlijk geen produktie maken. Er komt dus tegenwoordig heel wat fabriekswerk bij kijken, voordat we het natuurprodukt op onze tafels zetten.

CONSUMENT DIENT KIEN TE ZIJN

Leren meubelen: vertrouwenszaak

HOENSBROEK – De laatste vijf jaar is de vraag naar leer in de woninginrichting enorm toegenomen. Leren zitmeubelen genieten grote populariteit. Geen wonder, want leer heeft kwaliteiten die in de woninginrichting op meerdere punten bijzonder voldoen. Het valt echter evenmin te verwonderen dat fraude in deze branche een ander aspect is van deze tendens. Wie leren zitmeubelen koopt, en daar een, zeg maar behoorlijk groot, bedrag voor neertelt, moet ervan opaan kunnen dat niet alleen de kwaliteit van het gebruikte leer, maar ook de binnenbouw van de meubels en de vulling gegarandeerd duurzaam is. Anders zou de dure aankoop binnen enkele jaren tot teleurstelling kunnen leiden.



● *Soepelheid is niet synoniem met kwaliteit*

Zo kan het voorkomen dat het hout dat voor de onderbouw gebruikt wordt niet goed droog is, of de vulling van inferieure kwaliteit. In zo'n geval gaat het meubel indeuken, er treden vervormingen op. Een marktonderzoek heeft uitgewezen dat de consument er gemiddeld een jaar over doet alvorens hij tot de aanschaf van een leren bankstel overgaat. De consument zoekt op de eerste plaats naar comfort en houdt zich vervolgens met de vormgeving bezig. Van zo'n bankstel verwacht hij dat het tijdloos is, combinatiemogelijkheden biedt en ingebouwd kan worden in een bestaand interieur. Op de laatste plaats pas kijkt de consument naar het merk. Dit is echter wel belangrijk omdat achter een merkartikel producenten staan die garantie bieden. Maar... om zich op garantie te kunnen beroepen moet de aspirantkoper wèl weten dat er meerdere leersoorten zijn die elk een andere bewerking hebben ondergaan en dat men niet aan elke leersoort, aan alle kwaliteiten, dezelfde eisen kan stellen. Diverse Europese instituten hebben normen vastgelegd voor leer. Men kan het laten testen op wrijfechtheid, flexabiliteit, lichtechtheid. De bonafide leverancier geeft die garantie dan ook.

Kwaliteit

De beste kwaliteit runderleer is afkomstig van het Zuidduitse rund. Maar ook de hiervan afkomstige huiden vertonen kwaliteitsverschillen, die terug te vinden zijn in de bewerking en de prijs. Een kwaliteitsmeubelleder moet een volle nerfleer zijn, door en door gebadverfd en een normale dikte hebben van 1,2 mm. De totale dikte van de runderhuid ligt tussen 8 en 10 mm. Ze is te onderscheiden in de opperhuid, de lederhuid en de onderhuid of het bindweefsel. De opperhuid, een zeer dun laagje, verdwijnt bij het ontharen. De onderhuid (3 tot 5 mm) verdwijnt bij het ontvlezen. De lederhuid blijft over en het is deze die gelooid wordt om als bekleding te worden gebruikt.

Na het looien worden speciale leerverwerkingstechnieken toegepast. De bewerkingen verschillen naar gelang de uiteindelijke bestemming. De ledervellen die, door schaven, op de juiste dikte zijn gebracht, worden vervolgens aniline geverfd. Tijdens dit badverven worden meestal olieën en vetten toegevoegd om een soepel product te krijgen. Andere factoren die de soepelheid van het leer beïnvloeden zijn: de leeftijd van het dier, de herkomst van de huid, het looien, het vetten, dikte en afwerking. Soepelheid is echter niet zonder meer een kwaliteitsnorm.

Te onderscheiden leersoorten zijn, in volgorde van kwaliteit, aniline brut, geëgaliseerd leer, semi aniline, gepigmenteerd of gelakt leer. Aniline brut, waarvoor de hoogste kwaliteit huiden worden gebruikt, krijgt als toplaag een fluorbeschermingslaag. Het duurste leer is het meest natuurlijke, minst gekleurde leer. Overigens is de levensduur van de genoemde leersoorten dezelfde. Goed meubelleer heeft geen onderhoud nodig. Afstoffen met een droge katoenen doek of een weinig vochtig gemaakte nieuwe zeemlap volstaat. Vlekken moeten onmiddellijk opgenomen worden zodat ze niet in het leer kunnen dringen.

Tijdens een info-avond van de firma Yori (Kortrijk, België) bij interieurarchitectuur Kulowany in Hoensbroek, wees deze firma elk oplosmiddel voor het verwijderen van vlekken van de hand. Vlekken verdwijnen vanzelf mettertijd, zo stelt deze leverancier. De fa. Kulowany daarentegen werkt met één enkel onderhoudsmiddel dat volgens haar goed voldoet. Goedkoop is dat middel echter niet.

Ank Slapka



Lekker... vegetarisch

Kervelsoep
Cous-Cous
Chinese koolsalade
Appelkwark

Kervelsoep:

3 flinke aardappelen
4 eetl. kervel, fijngehakt vers, gedroogd of diepvries
40 g boter
200 g crème fraîche
1 dooier
250 g volkorenbrood, zonder korst in blokjes gesneden
2 eetl. plantaardige olie

Schil en was de aardappelen; snij deze vervolgens in blokjes. Smelt de boter, doe de aardappelblokjes, 3 eetl. kervel, zout en peper erbij. Bak het geheel even aan, giet in gedeelten ruim één liter water erbij en kook de soep 20 min. Zeef de soep en houd de soep warm. Bak intussen de broodblokjes in de verhitte olie totdat deze aan alle kanten knapperig zijn. Klop de dooier op met de crème fraîche en schep dit mengsel met de resterende eetlepel kervel door de soep. Dien op en serveer de croûtons apart op.

Cous-Cous:

500 g cous-cous
1 l bouillon (eventueel van blokjes) gemaakt van groenten
3 uien
2 winterpenen
1 rode paprika
2 eetl. peterselie (fijngehakt)
3 eetl. plantaardige olie
1 eetl. muntblaadjes (fijngehakt)
2 knoflookteentjes (uit de knijper) zeezout, vers gemalen peper en tobasco

Kook de bouillon en strooi hierover de cous-cous uit. Draai het vuur op de laagste stand – zo mogelijk met een vlamverspreider. Maak de uien, penen en paprika schoon en snij deze in kleine blokjes. Verhit de olie, knijp de knoflookteentjes erin uit en voeg de groenten toe. Giet een beetje water erbij en laat het geheel 15 min. pruttelen, schep vervolgens de peterselie, muntblaadjes, zeezout, peper en enkele druppels tabasco erbij en laat het geheel nog 5 min. pruttelen. Schep de cous-cous op een dekschaal en geef de saus er apart bij.

Chinese koolsalade:

1 Chinese kool (grof geraspt)
2 eetl. Dragonazijn
2 eetl. plantaardige olie
1 theel. Franse mosterd
½ theel. zeezout
½ theel. vers gemalen peper
2 theel. groene peperkorrels

Was de kool en bedek de bodem en de rand van de saladekom met mooie grote bladeren. Rasp de resterende kool over een grove rasp. Meng de olie, azijn, zout, peper en mosterd tot een homogene saus en giet deze over de kool. Verdeel tot slot de groene peperkorrels over het geheel.

Appelkwark:

2 stevige handappelen
500 g kwark
2 eetl. slagroom
1 eetl. honing
2 theel. gezeefd citroensap
1 zakje vanillesuiker

Schil de appelen en rasp deze over een grove rasp. Meng deze rasp met het citroensap waarin de honing is opgelost. Klop de slagroom op met de vanillesuiker en meng deze door de kwark. Schep nu ook de appelrasp erdoor en zet het geheel ca. 15 min. in de koelkast. Dien koud op.

autoinfo

Koester uw auto als het vriest

De winterse koude nodigt er niet toe uit om lang buiten te staan. Lastig dus wanneer de portiersloten bevroren zijn en men verstoken blijft van het warmere autointerieur. Slotontdooiers en speciaal voor dit euvel ontwikkelde apparaten zijn natuurlijk wel handig, leuk en mooi, maar vaak kan men net zo goed volstaan met een eenvoudige weggooiaansteker. Nu kan het zijn dat het portier open gaat, maar de portierrubbers spontaan scheuren. Er zijn talloze middeltjes hiervoor in de handel, maar indien de portierrubbers ingesmeerd worden met talkpoeder zullen zij ook niet meer scheuren. Waarom duur en moeilijk als het makkelijk kan. Neem vooral de tijd als het gevroren heeft om de ruiten geheel schoon te krabben. Alleen mensen met een enge kijk op de wereld krijgen het klaar om slechts een kijkgat vrij te maken van ijs. Zijn alle ruiten vrij van ijs, wacht dan nog even met het aanzetten van de ruitenwissers.

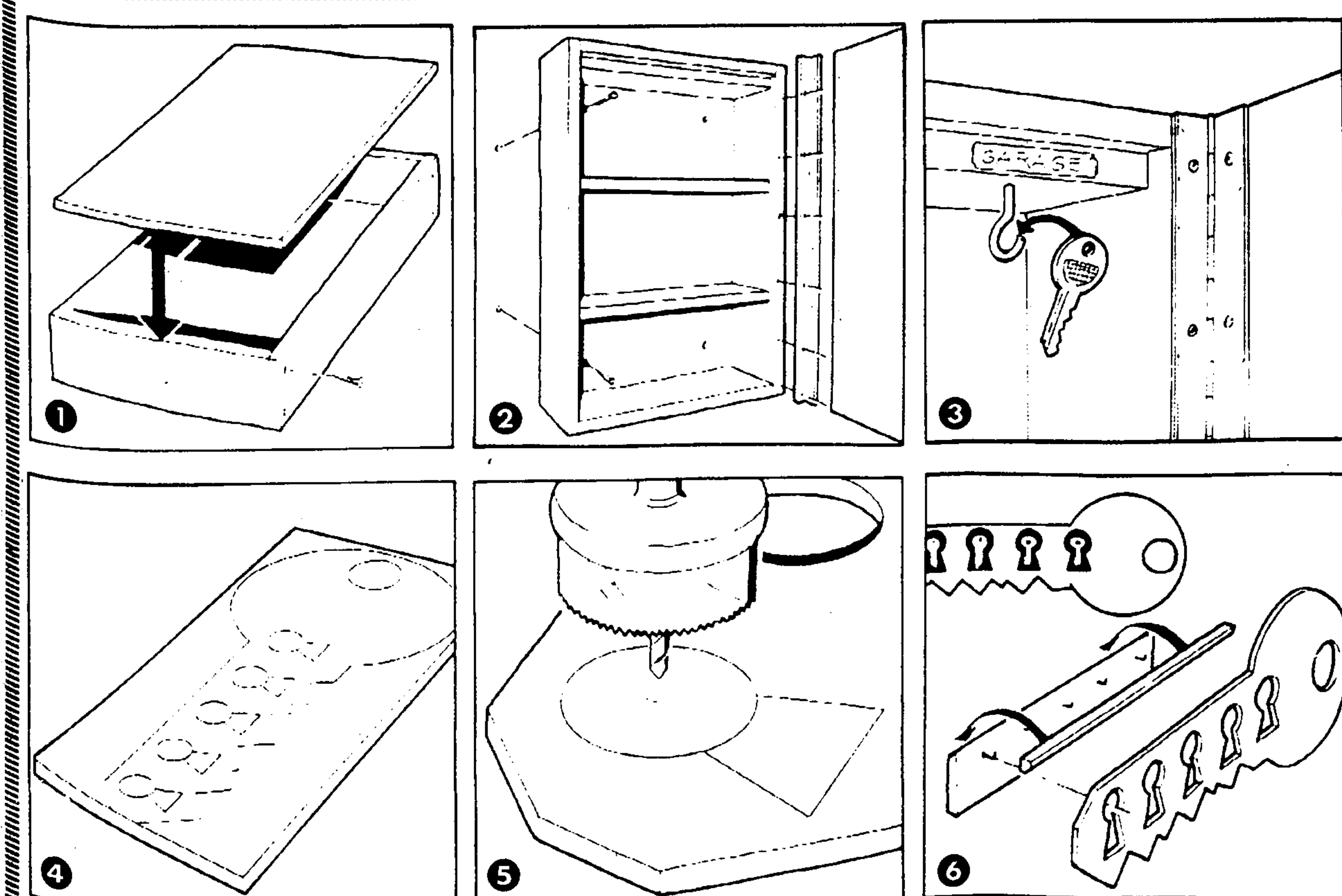
Vaak zitten deze vast bij vorst. Het is meestal voldoende om ze even met de hand te omklemmen en dan voorzichtig los te trekken. Zet men voor deze handelingen de wissers aan, dan krijgt de ruitenwissermotor het zwaar te verduren en bovendien zal het wisserblad onherstelbaar beschadigd worden. Veel ruitenwisserbladen zijn trouwens al behoorlijk versleten door de droge zomer. Bladen met scheurtjes en een dof grijsachtig aangezicht dienen beslist vervangen te worden. Als u deze eerste vermoeienissen van de vroege morgen achter de rug heeft, is het natuurlijk heel vervelend als de auto niet start. Heel vaak ligt dat aan een slechte accu en niet zelden aan een niet waterdicht ontstekingssysteem. De poolklemmen van de accu (plus en min) mogen niet omgeven zijn door zuur (dikke witte aanslag). Is dit wel het geval dan kan dit eerst voorzichtig met een schroevedraaier verwijderd worden, waarna het resterende zuur met warm water wordt weggehaald. Het is het beste om voor dit karwei de poolklemmen los te halen. Heeft u dit achter de rug, dan moeten de poolklemmen en de polen zelf met zuurvrije vaseline ingesmeerd worden. Gelukkig hebben veel nieuwere auto's al onderhoudsvrije accu's, de oudere modellen echter hebben accu's, waarvan regelmatig het waterpeil van gecontroleerd moet worden. Dit peil moet op ongeveer 2 mm boven de vulplaten staan. De accu krijgt anders geen kans om voldoende bij te laden. Helaas zijn er mensen die menen dat gekookt water ook voldoet, maar dit is beslist niet het geval. Altijd gedistilleerd water gebruiken! Afgezien van het feit dat de elektrische ontsteking goed afgesteld moet zijn, de bougies in goede konditie moeten verkeren en de accu goed is, zal het toch wel eens voorkomen dat de wagen niet aan de praat te krijgen is. Vaak is de verdelerkap de oorzaak hiervan, doordat deze vocht doorlaat. Inspuiten met een vochtverdrijvend middel, dat bij alle garages en grote warenhuizen verkrijgbaar is en dat wonderen doet.

Uiteraard moet de radiator van de winter gevuld zijn met antivries of wanneer de auto voorzien is van een gesloten koelsysteem met expansietankje: met koelvloeistof (dat uit zichzelf al niet bevriest). Vaak wordt het ruitersproeierreservoir vergeten. Ook dit moet met antivries (b.v. een deel spiritus en een deel water) gevuld worden. Het luchtfilter is meestal voorzien van een zomer- en winterstand. Verzuimt men het om tijdens koud weer de carburateur in de winterstand te zetten, dan zal de koude lucht niet voorverwarmd worden, waardoor moeilijkheden tijdens de koude start kunnen optreden. Ten slotte dit. Versleten rubbers van de pedalen, zoals rempedaal en koppelingspedaal zijn zeer riskant als er sneeuw onder de schoenen zit.

DICK ROMIJN



● *Goede ruitenwissers en een ruitensproeiervloeistofreservoir met antivries zijn in de winter van levensbelang.*



SLEUTELKASTJE MAKEN: DAT DOE JE ZO..

1. Een sleutelkastje (handig om alle sleutels en reservesleutels van huis, auto, enz. bij de hand te hebben) hoeft niet diep te zijn. Schroef of spijker de vier delen aan elkaar en breng een achterwand aan. Multiplex is er prima materiaal voor. Diepte: 8 a 10 cm is ruim voldoende. De grootte is afhankelijk van het aantal sleutels dat opgeborgen moet worden. Tel ze eerst; geef elke sleutel (eventueel plus reserve-exemplaar) een eigen haakje.
2. Breng een aantal plankjes aan, 1 a 2 cm smaller dan de diepte van het kastje. Aan de onderkant van elk van die plankjes draait u een aantal schroefhaakjes in, waarin de sleutels komen te hangen. Op de rand van de plankjes brengt u etiketjes aan waarop u zet welke sleutel van welke deur, kast, enz. is. Maak een deurtje, bevestig dat met pianoscharnier. Maak het kastje veiligheidshalve afsluitbaar met een slotje... Berg de sleutel daarvan 'geheim' op!
3. De metalen schroefhaakjes draait u op regelmatige afstanden vast aan de onderkant van de plankjes. Ze kunnen vrij dicht bij elkaar geplaatst worden, maar houd wel rekening met de ruimte die u voor de etiketjes (of strips uit de lettertang) nodig hebt. Op de plankjes is trouwens nog plaats voor andere dingen: reserve-stoppen, een zaklantaarn, enz.
4. Een ander sleutel-idee: het decoratieve 'sleutelbord'. Teken op een stuk multiplex van 10 mm dik de vorm van een cilinderslotsleutel af; zie het getekende voorbeeld. De lengte kan 40 a 50 cm zijn. Het uitzagen daarvan is typisch een werkje voor knutselaars met fantasie en enige vaardigheid. Schuur de reuze-sleutel glad en 'ontscherp' de randen.
5. In de 'baard' van de reuze-sleutel maakt u dan sleutelgaten: eerst gaten van 2 a 3 cm boren, met gatzaag of speedboor en dan de rechte lijnen verder uitzagen met de sleutelgatzaag... dan die eindelijk weer eens zijn oude naam eer aandoet! Een sleutelgatzaag is een klein, fijngetand schrobzaagje, ook als accessoire op bijvoorbeeld een Stanleymes verkrijgbaar. Mogelijk moet er ook even een beitel aan te pas komen.
6. Zaag een strook multiplex, wat maat betreft overeenkomend met de baard van de reuzesleutel, schuin de bovenkant onder 45 graden af, maak een latje, eveneens 45 graden afgeschuind, bevestig dit aan de achterkant (lijmen), zodat het geheel achter een lijst op de wand kan worden gehangen. Zet de reuzesleutel daarop. In de strook corresponderende gaten boren, schroefhaakjes erin draaien, en daarop de sleutels hangen. En als u uit deze twee voorbeelden eigen idee n ontwikkelt: des te beter!

Bouwbeurs '83 wordt totale bouwmanifestatie

Van maandag 21 tot en met zaterdag 26 februari '83 zal Utrecht voor de twaalfde maal in successie het middelpunt zijn van bouwend Nederland. Vanuit de organisatie van de Jaarbeurs valt te melden, dat de gehele hallenaccommodatie voor deze totale bouwmanifestatie in gebruik wordt genomen, teneinde aan de grote vraag naar standruimte te kunnen voldoen.

De Bouwbeurs '83 kenmerkt zich door een overzichtelijke thematische groepering van de verschillende disciplines uit het bouwbedrijf. Het accent komt te liggen bij de kennisoverdracht, waarbij het uitvoerend bouwbedrijf, de vernieuwende architectuur en leveranciers van nieuwe materialen zich gezamenlijk presenteren aan de opdrachtgeveerrs vanuit de particuliere- en overheidssector.

De Bouwbeurs '83 is van maandag 21 tot en met zaterdag 26 februari '83 dagelijks geopend van negen uur 's morgens tot half zes 's namiddags.

RENTERUST

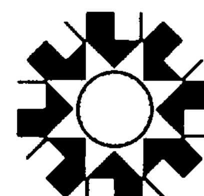


Rente-Rust Hypotheek van het Bouwfonds.



Een rustige rente geeft een rustig gevoel. Dat kan alleen de unieke Rente-Rust Hypotheek van het Bouwfonds u bieden. Een bijzondere hypotheek die werkt met een gemiddelde rente. Daardoor worden die onverwachte, vijfjaarlijkse renteschokken voor u opgevangen. En blijven de woonlasten gelijkmatiger verdeeld dan bij andere hypotheken. Zodat u kunt blijven wonen, waar u woont. En leven zoals u leeft.

Of de rente nu stijgt dan wel daalt: de rente wordt gekooid. Vraag naar de Rente-Rust Hypotheek bij uw makelaar of assurantieadviseur. Of stap of bel naar het Bouwfonds voor Limburgse gemeenten (BLG) in Geleen of Roermond. Ook als u toe bent aan verlenging van uw huidige hypotheek. Want de Rente-Rust Hypotheek maakt voor iedereen het eigen huis tot een gerust bezit.



Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)
Geleen, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678.
Roermond, St. Christoffelstraat 12, tel. 04750-1658

WEEKAANBIEDING t/m 26-11-1982

THERMOSET-ROSE (allesbrander)

van 1495,–

NU VOOR **999,-**

- *Dit zijn afhaalprijzen.*
- *Tevens zijn wij gespecialiseerd in kacheltoebehoren.*

FA. REKER
Kluis 28
GELEEN
Tel 04494-40785

S.S.B. OPEN HAARDEN
SWALMEN - Rijksweg-Nrd 59.
Tel. 04740-2726

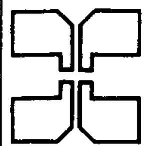
ELL - Sebastiaanstraat 23.
Tel. 04956-514

HYPOTHEEKRENTE NÚ:

7,6% 3 jaar vast

TOT 9,7 %, 30 JAAR VAST

Ook voor omzetting van uw bestaande hypotheek.
Informeer bij:



Makelaardij onroerendgoed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
045-712255*

OP STEENWORP AFSTAND VAN HET KLOPPEND HART VAN HEERLEN

TWEE- EN DRIEKAMERWONINGEN TE HUUR

Wilt u:
dicht bij het centrum van Heerlen wonen?
bus en trein binnen loopafstand?

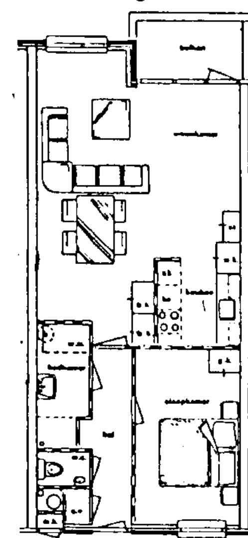
of wilt u:
kleiner en comfortabeler wonen?
zelfstandig wonen?

of:
zoekt u gewoon woonruimte?

De Stichting Bijzondere Woningbouw kan u helpen!
Centraal gelegen, tegenover het busstation, aan de Kempken te Heerlen, bouwt de SBW 228 woningen, waarvan er nu reeds 100 verhuurd zijn.
Deze **twee-** en **driekamerwoningen** zijn met name geschikt voor **ouderen, alleenstaanden** en **tweepersoonshuishoudens.**
Per eind december 1982 en per februari 1983 komen de overige woningen, voornamelijk tweekamerwoningen, voor verhuur gereed.

Huurprijs:
Huurprijzen vanaf ƒ 480,– per maand exclusief ƒ 95,– voorschot servicekosten (waarin o.a. begrepen: waterverbruik, huur boiler, onderhoudskontrakten, cv., lift en schoonmaak).
De woningen vallen binnen de regeling:
„Individuele huursubsidie voor gezinnen en alleenstaanden van 30 jaar en ouder".

Indeling:
De woningen hebben de volgende indeling:



Hal, woonkamer met balkon/terras en open keuken, ruime slaapkamer, douche en toilet.
De driekamerwoningen hebben een extra slaapkamer.
Alle woningen zijn voorzien van een **„eigen"** cv.-installatie en mechanische ventilatie t.b.v open keuken, douche- en toiletruimte. Verder o.a. een aparte berging in de kelder onder het woongebouw en een lift.

Informatie verhuur:
Een inschrijfformulier is verkrijgbaar op ons kantoor, waar men u tevens graag verdere informatie verstrekt.

Gegadigden dienen ingeschreven te staan of zich te laten inschrijven bij bureau Huisvesting van de gemeente Heerlen. De toewijzing van de woningen zal in overleg met de gemeente Heerlen geschieden.



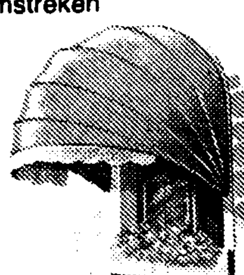
STICHTING BIJZONDERE WONINGBOUW
Vlasakkerweg 48,
3811 MT Amersfoort
tel.: 033-623080 (tussen 9.00 en 12.00 uur)

VenetianBlinds Kerkrade

Sinds 1956 een begrip voor Kerkrade en omstreken



- **Rolluiken**
- **Markiezen**
- **Zonneschermen**
- **Binnenzonweringen**
- **Aluminium panelenplafonds**



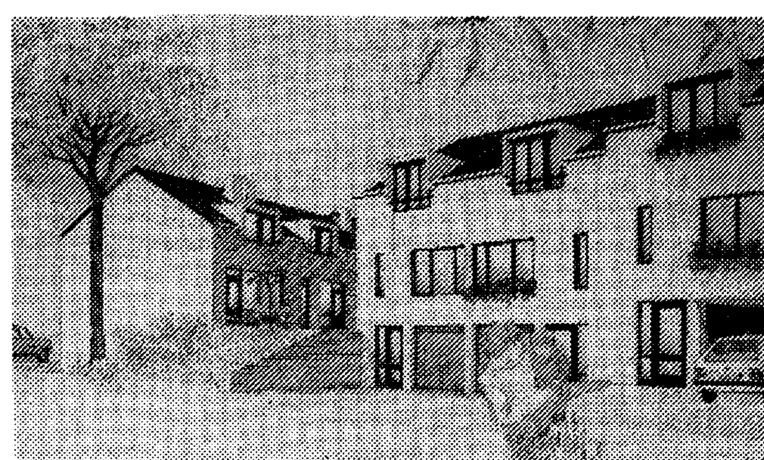
Bekende merken, dus altijd degelijke garantie en service. OOK VOOR DE DOE-HET-ZELVER



Kipstraat 30-32 Kerkrade
Telefoon 045-453416

Viditel beeldnr. toets: 2048143

Dag huisbaas, ik word baas in eigen huis!



Royale woningen op ruime kavels in Bocholtz.

Op de hoek van de Minister Ruysstraat en de Rozenstraat worden deze royale woningen gerealiseerd. De woonkamer met een lengte van 9.40 m. heeft direkt tuinkontakt.

Indeling:
- Woonkamer 35 m2
- Open keuken
- 3 Slaapkamers
- Badkamer met douche
- Garage
- Zolder

Verkoopprijs f 153.695,- v.o.n. (excl. renteverlies).

BRUTO MAANDLAST VANAF f 412,-*



Compactwoningen in het plan "Terwormdaal" te Heerlen.

Compactwoningen zijn huizen die het midden vormen tussen een appartement en een eengezinswoning. Grote voordelen zoals minimum aan onderhoud, zeer lage energiekosten zijn uniek voor dit bijzondere plan.

Indeling:
- Woonkamer met open keuken
- 2 Slaapkamers
- Badkamer met douche
- Berging
- Dakterras of tuin

Verkoopprijs f 120.854,-- v.o.n. (excl. renteverlies).

BRUTO MAANDLAST VANAF f 110,-*



De huizen in Hoensbroek-Zuid zijn af.

Op korte afstand van het staion en het toekomstige vijverplan te Hoensbroek-Zuid worden deze ruime en efficiënte huizen gerealiseerd.

Indeling:
- Ruime woonkamer
- Open keuken
- 3 Slaapkamers
- Badkamer met douche
- Garage (berging)
- Zolder met vaste trap

Verkooprijzen van f 133.000,– tot f 142.000,-* v.o.n. (excl. renteverlies).

BRUTO MAANDLAST VANAF f 245,-*

Overige projekten in:

Beek	Nieuwenhagen
Bocholtz	Nieuwstadt
Brunssum	Nuth
Elsloo	Obbicht
Eygelshoven	Oirsbeek
Gronsveld	Schaesberg
Heerlen	Simpelveld
Hoensbroek	Susteren
Hulsberg	Ubach o. Worms
Kerkrade	Urmond
Limbricht	Vaals-Vijlen
Maastricht	Voerendaal
Margraten	Wittem

rente 7.6%



*** Mogelijkheden van een constante last.**

MAXIMALE RIJKSBIJDRAGE
fl. 124.300,-
AFHANKELIJK VAN HET BELASTBAAR INKOMEN

*Uitgaande van een 100% hypotheek en rekening gehouden met o de hoogste eerste jaarlijkse bijdrage



Makelaardij onroerend goed Hypotheken Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
045-712255*

BON Gaarne wil ik meer informatie over de woningen in het plan:
....
Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Telefoon: ....
In gesloten enveloppe zonder postzegel zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij bv, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

---

vdp

· makelaarskantoor
· taxatiebureau

· assurantiekantoor
· hypotheekcentrum



SCHIMMERT
Idylisch landhuisje met 2600 m2 grond, rustig en landelijk gelegen. Vraagprijs van dit fraaie object ƒ 260.000,–.
Centrale Volksbank, dichter bij huis dan u denkt. Vraag vrijblijvend hypotheekinformatie; rente 8,7%, 5 jaar vast.

VOERENDAAL
Ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Royale indeling met o.a.: hal, l-vorm, woonkamer (43 m2), dichte keuken, 3 slaapkamers, zolder met vaste trap met 4e slaapkamer en zolderberging. Prijs op aanvraag.

HOENSBROEK
Fraai gelegen bungalow met c.v., inp. garage en 828 m2 grond. Royale indeling met o.a.: entree, woonkamer, 38 m2; open keuken met kompl. inrichting, 4 slaapkamers, badkamer. Souterrain met garage alsmede studeer/speelkamer. Prijs: ƒ 255.000,– k.k.

SCHAESBERG
Fraai gelegen landhuis met c.v., inp. garage (voor 2 auto's)en rondom tuin (1030 m2). Ind.: hal, toilet, living met open haard (64 m2), keuken met kompl. inrichting, berging. Verd. overloop/vide, 4 royale slaapkamers, badkamer, bergruimte. Uitstekende staat. Vraagprijs: ƒ 350.000,– k.k.

WILT U MEER WETEN OVER DE VERKOOPKANSEN VAN UW HUIS, BEL DAN MAKELAAR VAN DE PAS TE VOERENDAAL.

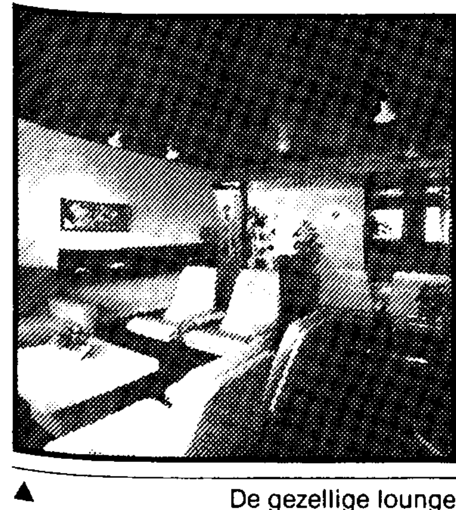
TEL. 045-750610.
Zaterdags geopend tussen 10.00 en 13.00 uur.



Nieuwe woonmogelijkheden in Parkresidentie Maastricht.

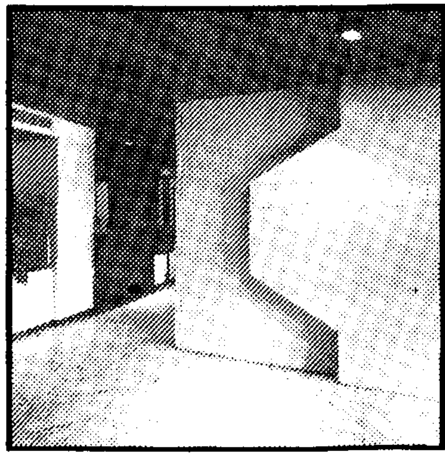
Nú tegen zeer aantrekkelijke prijzen en voorwaarden!

Wij denken dat wij uw woonprobleem kunnen oplossen!



▲ De gezellige lounge

Parkresidentie Maastricht is een riante belevenis. Elke dag weer! Vanuit uw raam of vanaf uw balkon geniet u van de brede glinstering van de Maas met z'n schepen. Toch zit u vlakbij het centrum en pal aan de uitvalswegen. Parkresidentie is werkelijk een uniek gebouw, zeer luxueus en met tal van opzienbarende voorzieningen zoals o.a. de fraaie lounge, parkeerplaatsen in de kelder met lift. Kortom, het is een belevenis om daar te wonen en te leven.



De ruime en fraaie entree ▲

De appartementen variëren van 70 tot 200 m².

In het gebouw zijn studio's, 2-, 3-, 4- en 5-kamerappartementen te koop. Met een afwerking die werkelijk oogstrelend is. Plus alle voorzieningen om komfortabel en aangenaam te wonen. We noemen o.a. thermopane beglazing, zeer luxe keuken, bij elke slaapkamer een douche- of badkamer, open haard, eigen c.v., royale balkons.

De prijzen én voorwaarden zijn nu zéér aantrekkelijk

Door de prijzen opnieuw te bekijken en zeer scherp te stellen, koopt u nu al v.a. *f* 225.000.- vrij op naam. Bovendien is onder bepaalde voorwaarden inruil van uw huidige woning bespreekbaar.

Open huis za. 20 november a.s.

A.s. zaterdag houden wij open huis van 11-16 uur. Bovendien elke werkdag van 13-17 uur. U bent van harte welkom in ons verkoopkantoor in Parkresidentie, Parkweg 6, Maastricht, telefoon 043-10423. Voor meer informatie kunt u ook met één van onderstaande makelaars kontakt opnemen.

Het fraaie uitzicht op de Maas. ▶



Makelaarskantoor
Drs. Ruyters BV
Wycker Brugstraat 62
Maastricht 043-18941

Makelaarskantoor
Drs. Schreinemacher BV
Brusselsestraat 55
Maastricht 043-19157

PREMIE VAN DE WINTERSCHILDER
50 GULDEN VOOR PARTICULIEREN.
schildersbedrijf w.j. derks
heerlerbaan 045-412073
kleine opdrachten v.a. *f* 150,– premie

TE KOOP VOERENDAAL



Goed onderhouden bungalow voorz. van gas-c.v., perceel 645 m2. Ind.: hal, toilet, L-vorm woonk. met open haard en dubb. beglazing, keuken met eiken inrichting, bijkeuken, 2 kelders, 3 slpks., garderoberuimte, doucheruimte met vaste wastafel. Vraagprijs *f* 219.000,– k.k.

NAAYKENS
Makelaarskantoor/beëdigd taxateur
Burg. De Hesselleplein 22 6411 CH Heerlen
045-717910

Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN
Showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

Antiek

Alpha Antiek Valkenburg weer aanwezig diverse eikehouten SLAAPKAMERS, een partij staande kapstokken, verder zoals steeds eethoeken, kasten, commodes. Iedere dag en elke zondag geopend. Wilhelminalaan 59, Valkenburg, tel. 04406-13874.

Exclusieve **BRONZEN** engelverlichting va. *f* 145,-, tev. antieke beelden en klokkestellen. Sjra Vleeshouwers, Burg. v. Boxtelstr. 4, Limbricht, 04490-15502.

Te k. Mechelse EETTAFEL m. 4 stoelen. Brandhofstr. 33, Schaesberg, tel. 045-319128.

Antiek de Veldschuur, prachtige strakke KASTEN. Jacht, Mechels, Henry Deux-kasten, eethoeken, salontafels, nachtkasten. Alles eiken geloogd. Tel. 04495-4427. In Meers 2x rechtsaf. Veldschuurweg 1A, Meers-Stein.

Te koop MÉRIDIENNE-BANKJE. Vr.pr. *f* 1400,–. Tel. 04490-14925.

Te k. van part. eiken Mech. KAST en eik. boerenkast. Tel.: 045-256373. Wieënweg 44, Brunssum.

Te k. antieke SLAAPKAMER, massief eikehout. *f* 4000,–. Tel. 04490-23522.

Antiek! Antiek! Antiek! Div. KLOKKEN en kleingoed. Prof. Asserstr. 15, H'broek (Dem).

Te k. antieke kop. BOILER 1.50 hg., 40 cm doorsn. gestookt op hout, tel. 045-321597 na 12.00 uur.

3 antieke STOELEN te koop. Te bevr. tel. 04455-1480.

Te koop GEVRAAGD

Groot **landhuis** of **bungalow** gelegen te Schaesberg of Nieuwenhagen. Prijs ca. *f* 350.000,-.

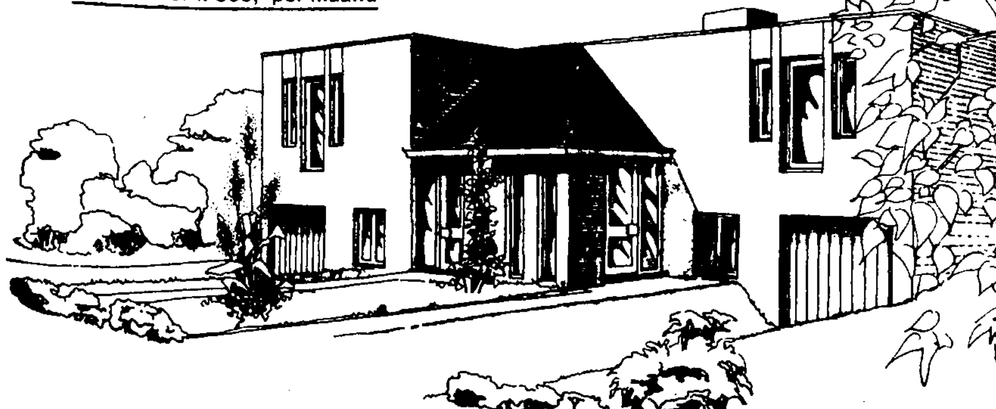
Verkoper wil bungalow verkopen, zeer mooi gelegen tegen bosrand te Schaesberg. Vr.pr. *f* 250.000,- k.k.

Heerlen-Noord te k. **winkel-woonhuis** zeer gunstig gelegen en voor div. branches geschikt. Prijs *f* 110.000,- k.k.

Inl. Gulpers onr. goed. Tel. 045-417116.

---

premie A bungalows in het plan "DR. CALSSTRAAT" te Schaesberg



Aannemersbedrijf RIKSEN b.v. bouwt premie-a-bungalows in het bestemmingsplan „DR. CALSSTRAAT" te SCHAESBERG
Verkoopprijzen v.o.n. vanaf *f* 153.850,–.
Voor informatie of het maken van een afspraak:
kantoor van aannemersbedrijf Riksen b.v.
Edisonstraat 9, Postbus 31085
6370 AB Schaesberg, tel. 045-316222
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur
's zaterdags van 10.00-14.00 uur

lid van stichting garantie instituut woningbouw

HYPOTHEEKRENTE:
7,6% 3 jaar
7,8% 5 jaar
9,2% rente rust

RIKSEN

Kopen is nú goedkoper dan ooit!

EYGELSHOVEN
Mooi halfvr. woonhuis met garage, voor- en achtertuin, woonkamer 33 m2, compl. inger. keuken. 1e verd. 3 slpk., badk., zolder. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 134.000,-- k.k. 7100

HEERLEN, Heerlerbaan.
Rustig gelegen halfvr. bungalow met garage, hal, woonkamer met open keuken, 2 slpk., badk. met douche, v.w., 2e toilet, berging, c.v.-ruimte. Aanvaarding evt. direkt.
Koopprijs f 112.000,-- k.k. 7227

HEERLEN
Appartement met balkon op 4e verd. met hal met sierpleister en schrotenplafond, berging, ruime woonkamer met open keuken met aanrechtcomb., 1 slpk. met v.w., badk. met douche. Aanvaarding 2 mnd. na koop.
Koopprijs f 99.000,-- k.k. 7268

HEERLEN, Schaesbergerveld.
Leuke tussenwoning met tuin, hal, toilet, woonkamer, keuken met luxe inr. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met v.w., zitbad, vliering. Pand is geh. onderkelderd. Bouwjaar ca. 1955. Aanvaarding evt. direkt.
Koopprijs f 69.000,– k.k. 7263

HEERLEN
Ruim woonhuis met kelder, hal, woonkamer serre, keuken, toilet. 1e verd. 3 slpk., badk. met douche en v.w. 2e verd. vaste trap naar zolder, c.v.-ruimte. Flinke achtertuin met berging. Bouwjaar 1955. Aanvaarding dec. 1982.
Vraagprijs f 119.000,-- k.k. 7264

HEERLEN, Welten.
Drive-in woning met tuin, entree, hobbytuinkamer, terras, garage. 1e verd. woonkamer met tegelvloer, open haard en balkenplafond, keuken met aanrechtcomb. 2e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w., 2e toilet. Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 118.000,-- k.k. 7269

HEERLEN, Bekkerveld.
Goed gelegen ruim halfvr. herenhuis met garage, 2 kelders, hal, toilet, ruime living, serre, keuken, bijkeuken, achteringang. 1e verd. 3 slpk., fraai bet. badk. met ligbad, v.w., 2e toilet. 2e verd. 2 slpk., berging. Aanvaarding medio 1983.



Koopprijs f 139.000,-- k.k. 7275

HOENSBROEK
Woonhuis met blijvend vrij uitzicht, woonkamer 29 m2, keuken. 1e verd. 2 slpk., 1 met parket, doucheruimte. 2e verd. 3 slpk. 3e verd. vliering. Tuinberging, garage, tuin 24 m. diep. Aanvaarding spoedig.
Koopprijs f 115.000,– k.k. 7192

KERKRADE-West, Kaalheide.
Hoekwoning met garage, tuin, ruime woonkamer met open keuken, plavuizen en vloerverwarming. 1e verd. 3 slpk., badk., vaste trap naar zolder. Aanvaarding 2 mnd. na koop.



Vraagprijs f 128.500,-- k.k. 7148

KERKRADE, Bleyerheide.
Goed onderhouden, geïsoleerde hoekwoning met garage, tuin op zuiden, hal, woonkamer 36 m2, open keuken, overal plavuizen. 1e verd. 3 ruime slpk., badk., ruime zolder. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 135.000,– k.k. 7221

KERKRADE, Gracht.
Tussenwoning met berging, tuin, ruime keuken, woonkamer. 1e verd. 3 slpk., badk. met ligbad. Aanvaarding 2 mnd. na koop.
Koopprijs f 89.000,-- k.k. 6365

KERKRADE, Speckholzerheide.
Goed onderhouden vrijst. woonhuis met garage, tuin, 2 kelders, L-vormige woonkamer met open haard, keuken 15 m2. 1e verd. 4 slpk., badk., goed geïsoleerd. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs 169.000,-- k.k. 6983

KLIMMEN
Vrijst. bungalow met grote tuin. Sout.: hal, toilet, grote woonkamer met open haard, aparte eetkamer, terras, keuken met aanrechtcomb., bijkeuken, berging. Part.: ruime hal, studeerkamer, 4 slpk. met div. muurkasten en v.w., badk., aparte douche. Zolder en hobbykamer. Het pand heeft kunststof kozijnen, ged. dubb. glas en tuinhuisje. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 285.000,-- k.k. 7135

NYSWILLER-WITTEM
Uniek gelegen vrijst. landhuis, opp. 1.516 m2, prachtige aangelegde tuin in div. niveau's. Sout.: berg- en prov. ruimte. Part.: hal, L-vormige woonkamer 52 m2 met o.a. open haard, ruime luxe keuken met compl. massief eiken install., kantoorruimte, berging. 1e verd. 4 slpk., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet, aparte doucheruimte, grote studeer/hobbykamer, hobbyruimte. 2e verd. vliering. Algemeen: Part.: vloeren deels bet., alle plafonds (m.u.v. woonkamer) in hardhouten schroten, geh. geïsoleerd en dubb. beglazing. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 375.000,– k.k. 7155

SCHAESBERG
Tussenwoning met tuin, oprit via achterzijde. Bouwjaar ca. 1965, kelder, woonkamer ca. 30 m2, keuken met mod. inr. 1e verd. 4 slpk., douche met v.w., vliezotrap naar zolder. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 85.000,-- k.k. 7211

SCHAESBERG, Leenhof.
Halfvr. woonhuis met tuin, stal, prov. kelder, entree, toilet, badk., zitkamer, woonkamer. 1e verd. 2 royale slpk. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 89.000,-- k.k. 7262

UBACHSBERG
Halfvr. patio-bungalow met garage, tuin, hal met tegelvloer, ruime woonkamer met open haard, keuken, 3 slpk., badk. met douche, ligbad, 2 v.w. Aanvaarding jan. 1983.
Koopprijs f 185.000,– k.k. 7107

UBACH OVER WORMS
Halfvr. woonhuis met garage, tuin ca. 50 m. diep, entree, woonkamer met open haard, ged. open keuken met plavuizen, install. met app. 1e verd. 3 slpk., badk., vliezotrap naar zolder. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 132.000,– k.k. 7244

UBACH OVER WORMS, Akkerwinde.
Halfvr. woonhuis met garage met smeerput, tuin op zuiden, entree, woonkamer met splijttegelvloer, open keuken met install. 1e verd. 3 slpk., badk. met o.a. ligbad. Aanvaarding in overleg.



Vraagprijs f 135.000,-- k.k. 7253

UBACH OVER WORMS, Groenendaal.
Drive-in woning met garage, tuinkamer, aparte berging, ruime tuin met privacy. 1e verd. grote woonkamer, open keuken. 2e verd. 3 slpk., badkamer. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 105.000,-- k.k. 7270

VOERENDAAL
Schakelwoning met berging, grote tuin, hal met tegelvloer, keuken, woonkamer ca. 42 m2 met tegelvloer, werkkamer, 2 slpk., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet. Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 149.000,– k.k. 707

RENTE VAN 7,8% TOT 9,7%
3 JAAR VAST — 30 JAAR VAST

DIT IS SLECHTS EEN KLEINE GREEP UIT ONS TOTALE AANBOD.
OP ONS KANTOOR HEEFT U EEN KEUZE UIT MEER DAN 500 WONINGEN;
EENGEZINSWONINGEN, VILLA'S, LANDHUIZEN, BUNGALOWS,
APPARTEMENTEN EN BOERDERIJEN.

Informeer naar de „inruilmogelijkheden" van uw eigen huis.

De koper betaalt geen courtage

Makelaardij onroerendgoed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen



De snelste informatie krijgt u telefonisch. **045-712255**

BON Stuur mij vrijblijvend volledige informatie over:
....
....
Naam:..........
Adres:..........
Postcode:..........Plaats:..........
Telefoon:..........
In envelop zonder postzegel zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur



provincie limburg

Bij het bureau **Beheer en Uitvoering van de afdeling Economische Zaken** ter provinciale griffie is de functie vacant van

beleidsmedewerker toerisme (m/v)

vac. no. G/83/10, functie A.

Functie-inhoud
- het mede uitvoering geven aan het Toeristisch-recreatief overall-plan (TROP);
- het stimuleren, coördineren en begeleiden van toeristische projecten en activiteiten;
- het voorbereiden van voorstellen m.b.t. de toeristische infrastructuur; het participeren in diverse overlegstructuren en het voeren van overleg met externe instanties;
- het signaleren van (inter)nationale toeristische ontwikkelingen welke voor de provincie van belang zijn;

Functie-eisen
- voltooide academische opleiding in de economische wetenschappen, danwel door opleiding en ervaring verkregen gelijkwaardig niveau;
- bekendheid met het functioneren van overheden en kennis van vreemde talen;
- een grote mate van zelfstandigheid en een practische instelling t.a.v. het oplossen van problemen;
- ervaring op het gebied van - toeristische - projectbehandeling strekt tot aanbeveling;

Salaris
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring wordt een salaris geboden van maximaal ƒ 4.893,-- per maand.
Verdere mogelijkheden zijn afhankelijk van de ontwikkeling van de functie.

In de laatste fase van de selectieprocedure zal een vertegenwoordiging van de afdeling worden ingeschakeld. Een psychologisch onderzoek kan tot de procedure behoren.

De geautomatiseerde salarisadministratie voor de provinciale diensten en enige andere met de provincie verbonden instellingen (totaal ±900 personen) wordt centraal verzorgd bij de **Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie**. Twee functionarissen zijn hiermee belast.
Ter vervanging van een van beiden wordt gevraagd een

salarisadministrateur (m/v)

vac. no. C/82/7, functie B.

Functie-inhoud
- het voeren van de dagelijkse leiding m.b.t. de salarisadministratie;
- het verzorgen en coderen van de input van salaris- en personeelsgegevens, alsmede het verwerken van de output;
- het verrichten van administratieve werkzaamheden, m.b.t. de uitvoering van voorschriften omtrent loonbelasting, pensioenwet en sociale verzekeringswetten, alsmede aangaande sommige bepalingen van de provinciale rechtspositie;

Functie-eisen
- tenminste het diploma MEAO- administratieve richting, danwel MBA;
- applicatiekennis van de sociale- en belastingwetgeving;
- ruime ervaring met geautomatiseerde salarisverwerking, bij voorkeur bij de overheid;
- goede contactuele- en leidinggevende eigenschappen;

Salaris
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring wordt een salaris geboden tot maximaal ƒ 3.919,-- per maand.

Sollicitaties en inlichtingen
schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen (functie A) resp. binnen een week (functie B) te richten aan Gedeputeerde Staten en in te zenden aan het hoofd van de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie, Bouillonstraat 3, 6211 LH Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer op brief en enveloppe.

Nadere inlichtingen kunnen eventueel telefonisch worden ingewonnen voor funktie A bij de heer P.J. Dohmen, hoofd van het bureau Beheer en Uitvoering, tel. 043-849999, tst. 277 en voor funktie B bij de heer G.T. Geelen, plaatsvervangend hoofd van de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie, tel. 043-849999, tst. 310.

13/46-82.

CULTUREEL CENTRUM DE ORANJERIE ROERMOND

Het dagelijks bestuur van het Cultureel Centrum de Oranjerie roept in verband met het vertrek van een van de medewerkers gegadigden op voor de functie van

DIRECTIE-ASSISTENT (m/v)

De te benoemen functionaris zal in overleg en in samenwerking met de directeur worden belast met het coördineren van en adviseren over de verschillende functies binnen het Cultureel Centrum, te weten:
het cultureel beleid, reclame en public relations, horeca en administratie e.d. Bij voorkomende gelegenheden zal hij de directeur vervangen.

Voor een goede vervulling van deze functie zijn inzicht in de podiumkunsten in de ruimste zin des woords, alsmede goede leidinggevende, organisatorische en zakelijke kwaliteiten vereist.

De kandidaat dient minimaal een afgeronde hogere beroepsopleiding te hebben genoten en ervaring te hebben in de organisatie van theater en/of andere culturele evenementen. Minimumleeftijd 30 jaar.

Geboden wordt een bij deze functie passend salaris. Voorts zijn de arbeidsvoorwaarden van de gemeentelijke overheid (i.c. de gemeente Roermond) van toepassing.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties gaarne binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te zenden aan:

**Het Dagelijks Bestuur van de Stichting
Cultureel Centrum de Oranjerie
p/a postbus 209 Roermond,
met vermelding van de letters C.C.O./d.a. in de
linkerbovenhoek van de enveloppe en sollicitatiebrief.**

Op onze afdeling radiologie bestaat een vakature voor een

radiodiagnostisch laborant(e)

Op de afdeling radiologie, waar uitsluitend radiodiagnostische verrichtingen plaatsvinden, zijn twee radiologen en veertien radiologisch laboranten en leerling radiologisch laboranten werkzaam.

EISEN:
- Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma radiodiagnostisch laborant(e).
- Kandidaten dienen bereid te zijn in een full-time dienstverband regelmatig aanwezigheidsdiensten te verrichten

[illegible]:
- Salariëring volgens de adviezen van de Nationale Ziekenhuisraad
- Arbeidsvoorwaarden conform de C.A.O.-ziekenhuiswezen

INFORMATIES:
kan men inwinnen bij mej. Verschooten, hoofdlaborante, tel. 045- 450911.

Belangstellenden worden uitgenodigd voor 24 december 1982 schriftelijk te solliciteren bij de afdeling personeelszaken van het St. Jozefziekenhuis, Postbus 620, 6460 AP Kerkrade.



Heineken:

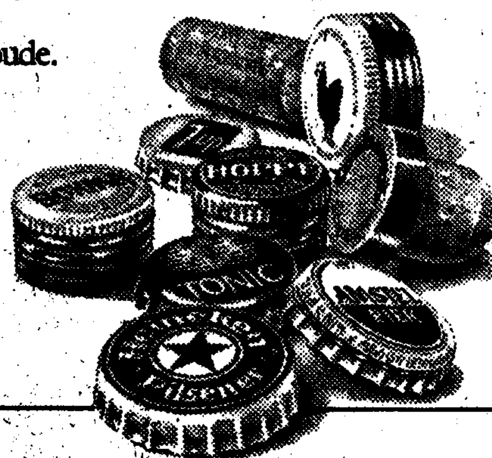
Nederlands grootste bierproducent. Maar ook de grote naam achter een aantal bekende merken frisdrank, vruchtensap, wijn en gedistilleerd.
Een modern concern, zeker waar het gaat om organisatie, opzet en functioneren.
Heineken zoekt voor haar commerciële organisatie in Limburg, waarvan het hoofdkantoor is gevestigd te Nuth, een

man/vrouw van plm. 30 jaar met een opleiding op HBO-niveau, bij voorkeur SPD I en II of HEAO-BE,

die deel zal gaan uitmaken van het management-team.

Deze functionaris zal verantwoordelijk zijn voor de gehele administratieve en financieel-economische gang van zaken binnen het gebied en rapporteert hieromtrent rechtstreeks aan het hoofd van deze organisatie.
Hiertoe zal leiding moeten worden gegeven aan een aantal afdelingen waar deze werkzaamheden worden uitgevoerd. Daarnaast wordt hij/zij tevens belast met de planning & control taak voor deze organisatie.
Voor de vervulling van deze veelzijdige functie zoeken wij kandidaten die naast eerdergenoemde opleiding beschikken over ervaring met betrekking tot soortgelijke werkzaamheden en leidinggevende capaciteiten. Zelfstandigheid, flexibiliteit en creativiteit worden voor een goede uitoefening van deze functie essentieel geacht.

In verband met eventuele, toekomstige functiewisselingen wordt van kandidaten verwacht dat zij in principe bereid zijn te verhuizen.
Belangstellenden kunnen hun sollicitatie richten aan Heineken Brouwerijen B.V., t.a.v. de heer M.P.H.J. de Goey, Burgemeester Smeetsweg 1, 2382 PH Zoeterwoude.



BIJVERDIENSTE IN DE BELEGGINGSSFEER VOOR DAMES V.A. 25 JAAR

(óók voor de gescheiden vrouw). ƒ 15.000,– tot ƒ 20.000,– per jaar.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties met uitvoerige levensbeschrijving:

„Inex", t.a.v. dhr. F. Schoemaker, Honigmanstraat 11, 6411 LJ Heerlen.

Op zoek naar werk?
Denk dan eens over een tijdelijke job. Anders dan vast, zeker niet minder. Wij zoeken een

Verpleegkundige Z
alle diensten

Praat met Keser over uw tijdelijke baan.
Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.



Da's duidelijk bij Keser!
● Volledig sociaal verzekerd ● Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Maastricht, Stationsstraat 35, 043-18151
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

Prima werk in de metaal
Onze opdrachtgevers zitten dringend verlegen om vakmensen op het gebied van de metaalbewerking. Kom snel langs:

PROFIELSLIJPER

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.



Da's duidelijk bij Keser!
● Volledig sociaal verzekerd ● Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Maastricht, Stationsstraat 35, 043-18151
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

Lardu B.V.

De Koumen 74, 6433 KE Hoensbroek

VRAAGT MET SPOED:

ERVAREN PANNENDEKKERS

Sollicitaties schriftelijk te richten aan bovenstaand adres t.a.v. dhr. J. Kleijnen

---

filiaalleidster

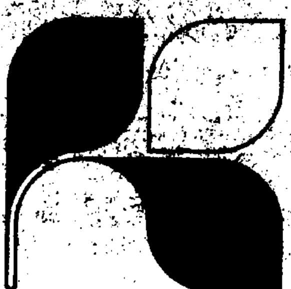
Hunkemöller is een grote onderneming met ruim 60 landelijk gespreide filialen. U kent het assortiment wel: lingerie, foundations en badgoed. Bedenk echter goed, dat Hunkemöller een enorme verjongingsfase achter zich heeft.
De winkels zijn gemoderniseerd. Interieurs, etalages en kollekties vernieuwd en aangepast aan de komende jaren.
De artikelen veranderen mee: naast noodzakelijke attributen, leuke, beweeglijke mode. Zó is Hunkemöller nu!

Voor ons filiaal te Heerlen zoeken wij een

Filiaalleidster

Als u deze uitnodiging aantrekkelijk vindt, rekenen wij er graag op, dat u tussen de 25 en 35 jaar bent met een schoolopleiding op middelbaar nivo. Verkoopervaring is wenselijk natuurlijk, maar iemand met veel ervaring in de omgang met mensen is ook bijzonder welkom.
Het salaris is zonder meer uitstekend. U heeft een 5-daagse werkweek. 3 Weken zomer-, 2 weken wintervakantie en 5 snipperdagen. 8% Vakantiegeld en als financieel meevallertje is er een korting op alle artikelen.

**Hebt u zin? Schrijf dan even aan:
Hunkemöller,
Direktie Personeelszaken,
Postbus 386, 1200 AJ Hilversum.**



hunkemöller

SAMENWERKINGSVERBAND OPLEIDING TOT ZIEKENVERZORGENDE HORN - WEERT

In het samenwerkingsverband participeren:
- Stichting Hornerheide te Horn, tot welke behoren een verpleeghuis voor psychogeriatrische patiënten, een longkliniek en een sanatorium en
- verpleeghuis St.-Martinus te Weert, bestemd voor zowel psychogeriatrische als somatisch zieke patiënten.
- Ten behoeve van de opleiding tot ziekenverzorgdende, lokatie Horn, wordt per 1 februari 1983 gevraagd:

DOCENT(E) VERPLEEGKUNDE

voor gemiddeld 12 uur per week.

De funktie ressorteert onder het Hoofd opleiding van het samenwerkingsverband.

De taak omvat:
- het geven van theorie- en praktijklessen;
- het participeren in overgangs- en eindexamens;
- het meewerken aan de beleidsvorming op het gebied van de opleiding.

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma verpleegkundige A (bij voorkeur A en B) of HBO-V en moeten de docentenopleiding met goed gevolg hebben afgesloten. Ervaring in een verpleeghuis strekt tot aanbeveling.
Salariëring:
in de schaal van 1e verpleegkundige tot maximaal ƒ 3354,10; afhankelijk van opleiding en ervaring.
Arbeidsvoorwaarden:
konform de CAO voor het ziekenhuiswezen.
Selektieprocedure:
hierin wordt een vertegenwoordiging van beide huizen betrokken.
Inlichtingen:
te verkrijgen bij mevrouw M.H.Ph. Wolters, hoofd opleiding, tel. 04758-1241, toestel 610.
Het lesrooster voor het komend kalenderjaar zal op verzoek worden toegezonden.
Schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae binnen 14 dagen na heden te richten aan de direktie van de stichting Hornerheide, Hornerheide 1, 6085 NM Horn.

Vekoma is een internationaal georiënteerd konstruktiebedrijf met eigen ontwerpburo, fabrikage-afdeling en montage, vooral gespecialiseerd in staalkonstrukties voor de procesindustrie. Tot de meest recente ontwikkelingen behoren het ontwerp en fabrikage van attrakties t.b.v. de vrijetijdssektor.

Ter versterking van de verkoopbuitendienst, voor een krachtige aanpak van veelal nieuwe buitenlandse afzetmarkten, zoeken wij een aktieve

SALES ENGINEER

Voor het welslagen in deze funktie is vereist:
- gedegen ervaring in het verkopen van grote staalbouwprojekten
- aktieve en intensieve aanpak met een grote dosis doorzettingsvermogen
- bereidheid tot frekwente buitenlandse reizen
- kennis van technische achtergronden zoals b.v. staalbouw voor de petrochemie
- goede kennis van de buitenlandse talen.

Voor de kandidaat met de juiste kwaliteiten zal de honorering in overeenstemming zijn met het kaliber van de funktie.

Sollicitaties met vermelding van opleiding en ervaring kunnen worden gericht aan de direktie.

VEKOMA

Vekoma International B.V.
Schaapweg 18
6063 BA Vlodrop
Telefoon 04742-1531*



---

stichting katholiek voortgezet onderwijs voor midden-limburg

Onder de stichting Katholiek Voortgezet Onderwijs voor Midden-Limburg te Roermond ressorteren de volgende scholen:
- Bischoppelijk College Schöndeln-Roermond (gymnasium - atheneum - havo)
- Bischoppelijk College Broekhin-Roermond (gymnasium - atheneum - havo)
- Bischoppelijk College-Echt (atheneum-havo)
- Scholengemeenschap St.-Ursula-Horn (gymnasium - atheneum - havo)
- Katholieke Pedagogische Academie-Echt (opleidingsschool voor onderwijzers)

Voor bovenvermelde scholen worden gevraagd

DOCENTEN 1e en 2e graads

die zich in het schooljaar 1982/1983 beschikbaar willen stellen om in voorkomende gevallen lessen te geven ter vervanging van afwezige docenten.

Belangstellenden wordt verzocht om zich onder opgave van bevoegdheid en telefoonnummer schriftelijk te melden bij de ambt. secretaris van de stichting, drs. B.H.H. Brader, postbus 975, 6040 AZ Roermond. (Tel. 04750-22324).

Personeel

Agrarische Unie-Vulcaan

Wij zijn een particuliere handelsonderneming met over het hele land verspreide verkoop- en afleveringspunten. Wij hebben een belangrijke groothandelsfunctie als leverancier van meststoffen en gewasbeschermingsmiddelen. En leveren daarnaast aan boeren en tuinders een compleet assortiment agrarische verbruiks- en gebruiksartikelen.

Voor onze vestiging te Beek zoeken wij een

Bedrijfsleider

Op deze vestiging vindt de ontvangst, opslag en aflevering plaats van de producten waarin wij handelen.

Van de gezochte functionaris wordt verwacht dat hij in grote mate van zelfstandigheid de werkzaamheden met een aantal medewerkers uitvoert.
Hij dient te beschikken over leidinggevende capaciteiten en een behoorlijk administratief inzicht, terwijl een redelijke productkennis aanbeveling verdient.
Verder is enig technisch inzicht noodzakelijk in verband met het preventief onderhoud van de verschillende werktuigen.
Leeftijd tot 45 jaar.
Uw sollicitatiebrief kunt u sturen naar:
Agrarische Unie - Vulcaan b.v.
Postbus 4, 5460 AA Veghel.
Tel. (04130) 40715

XP EXPRESS PARCEL SYSTEMS

XP, het vroegere City Courier, is gespecialiseerd in nationaal en internationaal sneltransport van kleine zendingen in Europa. XP beschikt over 22 eigen kantoren verspreid over 7 landen van West-Europa. XP is een dochteronderneming van Vroom & Dreesmann.

XP zoekt voor haar centrale vestiging op de luchthaven Zuid-Limburg een:

OPERATIONS MANAGER

- verantwoordelijkheid m.b.t. operationele activiteiten
- leiding geven aan de uitvoering
- samenwerken met afdeling netwerk coördinatie en douane
- rapporteren aan directie

Voor deze functie verlangen wij:
- kennis van transportwezen en methodes voor efficiente uitvoering
- ervaring in leiding geven
- bereidheid 's nachts te werken
- leeftijd boven 35 jaar

Sollicitaties voorzien van uw levensloop kunt u richten aan:
XP International B.V.
Postbus 111
6230 AC MEERSSEN

galvano

bv eindhovens groothandel galvano

zoekt voor versterking van haar verkooporganisatie op korte termijn:

VERTEGENWOORDIGER VOOR DE PROVINCIE LIMBURG

Onze belangstelling gaat uit naar een kommerciële kracht in de leeftijd tot 45 jaar, met ervaring in de verkoop van sanitaire artikelenpakket.

Schriftelijke sollicitaties gelieve u te richten aan ons kantoor, postbus 625, 5600 AP Eindhoven.

Voor informaties kunt u tijdens kantooruren bellen, telefoon 040-445425, toestel: 121.

Na 19.00 uur, telefoon 04975-2203

de rijksoverheid vraagt

De rijksoverheid wil meer vrouwen in dienst nemen. Daarom worden vooral ook zij uitgenodigd te solliciteren.

objectbeheerder bedrijfsbureau (mnl./vrl.)

vac.nr. 2-6247/1172

Centraal Bureau voor de Statistiek
hoofdafdeling Statistieken van de Buitenlandse Handel

Het Bedrijfsbureau heeft binnen de Hoofdafdeling tot taak het uitvoeren van alle, op het beheer van personeel, middelen en op statistiek-produktie gerichte, zakelijke en administratieve handelingen. In toenemende mate vindt automatisering plaats, gedeeltelijk in eigen beheer.
Hiervoor staan ten dienste: P 7000 computers, terminals en tafelcomputer, welke door het Bedrijfsbureau worden beheerd.

Functie-informatie: ervoor zorg dragen dat alle informatie en materialen benodigd voor de verwerking, via alle te beheren systemen, tijdig aanwezig zijn bij de diverse produktiestadia; erop toezien dat de opdracht tijdig de produktiestadia passeert (evt. inclusief nabewerking en expeditie), waarbij tevens wordt gelet op volledige verwerking; vervaardigen van de bij een opdracht behorende job control; onderhouden van contacten met de gebruikers en de hoofdafdeling Centrale Bewerking; controleren van de verslaglegging aan de hand van de produktie en de analyse en registratie van de opgetreden afwijkingen (fouten, storingen, enz); adviseren bij ontwikkeling/wijziging van opdrachten; controle op het beheer van de voor de Hoofdafdeling van belang zijnde bestanden.

Vereist: HAVO met wiskunde of een hiermee vergelijkbare opleiding; aanvullende opleiding op het gebied van automatisering ten minste op B2-AMBI-module-niveau).

Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f3066,- per maand.

Sollicitaties inzenden voor 15 december 1982.

Bovengenoemde salarissen zijn in het algemeen afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en zijn exclusief 7½% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties, indien niet anders [illegible] gewenste functie genoemde vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en envelopps en voor elke vacature een afzonderlijke brief) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1. Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door het desbetreffende ministerie, de dienst of instelling toegezonden.

ro

De gemeente BEEK (L.) vraagt

voor de **afdeling Burgerzaken**

AFDELINGSHOOFD (m/v)

functie 2.0.01

korte functie-informatie:
- leiding afdeling, waaronder ressorteren de bureaus
  a. bevolking, burgerlijke stand, mil. zaken
  b. interne zaken
  c. kabinet, voorlichting, alg. juridische zaken en bijzondere wetten;
- werkplanning, coördinatie, evaluatie, overleg;
- intergemeentelijke samenwerking, bestuurlijke en juridische aangelegenheden.

vereist: geëigende academische opleiding, dan wel diploma GAII/HBA; brede bestuurlijke ervaring; leidinggevende capaciteiten.

salaris: maximaal ƒ 6.561,– per maand.

CHEF BUREAU ALG. ZAKEN, KABINET, VOORLICHTING (m/v)

functie 2.2.01

korte functie-informatie:
- leiding aan het bureau, waaronder, naast kabinetszaken, ressorteren de voorlichting en een aantal bijzondere wetten;
- kab.werkzaamheden, incl. contacten en relaties naar buiten;
- belast met kab.werkzaamheden; w.o. openbare orde en veiligheid;
- secretariaat commissie beroep- en bezwaarschriften;
- voorlichting en begeleiding inspraakprocedures.

vereist: diploma of vergevorderde studie HBA, mogelijk kennis van gemeentevoorlichting.

salaris: mede afhankelijk van opleiding maximaal ƒ 4.893,– per maand.

BODE (m/v)

functie 2.3.06

korte functie-informatie:
- conciërge/bodewerkzaamheden;
- reproductie en beheer apparatuur;
- adviseert t.a.v. verpachting van en toezicht op markten, kermissen, standplaatsen;
- controle plaatselijke belastingen;
- marktmeester;
- chauffeur dienstauto.

vereist: Mavo of vergelijkbare opleiding; representatief voorkomen en optreden.

salaris: maximaal ƒ 2.406,– per maand.

voor de **afdeling Financiën**

bureau Financieel Beleid

MEDEWERK(ST)ER

functie 6.1.04

korte functie-informatie:
- werkzaamheden Wet Kapitaaluitgaven;
- bouwkredieten, gemeentegaranties;
- verzekering eigendommen;
- assistentie interne controle.

vereist: BA/GAI of FBA

salaris: maximaal ƒ 3.375,– per maand.

voor de **Stafafdeling Personeel en Organisatie**

MEDEWERK(ST)ER

functie 1.0.03

korte functie-informatie:
- mutatieverwerking salarissen;
- behulpzaam bij adm. afdrachten loonbelasting c.a. en opmaken staten L1a en L1b;
- is belast met uitvoering van diverse regelingen, o.m. overcompensatie premies aow/aww, werktijden- en ziekteregistratie, declaraties WVM-objecten.

vereist: studie BA of personeelsgerichte opleiding.

salaris: maximaal ƒ 2.774,– per maand.

Algemene informatie voor alle functies:
- de salarissen zijn excl. vakantie-uitkering en aftrek van de voor het overheidspersoneel voorgeschreven korting;
- de gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing;
- een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure;
- inlichtingen over de functies worden verstrekt door de heer W. Kusters, Hoofd Stafafdeling P. en O.
- schriftelijke sollicitaties met pasfoto, onder vermelding van het functienummer, binnen 10 dagen zenden aan: burgemeester en wethouders van Beek, postbus 20, 6190 AA Beek (L.)

voor de **afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting**

AFDELINGSHOOFD (m/v)

functie 4.0.01

taakveld afdeling:
beheer en ontwikkeling gemeentelijk grondgebied, w.o. de adm. juridische taken t.a.v.
- eigendommen;
- volkshuisvesting;
- milieu, geluidhinder, luchtvaart, hinderwet;
- ruimtelijke ordening, incl. exploitatie-opzetten;
- historische en culturele waarden.

korte functie-informatie:
- algemene leiding, coördinatie;
- alert zijn op en initiëren nieuwe bestuurlijke, planologische en economische ontwikkelingen;
- beleidsadvisering ruimtelijke ordening, volkshuisvesting, milieuzaken, grondzaken, verkeer etc., ook procedure;
- beroeps/arob-zaken.

vereist: geëigende academische opleiding; dan wel GAII/HBA, specialisatie ruimtelijke ordening; ruime ervaring, leidinggevende capaciteiten.

salaris: maximaal ƒ 6.561,– per maand.

voor de **afdeling Maatschappelijke Dienstverlening bureau Sociale Zaken**

MEDEWERK(ST)ER TEAM BUITENDIENST (ABW)

functie 3.1.02

korte functie-informatie:
- coördineert werkzaamheden m.b.t. ABW;
- intake, onderzoek, rapportage, advisering aanvragen ing. ABW, woonwagenbewoners, thuislozen, opnamen in inrichtingen, rijksregelingen;
- contacten met cliënten;
- voorlichting omtrent hulpverleningsmogelijkheden;
- hercontrole en rapportage;
- immateriële hulpverlening (bemiddeling en verwijzing).

vereist: MSA/MBO-SD, bij voorkeur HSA/HBO-MW of studerend daarvoor; ruime ervaring.

salaris: afhankelijk van opleiding en ervaring maximaal ƒ 4.409,– per maand.

BIJZONDER ONDERZOEKAMBTENAAR (m/v)

functie 3.1.06

korte functie-informatie:
- controle op uitkeringsgerechtigden;
- onderzoek naar vermoed. misbruik/oneigenlijk gebruik uitkeringen;
- opmaken rapporten onderzoek/processen-verbaal;
- onderhouden contacten met politie, justitie, ECD, LTD, FIOD, bedrijfsverenigingen;
- hercontrole WWV en RWW

vereist: MAVO/HAVO en aanvullende opleiding met opsporingsbevoegdheid; ervaring in maatschappelijke contacten.

salaris: afhankelijk van opleiding en ervaring maximaal ƒ 3.375,– per maand.

voor de **afdeling Maatschappelijke Dienstverlening**

bureau Welzijnsplanning

MEDEWERK(ST)ER

functie 3.2.03

korte functie-informatie:
assisteert bij planningswerkzaamheden specifiek welzijn, met bijzondere aandacht voor:
- sportsubsidiëring;
- kwaliteitsbewaking/financiën gesubsidieerde sportverenigingen;
- correspondentie sportaangelegenheden;
- contacten met gebruikers sportaccommodaties;
- administratieve ondersteuning bureau sport/recreatie;
- secretariaat commissie sportzaken

vereist: MAVO/HAVO, BA of vergevorderde studie BA; opleiding ambtenaar sportzaken; enige ervaring.

salaris: afhankelijk van opleiding en ervaring maximaal ƒ 3.375,– per maand.

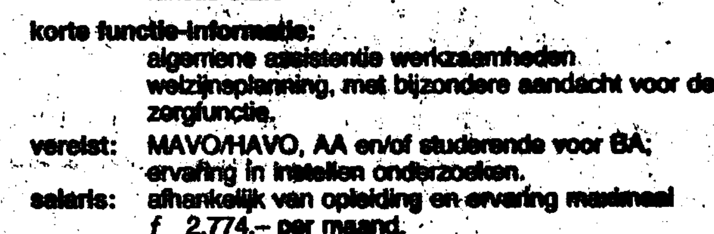
MEDEWERK(ST)ER

functie 3.2.04

korte functie-informatie:
algemene assistentie werkzaamheden welzijnsplanning, met bijzondere aandacht voor de zorgfunctie.

vereist: MAVO/HAVO, AA en/of studerende voor BA; ervaring in instellen onderzoeken.

salaris: afhankelijk van opleiding en ervaring maximaal ƒ 2.774,– per maand.



Onderwijs

U lest toch ook bij een

G.R.K. 81

rijschool. Herkenbaar aan de gele stickers.

Inl. gevr. omtrent **SPAANSE CURSUS** geadv. in supermarkt Verma te Eygelshoven. Alle alternatieven hierop zijn ook welkom te bevr. tel. 045-315709.

Erkende RIJSCHOOL, Th. Schut, Leenderkapelweg 1a, Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 10 lessen à ƒ 30,–.

Dansinstituut RIEN en BETTY Decker, De NBD dansschool van het zuiden, start met cursussen in alle dansvormen en voor alle leeftijden zoals: gezelschapsdansen (beginners en gevorderden) disco, Rock 'n Roll, jazz, tapdansen, volkdansen enz. Voor inlichtingen en inschrijvingen. Dansinstituut Rien en Betty Decker. Hubertusstr. 77, Beek, tel. 04402-3273.

FRANS v. beginners en gevorderden, Italiaans v. beginners 04492-2198.

Uw RIJBEWIJS, schakel of autom. Voor de volgende vakantie of spoedcursus van 10 weken. Tijdelijk de eerste 10 lessen vanaf ƒ 30,– per les, aparte audiovisuele theorieavond. Rijksged. Bovag beroepsrijschool W. Jutten, tel. 045-311003.

Chauffeursdiploma

startdatum 27 november '82, tel. 045-312558. Cremers rijschool voor al uw rijbewijzen.

Landbouw

Tractorbanden

o.a. Kléber, Pirelli e.a., dubbel-luchtwielen en rubberstalmatten. J. Rouwette, Klimmen. Tel. 04405-1286.

HOGEDRUKSLANGEN voor hydrauliek in alle lengten en maten. Voor landbouw en industrie. Uit voorraad leverbaar. Ook reparaties. Klaar terwijl u wacht. Tevens voorradig: onderdelen voor Allis Chalmers laadschoppentractoren en rupstraktoren. J.J. Dabekausen B.V., Valkenburgerweg 145, Heerlen, tel. 045-717766 toestel 6.

Te k. GEREMDE AS, z.g.a.nw., tel. 045-751870.

Te k. SPORTPAARD 6 jr. Ambyerstr.-Nrd. 106, Amby-Maastricht.

Te k. MERRIEVEULEN, Heidelberg M. Bongaerts, Vrijthof 1, Neer.

Te koop LANDBOUWWERKTUIGEN gereedsch. en bedr. materiaal. Eindstr. 117, Schinveld.

RIJPAARD 7-jarige ruin (afstam v. Afr. Drum) te koop, tel. 04450-1906.

JONGE HENNEN aan en tegen de leg, min afn. 10 st. Vaesrade 43, tel. 045-241284.

Te k. 130 are LANDBOUWGROND te Nuth met opstal ter grootte van 1200 m². Voor diverse doeleinden geschikt, voorzien van water en electr. Vraagprijs ƒ 250.000,–, br. on. nr. VA 801 LD Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Wegens sterfgeval te k. 10.8 are (MOREL) te Bingelrade. Tel. na 19.00 uur 045-257259.

Te k. RECREATIEPAARD ruin 1.56 m 7 jaar. Te bevr, tel. 043-642327.

Te k. 1300 meter LANDBOUWGROND gelegen te Ulestraten à ƒ 9,– p.meter, br. on. nr. Ge. 410 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE Geleen.

TRAILER te koop, bwj. '77, Vaesraderweg 71, Nuth.

Losse KETTINGZAGEN, voor alle voorkomende motorkettingzagen. Ook slijpen... klaar terwijl u wacht. J.J. Dabekausen B.V., Valkenburgerweg 145, Heerlen, tel. 045-717766 toestel 6.

kantoor- en bedrijfsmachinehandel Jos van Rooyen

VERTEGENWOORDIGER

gevraagd met ervaring in de verkoop van kantoor- en bedrijfsmachines

geenstraat 12-14
6162 xx geleen
tel. 04494-41015

VERKOOP-REPARATIE-ONDERHOUD
van kantoor- en bedrijfsmachines;
ook die niet door ons geleverd zijn

Woningvereniging „HEERLERHEIDE"

Kampstraat 90 - 6413 EG HEERLEN

De woningvereniging „Heerlerheide" beheert momenteel 1582 woningen, ruim 300 garages en heeft 246 woningen in aanbouw.
Door toename van het aantal woningen ontstaat er bij de Technische Dienst een plaatsingsmogelijkheid voor een

BOUWKUNDIGE (M/V)

Minimaal opleidingsniveau
M.T.S. bouwkundige met applicatiekennis t.a.v. calculatie, kostenbewaking en kostenbeheer.
Ervaring op het gebied van de hieronder vermelde taken is vereist.

Taakomschrijving
- het planmatig opzetten van de onderhoudsaspecten in de bij de vereniging onder beheer staande complexen.
- kennis dragen van de in het kader van doelmatig onderhoud toe te passen systemen van groot onderhoud, preventief onderhoud en klein onderhoud.
- het systematisch verzamelen van gegevens t.a.v. de toestand van de woningen teneinde de onderhoudswerkzaamheden naar soort, niveau en kwaliteit te kunnen vaststellen.
- het opstellen van een jaarlijkse onderhoudsbegroting alsmede een meerjarenplanning.
- het periodiek verstrekken van gegevens aan de andere afdelingen van de werkorganisatie.
- het mede-beoordelen van nieuwbouwbestekken op onderhoudsaspecten t.a.v. bouwwijze en toe te passen materialen c.q. installaties.
- goede uitdrukkingsvaardigheid zowel mondeling als schriftelijk.

De aan te stellen medewerker rapporteert aan het Hoofd Technische Dienst.
De maximale leeftijd van de te benoemen (kandida(a)t(e)) is vooralsnog op 35 jaar gesteld.
Het salaris is in overeenstemming met de belangrijkheid van de funktie en afhankelijk van leeftijd en ervaring.
De C.A.O. voor personeel in dienst van woningcorporaties is van toepassing.

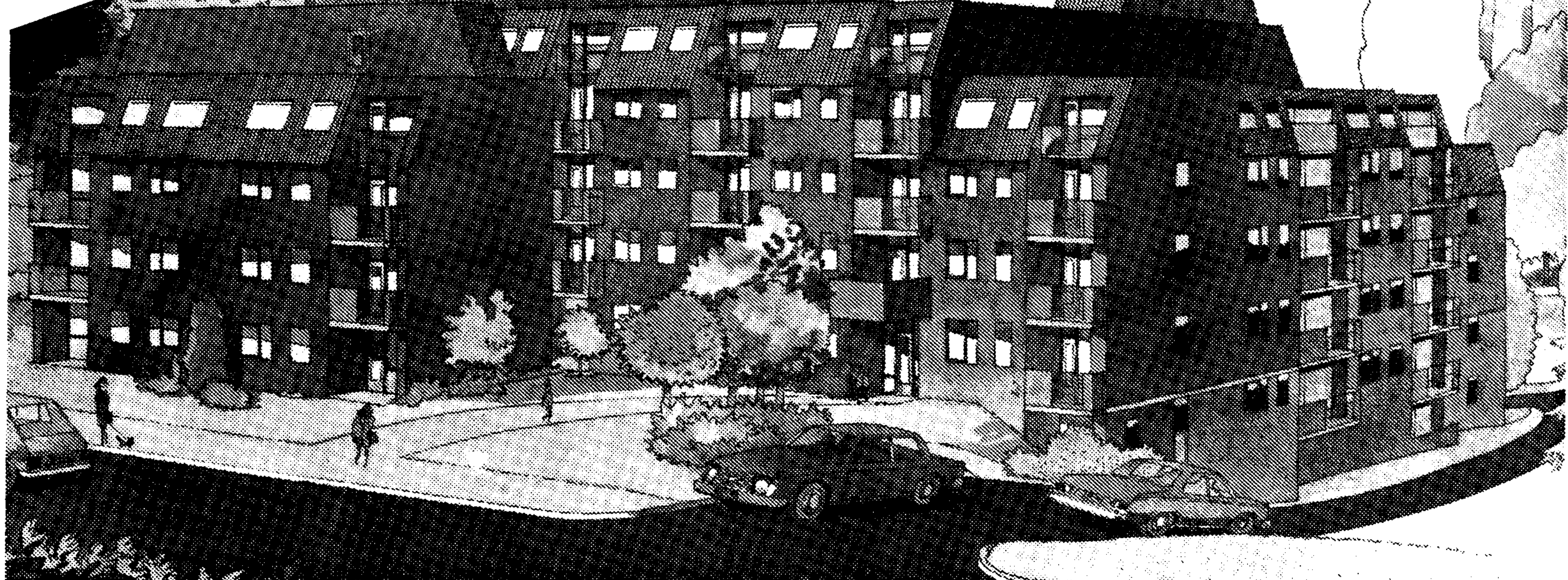
Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de Direkteur, de heer H. Albert.
Inlichtingen kunnen eveneens bij de Direkteur ingewonnen worden (tel. 045-212336).



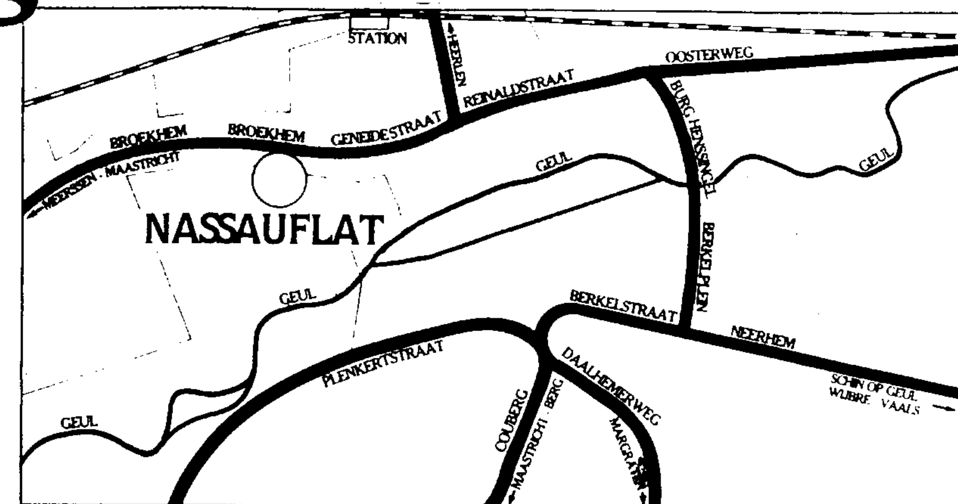
Stelt u zich voor:

BEZOEK DE MODELFLATWONING*

op zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur,
adres: Nassauflat 19, Broekhem, Valkenburg a/d Geul



Uw flatwoning in mooi Valkenburg



De Nassauflat

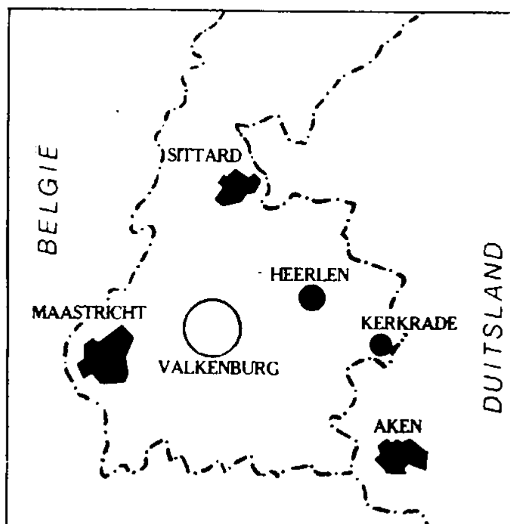
Gunstig gesitueerd in mooi Valkenburg, op loopafstand van al de volledige faciliteiten die deze zeldzame plaats biedt.
Met, natuurlijk aan één kant, uitzicht over het Geuldal.
88 Flatwoningen groot, voornamelijk van 3 kamers, maar in totaal 6 varianten. Representatief, betaalbaar, kompleet, modern.

De flatwoningen

Een woonkamer en 2 slaapkamers groot. Tenminste dat geldt voor 77 van de 88 woningen. Voorzien van badkamer met ligbad en wastafel, halfopen keuken met meubilair, mechanische ventilatie, centrale verwarming, kamerbreed balkon of dito terras. Alle woonkomfort voor het kleine tot het middelgrote gezin.

Valkenburg

Waarschijnlijk de schilderachtigste plaats in het land. In 1885 werd de eerste VVV er opgericht. Maar ook een plaats met alle faciliteiten die u van uw woonplaats verlangt. En daarnaast dichtbij Heerlen, Maastricht, Aken, België en Duitsland.



* de modelflatwoning is ingericht door: Lendfers decoration, Oranje Nassaustraat 17, Heerlen.

U kunt nu al inschrijven

Medio november '82 wordt begonnen met de oplevering van deze interessante woningen. U kunt u echter nu al als belangstellende inschrijven. Vraag een inschrijvingsformulier aan met de bon. Zend de bon in een open envelop zonder postzegel naar:



NEDU b.v., Antwoordnummer 48, 6400 WC Heerlen.

BON

Graag ontvang ik vrijblijvend dokumentatie van de woningen in de Nassauflat in Valkenburg.

naam:

adres:

postcode: plaats: LD

De ingevulde bon in een open envelop zonder postzegel zenden naar: NEDU b.v., Antwoordnummer 48, 6400 WC Heerlen.